

La Vida Gallega ^{en} Cuba

Organo Oficial de la "Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia"



Srta. Sonia Ledo Hardisson

MADRINA SOCIAL - 1955

ENERO 1956

Le Encantará

Regalías EL CUÑO

Satisfacción es lo que Ud. busca al encender un cigarro, y REGALIAS EL CUÑO le brinda satisfacción a plenitud, porque está hecho con el mejor tabaco del mundo en la fábrica más moderna de Cuba.



SU PALADAR NO PUEDE EQUIVOCARSE

REGALIAS

EL CUÑO

Satisfacer!

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo que determina el artículo 6o del Reglamento y por acuerdo de la Junta Directiva convocamos en primera convocatoria a los señores asociados a Junta General Ordinaria que se celebrará el miércoles día 30 del actual, a las ocho de la noche, en los salones del Centro Gallego, Paseo de Martí, 458, altos, con el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- 1.—Lectura de la Convocatoria y del Orden del Día.
- 2.—Lectura y discusión de las actas anteriores.
- 3.—Lectura de la correspondencia si la hubiere.
- 4.—Lectura del Informe del Director.
- 5.—Lectura del informe de Intervención y del de la Comisión de Glosa.
- 6.—Lectura de la Memoria Social correspondiente al ejercicio del año último.
- 7.—Lectura y discusión de las mociones que hayan presentado los señores asociados.
- 8.—Asuntos Generales.

En caso de que no se reúna el quorum reglamentario de asociados en la sesión de primera convocatoria, se celebrará dicha Junta General Ordinaria en segunda convocatoria a tenor de lo que determina el artículo 56 del Reglamento, una hora más tarde, nueve de la noche, con el mismo Orden del Día y en el mismo local señalado en esta convocatoria.

La Habana, 25 de Mayo de 1956.

Vto. Bno.:

Rosendo Varela Alvarez
Presidente General

Elías González Roca
Director

Dr. Miguel Bardón Ríos
Secretario de Actas y Certificaciones

CORTESIA

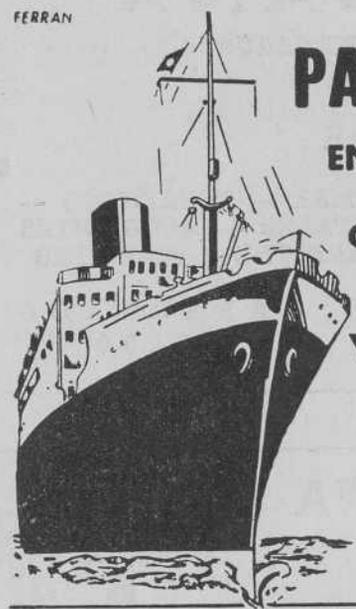
EL GATO NEGRO

BILLETERIA

CASA CENTRAL: Obispo 307 - Teléfonos W-6363 y A-7780

SUCURSAL: Galiano y Zanja - Teléfono M-4298

FERRAN



PAQUETES A ESPAÑA

ENCOMIENDAS DE
VIVERES Y ROPA A
CUALQUIER LUGAR
DE LA PENINSULA



EXPRESO AMERICA-EUROPA

Envios por los vapores de la Cia. Trasatlántica Española

También enviamos
medicinas por avión

Comercial
GARCIA & DIAZ, S. A.

AVE. DE PUERTO 106 TEL. A-3264
LA HABANA

SERIEDAD... SERVICIO... EFICIENCIA...

"DEPOSITOS"

ESQUINA A CONSULADO TELEFONOS M-9201 Y W-6120
DE EMILIO ORTIZ

NEPTUNO 154

Tabacos, Cigarros Cubanos y Americanos de todas Marcas, Fósforos y Quincalla en General. Precios especiales para Revendedores

SUCURSAL EN MARIANAO: DEPOSITO "EL ROBLE", REAL No. 11,407, MARIANAO

Primer Centenario del Nacimiento de Chane

El 18 de Febrero de 1956 se cumplió el primer centenario del nacimiento del insigne músico gallego José Castro Suárez, que usaba el pseudónimo de "Chané".

En Galicia se le dió solemne resonancia a este acontecimiento. En la Habana, en donde pasó los últimos 25 años de su vida, transcurrió la fecha con olvido, no obstante conservarse vivo por todos sus contemporáneos el gratisimo recuerdo del "Maestriño", como con acendrado afecto, admiración y simpatía, le llamaban.

Dicen de él, como de Curros, que era de un carácter algo hosco y, veces, hostil. Es propio de las genialidades que no pueden tolerar que cualquier circunstancia empañe su límpida nitidez. Sólo vivía para su arte que tenía como fondo emocional: Galicia, nuestra querida Galicia, a la que dedicó en su música una intensidad enorme de ternura y de belleza.

Chané llegó a La Habana en 1893, precedido de gloriosa fama. Se inscribió en la Beneficencia Gallega al llegar y ésta le ofreció sus Fiestas de Santiago, que eran el principal acontecimiento social de la Colonia Gallega de la Habana, para halagar a sus paisanos con la maravilla de su arte.

La primera vez que figura en sus programas, en 1895 con "A Foliada". En la de 1896 estrena su sinfonía "Galicia", a gran orquesta y dirige la "Coral Gallega" con "A Foliada". Interviene con algunas variantes en las fiestas de los demás años. En 1904, dirige el orfeón "Ecos de Galicia" y estrena



"Tangaraños", melodía al famoso poema de Curros, con la orquesta que también dirige. En 1906 traduce al gallego y pone música a la hermosa balada de Joaquín N. Aramburu



"LA CUBANA"

COMPañIA NACIONAL DE SEGUROS

(FUNDADA EN 1918)

SEGUROS:

INCENDIO — CICLON — RAS DE MAR — TERREMOTO —
MOTIN — AUTOMOVILES — CRISTALES — ACCIDENTES
PERSONALES — VIDA — GRUPOS — TRANSPORTES TERRESTRE Y MARITIMO

TELEFONO :
M-8226

AGUIAR 411
HABANA

APARTADO
2509



SALON PRIMA DONNA

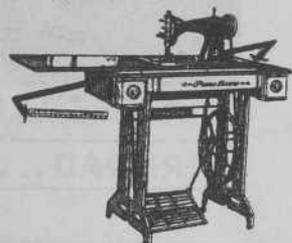
NEPTUNO Y CONSULADO
TELEFONO ML-0610

VENTAS Y ALQUILERES

Máquinas de Escribir "ZETA"

Máquinas de Coser "PRIMA DONNA"

Con grandes facilidades de pago y sin entrada



SE ACEPTAN IGUALAS Y ORDENES DE MECANICOS

TRES RIOS

TINTO
Y
BLANCO



BODEGAS GALLEGAS LTDA.
LOS PEARES. ORENSE. ESPAÑA.



CON CINTURA MAGICA SNUGTEX

PANTALONES

PIONEER

en cada estilo una creación!

MULTIPLE

que nos separa de tantos hermanos nuestros, esperan la resurrección final.

Santiago no podía dejar pasar el recuerdo de la fecha del 18 de enero de 1856 sin una emoción y una gratitud especiales. Porque Chané es una gloria de Santiago, no tanto por su genio musical, reino en el cual sólo muy pocos privilegiados pueden sentar su trono, sino por su acción constante, inteligente y heroica en la educación de las clases humildes, siempre las más dignas de cariño a las cuales se les abre un campo de incomparable goce estético y de redención social al iniciarlas en las bellezas superiores a todas las demás de este mundo, con que la música regala a sus elegidos.

Un inolvidable escritor romántico, también nacido en Compostela, el malogrado Neira de Mosquera, en sus imaginativas y evocadoras "Monografías de Santiago", escritas en un breve remanso de paz de nuestra revuelta política decimonónica, llamó a la aldeana calle donde había de nacer, cinco años

después, nuestro músico, verdadero barrio latino de Compostela, como compuesto su vecindario en su mayoría de estudiantes, a la manera de las calles que rodean al Colegio de la Sorbona en París.

Ya se había extinguido el rumor de los cánticos corales de los canónigos de la románica y campesina Colegiata de Sar, cuando fué bautizado en ella al día siguiente de su nacimiento, Chané, Hijo de padre ferrolano y de madre santiaguesa, nacida veinte años antes en la misma casa, ambos de pocos recursos económicos, no frecuentó nuestras aulas universitarias sino que siguió muy niño, las aficiones músicas del autor de sus días, popular virtuoso de la bandurria.

Pero llegó el momento de tener que prestar el servicio militar, y se fué a La Coruña, donde entró de músico en la Banda de un Regimiento. En la riente y acogedora Marinada, precisamente en aquellos días, el mindoniense Pascual Veiga había iniciado el entusiasmo por las masas corales, de que

INFANTA 16 - SEXTO PISO

TELEFONOS: U-7369 - U-7375



LA UNION Y EL FENIX DE CUBA

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS, S. A.

SEGUROS DE TODAS CLASES

LUIS C. BELLO,
Director General.

JOSE GASH PRIETO
Presidente.

Joyería

Francesa, S. A.

SAN RAFAEL No. 162 -
TEL7F. A-0398

TELEGRAFO VENTARK
LA HABANA - CUBA

ESPECIALIDAD EN BUFFETS Y TODA
CLASE DE FIESTAS

Dulcería
Repostería Fina

Cakes de Bodas
Viveres Finos

LA MERIDANA

NOYA Y ARGUDIN



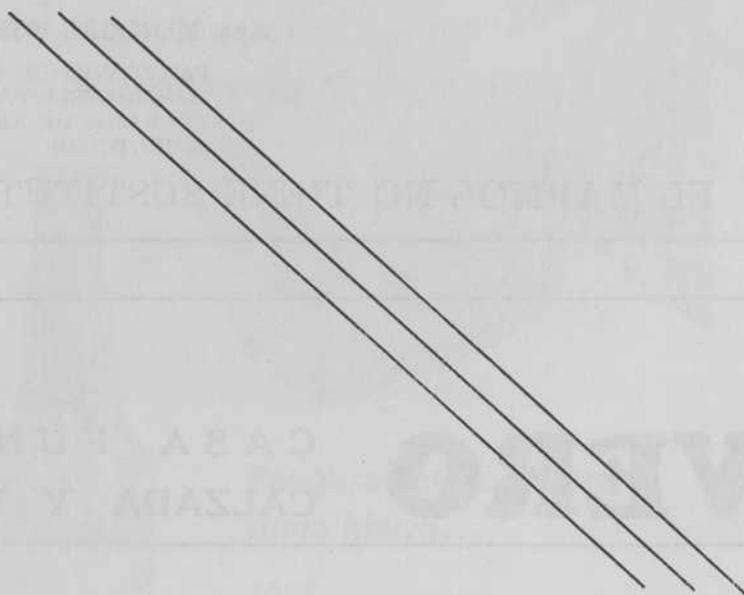
RICAS EMPANADAS - VINOS



GALIANO 509, Esq. a ZANJA - TELF. M-4128

Aceite
OLIVEITE

es un deleite



Sí,

OLIVEITE

es un deleite!

fuera introductor en España el barcelonés Chavé unos treinta años antes, y Chané llegó a ser director del Orfeón "El Eco" de La Coruña, cuando Veiga estaba al frente de otro coro brigantino, y el eximio Juan Montes, el delicado autor de "Negra Sombra", con su orfeón lucense obtenía en diversos certámenes lauros inmarcesibles.

Eran tiempos aquellos cuando las graves rúas compostelanas se animaban con el orfeón de Valverde, creado en 1885, cuando morían la musa de Rosalía y el orador Toledo Quintela, y la tuna escolar de nuestra Universidad, en el carnaval del año siguiente recorría alegremente las principales ciudades gallegas, dirigida por el maestro Curros y compuesta por jóvenes tan inteligentes y animados, como Pérez Constanti, el más tarde excelente historiador de Santiago, el ingenioso Bargiela, muerto de consúl prematuramente en Casablanca, Pepe Nieto, que había de ser, además de notario

el padre de las insignes tiple Ofelia y Angeles Nieto, y tantos más.

Pero a Chané le estaban reservados al frente de su orfeón "El Eco" dos clamorosos e inusitados triunfos: uno en Madrid en 1887 en el Teatro Real cuando recibió de la tía del Rey niño Alfonso XIII, la infanta Isabel, un testimonio de su admiración y otro en 1888 en Barcelona, cuando allí se celebró la primera Exposición Universal de España, con el fausto a que son tan aficionados los catalanes, y en que obtuvo el premio principal. Todavía faltaban dos años para que el eximio Millet fundase el glorioso Orfeón catalán, que había de recoger los frutos sembrados generosa y abundantemente por el precursor Clavé.

El recibimiento que tuvo en Madrid, por parte de la colonia gallega al regresar a Galicia el orfeón "El Eco", lau-

LOS MARMOLES DE LA NUEVA AMPLIACION
DEL MAUSOLEO SOCIAL LOS SUMINISTRO:

M á r m o l e s P E N N I N O

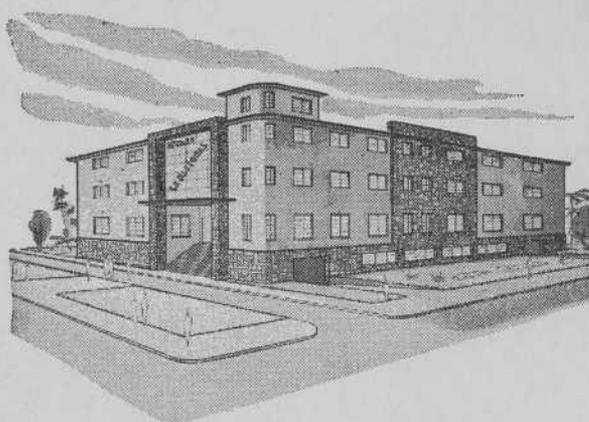
Ave. MENOCAL 1056 - TELEFONO U-2242

PANTEONES DE SOCIEDADES
MARMOLERIA PARA TODOS LOS USOS
TRABAJOS DE ARQUITECTURA
ESCULTURAS

EL MARMOL NO TIENE SUSTITUTO

RIVERO

CASA FUNERARIA
CALZADA Y K, VEDADO

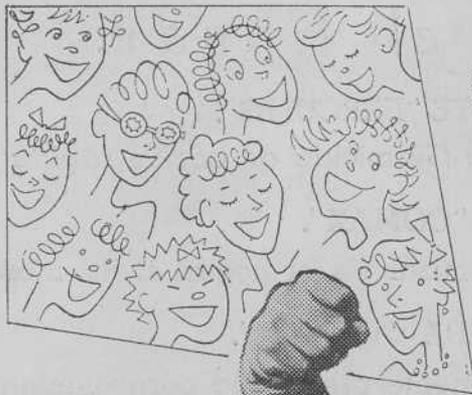


LA MEJOR FUNERARIA
DE LAS AMERICAS AL
ALCANCE DE TODAS
LAS FORTUNAS



TELEFONOS:

OFICINA	{	F-3724
PIZARRA	{	F0-2107
CAPILLAS	{	F0-2292



**Póngase fuerte y duro
como hierro...**

TOME

**MALTA
CRISTA**

ES MAS MALTA • DA MAS VIGOR • SABE MEJOR

reado, fué tan grande y tan cariñoso que sólo pudo ser superado en cuanto a magnitud porque en cuanto al amor era imposible, porque el que Coruña entera tributó a su idolatrado orfeón en un día de aquellos fríos de diciembre de 1888.

Cinco años más tarde Chané marchó a Cuba, y unos meses después le siguió el poeta Curros Enríquez. De él fué muy amigo, y a sus lindas poesías "Os teus ollos", "Un adiós a Mariquiña" puso sentida música. En aquella embajada del corazón que Galicia tiene en América, que es el Centro Gallego de La Habana, Chané, fué director del orfeón de la institución, y desde entonces su vida corrió paralela a la del poeta.

Curros vino a Galicia en abril de 1904, y después de una estancia de seis meses de un lado a otro de la región, fué coronado el 21 de octubre en el "Teatro Rosalía de Castro" de Coruña. Sólo había venido, y con la compañía de su hijo, volvió a Cuba a los dos días de haber recibido el soberbio y sincero homenaje popular.

Solo también, vino Chané a Galicia en la fiesta de la música gallega que se celebró en La Coruña, el conjunto de los orfeones de Santiago, Coruña, Vigo, Lugo, Orense y Tuy. Ya habían muerto sus insignes compañeros: Montes, hacia ocho años, y Veiga, poco más de uno. Chané volvió a Amé-

Productos para el Hogar:

DESINFECTANTE "HERCULES".

Poderoso Germicida de acción rápida y efectiva.

INSECTICIDA "COMAX".

Para atomizar en el hogar. Evita moscas y mosquitos.

CUCARACHICIDA "COMAX".

Especialmente preparado para eliminar cucarachas.

"WYANDOTTE BENTEC".

Producto especial para lavadoras automáticas.

Cía. Thomas F. Turull, S. A.

MURALLA No. 60

HABANA

CRISTINA Y VIGIA

Teléfono: M-8201

Teléfono: W-5199

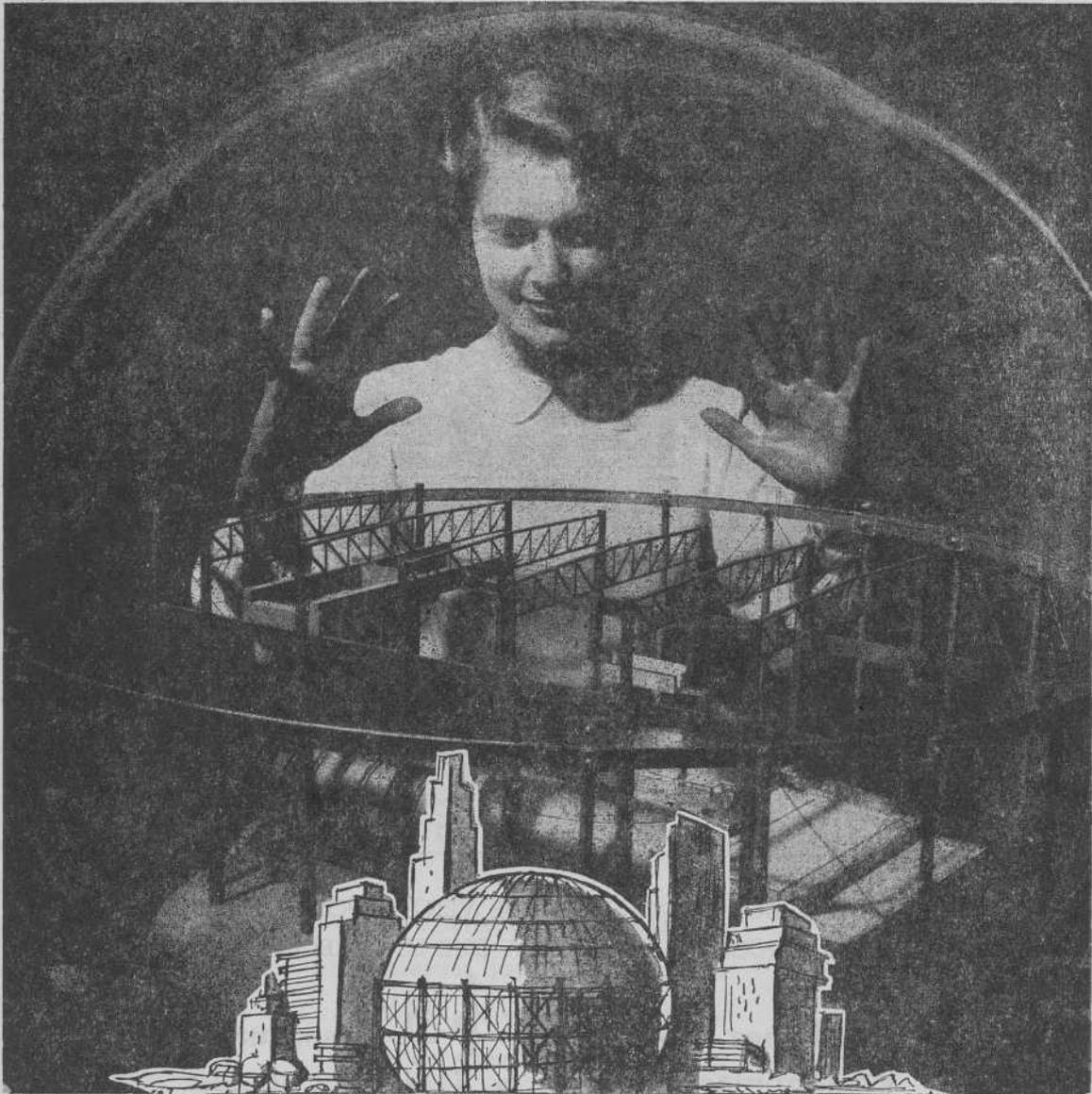
Almacenes Cagiga, S. A.

IMPORTADORES DE MADERAS,
FERRETERIA Y
MATERIALES DE CONSTRUCCION

AVE. MEXICO (Cristina) 106-108

HABANA

TELEFONOS: ML-1785 y M-3355



UN MUNDO DE FANTASIA

Si usted visita los laboratorios de la General Electric piensa seguramente que se encuentra en un mundo de fantasía. Allí, complicados y gigantescos aparatos de experimentación y pruebas funcionan continuamente, manejados por verdaderos genios de la ciencia electrónica.

El anhelo de la General Electric de ofrecer siempre lo más novedoso y práctico en aparatos eléctricos de uso doméstico, le obliga también a continuas investigaciones y por eso dispone de laboratorios para estas especialidades con todos los recursos modernos y con técnicos especializados en la aplicación de la moderna ciencia eléctrica.

Al comprar productos GE usted está disfrutando de todos los conocimientos técnicos y experiencia práctica de la General Electric.

Buscamos Productos con Índice de Progreso

GENERAL  ELECTRIC

GENERAL ELECTRIC CUBANA, S. A.

Edificio General Electric
Paseo de Martí (Prado) y Animas, La Habana

Estrada Palma 556, Santiago de Cuba

rica en septiembre siguiente, y Curros le dedicó entonces esta sentida poesía: "Al maestro Chané". "Perdona que al recibirte — no vaya al remolcador — nunca a remolque ha sabido — navegar mi corazón. — El te acompañó a la Patria — allí a tu triunfo asistió — te dió su aplauso en el Teatro — brindó en la cena en tu honor. — Y pues contigo regresa — de la larga expedición — el ir a esperarte a ti — fuera ir a esperarme yo".

A los pocos meses Chané recibía el último suspiro del poeta. Alrededor del lecho del moribundo, —misericordia del corazón humano— los íntimos de Curros eran muy pocos. No cubrían los dedos de la mano—habría de decir Chané más tarde.

Y vino acompañando los restos del amigo querido, y no los dejó hasta que fueron enterrados en el cementerio católico de La Coruña el 3 de abril de 1908.

Chané volvió a Cuba nuevamente y allí murió el 27 de enero de 1917. Como las del poeta quiso La Coruña poseer también el tesoro de las cenizas del músico entusiasta, y a

ella llegaron acompañadas por el gran bienhechor de la Academia Gallega D. José Fontela Leal, que también había asistido al sepelio de Curros.

El patriarca Murguía saludó a Chané muerto, con estas palabras: "Ven hermano, ven en busca de la tierra natal que te ofrece el eterno reposo y te concede como madre inconsolable el único amparo del hombre, la tierra que cubrirá tus restos al pie de los muros que las olas baten en el lugar de los sepulcros."

Y en La Coruña fué enterrado Chané el 5 de marzo de 1917 con asistencia entre otros orfeones, de los de Santiago "Valverde", y "Unión artística", que cantaron el "Pietà Signore" de Stradella, como lo había hecho el primero en el traslado de los restos de Rosalía a la Iglesia de Santo Domingo de Compostela, la plácida tarde del 27 de mayo de 1891. A los tres días moría el singular poeta de Galicia, el bardo Pondal.

¡Chané, Murguía, Rosalía, Pondal! ¡Nombres todos ellos

CAFE Y RESTAURANT

HIJAS DE GALICIA

DE

FERNANDEZ Y FERNANDEZ

Famoso por sus comidas y trato esmerado, Especialidad en vinos importados directamente.

— Visítelo y se convencerá —

CALZADA DE LUYANO No. 368 Esq. α NTRA. SRA. DE REGLA — TEL. X-2297 — HABANA

En LA IDEAL es posible... lo imposible

BATIMOS TODOS LOS RECORDS DE VENTAS PORQUE SOMOS
LOS UNICOS EN LA HABANA QUE LE OFRECEMOS:

Colchones SIMMONS **\$3⁰⁰** mensuales
y máquinas de coser a \$140.00 a plazos

VENGA HOY ANTES QUE LOS FABRICANTE NOS
OBLIGUEN A SUBIR LOS PRECIOS.

★

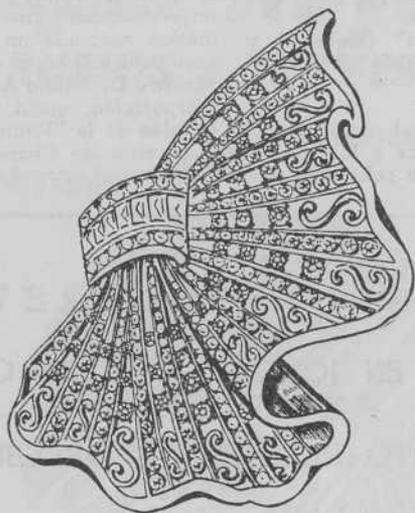
LA IDEAL

de REY Y HNO.

Angeles 56 - 60

Habana

*Discreción y
Elegancia...*



... Características sobresalientes
de nuestras joyas, creadas para
realzar la personalidad y belle-
za de toda mujer elegante.



Cuervo y Sobrinos

Los Joyeros de Confianza
San Rafael y Aguila, - La Habana.

gloriosos de una época ya extinta! ¡Con qué intensa satisfacción del alma, con qué dulcísimo deleite del corazón se recuerdan vuestros cantos a la Tierra amada, vuestras vidas de idealistas, en un mundo de materialidad y de fuerza, en busca de la belleza y del amor. Pero yo no debo hablaros de los goces que las obras de estos grandes artistas nos hacen sentir, cuando vais vosotros mismos a saborearlos a engolosinaros con los de uno de ellos, en el Concierto que mis pálidas palabras y vuestra delicadeza en tolerarlas os han impedido hasta este momento oír.

Al terminarse el discurso que fué acogido con calurosos aplausos, comienza el Concierto por la Banda municipal de Música de Santiago dirigida por el Sr. Echevarría Bravo y la Schola Cantorum de Francisco (voces de PP. Franciscanos y Lasalianos) con un programa en que figuraban entre otras obras de músicos gallegos notables, las siguientes de Chané:

Por la Banda Municipal: "A foliada "cuadro sinfónico" solista: Sr. Iglesias, "A Mahiana", Muñeira.

Por la Schola Cantorum: "Os teus Ollos" (melodía) y "Un Adiós a Mariquiña" (melodía, armonizada por el Sr. Echevarría Bravo).

Al domingo siguiente, la Banda Municipal y la Schola Cantorum", al frente de una procesión cívica a la casa en que nació Chané, dieron un concierto público colocando una

corona de flores en la lápida que en la propia casa puso el Ayuntamiento compostelano en homenaje a su ilustre hijo.

La Prensa gallega

La prensa de la ciudad del Sacramento dedicó cariñoso recuerdo a Chané, que fué alumno de Montes y actuó en el Círculo de Artesanos de dicha capital. La de Vigo un interesante artículo del Maestro Echevarría, director de la Banda de Santiago y la de Orense otro del notable crítico de música Isidoro Guede, cubano, hijo de José Guede, el gran músico y director de orfeones en La Habana.

En la Coruña

La Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario", centenaria corporación que venera el culto a los gallegos que enaltecieron al país en las distintas esferas del arte, organizó una procesión cívica que se trasladó al Cementerio y depositó una corona de flores en la tumba del insigne músico cantando un responso el tenor D. Eugenio Barreiro acompañado por la coral coruñesa "Aturuxos" que dirige el Maestro D. Adolfo Anta Seoane, miembro de número de dicha Corporación, quien por la noche pronunció un discurso en el salón de la "Reunión de Artesanos" versando sobre la vida y la obra de Chané. Al final las señoritas Elsa Rodríguez Cantes y Lucita Lorenzo Trigo cantaron las melodías de

JOYERIA "Riguera"

GRAN SURTIDO EN JOYERIA FINA DE ORO, PLATINO
Y BRILLANTES

EXPERTO RELOJERO Y ORFEBRES

BELASCOAIN No. 512
Esq. a J. Peregrino

TELEFONO U-1706
H A B A N A

PARA LIMPIAR
SUS
MUEBLES

DOTAS DE ORO

EL PULIMENTO
DE
CONFIANZA

CUALQUIER PRODUCTO DE LA

GALLETAS DE SAL,
DE DULCE

GALLETERIA
UNICA
MARCA REGISTRADA

BISCUIT ESCOCES,
BELGA, ETC.

SANTA FELICIA 15 - LUYANO - TELEFONO X-3544

ES UN PRODUCTO UNICO

Super-Royal

RUBIOS y SUAVES

LOS MEJORES CIGARROS AMERICANOS!



**20
CIGARROS
15
CENTAVOS**

**Dan placer al fumador
sin molestar la garganta**

Chané "Un Adiós a Mariquiña" y "Os Teus Ollos", respectivamente acompañadas por los académicos D. Ricardo Morales y D. Pablo Chaves.

En otro día, con la asistencia de autoridades, representantes de Corporaciones, centros docentes y musicales y numeroso público, presididos por el Gobernador Civil accidental Sr. Delicado Marañón, presidente de "El Eco", se celebró en la Iglesia de San Nicolás, una solemne misa, oficiada por el presbítero D. Eugenio Barreiro, ex-director de dicha coral, fundada por Chané. Concurrieron los orfeones "Aturuxos", "Follas Novas", "Cantigas da Terra" y representaciones de "Toxos e Froes" de El Ferrol, del Caudillo y del Coro "Salayos" de la Agrupación Artística de La Habana, representada por Luis E. Rey.

Finalizada la misa, se organizó la procesión cívica que precedida por la Banda Municipal de música, se dirigió al

Cementerio. Ante la tumba de Chané, el secretario de la Coral "El Eco", Sr. Mejuto Iglesias leyó unas cuartillas alusivas al acto en que glosó la vida musical de Chané, depositándose seguidamente una corona de laurel ofrecida por las corales mencionadas, otra del Real coro Toxos e Froes y un ramo de flores por el representante del Coro "Salayos". Al final todas las masas corales que concurrieron, más de trescientas voces, cantaron, como homenaje popular a Chané "Os Teus Ollos", versión del maestro Rodrigo A. de Santiago.

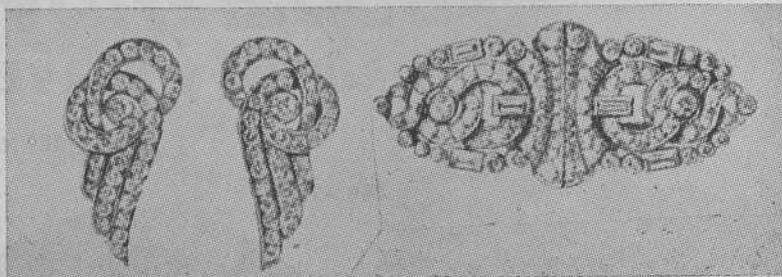
Esta Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia, rinde con motivo del primer centenario de su nacimiento, el homenaje de su perpetuo recuerdo a su querido "Maestriño, el gran Chané.

TALLERES

DE JOYERIA

DE

MIGUEL MORALES



NEPTUNO No. 160

H A B A N A

TELEFONO A-9700

BAR RESTAURANT

NUEVA COMERCIAL, S. A.

LA CASA DE LOS BANQUETES

JIRAS, BANQUETES, MERIENDAS Y DESPEDIDAS

JARDINES HATUEY

EN SAN FRANCISCO DE PAULA, MERENDEROS Y SALONES PARA MAS DE 3000 COMENSALES — VISITE NUESTRO NUEVO SALON INTIMO PARA MAS DE 100 PERSONAS EN NUESTRA CASA DE APODACA Y CIENFUEGOS

SERVIMOS PONCHES— BUFFETS, DULCES Y CAKES

PARA TODA CLASE DE FIESTAS

Ordenes:

M - 4 4 5 4

Auxiliar:

ML - 0 3 2 2

LA DIAMELA

F L O R E S



Permanente Abierto

J. Padreda e Hijos

CALLE 12 Núm. 555

ENTRE 23 Y 25

TELEFONOS:

F-2712—F-9457

VEDADO

LA VIDA GALLEGA EN CUBA—17

El Pinar del Tío Ambrosio

Por EMILIA PARDO BAZAN

Al volver de examinar la diminuta heredad que le daban en garantía de un préstamo al 60 por 100, se le ocurrió al tío Ambrosio de Sabuñedo echar un ojo a su pinar de Magonde, a ver qué "testos" y guapos estaban los pinos viejos y cómo crecían los nuevos. Aquel pinar era el quitapesares del tío Ambrosio. Dentro de un par de años contaba sacar de él una buena porrada de dinero; para entonces estaría afirmada la carretera a Marineda, y el acarreo sería fácil y los licitadores numerosos y francos en proponer. Si el tío Ambrosio pudiese, bajo un fanal de vidrio resguardaría sus gallardos pinos de Magonde.

veía el cabezo de un pino recién cortado. Pocos pasos más allá otro cepo delataba un atentado semejante. Ni rastro del tronco. Y el tío Ambrosio, espumando de rabia, contó hasta cinco pinos soberbios cercenados y sustraídos... ¿Por quién? Al punto, el pensamiento del tío Ambrosio se fijó en Pedro de Furoca, alias el "Grillo", el más vagabundo y ladrón de la parroquia. Sólo él sería capaz de un golpe de mano tan atrevido: sacar el carro de noche, cortar y cargar los pinos con ayuda de algún otro bribón de su misma laya, y venderlos baratos en Marineda, ¡porque para lo que le costaban!... ¡Mal rayo!

Apenas hubo traspasado el lindero el viejo profirió una imprecación. A su derecha, y sangrando aún densa resina, se

En medio de su furor, el tío Ambrosio concibió una idea genial. Creía haber encontrado medio de hacer el pinar in-

FABRICA DE MUEBLES

— DE —

TELEFONO I-4507
HABANA

VIRGILIO GUTIERREZ

PEÑON No. 69
CERRO

LO MEJOR PARA SUS COMIDAS

Vino Seco EDMUNDO

ES

¡ BUENO,
BUENO,
BUENO!

LA PROTECTORA

PRESTAMOS SOBRE JOYAS Y OBJETOS DE VALOR
MUEBLES - JOYAS - OBJETOS DE ARTE Y ANTIGÜEDADES

ANIMAS 261-263, HABANA - CUBA

TELEFONOS ML-1743 Y A-7621

SE COMPRA ORO, PLATINO Y BRILLANTES

FUENTES Y ALVAREZ

Taller de Joyería

Ultimas Creaciones en Joyas de Platino y Oro. Se hacen Medallas,
Distintivos, Trofeos, Insignias

NEPTUNO No. 162
(Frente al Cine Encanto)

TELEF. A - 4033
HABANA

Modelo
THISTLE
de St. Louis



*Incrustaciones en oro 22 kilates.
Jarra, garrafa y copas de color opcionales.
Colores: rojo, verde y azul.*

La Casa Quintana
La Casa de los Regalos
GALIANO 358 - HABANA

violable. Regresó a la aldea y guardóse bien de quejarse del robo de los pinos. Al contrario: en las conversaciones junto al fuego, en las "deshojas", a la salida de misa mayor, aseguró que ignoraba el estado del pinar, que no se atrevía a llegarse por allí nunca, aún cuando le interesaba vigilar sus árboles, desde que un día, al caer la tarde, había visto, ¡pero visto con sus propios ojos que había de comer la tierra!, una cosa del otro mundo, probablemente un alma del Purgatorio. Y como la tía Margarida y Felisiña la de Zas le preguntasen, muertas ya de miedo, las señas del alma, el tío Ambrosio la describió minuciosamente: era muy altísima; arrastraba unos paños blancos y unas cadenas que metían un ruido atroz, y daba cada suspiro que temblaba la arboleda. Dos ojos de lumbré completaban el retrato de aquel sér misterioso.

Algunos mozos, preciso es confesarlo, se rieron de la descripción, porque el escepticismo hace ya estragos hasta en las aldeas; pero las mujeres, los viejos y los niños patrocinaron la

conseja del tío Ambrosio, y el "Grillo" fué de los primeros en persignarse si pasaba con sus bueyes por delante del pinar. Frotábase el tío Ambrosio las manos creyendo salvados los pinos, cuando experimentó una gran sorpresa y una impresión profunda: el rapaz de la tía Margarita, Goriños, volviendo del monte al anochecer con un fajo de retama auestas, había visto también, en la linde del pinar, el alma. El tío Ambrosio interrogó al muchacho, cuyos dientes castañeaban aun de terror y le oyó repetir puntualmente su propia pintura: la estatura agigantada, los blancos lienzos, los ojos de brasa y los plañideros suspiros de la visión del otro mundo.

Pensativo y maravillado en extremo quedó el tío Ambrosio con tan extraña noticia. Mejor que nadie sabía él que lo de la aparición era un embuste gordo. Sin embargo, Goriños lo afirmaba de tal manera y con tal acento de sinceridad, que, ¡francamente!, daba en qué pensar algo y aun harto. Y por si

Las Cosas Claras

y el CHOCOLATE...

LA ESPAÑOLA

Un Producto de RUBINE, S. A.

EL ANCLA

MUEBLES

De BAHAMONDE Y CIA.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS COMODOS



GRANDES EXISTENCIAS DE LOS MAS VARIADOS ESTILOS

MAQUINAS DE COSER "SINGER" Y "UNIVERSAL"

VISITENOS Y SALDRA COMPLACIDO

ANGELES 62

Entre MALOJA Y ESTRELLA

TELEFONO W-7822

H A B A N A

' EL LIRO '

Importación de Aves y Huevos



JOSE QUIROGA

PAVOS
SUNCO

CALLE M Y 17
VEDADO
TELS. F-6213 - F-5225

CALLE 14 Y 9
LA SIERRA
TELEFONO B- 2603

LA VIDA GALLEGA EN CUBA—21

no bastaban las afirmaciones, Goriños cayó enfermo del susto y estuvo ocho días en la cama sangrando del brazo izquierdo.

Hasta que el chiquillo convalenció, el tío Ambrosio, sin saber la razón, sin definirla, no tuvo ganas de dar una vuelta por el pinar. Era preciso ver lo que ocurría, y el viejo necesitaba, para no quitar verosimilitud a su propia invención, ir de modo que no le viesen, a boca de noche. Así lo hizo, provisto de vara y navaja, y rodeando por entre maíces y después por una tejera abandonada ya, en que formaban barrancos los hoyos abiertos para extraer el barro. Iba cautelosamente buscando la sombra de los árboles, ojo alerta, palpitante el corazón. Al encontrarse cerca del pinar, se detuvo un instante, respirando. La luna, que acababa de asomar entre dos sombríos nubarrones, prestaba fantástico aspecto a los negros troncos, erguidos y apretados como haces de columnas; y el viento, al cruzar las copas, les arrancaba salmodias lúgubres, que parecían llantos y lamentaciones de ánimas en pena. Volvió la luna a nublarse, y el tío Ambrosio, dispuesto ya a salvar la linde, oyó de pronto un golpe sordo y a la vez un doloroso suspiro. Erizóse su escaso cabello y, despavorido, dió a correr en dirección opuesta al pinar.

A poco trecho andado se rehizo, que, al fin, era duro de pelar el tío Ambrosio, y jurando entre dientes volvió atrás, proponiéndose entrar en su pinarcito, pese a todos los gemidos y porrazos que allá dentro sonasen. Otra vez retulgía la luna en lo alto de los cielos, y su luz, fría y triste, en vez de prestar tranquilidad al espíritu, aumentaba el pavor. Los mil ruidos de la Naturaleza, el correteo de las alimañas, el manso rumor del follaje, adquirían a tal hora y en tal sitio medrosa solemnidad. Ya cerca, el tío Ambrosio creyó oír de nuevo el fatídico golpe, apagado, mate, a mayor distancia. Dominó el estremecimiento de sus nervios y adelantó dos o tres pasos. De repente, sus pies se clavaron a la tierra como las raíces de un pino. Saliendo de lo más fragoso de la espesura, acababa de aparecérsle, ¡atención! la "cosa del otro mundo".

Allí estaba, allí, conforme con su descripción, tan alta que sus inflamados ojos parecían brillar en la copa de un árbol, arrastrando melancólicamente las blancas telas de un sudario, cuyos fúnebres pliegues movía el viento de la noche; caminando poco a poco, haciendo resonar las roncadas cadenas y suspirando horriblemente, como deben de suspirar los pobrecitos... El tío Ambrosio abrió la boca, los brazos después, se tambaleó y

Compañía Constructora Dacosta, S. A.

FABRIQUE SU CASA CON LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA
DACOSTA, S. A. Y QUEDARA COMPLACIDO.

ENRIQUE SUAREZ DACOSTA
PRESIDENTE TESORERO



AVENIDA Ira. A. No. 4213, entre 42 y 44
Miramar - Marianao

TELEFONO B-3511

COLCHONERIA

ROPA DE CAMA

RELAX

FABRICANTES - FERNANDEZ Y CIA.

FABRICA Y OFICINAS:
CERRO No. 1566
FRENTE A LA Qta. COVADONGA
TELEFONO M-9096

SUCURSAL:
AGUILA No. 708 ENTRE MONTE
Y ESTRELLA
TELEFONO M-8622

DISTRIBUIDOR DE LOS COLCHONES DUPLEX - BED KING - GOOD NIGHT

Cortesía de la

CERVEZA HATUEY

La Gran Cerveza de Cuba

EL 20 DE ENERO DE 1855

FUE FUNDADA EN LA HABANA



SU CENTENARIO

ES LEGITIMO ORGULLO DE LA NACION

EMPEDRADO No. 312

HABANA

cayó para atrás, lo mismo que si le hubiesen atizado un gran palo en la cabeza... Se aplanó contra la tierra, sin movimiento, sin conocimiento, accidentado del susto.

Volvió en sí a tiempo que amaneció. El rocío nocturno, que tendía una red de aljófar y diamante sobre la hierba, había empapado las ropas del labriego y penetrado hasta sus huesos secos y vetustos. Quiso incorporarse, y sintió agudísimos dolores; se encontraba tullido o poco menos. Gritó, pidiendo auxilio, pero ninguna voz respondió a la suya: el sitio era muy solitario; por allí, desde que faltaban los tejeros, no existía humana vivienda. Mal como pudo, y arrastrándose, el tío Ambrosio tomó el camino de su aldea y de su casa; y su mujer, al verle moribundo, se decidió a avisar al médico, con quien estaban arrendados por seis "ferrados" de trigo anuales. Vino el doctor, y hubo receta larga, porque el tío Ambrosio sufría una fiebre reumática de las más peligrosas. Lenta fué la convalecencia, y el viejo usurero anduvo en muletas más de dos meses. Cuando pudo valerse por su pie, estaba tan consumido y desfigurado que en la aldea no le conocían.

El tío Ambrosio volvía a la vida con una idea fija incrustada en su meollo agudo y sutil. Quería a toda costa ver el pinar, verlo claramente, lo que se dice verlo. Y como no estaba para caminatas largas, arreó su jumento, y a las doce del día, con un alegre sol, se metió por el sendero y cruzó la linde. Desde el primer instante advirtió que aquello era una perdición. A derecha e izquierda, entre pocos pinos respetados para encubrir la tala, sólo se divisaban cepos, los unos, frescos, blancos y resinosos; los otros, cortados ya de antiguo, denegridos y resquebrajados. Las dos terceras partes del magnífico pinar habían desaparecido. Y el tío Ambrosio, ante aquel espectáculo de horror, descifró perfectamente los golpes sordos, la aparición del alma en pena y la fácil credulidad del "Grillo"... Crispó los puños, se atizó un recio golpe en la frente, miró al manso borrico, y murmuró en dialecto:

—Aún soy yo más.

"La Esquina de Tejas"

— DE —

ROCHA, RODRIGUEZ Y CIA.



IMPORTADORES DE FERRETERIA
EN GENERAL

Casa Fundada en 1888

MAXIMO GOMEZ 1170
H A B A N A



Almacenes:

VELAZQUEZ Nos. 25, 57 y 29

TELEFONOS: W-3969 — W-3967



Siempre a mano!

Siempre fresca... siempre pura... siempre lista para mil usos en el hogar.

Rinde más • Viene ya endulzada • Es más sabrosa • Con todo el valor nutritivo de la mejor leche • No necesita refrigeración.

LECHE CONDENSADA

LA LECHERA

HAGA FRIO O CALOR... SIEMPRE LA MEJOR!

Es un producto NESTLÉ.

Fabricado en Cuba por
la Compañía Nacional de Alimentos.

La Labor del Poeta

Allá por el año de 1888, si mal no me acuerdo, se fundó en La Habana una Sociedad Gallega que llevaba el nombre de "Aires da Miña Terra".

El gran poeta M. Curros Enríquez fué nombrado Presidente de Honor, y dió la respuesta en una poesía de tal inspiración que para que fuese conocida de todos fué leída públicamente en el teatro Payret, e impresa y repartida entre los concurrentes.

Después de esto, pasados cuatro o cinco años, corrió un día la noticia de que el autor de "A Virxe do Cristal" llegara a La Habana. Todos los gallegos admiradores de las glorias patrias, fueron a rendirle tributo a la más legítima de todas; y la directiva de "Aires da Miña Terra" fué a invitarlo a una fiesta de recepción en los espléndidos salones de su palacio.

La entrada de Curros Enríquez en aquella Sociedad fué triunfal, cariñosa. La fiesta de su coronación en La Coruña,



con ser digna de esta grande y liberal villa, no es más que un reflejo de aquel entusiasmo sin nombre. Desde la entrada principal hasta el salón de fiestas, un gran número de encantadoras señoritas gallegas y cubanas sembraron de flores el

ANIMAS No. 166
Esquina a Industria

TELEFONO M-3315
HABANA

"LA FAVORITA"

DE
BALSEIRO Y PUENTES

PRESTAMOS Y JOYAS

♦ JOYERIA
♦ OBJETOS DE ARTE

♦ MAQUINAS DE ESCRIBIR
♦ EQUIPAJES EN GENERAL

MUDANZAS

LA CASA LOPEZ

TELEFONO U-3444

Personal Competente ★ Precios Razonables

MARQUES GONZALEZ No. 156 (entre Neptuno y Concordia)

MODERNAS PLANTAS DE ENGRASE
Y FREGADO A PRESION - GASOLINA
Y ACEITES - ACCESORIOS EN GENE-
RAL - SACAMOS EL ACEITE AUTOMA-
TICAMENTE - COGEMOS PONCHES.

STORAGE DIA Y NOCHE - CHAPISTE-
RIA, ELECTRICIDAD, PINTURA Y
MECANICA - CARGAMOS SU BATERIA
EN 20 MINUTOS - LIMPIAMOS BUJIAS
- BALANCEADORA DE RUEDAS -
REMACHADORA DE FRENOS

TENEMOS TECNICOS MECANICOS COLEGIADOS

COMPANIA ACCESORIOS Y STORAGE, S. A.

JOSE BORRAGEROS
PRESIDENTE

BENJUMEDA y PAJARITO

TELEFONO U-9445

TRES COPAS

*Su pureza tiene origen en
las uvas de Jerez!*



GONZALEZ BYASS = ABSOLUTA GARANTIA

1 507

LA TABERNA

MARCA REGISTRADA

VIVES Y GLORIA - TELF. M-5259 - HABANA



Tiene para Usted vinos y mariscos siempre frescos. Caldo gallego, lacón y frixuelos todos los días.

RESERVADOS PARA FAMILIA

camino que tenía que seguir el admirado poeta. Música, poesías, vivas entusiastas que salían de lo más hondo de las almas, ensordecían el aire.

Mientras duró la fiesta, Curros Enríquez estuvo triste, abatido, como preocupado por algo que lastimaba su noble corazón. Yo creía entonces que serían las saudades por la patria que comenzarían ya a afligirlo. ¿No sería de su agrado este agasajo? — pensábamos todos sus admiradores.

Curros se levantó, y comenzó a hablarnos de esta manera:

—Os agradezco mucho estas atenciones, que más que a un poeta, dedicáis, bien lo sé, a la patria gallega. Esta Sociedad que lleva el nombre de mi libro, es una disgregación del "Centro Gallego" y yo quiero, os lo ruego, que las divisiones no cojan raíces entre vosotros. ¡No tenemos más que un corazón; en nuestro cielo sólo brilla un Sol; no tenemos más que una madre...! yo os pido con todas las fuerzas de mi alma que os unáis en un solo amor por Galicia, que tampoco tenemos más que una, y ésa es la madre de los gallegos emigrados. La fiesta más agasajadora para mí, la que levantará en mi alma un recuerdo eterno, será la fiesta de la unión de todos los gallegos de La Habana".

Entonces comprendí bien la causa de la tristeza del poeta; de aquel noble espíritu que en aquellos momentos de glorificación se olvidara de su persona y tuviese puesto el pensamiento en el porvenir de su patria.

Después escribió algunas composiciones, que él mismo leía en público, pidiendo siempre hermandad entre los gallegos.

Y la hermandad llegó a reinar en nuestra Colonia, y los hijos de Galicia buscaron acogida cariñosa en la patriótica y nunca bien alabada sociedad "Centro Gallego".

Un verdadero milagro parece que los gallegos hayan juntado tanto dinero como costó la adquisición del "Teatro Na-

LA MEJOR CROQUETA DE CUBA

LA DOMINICA

SANTIAGO DE LAS VEGAS

Teléfono 148

MATANZAS

Teléfono 393

D. RUISANCHEZ Y CIA.

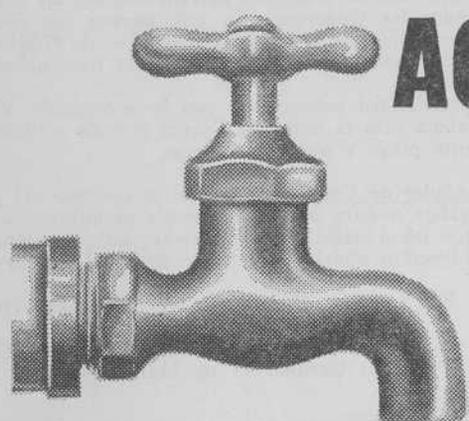
MUEBLERIA



ANGELES Y ESTRELLA

LA HABANA

TELEFONOS: M-2024 y W-6740



AGUA ABUNDANTE

A TODAS HORAS

Con una bomba

MYERS

No sufra las molestias de tener siempre que acarrear el agua. No se exponga a quedarse a medias por falta de presión. Tenga agua abundante... a todas horas, instalando una bomba MYERS.

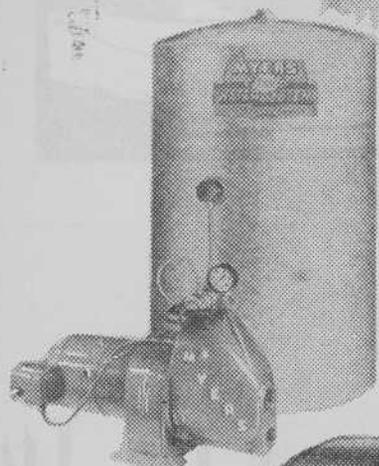
El agua abundante no se logra solamente por tener una cisterna más o menos grande, o contar con tanques de depósito. Siempre es necesario disponer de un buen equipo de bombeo que — en condiciones normales — traiga el agua en todo momento... a todas horas.

MYERS se ha especializado desde 1870 en equipos de bombeo. Sus experiencias con todo tipo de suministro de agua, lo han hecho famoso en el mundo entero.

Si Ud. quiere tener siempre agua abundante con simplemente abrir la llave, para la casa, finca, para su regadío, cultivos, etc., confíe en MYERS.

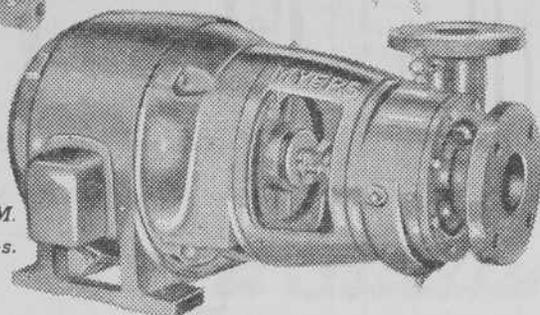
Consúltenos sobre sus problemas y nuestros técnicos especializados le recomendarán el equipo de bombeo MYERS más apropiado para sus necesidades.

Y nuestro Departamento de Servicios le garantizará — en todo momento — el mantenimiento y conservación de cualquier equipo MYERS.



Bomba centrífuga tipo ejecto para 1,410 G. P. H. a 40 lbs. presión. Completamente automática. Hasta 120' de profundidad.

Para 30 a 600 G.P.M.
Desde 50 a 280 pies.



MYERS

El nombre más famoso en equipos de bombeo por más de 75 años

HBM-52-53

J. Z. HORTER CO.
 APTDO. 693 HABANA
 Necesito un equipo de agua para:

POZO PROFUNDIDAD _____
 CISTERNA CANTIDAD DE AGUA PM. _____
 USO _____

NOMBRE _____
 DIRECCION _____

DISTRIBUIDORES:

J. Z. HORTER CO.

OBISPO Y OFICIOS - TEL. M-8325 - HABANA

TINTORERIA DUPLEX

(Dry Cleaning)

CALLE 41 No. 2612 entre 26 y 30 (antes
Calzada de Columbia)

TELEFONO B-4289 RPTO. ALMENDARES

Modernos Equipos para Lavado en Seco e
Higienización de toda clase de ropa fina de
Señoras, Caballeros y Niños.

¡CUIDE SU ROPA!

Confíenos sus órdenes trayéndolas o llamán-
donos por el teléfono B-4289.

RECIBIMOS ORDENES DE APURO.

RON Castillo

5 AÑOS

8 AÑOS

EXTRA AÑEJO

E L I X I R

A N I S

ROVIRA Y COMPAÑIA
SANTIAGO DE CUBA

cional", y como tiene que costar aún la construcción de un nuevo palacio.

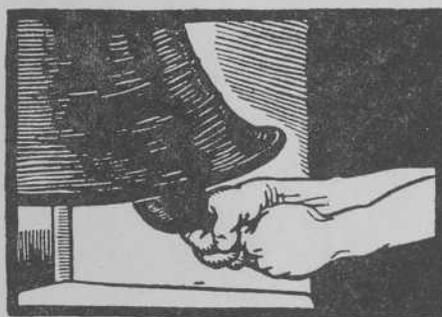
La musa patriótica de Curros fué una buena hada, que con hilos invisibles de oro, unió fuertemente en un sólo sentimiento todos los corazones, sin que apenas nos diésemos cuenta; fué el milagrero que irguió el nombre de Galicia a la cumbre gloriosa en que destella el sol de la fraternidad.

En las paredes del palacio que está levantando el "Centro Gallego" labora más la musa de Curros que los artífices que materialmente pican y unen sus sillares.

Las sociedades de Cuba nos mandan el cadáver del poeta, orgullo y gloria nuestra para que duerma su último sueño en la tierra que tanto quiso. ¡Benditos sean, porque adivinan y cumplen el deseo de aquella alma noble, de aquel excelso poeta.

ASIEUMEDRE.

Traducción del gallego. De "Nosa Terra",
La Coruña, 21 de Marzo de 1908.



Cabrera y Cia. Ltd.

Fabricantes de Artículos Estampados,
Troquelados y Fundidos

ESPECIALIDAD EN CUCHARONES
Y ESPUMADERAS ESTAÑADOS

RAFAEL DE CARDENAS 73 - RPTO. BATISTA

FINAS Y ARTISTICAS JOYAS
Exclusivas de "LA SULTANA"

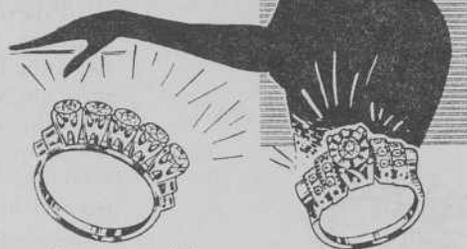
Además de las ilustradas contamos con un extenso y variado surtido de estilos y precios. Tenemos también porcelanas, plata, etc. y objetos para regalos.



Brillantes y platino
\$3.500.00



Brillantes y platino
\$650.00



Brillantes, oro blanco
 platinado
\$225.00

Brillantes, oro
 blanco platinado
\$275.00



Brillantes y platino
\$750.00

Cambiamos sus joyas
 antiguas por modernas

SUAREZ 13
 TEL. M-7791

La Sultana

Monte y Suárez (al fondo de la Nueva Isla)

54-1

La casa de la Coruña donde vivió Doña Emilia Pardo Bazán ha sido donada a la Real Academia Gallega

En la calle de Tabernas, una de las más características rúas del barrio que los coruñeses denominamos "Ciudad Vieja", —más concretamente: "la ciudad"—, se alza una antigua y noble mansión, sobre cuya fachada campea una lápida de mármol y bronce en la que junto al escudo de armas de la capital de

Galicia, se lee lo siguiente: "A Emilia Pardo Bazán, el Ayuntamiento de La Coruña. 1923."

No se trata de la casa natal de la extraordinaria escritora, como muchos han creído, pero sí de la que fué su hogar durante los años de su infancia y su juventud.

Doña Emilia había nacido en una

vivienda hace muchos años desaparecida: la que se alzaba en el solar que hoy ocupa la casa número 3 de la calle del Riego de Agua. Mas, apenas transcurrido un año de su nacimiento —acaecido el 16 de septiembre de 1851—, sus padres, D. José Pardo Bazán y Mosquera y doña Amalia Rúa y Somoza, abandonaron para siempre su primer hogar y se trasladaron a vivir en la antigua granja que los Pardo Bazán poseían en Meirás. Al mismo tiempo, don José había adquirido para su residencia definitiva la casa número 11 de la calle de Tabernas, y como este inmueble requiriese importantes reparaciones, el aristocrático matrimonio y su hija residieron durante breves años en el palacio que los condes de Priegue poseían en la plazuela de los Angeles, número 2, sin dejar por ello de pasar en Meirás.

En la casa número 11 de la calle de Tabernas se deslizaron, por consiguiente la infancia y la juventud de doña Emilia. En ella, los inviernos; en Meirás, los estíos, la niña escribió aquellas balbucientes estrofas que, en forma de octavillas, revolotearon sobre las calles coruñesas a la entrada de las tropas que regresaban victoriosas de Africa. En ella, también, compuso los poemas que luego agrupó en un libro intitolado "Jaime" (el nombre de su primogénito), la primera de sus obras publicadas. Allí se formó su poderosa inteligencia y se inició su vocación literaria clarívidamente fomentada por su padre. Allí leyó el "Quijote" cuando aún no tenía uso de razón. Allí aprendió el idioma que habría de servirle para captar el naturalismo de la generación de los Goncourt, los Zola, los Balzac... Allí casada ya con don José Quiroga —escribió sus primeras novelas: "Pascual López", "Un viaje de novios" "La tribuna", "La piedra angular"... Allí compuso la oda que en los Juegos Florales de 1876, en Orense, le valió la "Rosa de oro". Allí nacieron sus tres hijos. Allí —en aquella mansión convertida en Ateneo— creó y presidió la Sociedad Folklórica y fundó y dirigió la "Re-

VINO OPORTO CONSTANTINO



a fama do vinho
CONSTANTINO
já vem de longe

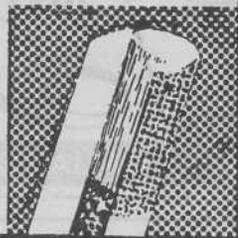
Casa Recalt
S.A.



Winston

El cigarro que conserva su sabor...

**AHORA EN
TAMAÑO REGULAR**



MEJOR FILTRO



Distribuidores:

ROBERTS TOBACCO Co.
Neptuno e Industria - Telf.: M-3368 y W4991



BOQUILLA
DE CORCHO

EXTRA-LARGO

ALEX 9-1

vista Galicia", publicación interesantísima en la que colaboraron las más altas plumas españolas de la

época. Allí organizaron doña Emilia y su esposo brillantes fiestas sociales, como aquella de 1883 con que hon-

raron al poeta Zorrilla...

Esta histórica mansión, hoy propiedad de la marquesa de Cavalcanti y de la condesa de la Torre de Cela, hija e hija política, respectivamente, de los anteriores condes de Pardo Bazán, bien merecía los honores de transformarse, más adelante, en Museo de recuerdo de la eximia mujer que la enaltecó. Así lo pensó la Real Academia Gallega —que doña Emilia presidió honoríficamente desde que la Corporación fué fundada— y así lo han acordado doña Blanca Quiroga y Pardo Bazán y doña Manuela Esteban-Collantes, dos nobles y generosas damas que de hoy en adelante merecerán la perenne gratitud de Galicia y la admiración de la España literaria.

Una comisión de la Real Academia Gallega, reunida en Madrid con la marquesa de Cavalcanti y la condesa de Torre de Cela, acaba de suscribir un documento público en virtud del cual la casa número 11 de la calle de Tabernas pasará a ser —en un futuro que depende de la voluntad de Dios— propiedad de la Real Academia Gallega para instalación en ella del Museo "Emilia Pardo Bazán", el cual será regido por un Patronato compuesto de académicos, autoridades y otras personalidades coruñesas.

¿Qué mejor y más alto destino que éste para la casa que fué hogar y estudio de una de las más excepcionales mujeres españolas de todos los tiempos.. Convertida en Museo la solariega mansión coruñesa, se agruparán en ella cuantos recuerdos se conservan hoy de la egregia novelista y polígrafa; el despacho en que doña Emilia escribió sus primeras obras recobrará su aspecto de entonces; en su biblioteca podrán leer e investigar cuantos ansien profundizar en la personalidad de aquella gran escritora; toda la casa será

Regalos inolvidables

Para un ser querido, para una fecha de agradable recordación,

Solitarios y Anillos de Compromiso

JOYERIA Norte

GALIANO 412 TEL. W-7513

Prices: \$ 215, \$ 475, \$ 250, \$ 200, \$ 325, \$ 285

Jardín

TRABAJOS DE ARTE

Vázquez y Vázquez

FLORES FINAS

CONSULADO

entre San Miguel y San Rafael

TELEFONO ML-1048

HABANA, CUBA

CORTESIA

LOS DOS LEONES

J. E. VALDES No. 72

APARTADO No. 101 - SANTA CLARA

FABRICANTES DE

CUBOS GALBANIZADOS - CUCHARONES
- ESPUMADERAS - ESPECIALIDAD EN
CUBOS REFORZADOS PROPIOS PARA
INDUSTRIAS Y CONCRETO.



Vajilla de moderno diseño, en
porcelana europea. 62 piezas.
49.75

Copas de cristal de Bohe-
mia. Juego para seis per-
sonas. 30 piezas. 16.95



SERVICIOS DE MESA

*Práctica y económica
solución a una necesi-
dad de su hogar. Visí-
tenos y seleccione en
nuestra gran variedad
de modelos*



Cubiertos Roger's. Garan-
tizados por 25 años. Juego
de 30 piezas para seis
personas. 21.50

Adquiera las piezas que necesite.

JOYERÍA

Versalles

NEPTUNO 164, entre Industria y Consulado.

20-3-55

un templo vivo y ejemplar consa-
grado a su memoria...

Y ello gracias a la feliz iniciativa
de la Real Academia Gallega y a la
admirable generosidad de la mar-
quesa de Cavalcanti y de la con-
desa de Torre de Cela, con quienes
La Coruña, Galicia y España han
contraído una deuda de inextingui-
ble gratitud.

JOSE LUIS BUGALLAL

De la Real Academia Gallega

La Comisión que en represen-
tación de la Real Academia Ga-
llega firmó la escritura de acepta-
ción de la finca número 11 de la
calle Tabernas, estaba compuesta
por don Angel del Castillo, D. Julio
Rodríguez Yordi y D. Sebastián
Martínez-Risco.

Estuvieron presentes en el acto los
académicos D. Julio Dávila Díaz, y
los correspondientes, con residencia
en Madrid, don Manuel Fraga Iri-
barne, D. Manuel Castro Gil, D.
Javier Sánchez Cantón, D. Avelino
Gómez Ledo, D. Manuel Fraga de
Lis, don Carlos Martínez Barbeito,
D. José Camaño Bournacelli, D.
Ramón Fernández Pousa, D. José
Ramón Fernández-Oxea, D. Juan
Manuel López Azcona, D. Nicolás
Arias Andréu, D. Dalmiro de la
Válgoma, D. José López Sánchez,
D. Luis Mosquera Gómez, D. Julio
Prieto Nespereira, D. Arturo Gar-
cía Carraffa y D. Benjamín Fer-
nández Medina, embajador del
Uruguay.

CARPINTERIA

RAJO

de Ramón Rajo

Especialidad en Proyectos

PARQUE No. 714,
Esq. a Vía Blanca

CERRO - HABANA
TELEFONO IO-1266

PUERTA CERRADA 418

Telégrafo: "ALESCO"

ALONSO HERES y Cía.

MADERAS DE TODAS CLASES

TABLILLAS DE ACERO

TELEFONO A-2419

HABANA

LA ORENSANA

— DE —

LUIS RAMOS AVILA



TALLER DE HOJALATERIA EN GENERAL

ESPECIALIDADES PARA INDUSTRIAS

ROSARIO No. 473
entre Beltrán y Otero

TELEFONO X-5480
Jacomino, La Habana



Mido
MULTIFORT
SUPER-AUTOMATICO

El reloj
 de las siete cualidades
 maravillosas

- 1 - SUPER-AUTOMATICO
- 2 - A PRUEBA DE GOLPES
- 3 - 100% IMPERMEABLE
- 4 - LUMINOSO
- 5 - PRECISO
- 6 - ANTI-MAGNETICO
- 7 - INOXIDABLE

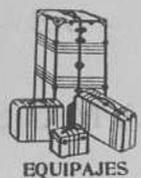
Distribuidores: **PATIÑO y Cía., S. L. Obispo 509. Habana**

MENENDEZ
 y
 ARGUELLES



JOYERIA
 PRESTAMOS *La Moderna*

SUAREZ No. 16
 Al fondo del Ten Cent de Mento
 Teléfono: A-4074
 HABANA



EQUIPAJES



Vida Gallega, de Vigo

Ha reanudado su publicación la popularísima revista "Vida Gallega", que en Vigo publicara el ilustre periodista Jaime Solá hasta su fallecimiento. Los derechos de publicación fueron adquiridos a los familiares.

La dirige el señor José Iglesias Prese, periodista, y ha publicado más de doce números, desde Noviembre de 1955. La revista se presenta con gran elegancia y una belleza tipográfica de primer orden. Los asuntos de que trata están muy bien seleccionados y son muy interesantes. Viene ilustrada con los asuntos de actualidad gallega, dando preferencia a los adelantos de Galicia y al aspecto que están tomando nuestras poblaciones, grandes y chicas, con el adelanto cotidiano que las renueva, casi por sorpresa. Es un medio eficazísimo para estimular a los residentes lejos de Galicia para que la visiten.

Son muchos en La Habana que se suscriben a ella. Los que deseen recibirla directamente desde Vigo, por correo, deben dirigirse al Sr. José López García, su representante en La Habana, Consulado 160 y 162, "Los Tres Hermanos". La suscripción es por un año y se paga por adelantado. Los del interior, deben incluir, en el caso que paguen por cheque, la comisión correspondiente y gastos de correo para la contestación porque la cantidad de pago, que es de seis pesos, es neta.

Un amigo y admirador de la obra de la

BENEFICENCIA GALLEGA

Los Tres Hermanos

CONSULADO 160 - 162 - TELF. M-3534 - HABANA

Una exposición selecta y variada de los objetos más valiosos y ricos a disposición de las personas de gusto más exigente.

Objetos de arte,
antigüedades,
joyas, plata,
cristal, porcelana,
lámparas . . .



LN-1

"La Flor de Reina"

LA CASA DE LAS ESPECIALIDADES

DULCERIA Y REPOSTERIA

ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS
ESPAÑOLES E ITALIANOS

REINA Y LEALTAD TELF. M-4657

ESPECIALIDAD EN CAKES PARA BODAS
Y CUMPLEAÑOS, CANGREJITOS, BOCADI-
TOS, EMPANADAS, ETC. SERVIMOS ME-
RIENDAS BUFFETS. PARA TODA CLASE
DE FIESTAS

CONFIEENOS SUS ENCARGOS.

Nuestros Dulces son elaborados por el Maestro
Dulcero de la Antigua Dulcería del Café

LA ISLA

SUCESORES DE

Casteleiro y Vizoso, S. A.

IMPORTADORES DE FERRETERIA

AGENTES GENERALES EN CUBA

Máquinas de Escribir UNDERWOOD

Radios STEWART - WARNER

Cajas y Bóvedas de Seguridad

THE MOSLER SAFE Co.

Archivos y Muebles de Oficina ALLSTEEL

LAMPARILLA NUM. 4

Tels. W-3983, W-4940, M-5986, M-5987, ML-0755

APARTADO 300 - HABANA

Refranes Gallegos

- O bon preiteante dixo Tomé: boca pechada, balsa aberta e listo de pe
- O bon tempo está no pote.
- O caldiño quente saca os marraus do inverno
- O caldo sin pan, no inferno o dan.
- O cardo que ha de picar con espiñas nace
- O centéo, baste na ucha, non no terreo
- O corpo da nena, está na tenda
- O crego donde canta, xanta
- O demo nunca durme
- O demo aos seus quere
- O diñeiro da Habana pouco custa e pouco dura
- O diñeiro herdado, pouco custa e menos dura
- O dito logo pasa e o proveito queda na casa.



- Odre por odre, un ha de ser podre.
- Odre vacío, coiro lle digo
- O fiado leva a mitá do cravo
- Ofrecer e non dar os tontos fai alegrar
- O home é lume, a muller estopa, chega o demo e sopra.
- O home pol-a palabra e o boi pol-a corna
- Cada un pol-o seu oficio come
- Cigarro de guapo, moito papel e pouco tabaco.
- Da Dios as noces a quen non ten dentes

Bar "GALICIA"



CONCHA Y MARINA - TELEF. X-2281

LUNCH, EMBUTIDOS Y JAMONES

ESPECIALIDAD EN EMPANADAS

HOFFMAN MACHINERY DIST. CO. OF CUBA

LA CASA DEL TINTORERO

TODA CLASE DE MAQUINARIA DE TINTORERIA Y LAVANDERIA

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

CARLOS III, No. 612

HABANA

TELEFONO U-3780

LOCERIA

LA COPA

CRISTALERIA

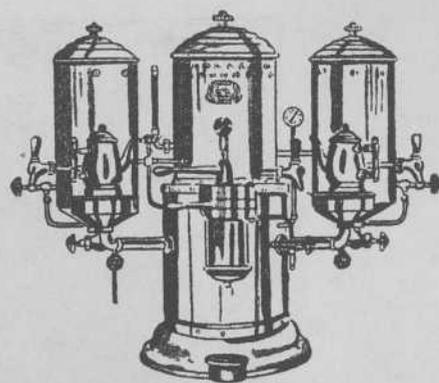
ARTICULOS PARA REGALOS

LAMPARAS DE CRISTAL MURANO

NEPTUNO 157 (Esq a Consulado)

TELEFONO A-7832

Cafeteras NACIONAL



en colores... SON DIVINAS... SON PRECIOSAS

UN MODELO PARA CADA ESTABLECIMIENTO

TRABAJAN CON CUALQUIER COMBUSTIBLE

(GAS COMERCIAL, GAS DE BALON, LUZ BRILLANTE, ELECTRICA)

EXHIBICION Y VENTAS:

Reyes 53, Luyanó.

Telfs. X-3808 F-4400

Acumuladores

UMARAN

CONCHA No. 50, LUYANO

TELEFONO X-7731

Pida su Acumulador por Teléfono



O PANXOLIÑO DE NADAL
Costumbres Gallegas — Dibujo de Cuevas

PRIETO Y VILABOY
MAQUINAS **SINGER** PARA COSER
ANGELES 112-114 — TELEFONO A-8861 — LA HABANA
Importadores directos de THE SINGER SEWING MACHINE CO., New York

Compañía
General de Seguros y Fianzas
de Sagua La Grande, S. A.

ACCIDENTES DEL TRABAJO – AUTO-
MOVILES – MARITIMO – INCENDIO –
CICLON – VIDA.

SAGUA LA GRANDE — HABANA — HOLGUIN — CAMAGÜEY

TELEFONOS:
M - 2 6 4 8

CABLE Y
TELEGRAFO:
VARELACO



GRAN TOSTADERO

Y ALMACEN DE CAFE

AGUILA No. 814

HABANA

MARCA REGISTRADA

GUANES VARELA Y CIA.





• **UNA FIESTA EN LA ALDEA** — Uno de los últimos dibujos de CASTELAO.

PANADERIA Y DULCERIA

LAS DELICIAS DEL CARMELO

LUIS PEREZ

Especialidad en pan para familias y pan cortado para bocaditos.
Pida Pan Integral, Exquisitos Cakes y Dulces Finos.

CALZADA Y C, VEDADO

TELEFONO F-9384

TOSTADERO DE CAFE



PAZU

H. GONZALEZ

NEPTUNO No. 961 ENTRE ARAMBURU Y HOSPITAL

TELEFONO U-1618 — HABANA

Mueblería

LA PROTECTORA

S. A.

BELASCOAIN DEL 502 AL 506 ESQ. A SALUD

LA HABANA, CUBA

CENTRO PRIVADO

U0-9411

Y... tome

Materva

EN CADA GOTTA UN DELEITE • EN CADA SORBO UN PLACER

OBSEQUIO DE LA

Compañía Cubana de Pinturas, S. A.

Fabricantes del famoso esmalte RODIN
y del Polidor No. 18



NEPTUNO No. 672

H A B A N A

TELEFONO X-1850

Carrier

**ES EL UNICO
ACONDICIONADOR
DE AIRE
CON**

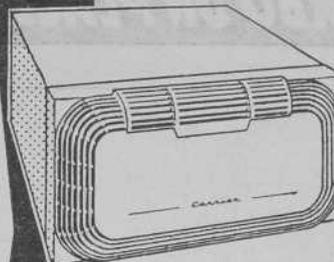


LUBRICACION PARA

TODA LA VIDA



Todas las piezas de fricción de una unidad CARRIER reciben engrase permanente; sus cojinetes se sellan y nunca más necesitan aceite.



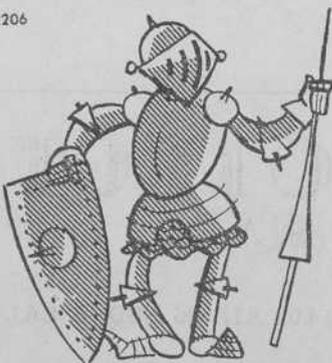
- Unico con reserva de enfriamiento.
- Unico completamente aislado interiormente.
- Gabinete de acero más grueso.
- Unico con condensador a prueba de corrosión.
- Unico con motor compresor hermético accesible.
- Termostato de alta sensibilidad.
- Cuatro veces protegido contra corrosión.

Y no cuesta más

FACILIDADES DE PAGO

Distribuidor exclusivo:

CEMECO



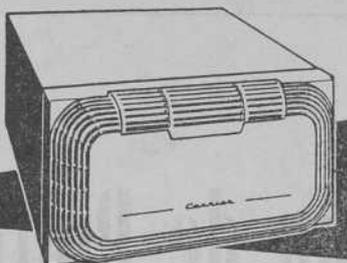
MAYOR PROTECCION

**es el secreto de
la duración del
acondicionador de aire**

Carrier

CARRIER es el único protegido por una gruesa chapa de acero calibre 16.

Además está protegido por una capa de zinc, sometida al proceso "bonderized", dandosele luego una mano de aparejo y por último un acabado de esmalte al fuego.



- Unico con reserva de enfriamiento.
- Unico completamente aislado interiormente.
- Unico lubricado para toda la vida.
- Unico con condensador a prueba de corrosión.
- Unico con motor compresor hermético accesible.
- Termostato de alta sensibilidad.

Y no cuesta más.

En aire acondicionado y refrigeración, la garantía de un trabajo perfecto.

**AVE. RANCHO BOYEROS
Y CAPDEVILA - HABANA
TELEF.: 1-8562 e 1-8529**

Galicia, la economía y la industrialización

La Cámara de Comercio de La Coruña ha publicado un folleto muy interesante. Sus veinte páginas contienen las resonancias impresas, de una iniciativa ya comentada en estas páginas. Nos referimos a la de crear una organización destinada a impulsar la industrialización de Galicia, cuna de tantas energías destinadas a fecundar campos económicos ajenos a la región.

Los trabajos recogidos en este fascículo, comentan principalmente la propuesta de constituir un Instituto Gallego para el Fomento Económico, perfilada en una exposición de la que es autor el secretario de aquel organismo corporativo don Antonio Taboada Arceo. El tono general de los comentarios, como era de esperar, exaltan la iniciativa. No parece muy explicable que siendo Vigo lo más industrializado de la región, su voz no figure en el concurso.

Aun pareciendo la idea de crear aquella Institución digna del más caluroso aliento, creemos que si hubiera de nacer tarada por achaques constitucionales, nada saldríamos ganando. Es necesario algo vivo y solvente, con independencia de marchamos y membretes.

Las empresas que funcionan en Galicia, llegadas las cosas a momentos como el actual, deben dar una prueba de madurez, cooperando directamente a la constitución del Instituto de la Economía Gallega. Si de las aulas y los gabinetes a establecer, han de salir estudios y soluciones para los problemas que afecten a cada ramo de la producción, el beneficio redundará directamente en quienes explotan cada uno de ellos.

Por lo demás, la idea de convocar en alguna ciudad gallega a un grupo de individualidades con voz autorizada en la materia, a fin de trazar las orientaciones primarias, nos parece el mejor camino para dar pasos seguros hacia la meta propuesta. Y en lo posible, procediendo con un sentido claro de efectividad, sin concesiones a la nueva exhibición de títulos, por aparatosos que sean.

De "Industrias Pesqueras".

CANASTILLAS
COMPLETAS,
CARGADORES,
TRAJECITOS.



CONFECCIONES PARA NIÑOS
Los Jimaguas
AGUILA 7.3 ZAPATOS HABANA
PUCHITA



MEDIAS
Y CONFECCIONES EN
GENERAL.

Ernesto Rodriguez

Haga de "LOS JIMAGUAS" los amigos complacientes de sus niños.

AGUILA casi esq a ESTRELLA

TELEFONO A-8526

LA MIA

VIVERES Y LICORES



ZANJA Y BELASCOAIN

CENTRO TELEFONICO U-1061

SANITARIOS

Vasalla

INFANTA 1252, ESQUINA A MANGLAR
TELEFS.: U-1284 - U-6065 - LA HABANA

FREGADEROS - COCINAS - AZULEJOS - JUEGOS DE BAÑO - ACCESORIOS
LADRILLOS DE CRISTAL - INODORO-BIDET - GABINETES PARA BAÑOS
CHAISELONGES DE CONTORNO ANATOMICO PARA DESCANSO
TIMBRES MUSICALES - LOZAS - CERAMICA - TUBERIA DE BARRO
Y HIERRO - TUBOS PARA CORTINAS DE BAÑO

ANTES DE HACER SUS COMPRAS DE ZAPATOS

VISITE LA

PELETERIA LA REINA

-LA REINA DE LAS PELETERIAS-
GALIANO esquina a REINA

ZAPATOS — CARTERAS — MEDIAS — EQUIPAJES

POCHOLA



PARA CALIDAD... DOMECCQ
CASA FUNDADA EN 1730

Joyas de belleza inigualable

Joyería ALDAMA
REINA Y AMISTAD TEL. M-2244 HABANA

CONCURSO LITERARIO Y MUSICAL DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

El Centro Gallego de Buenos Aires ha convocado a Concursos Anuales para 1956, con los siguientes Premios:

De LITERATURA: \$5,000.00 m.a.

Premio Castela: en prosa inédita: novela, biografía, viajes, etc., en gallego.

Premio Eduardo Pondal: en verso, inédita, en gallego.

Premio Padre Feijoo: inédita: ensayos, en gallego.

Premio Antón Villar Ponte: De teatro, inédita, dos o más actos, en prosa o verso, en gallego. También puede optar teatro breve: entremés o comedia en un acto, con no menos de tres variedades temáticas.

Premio Valle Inclán: inédita, en prosa o verso,

Premio Manuel Cao Turnes y Emilia Correal de Cao: colección de ensayos, inédita, en gallego.

De \$10,000.00 m.a.

Premio Alfredo Brañas: Sobre problemas económicos o sociológicos, de Galicia.

De MUSICA: \$8,000.00 m.a.

Premio Egidio Paz Hermo: Obra de cámara: sonata, trio, cuarteto, grupo instrumental; o bien serie de canciones para voz y conjunto de cámara, originales e inéditas, sobre tema y versos gallegos. Duración: diez minutos.

\$4,000.00 m.a.

Premio José Castro Chané: Serie de tres o más canciones para canto y piano o para coro o capella; tema y versos gallegos, originales e inéditos.

Bases.—Los originales se presentarán antes del 31 de Diciembre de 1956. Las obras serán calificadas por los jurados antes del 15 de Mayo siguiente. Los premios se entregarán en el Día de Galicia, 25 de Julio. Se enviarán tres copias (para las musicales basta un ejemplar) escritas a máquina, en sobre cerrado, lacrado, al presidente del Centro Gallego de Buenos Aires, Obras en Gallego, id. en castellano. id. musical. Concurso Centro Gallego. Belgrano 219. Buenos Aires, República Argentina.

Deben ostentar un lema y se firmarán con pseudónimo, inéditos, no admitiéndose los nombres o apellidos al revés. Acompañarán otro sobre lacrado incluyendo el nombre, apellido y dirección del autor, en el exterior deberá figurar el lema y pseudónimo.

P. DAVID PEON

COMPRA, VENTA Y CAMBIO DE MUEBLES, MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR
RADIOS Y REFRIGERADORES



TELEFONO A-6620

"LA CASA PEON"

ALMACEN DE MUEBLES

SALUD No. 9 (entre Galiano y Rayo) HABANA

TOYO

PANADERIA Y DULCERIA

ESPECIALIDADES EN PAN DE LECHE, PAN Y PASTA PARA
BOCADITOS. VINOS IMPORFTADOS. CAKES PARA BODAS,
BAUTIZOS Y FIESTAS. EXTENSO SURTIDO EN BOMBONES

10 DE OCTUBRE 402 - 404 TELEFS.: I-5446 - I-5292 - I-7442

FABRICA MODELO

La Sin Rival

S. A.

PASTAS Y FIDEOS

RODRIGUEZ NUMERO 42 AL 48 HABANA-CUBA

TELEFONOS: I-4440 E I-4441

MACARRONES
SPAGHETTI
TALLARINES
CARACOLES
CANELONES

CABELLOS DE ANGEL
PLATILLO
ESTRELLITAS
CUBANITAS
SEMILLAS DE MELON

Consuma y Recomiende los Productos de esta Casa

Junta Directiva para el Año 1956

- Presidente General: Sr. ROSENDO VARELA ALVAREZ
Vicepresidente Primero: Sr. JAIME DOMINGUEZ RODRIGUEZ
Vicepresidente Segundo: Sr. RAMON LOPEZ PRADO
Director p.s.: Sr. ELIAS GONZALEZ ROCA
Vicedirector p.s.: Sr. ELIAS MIGUEL SALAS
Secretario de Actas: Dr. MIGUEL BARDON RIOS
Tesorero: Sr. JOSE LOPEZ GONZALEZ
Vicetesorero: Sr. ANTONIO Ma. SOUTO PENA
Interventor: Sr. ADRIAN LOPEZ GARCIA
Viceinterventor: Sr. JESUS GOAS ANIDO

V O C A L E S E F E C T I V O S

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Sr. Luis Cotarelo Reinante | Sr. Pedro Martínez Piñón |
| „ Celestino Cuervo Rodríguez | „ José Goas López |
| „ Calixto Chao Morado | „ Manuel García Gerpe |
| „ José Sánchez López | „ Antonio Serrano Vilariño |
| „ Antonio Ma. Otero-Souto | „ Secundino Alvarez Portabales |
| „ Antonio Vázquez Rodríguez | „ Modesto Gómez Candales |
| „ Mariano Roibás Cordero | „ Maximino País Sánchez |
| „ Ramón Paredes Paz | „ Crisanto García Prieto |
| „ José Purriños Souto | „ Vicente Piñeiro de la Torre |
| „ José Gómez Sánchez | „ José Manuel Yáñez Fanego |
| „ José Ma. Rey Castro | „ José Oreiro Oreiro |
| „ José Varela Rodríguez | „ Ricardo Gómez Iglesias |
| „ Enrique Rojo Tomé | „ Juan Méndez López |
| „ José D. Martín Fernández | „ Julio Rivera Quesada |
| „ Alberto Piñeiro de la Torre | „ Alvaro Rodríguez Salvatierra |
| „ Apolinar Gallego González | „ Francisco Carballas Feijóo |
| „ Apolinar Barral López | „ Juan Vidal Conde |
| „ Daniel Gallo Alonso | „ José Suárez Muñiz |
| „ Manuel Crespo Millor | „ Nicolás Martínez Regueiro |
| „ Ramón Rajo López | „ Jesús López Otero |
| „ Jesús Purriños Souto | „ José Villacé López |
| „ José Bargaueiras Barrera | „ Bernardino Cabada Taboada |
| „ José Ma. Fraguío Gómez | „ Alvaro Martínez Moure |
| „ Manuel Pazos Raíces | „ Rodolfo Vázquez Diéguez |
| „ Avelino Rego Moreda | |

V O C A L E S S U P L E N T E S

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| Sr. José López González | Sr. José Aguiar Gaute |
| „ Rogelio Dean Sánchez | „ Germán García González |
| „ Manuel Gómez Sánchez | „ Servando Grande Grande |
| „ Calixto Chao González | „ Antonio Gómez Candales |
| „ Celestino Capeans Capeans | „ Vicente Quiza Seara |
| „ Ramón Abadín García | „ José Lorenzo Areán |
| „ Santiago Andueza Quintano | „ José González Fernández |
| „ Manuel Alvarez Lucero | „ Manuel Alvarez González |
| „ José Cendán González | „ Fernando A. Abril Rivas |
| „ Pedro García Amor | „ Telesforo Raimúndez Díaz |
| „ Angel Cabrera Cebrián | |

¡Ahora! **TRINIDAD SUPERFINOS**



**EN
CAJETILLAS DE
TERMOALUMINIO**

Sí, ahora los Trinidad Superfinos vienen con la sensacional y moderna cajetilla de Termoaluminio que los protege contra la Humedad, los Olores y el Calor, para que lleguen a usted tal como salen de la fábrica:

**¡ con todo su aroma !
¡ con todo su sabor !
¡ con toda su calidad !**

Y ahora proporcionan mayor placer, porque duran más.

Calidad Natural - Papel Nonitro - Termoaluminio

Fume **TRINIDAD SUPERFINOS**

6343

PRODUCTO DE LA MAS GRANDE Y MAS MODERNA INDUSTRIA CIGARRERA DE CUBA.



Seda
Pura

3⁵⁰/_—

Grandes
creaciones
exclusivas de
Fancy Club
para 1956.

Desde
1.65 a 5.00

Fancy Club

EXCLUSIVAMENTE EN LAS MEJORES CAMISERIAS



La Vida Gallega en Cuba

Publicación Trimestral.

ORGANO OFICIAL DE LA
SOCIEDAD DE BENEFICENCIA
DE NATURALES DE GALICIA

Año V — Núms. 10 y 11
Enero y Abril de 1956

CONSEJO DE DIRECCION:

Presidente:

SR. ROSENDO VARELA ALVAREZ

Administrador:

SR. ADRIAN LOPEZ GARCIA

Tesorero:

SR. JOSE LOPEZ FERNANDEZ

Secretario:

SR. LUIS COTARELO REINANTE

Director:

SR. RAMON LOPEZ PRADO

Dirección:

Prado y San José (Centro Gallego)
Teléfono: A-6703

SUSCRIPCION

Anual \$ 2.00
Número Suelto „ 0.50

Acegida a la franquicia Postal e inscripta
como correspondencia de segunda clase en
la Admón. de Coreros de La Habana.

EDITORIAL

Alta Significación de La Beneficencia Gallega

La "Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia" es la única sociedad gallega que tiene por fin fundamental remediar el infortunio de aquellos coterráneos suyos, sean o no asociados de la misma, a quienes la adversidad ha anulado sus posibilidades de vivir con el mínimo bienestar por su trabajo.

Ella tiene abiertos sus brazos a todos los que necesitan consuelo y amparo para acogerlos en su regazo maternal y darles el calor de su vida y el cariño de su bondadoso corazón.

Tan nobilísima misión, que la libra del embate de las pasiones codiciosas y de ansiosos sentimientos de interés personal, la ha rodeado desde su fundación de una aureola de prestigio, de respeto, de veneración y de dignidad, que constituye su mayor orgullo y una razón poderosísima para que subsista.

Este puro sentimiento de virtud humana debía ser general y merecer la atención y el agrado de todos aquellos a quienes diversas circunstancias les han sido favorables en la vida. Para ser virtuoso, el hombre no necesita más estímulo que su nobleza de alma y su honradez de conducta; siempre fué un testimonio de señorío la disposición generosa del individuo hacia la caridad.

Asociados preeminentes han afirmado que nunca deben apartarla de su camino en el que durante ochenta y cinco años de existencia ha inspirado las simpatías que motivaron grandes legados y en su práctica del Bien ha constituido su gran capital actual, con cuyos productos puede ir reparando las heridas de la no muy acorde armonía del orden social.

Por ello, se dice muy fundadamente que los que forman la lista de asociados de la "Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia" son la Legión de Honor de la población gallega de la Habana.

AL HACER SUS COMPRAS PREFIERA A NUESTROS ANUNCIANTES

Progreso Económico en la Beneficencia Gallega

RECONSTRUCCION DE LAS CASAS DE SOLEDAD 258 Y 260



Arq. Tomás
López Méndez



El Presidente General de la "Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia", Sr. Baltasar Graña Dopico, continuando las normas trazadas por sus antecesores de mejorar las propiedades urbanas que constituyen su Haber Social para aumentar sus productos con el objeto de atender con la mayor amplitud posible las nobles finalidades de esta benéfica asociación, ha emprendido la reconstrucción de las casas que posee en la calle de Soledad números 258 y 260.

Estas casas fueron adquiridas por esta asociación en 1930 por confusión de derechos, con motivo de la cancelación de la hipoteca que las gravaba desde 1926, resultando ser muy beneficiosa la operación, pues, como se había previsto, la calle de Soledad tuvo salida directa a la de San Lázaro de la que dista una cuadra, mejorando su situación.

La austera administración social del Sr. Graña Dopico, con la cooperación de sus compañeros de Directiva, ha permitido la ejecución de esta obra a la cual consagró sus más fervorosos entusiasmos, inspirados en el amor entrañable que profesa a esta asociación a la que está asociado cerca de medio siglo, logrando cerrar en esta forma con broche de oro su período presidencial ejercido dignamente.

Fuó construída por el Maestro de Obras señor José Marcos López que acreditó con su perfecta labor las simpatías que le inspira esta asociación y su notoria experiencia.

Se encomendó el planeamiento y dirección de las obras al prestigioso arquitecto Sr. Tomás López Méndez, hijo del Secretario de Honor y Tesorero de esta asociación Sr. José López Fernández. Con anterioridad tuvo a su cargo la dirección técnica de nuestro edificio construído en Castillo 169, esquina a Omoa, de muy bello aspecto y muy bien aprovechada distribución.



La caravana de la Beneficencia Gallega, al frente de la cual va el coro "Aires da Terra" de la Sociedad "Rosalia de Castro", al partir del Centro Gallego a los Jardines de La Tropical, después de recorrer las principales calles de La Habana.

EN LOS JARDINES DE LA TROPICAL

LA FIESTA DE CARIDAD DE LA BENEFICENCIA GALLEGA

EN los festivales de carácter benéfico que se celebran en los hermosos jardines de la cervecería "La Tropical", se lleva siempre la palma el que, año tras año siempre con éxito creciente, organiza la "Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia" con el piadoso fin de allegar recursos para aliviar las necesidades de los pobres a los cuales protege. Y esa supremacía se vió corroborada una vez más en este año, pues el festival "Un Día na Eira do Trigo", celebrado el día 4 de abril, fué otro de los que merecen ser anotados con letras de oro en los anales de la benemérita institución.

Más de doce mil personas se congregaron en "La Tropical", para disfrutar de un hermoso día de campo, al par que para presenciar la ceremonia de la imposición de sus bandas correspondientes a la madrina social de 1955 y sus damas de honor; evocar la tierra "meiga" con las interpretaciones folklóricas del coro típico de la sociedad cultural "Rosalia de Castro" y bailar en los grandes salones a los acordes de las mejores orquestas.

Nombramiento de Madrina y sus Damas de Honor

En la noche anterior a la fiesta se efectuó en los Salones del Centro Gallego el escrutinio para el nombramiento de la Madrina Social 1955 y sus Damas de Honor, ante la Junta Directiva, la Comisión de Recursos y el Comité de Damas, bajo la presidencia el Sr. Baltasar Graña Dopico, Presidente General de la Sociedad. Efectuando el escrutinio de los méritos de las damas que optaban a dichos títulos, tuvo el re-

sultado siguiente: Sonia Ledo Hardisson, 1,305 votos, Madrina Social 1955; Gladys Rivera López, 1,215 votos, Primera Dama; Lourdes Martínez Cabo, 1,121 votos, Segunda Dama; Carmen Menes Rodríguez, 320 votos, Tercera Dama; y Blanca Valdés Morales, 267 votos, Cuarta Dama. El Sr. Graña Dopico felicitó a las nombradas y a las demás por su entusiasta cooperación, resaltando la significación espiritual de este concurso y exhortando a todos para que continúen esforzándose por conseguir el generoso ideal de la Beneficencia Gallega.

En Caravana a la Fiesta

Sobre las diez de la mañana partió del edificio del Centro Gallego, por San José hacia "La Tropical", una vistosa y nutrida caravana de automóviles, ocupados por los integrantes del coro "Aires da Terra", vestidos con los trajes típicos de Galicia; la madrina social y sus damas de honor, así como las que forman parte del Comité Femenino de la Beneficencia; los principales miembros de su Junta Directiva y los comisionados para la ejecución del programa del festival.

La caravana, después de recorrer distintas calles de la ciudad, llegaba a los jardines tropicalinos sobre las doce del día a cuya hora ya se veían ocupados casi todos los merenderos.

En la Tropical

A las doce de la mañana, el Presidente General Sr. Baltasar Graña y el Presidente de la Comisión de Recursos y



La Caravana de la Beneficencia Gallega, entrando en los bellísimos Jardines de La Tropical para iniciar la fiesta

Propaganda, organizadora de la Fiesta, Sr. Juan Martínez Vivero, izaron la bandera cubana en el anfiteatro de los Jardines dando comienzo al festival UN DIA NA EIRA DO TRIGO.

Luego, el coro típico recorrió los jardines visitando los merenderos ante los cuales desfilaban cantando canciones gallegas acompañados de los gaiteros, dando alegría y animación.

La Tómbola

Tras del almuerzo campestre, que sirvió en cajitas individuales Feliciano Fernández en los principales merenderos, comenzó a funcionar la Tómbola, en la que se acumularon más de tres mil regalos, debido a la cooperación gentil de comerciantes e industriales, a solicitud de las damas del Comité femenino presidido por la Srta. Casilda Veira auxiliado por la subcomisión de Recursos y Propaganda que dirigía el Sr. Muíño, las cuales durante la fiesta, se encargaron de distribuir las papeletas de la Tómbola. Estaban a cargo de ésta, bajo la dirección del Sr. Manuel Muíño, los Sres. Nicolás Cancela, Nicolás Martínez, José Canedo, Gerardo Sánchez, Alberto Fernández, Modesto Gómez, José Varela, Francisco Freire, Ceferino Rodríguez, José Goas, José Suárez Muñiz, Florentino García y Jesús Goas. Pasadas dos horas se habían entregado todos los regalos, celebrándose seguidamente la subasta de los siguientes valiosos regalos: un magnífico colchón camero KONFORT, donado por el Sr. José González, gerente de la colchonería Konfort; dos sillones de caoba y rejilla, cortesía de Orbay y Cerrato; una cocina de luz brillante a presión "Optimus", donada por "El Sol de América", por gestiones del vocal Sr. Carballas; una lujosa ponchera donada por Dña. Teresa Alvarez, vda. de Varela Grande Madrina de Honor de esta Sociedad; un sillón de niño de cedro y rejilla, donado por Bahamonde y Cía. y un cenicero de pie para sala, donado por José Vilarriño. Era animado este acto por las magníficas condiciones de locutor, dotadas de gracia, simpatía y elocuencia, del Secretario de la Comisión de Recursos y Propaganda, Sr. Alberto Fernández Méndez.

Los Bailes

Los salones de baile "Tropical" en el que actuaban las orquestas "Sonora Matancera" y "Almendra", "Mamoncillo" en el que se situaron las orquestas Belisario López y Alfonsín



El Presidente de la Comisión de Recursos y Propaganda de la Beneficencia Gallega, Sr. Juan Martínez Vivero, acompañado del Comité de Damas, Directivos y socios, iza la bandera cubana, como inicio de la fiesta.



Uno de los merenderos en la Fiesta de La Tropical. Con el Presidente de la Beneficencia Gallega, Sr. Baltasar Graña Dopico, los señores José Lorenzo Pardo, Consuelo Areán de Graña, Ernestina Graña Areán, Consuelo Ciria Graña Areán de Gayoso, Armando Gayoso, Elías González Roca, Director de la Beneficencia Gallega, José Gayoso, María Loló, Dolores Areán, Mercedes Graña Areán y José Oreiro Oreiro, vocal de la Beneficencia Gallega.

Quintana con sus Jóvenes del Cayo y en el "Ensueño", el popular "Quinteto Gómez", estaban llenos de entusiastas parejas que disfrutaban del baile al compás de las más modernas composiciones bailables.

Proclamación de la Madrina y las Damas

Sobre las cuatro de la tarde y en el Anfiteatro de los Jardines colmado de concurrencia, se llevó a cabo ante el presidente social don Baltasar Graña Dopico y el vicepresidente segundo señor Juan Martínez Vivero, la ceremonia de imposición de las bandas a la madrina social de 1955 y sus damas de honor. A la nueva madrina, señorita Sonia Ledo, le fué impuesta por la señorita Esperanza Rivera López, madrina social del año 1954. A la señorita Gladys Rivera López, primera dama, por la señora Consuelo Areán de Graña Dopico. A las señoritas Lourdes Martínez, segunda dama, por la señora Georgina Cabo de Martínez Vivero. A la señorita Carmen Menes, tercera dama, por la señorita Casilda Veira Villamizar, presidenta del Comité Femenino de la Beneficencia. Y a la señorita Blanca Valdés, cuarta dama, por la señorita Marina Iglesia Matanzas, presidenta de honor de dicho Comité.

Después de la proclamación oficial de la madrina y sus damas, el señor Martínez Vivero, en nombre de la Directiva y en el de la Comisión de Recursos y Propaganda, que preside, pronunció unas palabras de agradecimiento para todos cuantos contribuyeron al éxito del festival y muy especialmente, para los comerciantes e industriales por sus donativos para la Tómbola; para "La Tropical", allí representada por los señores Rafael Baguer, administrador general; Octavio Portas, jefe de ventas; Manuel Fernández y Antonio Hevia, administrador de los jardines; para la prensa, radiada y escrita y para el público en general.

Fin de Fiesta

Después, en el propio anfiteatro, el Coro típico gallego "Aires da Terra" de la Sociedad cultural "Rosalia de Cas-

tro" cantó lindísimas canciones gallegas, bajo la erperta dirección del Maestro Verdini que el público aplaudió con entusiasmo. El Coro estaba integrado por Consuelito Vascós, Esperanza Rivera, Amparo y Virtudes Rey, Gladys Rivera, Nieves Casas, Amparo Gracia, Carmen Rodríguez, Hortensia Pérez, Carmen Rúa, Francisco Rodríguez, David Monsanto (presidente del Coro) Federico Riancho, Pedro Castiñeiras, Pedro Arencibia, José Luis Santiago, Luis Gracia García y José Iglesias. La Sociedad "Rosalia de Castro" estaba dignamente representada por el Secretario y Director del Cuadro escénico Sr. Delfín Gil que fué excelente animador de este acto.

El cuerpo de bailes, formado por miembros del Coro bailó bailes típicos gallegos al son de las gaitas a cargo de Gelasio



Aspecto de la Tómbola, con los comisionados para su despacho, antes de comenzar a funcionar, en la que había más de tres mil regalos que fueron distribuidos en menos de tres horas.

Martínez y José Castaño, acompañados de Jesús Aira, caja; Paulino Paradela, pandereta, y de José Castaño, hijo, bombo.

Fué un aspecto de la fiesta que gustó muchísimo.

Resumen

De la dirección de la fiesta se encargó una comisión presidida por el titular de la Sociedad Sr. Baltasar Graña Dopico; el Vicepresidente Sr. Juan Martínez Vivero; el interventor Sr. Adrián López García, el tesorero Sr. José López

Fernández y el Sr. José Mayobre Justo, oficial de Secretaría. Las demás comisiones fueron desempeñadas por miembros de la Junta Directiva y los adjuntos de la Comisión de Recursos y Propaganda.

A las siete de la tarde, los concurrentes abandonaban los jardines de "La Tropical" contentos y satisfechos de haber disfrutado de un día feliz en aquellos deliciosos jardines, y más aún, por haber contribuido con su asistencia a la generosa, altruista y humanitaria obra que realiza la "Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia".



Lolita García Nimo, bellísima nieta de Manuel Nimo Vidal, ex-Presidente de esta Sociedad, hoy residente en Negreira, alumna del colegio de la Compañía de María de Santiago de Compostela, al recibir la primera comunión. El Sr. Nimo aprovecha esta ocasión para saludar a sus compañeros de Directiva, asociados de la Beneficencia Gallega y sus amistades. Les deseamos muchas felicidades.

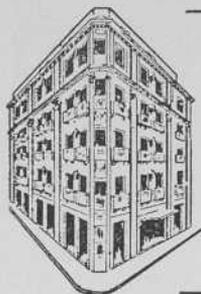


Ramoncito López Cué, simpático hijo del Presidente de la C. de Recursos y Propaganda de la Beneficencia Gallega, Sr. Ramón López Prado y de la distinguida señora Teresa Cué, que está recibiendo muchas felicitaciones por sus adelantos en sus estudios como alumno del Colegio de Belén, constituyendo el encanto de su hogar.

FRAMIL, GARCIA Y COMPAÑIA, S. A.

ALMACENISTAS IMPORTADORES DE VIVERES Y COMISIONISTAS

OFICIOS No. 12 - TELEF. M-6108 - Apartado No. 322 - Telégrafo "GARCIBLAN" - Habana



AMARGURA No. 303, Esq. a COMPOSTELA. TELFS. M-8244 Y M-2395 - HABANA

Nuevo HOTEL LUZ

DE

JUAN VIDAL CONDE

100 habitaciones con baño privado. Agua fría y caliente a todas horas. Elevador día y noche. Situado en el centro comercial. Fácil acceso a Oficinas Públicas. Restaurant en la espléndida terraza con excelentes comidas. Precios especiales para residencia estable y también por semanas y días.

NUESTRAS BENEFACTORAS

Da. Teresa Alvarez Vda. de Varela Grande

Madrina de Honor de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia

Doña Teresa Alvarez, viuda de Varela Grande, magnánima señora, de cuya alma fluye una bondad inagotable, es la favorecedora insigne de esta Sociedad benéfica.

Son muchos los años que está a nuestro lado con su gran voluntad caritativa, cooperando a engrandecer nuestra obra de beneficencia, alentándonos con su luminoso ejemplo en nuestra labor para aumentar nuestra obra bondadosa que atenúa el infortunio de centenares de personas y familias a quienes la adversidad truncó el bienestar de sus vidas.

Hizo de su hogar un ara en que se rinde culto fervoroso a esta asociación. Como buena esposa, cubana acendrada, de oriundez española, se asoció entrañablemente a los ideales de su esposo, nuestro Socio Benefactor, Socio Meritísimo y Presidente de Mérito, D. Juan Varela Grande (q.e.G.e.) De esta feliz colaboración se hizo posible la construcción de nuestro Panteón Social, uno de los más suntuosos de La Habana, que aumentó en crecido número el núcleo de nuestros asociados; el bello edificio de Villanueva y Velázquez, con cuya renta se duplicó la cantidad distribuida en socorros a los que se acogen a nuestro amparo; por sus gestiones personales y sus constantes dádivas se aumentaron nuestras posibilidades económicas, de modo que nuestra obra benéfica ascendió a un nivel no alcanzado por las Sociedades similares, dando a esa grandeza económica nuestra un carácter de permanencia, por la que, hoy y siempre, continuará la Beneficencia Gallega obteniendo los beneficios que a raudales recibimos de ambos.

Como buena madre infundió a sus hijos ese amor fecundo a esta obra benéfica induciéndolos a considerar su protección como uno de los ideales más elevados de sus vidas y a participar de sus actividades. Su hijo Rosendo fué vocal, tesorero y ahora Presidente General de la misma; el Dr. Juan Varela fué vocal y vicesecretario; su hija Carmina, hoy Sra. de Guanes, fué la presidenta del primer Comité de Damas que nos procuró grandes simpatías y dió brillantez a nuestros actos sociales con su presencia y la de sus amistades.

Da. Teresa, es como una madre, de ternísimo afecto a esta asociación, a través de la cual contempla el alivio de tantas desgracias que afligen a los que no alcanzaron una correspondencia venturosa de su trabajo. Por ello, en memorable ocasión, se le dió el título de Madrina de Honor, símbolo de nuestra eterna gratitud.

Constituye una bella ejemplaridad patriótica para todos los españoles pudientes y sus esposas; enseña cómo hacer fecunda la emigración, evitando que los que, lejos de su



patria, no han sido tocados por la Fortuna, caigan en un desamparo definitivo y sus vidas se suman en una amarguísima desilusión.

Picanes

PELETERIA

REINA No. 1
ML-1824

CALZADO DE SEÑORA
Y NIÑO

NEPTUNO No. 262
W-0150

H A B A N A

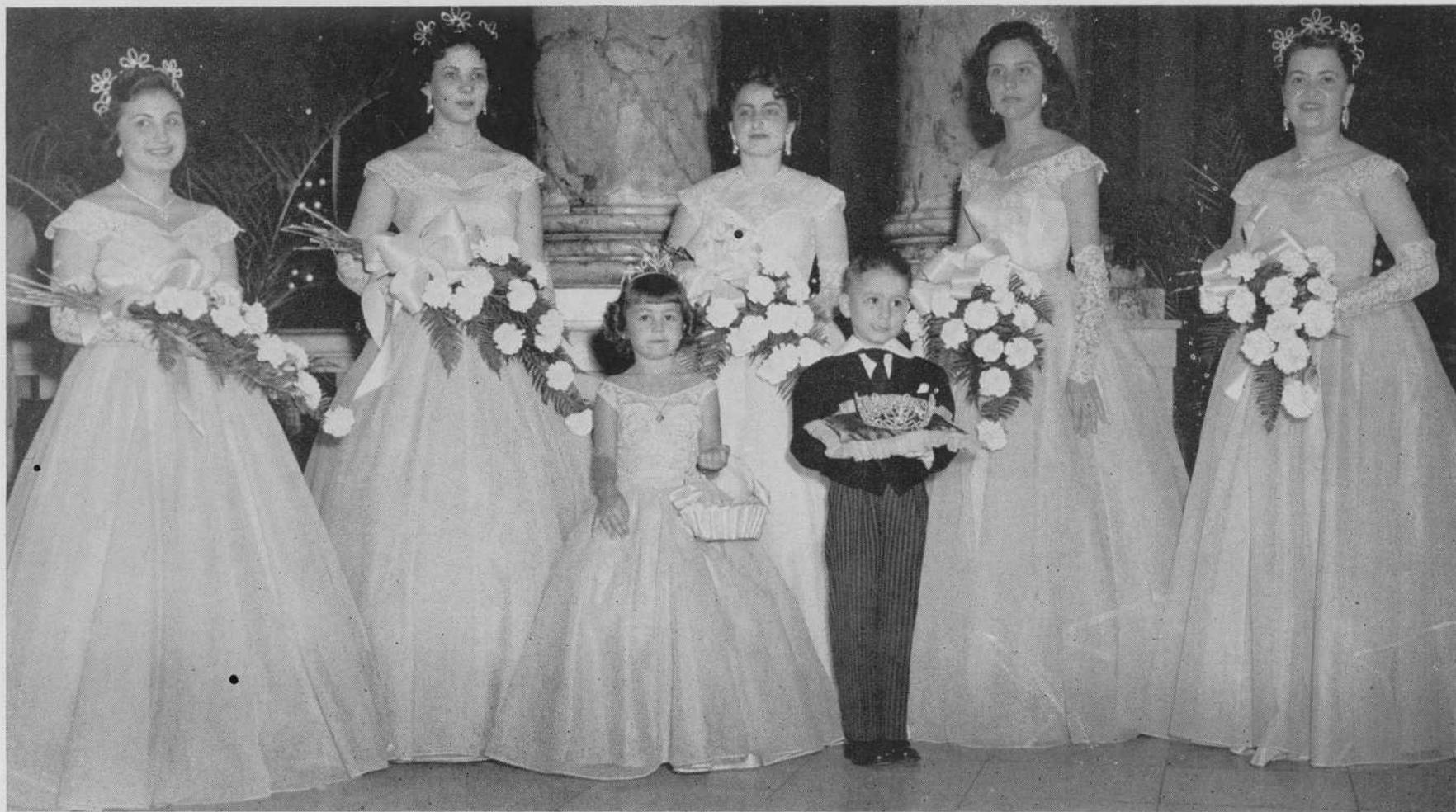
EL COMITE DE DAMAS DE LA SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA



El Comité de Damas de la Beneficencia Gallega después de una de sus reuniones. Preside la Srta. Casilda Veira Villamisar; Vicepresidentas: Sras. Elvira Iglesias de Muíño y Angela García de Jover; Secretaria, Sra. Carmen González de Fernández Méndez; Vicesecretaria: Srta. Sara García; Contadora: Sra. Pura Fernández; Vicecontadora: Srta. Blanca Valdés Morales; Tesorera: Srta. Sara Ruiz Sollozo; Vicetesorera: Srta. Gladys Rivera López y las demás vocales. Todas ellas han laborado intensamente recogiendo regalos para la Tómbola y entregando papeletas de la misma, vendiendo entradas para la Fiesta de La Tropical, inscribiendo asociados y dando brillantez a nuestros actos sociales con su presencia.

La Beneficencia Gallega está muy reconocida a su utilísima labor y lo ha testimoniado agasajándolas en todas cuantas ocasiones se les ha presentado por medio de la Comisión de Recursos y Propaganda, de cuyo organismo, este Comité forma parte.

MADRINA SOCIAL 1955 Y SUS DAMAS DE HONOR DE LA SOCIEDAD DE BENEFICENCIA
DE NATURALES DE GALICIA



Correspondiendo a los grandes méritos contraídos con esta Sociedad, con motivo de la fiesta de caridad UN DIA NA EIRA DO TRIGO celebrada para aumentar sus fondos de Beneficencia, han sido nombradas en orden de méritos, Madrina Social 1955, la Srta. Sonia Ledo Hardison, al centro; Primera Dama de Honor, Srta. Gladys Rivera López, a la derecha de la madrina; Segunda Dama de Honor, Srta. Lourdes Martínez Cabo, a la izquierda de la Madrina; Tercera Dama de Honor, Srta. Carmen Menes Rodríguez, la última de la derecha, y Cuarta Dama de Honor, Srta. Blanca Valdés Morales, la última de la izquierda. Fueron solemnemente entronizadas en la Velada del Apóstol Santiago celebrada en los salones del Centro Gallego el día 25 de Julio último.

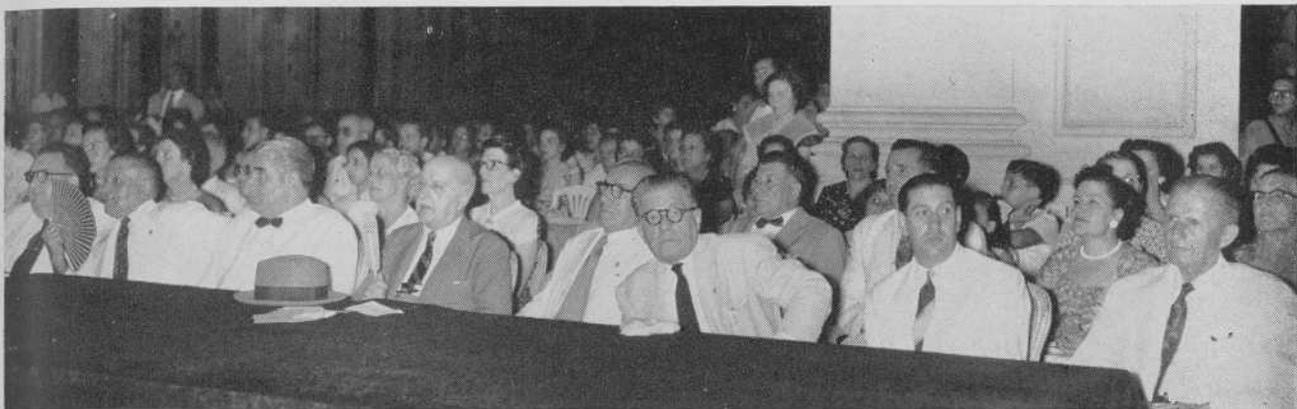
LA CUBANIDAD DEL BANCO DE FOMENTO COMERCIAL



Bellísimo cuadro de un paisaje cubano, el Valle de Viñales, que hermosea la entrada del Banco de Fomento Comercial, expresión de su fecunda cubanía. Fué pintado por el gran artista Domingo Ramos.



La nueva Directiva de la Sociedad "Hijos del Ayuntamiento de "La Estrada", al tomar posesión. El Presidente Sr. Serafín García; Vicepresidente, Sr. Baltasar Graña Dopico; Secretario, Sr. José Requeijo; Vicesecretario, Sr. Carlos M. Vila; Tesorero, Dr. Jesús Barros López; Vicetesorero, Sr. Manuel Iglesias Coto, acompañados de una representación del Comité de Damas y de los Vocales. Les deseamos muchos éxitos en su gestión.



Presidencia de la Velada del Apóstol Santiago: Sr. Jaime Domínguez, Presidente p.s. de la Beneficencia Gallega; a su derecha, el Excmo. Sr. Conde de Portalegre, Encargado de Negocios de España; Sr. Juan Martínez Vivero, Vicepresidente segundo de la Sociedad; Ilmo. Sr. Cayetano García Lago, Presidente de Honor del Centro Gallego. Sr. Rosendo Varela Álvarez, Vicepresidente del B. de Fomento Comercial. A su izquierda, Sr. Narciso Ma. Rodríguez, Presidente del Centro Gallego. D. Manuel Alabart, Primer Secretario de la Embajada de España. Sr. Vicente Barro, Presidente de "Hijas de Galicia".

EL DIA DE GALICIA Y LA BENEFICENCIA GALLEGA

Commemoración de la Festividad del Apóstol Santiago

CON la suntuosidad propia de los actos de la Beneficencia Gallega, se celebró la Velada conmemorativa de la festividad del Apóstol Santiago, Patrono de España y de Galicia, bajo cuya advocación se dedica ese día, 25 de Julio, a la exaltación patriótica de Galicia por todos los gallegos del Mundo. La Beneficencia Gallega inició en Cuba su solemne celebración, hace más de ochenta años, e hizo de ella la ceremonia más importante de los gallegos y de los españoles en cada una, por ser la primera y única colectividad gallega de La Habana; constituyó el Hogar de todas las iniciativas, y mantenía encendido el fuego y deslumbrante la luz que alentaba y guiaba las ansias espirituales de todos hacia la tierra lejana que el recuerdo y el amor la presentaba en un encantador espejismo.

Al vivificante calor de este hogar se fundó el gran semanario de Waldo A. Insua, "El Eco de Galicia" y se fundó el Centro Gallego de La Habana, y para hacer más brillante la fiesta de Santiago se hacían los preparativos durante todo el año; para ella se crearon notabilísimas Sociedades orfeónicas y en ella lucían sus mejores galas nuestros coterráneos para demostrar en ese día, después de un año de trabajo continuo, la dignidad con que se ostentaba el señorío de su espíritu, forjador de las más altas idealidades.

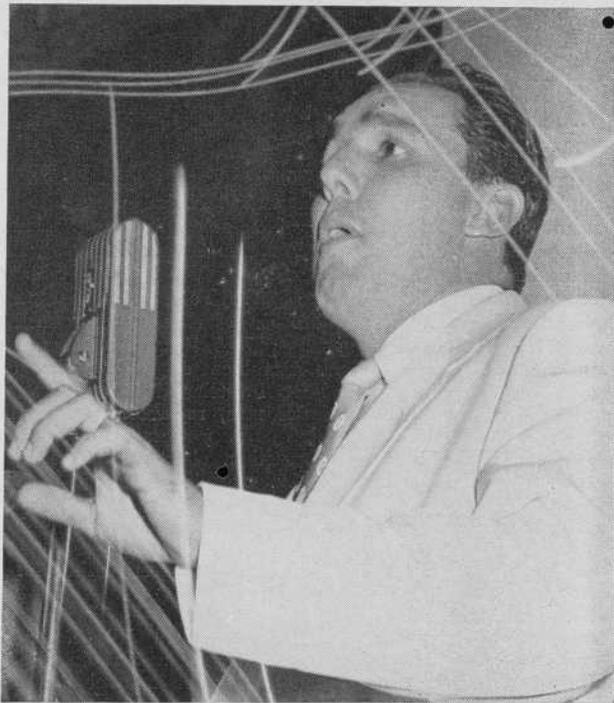
Una de ellas era esta Beneficencia a la que se le encomendaron los más altos destinos, como son los de ejercer el bien, sosteniendo en las almas de los individuos tocados por la adversidad, la confianza en la bondad humana, como mediadora de la Bondad Divina, y mostraban el mayor cuidado en la calidad de sus asociados, procurando que la dignidad de su conducta social, estuviese a la altura de los fines de bondad y de caridad humana que tan noblemente cumplían.

Esta es la magnífica tradición de esta fiesta que servía de motivo para que la generosidad gallega se pusiese de manifiesto para aliviar el dolor y atenuar el efecto de la soledad de las vidas infortunadas, para cambiar sus lágrimas de tristeza por una sonrisa que alborea la esperanza de alguna felicidad. Actualmente este aspecto benéfico se ha trasladado a nuestra fiesta anual de "La Tropical", por ofrecer más condiciones de eficacia, y así, ambas se complementen.

La belleza arquitectónica y artística de los amplios salones del Centro Gallego sirvió de majestuoso marco a la grandiosidad de esta fiesta, a la que infundían impresionante solemnidad los millares de personas, sus familias y simp-

tizadores de la obra de la Beneficencia Gallega que ocupaban totalmente ambas salas del salón.

Presidía el acto el Sr. Jaime Domínguez, Presidente General p. s. a quien acompañaban el Encargado de Negocios de España, Excmo. Sr. Conde de Portalegre; el Presidente del Centro Gallego, Sr. Narciso Ma. Rodríguez y su esposa; el Vicepresidente segundo, Sr. Juan Martínez Vivero y señora; D. Manuel Alabart, primer Secretario de la Embajada de España; D. Joaquín Thomas, Vicecónsul de España; el presidente de Honor del Centro Gallego, Ilmo. Sr. Cayetano



Dr. Jaime Domínguez Durán, en su discurso



Aspecto general de la concurrencia a la Velada de Santiago en ambas salas del salón del Centro Gallego.

García Lago y su esposa; Da. Teresa Alvarez, vda. de Varela Grande Madrina de Honor de esta Sociedad y su hijo D. Rosendo Varela Alvarez, socio benefactor de esta Sociedad y Vicepresidente del Banco de Fomento Comercial; Dr. Jaime Domínguez Durán, Mantenedor de esta Velada; el Presidente de "Hijas de Galicia", Vicente Barro Torrente y su esposa; José López Fernández, tesorero de esta asociación; Adrián López, interventor de la misma; José Bargeiras Barreira, presidente de Honor de la Asamblea de Apoderados del Centro Gallego; Salustiano Díaz Fontela, de la Real Academia Gallega y muchos señores más, representantes de las Sociedades de Beneficencia hermanas y personalidades distinguidas. En la presidencia femenina, el Comité de Damas en pleno con su presidenta Srta. Casilda Veira.

Apertura del Acto por el Dr. Domínguez Durán

La Velada se inicia con los himnos Cubano, Español y Gallego.

Sube a la tribuna el Dr. Domínguez Durán, Pte. de la Asamblea de Delegados de "Hijas de Galicia", elocuente orador, cultísimo abogado, quien, en representación de su padre nuestro Presidente General p. s. pronuncia el siguiente discurso de apertura de esta Velada:

Señoras y señores:

"Siento una profunda responsabilidad ante las pa-

labras que he de decir: me viene impuesta por vínculos que no es necesario subrayar. Sólo he de considerarme plenamente liberado de ella, si de esta noche de noble evocación, y de mis esfuerzos por trazar un esquema de las ideas que le servirán de expresión, llega a vosotros un recto mensaje de claridad y de justeza."

"Todos los años, y desde hace casi un siglo, un día como hoy —25 de julio—, la "Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia", conmemora la festividad del Apóstol Santiago, Patrono de España. También en la grandiosa y hermosísima Catedral compostelana se celebran las tradicionales fiestas del Apóstol, en su doble aspecto religioso y popular, y funciona entonces el famoso botafumeiro, enorme incensario que, lanzando al espacio con rítmico y majestuoso movimiento de vaivén, llega casi a tocar las bóvedas, mientras desfila por el grandioso templo la ostentosa procesión mitrada, a la que presta sabor medieval la música de las chirimías."

"Un año más, la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia nos reúne, con el calor de un gran hogar, muy cristiano y muy gallego, en una hermosa velada, a la casi totalidad de sus socios, con sus familiares y amigos, junto a los representativos de las demás sociedades hermanas, para rendirle culto al Apóstol Santiago, que allá en el altar de la Catedral de la divina Compostela, raíz y corazón de Galicia y de Es-



La Madrina Social 1955 y sus Damas de Honor, acompañadas de sus respectivos padrinos y los pajes, portadores de la Corona y de las medallas de oro, al llegar al Trono.

pañá, vestido de peregrino, con su bordón y su esclavina, espera siempre, sin cansarse, con dulce sonrisa, como muy acertadamente ha dicho el Padre Rubinos, en su artículo muy reciente intitulado: Mi primera visita a Compostela."

"Yo le agregaría que como ciudad histórica de rancio color, ninguna otra de Europa merece más que Santiago una visita. Casi cada calle de Compostela está formada por monumentos, a menudo de primer orden. Pero aún las calles que no son más que calles, con casas, simplemente casas, guardan con el tono general de la ciudad una armonía emocional y estética; porque como un prodigioso testigo de la Historia de España, Santiago conserva íntegro su sabor añejo, su unidad casi perfecta, casi sin contrastes anacrónicos."

"Nosotros también podemos decir a plenitud, que el alma de Galicia también se halla en las pequeñas sociedades gallegas, por que en todas ellas se rinde culto a la madre meiga, y ésta Beneficencia Gallega, además auxilia en su infortunio a los gallegos y familiares, ya en el orden económico, ya repatriándolos. Este objetivo jamás se ha cambiado ni se cambiará."

"Asimismo también podemos decir, que en todas estas instituciones y asociaciones gallegas, se coopera en favor de la confraternidad de Cuba y España, ya que en las mismas, cubanos y gallegos, se unen para rendir culto fervoroso, en un mismo vaivén de amor, a esas dos banderas."

"Se piensa en Galicia, se siente con y para Galicia, pero no se deja de querer nunca a Cuba."

"Para tener una idea exacta de esto, voy a citarles lo que dijo un escritor extranjero, el famoso escritor Wenceslao Fernández Flores, que en ese mismo viaje conoció los frutos de la galaica acción colectiva en Cuba: Bastaría esta labor de sus compatriotas aquí en Cuba, para justificar que usted se sintiese orgulloso de ser gallego."

"Para terminar, sólo me resta felicitar a la Comisión de Recursos y Propaganda, por el entusiasmo con que la misma ha desarrollado sus actividades, a fin de obtener el más brillante de los éxitos en los planes e iniciativas en favor del auge de esta Asociación."

"Felicito asimismo al Comité de Damas, las que con

su gentil presencia y su hermosura, dan un tono de brillante colorido y belleza a nuestros actos sociales."

"Doy las gracias a las sociedades hermanas, y muy en particular al Muy Ilustre Centro Gallego de La Habana, por su cooperación al mayor lucimiento de este acto."

"A los cronistas que cubren la sección de las Sociedades Españolas por su magnífico aporte al éxito de esta velada."

Prolongados aplausos se tributaron al orador quien recibe muchas felicitaciones.

Entronización de la Madrina Social y sus Damas de Honor

Este es uno de los aspectos más bellos de la Velada. Suenan los clarines de la orquesta la Marcha Triunfal, a cuyos acordes van hacia el Trono la Madrina Social y sus Damas de Honor. El trono, colocado en el ángulo de las dos alas del salón, está bellamente decorado con flores, entre las cuales se destacan las banderas de Cuba, España y Galicia.

Inicia el desfile la Dama de Honor, Srta. Blanca Valdés Morales con su padrino Jorge Casanova González, a la que siguen la tercera dama, Srta. Carmen Menes Rodríguez con su padrino José Menes Selgas; la segunda Dama, Lourdes Martínez Cabo con su padrino Jorge Martínez Cabo y la primera Dama Gladys Rivera López, con su padrino Julio Rivera Salgado, cuya hermana Esperanza obtuvo el título de Madrina Social 1954.

Cierra el desfile la Madrina Social 1955 Srta. Sonia Ledo Hardisson con su padrino José Ledo, precedida de los pajes, niños Olga Prieto Coto y Antonio Jover García, que iban sembrando de flores la senda al trono.

Durante el trayecto los concurrentes, en pie, aplaudían con entusiasmo.

Ya instaladas en el trono, la presidenta del Comité de Damas, Casilda Veira corona a la Madrina Social 1955, Srta. Sonia Ledo Herdisson y le impone la Medalla de Oro la Presidenta de Honor del Comité de Damas, Marina Iglesias Matanzas.

A la primera y tercera Dama Srtas. Gladys Rivera López y Carmen Menes les impone sendas medallas de oro la Presidenta de Honor del Comité Srta. Marina Iglesias Matanzas y a la segunda y cuarta Dama de Honor Srtas. Lourdes Mar-



La Madrina Social 1955 y sus Damas de Honor, después de la coronación recibiendo el homenaje de los millares de asistentes a la Velada. Desde la izquierda, las damas, Srtas. Carmen Menes, Gladys Rivera, la Madrina, Sonia Ledo; las damas, Lourdes Martínez y Blanca Valdés.

tínez Cabo y Blanca Valdés Morales la secretaria del Comité Sra. Carmen González de Fernández Méndez.

Es entonces, cuando los concurrentes a esta Velada, puestos en pie, tributan a la Madrina Social 1955 y sus Damas de Honor, con sus aplausos el homenaje de admiración a que se hicieron acreedoras por los méritos contraídos con esta benéfica asociación.

Dama de Mérito del Comité de Damas

El Comité de Damas reconociendo los beneficios que su compañera Angela García de Jover ha aportado a la labor de este Comité en favor de la obra benéfica de la Beneficencia Gallega con sus intensos esfuerzos en la realización de las comisiones que se le encomendaron durante los muchos años que actuó en el mismo, con los cargos de vocal, secretaria y vicepresidenta, acordó nombrarla Dama de Mérito del Comité, y con motivo de esta Velada se le entrega solemnemente el anillo de oro con el emblema social que corresponde a dicho título. Subió a recibirlo del brazo del Secretario de la Comisión de Recursos y Propaganda Sr. Alberto Fernández Méndez, y se colocó la Presidenta de Mérito del propio Comité Srta. Marina Iglesias Matanzas.

Seguidamente, la Madrina de Honor 1955 y sus Damas de Honor descienden del trono para sentarse en lugar preferente del salón, con la misma solemnidad con que ascendieron a él.

Concierto Artístico

Tuvo por Director Artístico al primer actor y profesor de la Academia de Bellas Artes, del Centro Gallego, Sr. Joaquín Riera y por animador al popularísimo locutor Sr. José Luis González Quevedo.

Inicia el desfile artístico: Elenita Araújo recitando el "Canto a Galicia" del exquisito poeta cubano Joaquín Sánchez Galarraga. Fina de Triana, que bailó con estilo y gracia "Sevilla" de Albéniz.

La bellísima bailarina Marta Picanes que cuenta con clamorosos éxitos en su ya brillante carrera artística, bailó "Malagueñas" de Lecuona.

Anita y Armando que forman una admirable pareja: "Los Vargas" consiguieron un triunfo con "Andalucía" de Lecuona.

Ignacio Rodríguez, el gran cancionero siempre aplaudido, cortesía del gran Pumarejo, agradó con lindas canciones cubanas.

Rosita Fornés y Armando Bianchi, artistas de primera magnitud, simpatizadores de nuestra obra benéfica, constituyeron un clamoroso éxito.

Malena Torres, linda cancionera fué muy aplaudida. El cantante Omar Fonseca, obtuvo grandes ovaciones; Carlos Alas del Casino, demostró una vez más sus excelentes cualidades.

La bella Elenita Arango actuó con mucha simpatía y excelente arte, cantando "Lola Puñales".

El famoso Guillermo Palomar con sus canciones y recitales, aplaudidísimo.

La encantadora soprano Estelita Santaló, preferida del público habanero y de los críticos de arte, actuó muy agradablemente.

Hilda Piedra y el Niño Leonardo, éste a la guitarra, tuvieron una actuación admirable.

La hermosa Lucerito de España, siempre constante en nuestros actos, acompañada de "El Chaval" fueron calurosamente aplaudidos en Poutpurit de Aires Gallegos admirablemente interpretados.

Fin de Fiesta

Finalizó esta Velada el aplaudidísimo coro típico gallego "Aires da Terra" de la Sociedad Cultural "Rosalia de Castro", bajo la dirección del gran maestro Verdini, inició su desfile al son de la gaita y de los tamboriles y una marcha de ruada. En el escenario, varias estampas gallegas muy propiamente exhibidas y cantadas que causaron la admiración del público, haciendo muy del agrado de la concurrencia la música popular gallega.

Esta velada tuvo como animador el Sr. Delfín Gil, vocal de la Sección de Bellas Artes del Centro Gallego y Secretario de la Sociedad "Rosalia de Castro".

Pudo ser escuchada en toda por los radioyentes de Cuba por medio de Radio Cadena Habana, en 790 Kc. Cortesía de REGALIAS EL CUÑO.

• La orquesta fué dirigida por el Maestro Ondina, que demostró una vez más sus condicionales excepcionales de Director.

ARTISTAS QUE INTERVINIERON EN LA VELADA DE SANTIAGO



Fina de Prado, bailarina.



Lucerito de España y El Chaval
Pareja de baile.



Marta Picanes, bailarina.



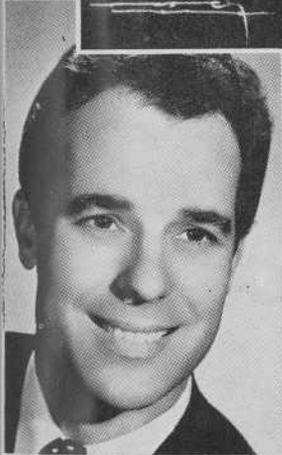
Rafael Aquino,
tenor.



Rosita Fornés y Armando Bianchi
canto y baile.



Estela Santaló,
soprano.



Guillermo Palomar
Baritono-Recitador.



Pepita Inurria y Rendueles
cantante y baile español.



Rosita Vázquez,
bailarina.



Ignacio Rodríguez, Cancionero.



Malena Torres, Canzonetista.



Oscar Fonseca
canta con guitarra mágica Española.

JUNTA DIRECTIVA

de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia



Jaime Domínguez Rodríguez
Vicepresidente 1º

Baltasar Graña Dopico
Presidente General

Juan Martínez Vivero
Vicepresidente 2º.

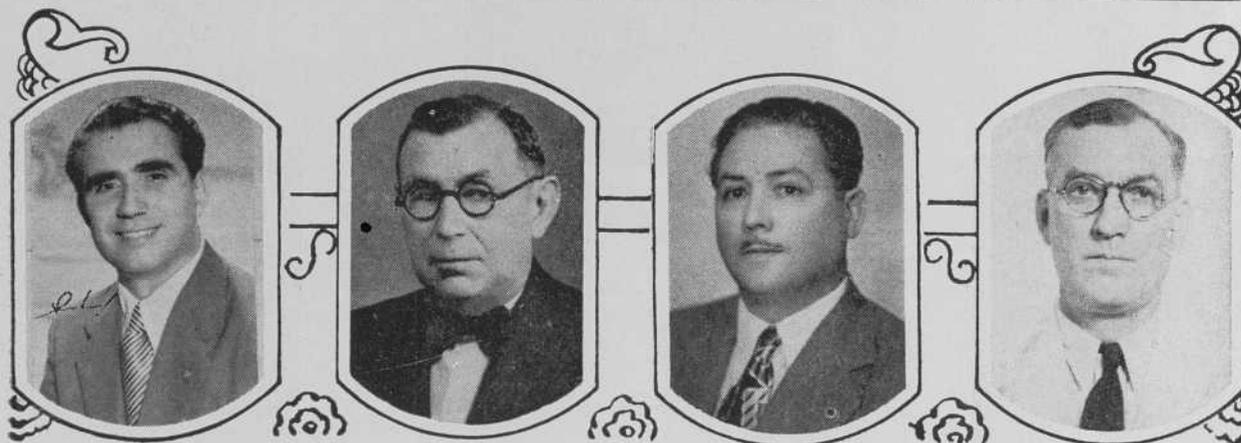


Vicente Penabad Cuervo
Director

José López Fernández
Tesorero

Adrián López García
Interventor

Dr. Miguel Bardon Rios
Secretario Actas



Ramón López Prado
Vicesorero

Jesús Goáz Anido
Viceinterventor

Elías González Roca
Vice-Director

Pedro Martínez Piñón
Presidente Comisión Inmuebles



José Moure y Saco



Gerardo Caamaño



Rosendo González Otero



José Fernández Mallo



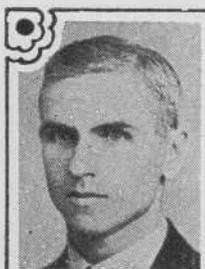
Modesto Gómez Quiza



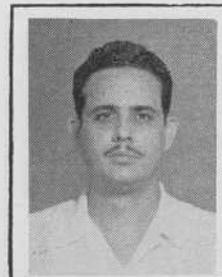
Secundino Álvarez Portabales



José Oreiro Oreiro



Maximino País Sánchez



José Varela



José Suárez



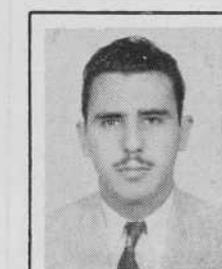
Baltasar Antón Tenreiro



Manuel Muñio



José González



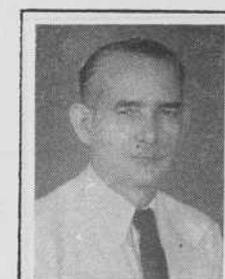
Jesús Goaz López



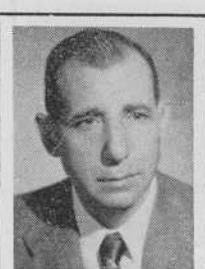
Elías Miguel Salas



Nicolás Martz



José Alonso



José Núñez



Baltasar Graña Areán



José Santiso

SINTONICE DIARIAMENTE Y A TODAS HORAS

ONDA LARGA
860 Mc.

RADIO - CADENA "SUARITOS"

ONDA LARGA
31 METROS

Habana-Camagüey

La Planta que Vende

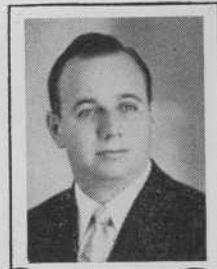
F-4845 y F-2325



Alberto Piñeiro



Alberto Fernández



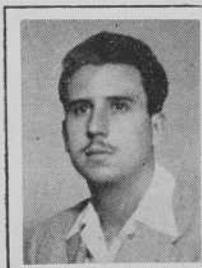
Manuel Casas Incio



Crisanto García



José Veiga Gutiérrez



José Goáz López



Ricardo Gómez



Antonio Barral López



Vicente Piñeiro



Juan Vidal



Manuel García Gerpe



José Ma. Yáñez Fanego



Rodolfo Vázquez



José Oreiro Oreiro



Alvaro R Salvatierra



José Canedo Nimo



Ramón Rajo López



Francisco Carballas



Julio Rivera



Nicolás Cancela

Anótelos bien en su mente.....

Pedro I ¡Excelente!

Representante en Cuba: PAZOS SANCHEZ Y CIA. — Oficinas 408 — Teléfono M-2781

ROSENDO VARELA ALVAREZ

Presidente General de la Beneficencia Gallega 1956-1960

El Sr. Rosendo Varela Alvarez ha sido nombrado Presidente General de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia, por estar incluido en la única candidatura presentada en Diciembre último a la Comisión Electoral presidida por el Sr. Daniel Allegue Pérez, compuesta por el Sr. Antonio Gómez Blanco, secretario, y los señores José Bargueiras Cabodevila, Ceferino Bareiro y Urbano González Iglesias.

Los asociados de la Beneficencia Gallega han acogido este nombramiento con la mejor impresión, por el prestigio con que nimbó su nombre su magnífico historial social. Fué el primero en hacer generosa aportación para la construcción del Panteón Social, inicio del impulso vigoroso que recibió la grandeza actual de esta Asociación. Desempeñó los cargos de vocal de la Junta Directiva y, luego, de tesorero ejercido por cuatro años con excelente resultado, dejando establecidas acertadas normas, provechosas al desenvolvimiento administrativo de la sociedad. Se le otorgó el título de Socio Benefactor. Vuelve ahora a la Presidencia General con perfecto conocimiento de su régimen, sus finalidades y la forma en que éstas han de alcanzar la plenitud de servicio social.

Rosendo Varela es el primer cubano que ejerce puesto tan honroso en esta casi centenaria asociación, decana de las Sociedades Gallegas de Cuba, respetada y admirada con veneración por todos los sectores de la población gallega de este país. Su personalidad se está destacando con gran prestigio en el mundo de los negocios: es Consejero de la Compañía de Seguros contra Incendios "El Iris", Vicepresidente Primero del Banco de Fomento Comercial y director de la empresa de Administración de Bienes que lleva su nombre, perfectamente organizada y con merecido crédito por la gran solvencia en que se asienta.

El cariño entrañable que siente por la Beneficencia Gallega, se formó en su hogar enfervorizado por sus padres: D. Juan Varela Grande (q.e.g.e) que por haber realizado la grandiosa obra de superación económica de esta asociación y haberle dado nuevos rumbos de eficacia y de distinción, fué nombrado Socio Benefactor, Socio Meritísimo, Presidente de Mérito y otros varios testimonios de agradecimiento, y Da. Teresa Alvarez Marlés que compartió con



su esposa sus generosidades por lo que recibió en ocasión solemne el exclusivo título de Madrina de Honor de esta Asociación.

Rosendo Varela constituye una gran promesa para la obra benéfica de esta asociación y los asociados confían en ese su amor entrañable a ella, que ha de cumplirla plenamente.

“LA EQUIDAD”

— D E —

RAMON GONZALEZ Y CIA. S. en C.

DINERO SOBRE ALHAJAS EN TODAS CANTIDADES
A MODICO INTERES

VARIADO SURTIDO EN JOYERIA

NEPTUNO No. 156,

H A B A N A

TELEFONO A-9531



El Sd. Roberto Santos y Díaz-Varela leyendo su discurso de agradecimiento por el homenaje que le tributaron el Director de "Diario de la Marina" y sus compañeros de redacción con motivo de haber sido galardonado con el premio a periodistas hispano-americanos en el concurso "Gibraltar Español", de la edición aérea del periódico madrileño ABC.

ROBERTO SANTOS Y DIAZ-VARELA

PREMIO EN EL CONCURSO "GIBRALTAR ESPAÑOL"

Nuestro digno asociado Roberto Santos y Díaz-Varela, redactor decano de "Diario de la Marina", está viendo sorprendido cómo la Gloria va nimbando su nombre de luminosa notoriedad, en la ascensión impulsada por una excelente labor de publicidad erudita y patriota, modestamente, sin otros propósitos que el cumplimiento de su deber de periodista al servicio de las causas nobles y justas.

A él correspondió ser seleccionado en primer lugar entre los publicistas que en periódicos hispano-americanos optaron al Concurso periodístico "Gibraltar Español" promovido por la edición aérea del diario madrileño "ABC", por su artículo titulado "Más valor que Gibraltar tiene para Albién la amistad española", publicado en "Diario de la Marina".

El premio es de 25,000 pesetas y le fué adjudicado por un jurado presidido por el Teniente General Duque de la Torre, de la Real Academia Española, y compuesto por el Embajador de España D. José Antonio Sangroniz, Marqués de Desio, de la Academia de la Historia; el general D. Joaquín Isasi Isasmendi; D. Ernesto La Orden, designado por el Ministro de Asuntos Exteriores, y D. Torcuato Luca de Tena, en representación de "ABC". En la primera vuelta figuró Roberto Santos en primer lugar y en la segunda se le adjudicó el premio.

El correspondiente a los periódicos españoles le fué otorgado a D. Jorge Vigón y Suerodíaz, fecundo escritor, autor de varios libros de índole histórica.

Estos premios fueron creados por D. José Fernández Martínez, residente en México.

A los pocos días "Prensa Española" ofreció un banquete en homenaje a los premiados, al que asistieron destacadas personalidades del Gobierno y de las letras españolas, pronunciando el Sr. Vigón el discurso de agradecimiento en su nombre y en el de Roberto Santos, que estuvo representado por el poeta Dalmiro de la Válgoma y Díaz-Varela.

"Diario de la Marina" ofreció un sencillez y cordial agasajo a su laureado redactor como homenaje de reconocimiento de sus grandes méritos periodísticos y literarios con motivo de este triunfo cuyos honores compartió el propio "Diario de la Marina", según declaraciones del Director Sr. José Ignacio Rivero y del Excelentísimo Sr. Juan Pablo

de Lojendio, Marqués de Vellisca, Embajador de España, en sus discursos. Asistieron a este acto el Embajador de Cuba, S.E. Sr. Antonio Iraizoz; los Sres. Angel Pérez Cosme y Cayetano García Lago, presidente efectivo y de Honor, respectivamente, del Centro Gallego, el Jefe de redacción del Diario, Sr. Gastón Baquero, el profesor de la Universidad, Dr. Medardo Vitier; los editorialistas del Diario, Sres. Chacón y Calvo, Mañach, P. Rubinos, S.J., Juan J. Remos, Ichaso, Suárez Solís, y todos los miembros de redacción del centenario periódico cubano. A este agasajo contestó agradeciéndolo con un sencillez y elocuente discurso el Sr. Santos.

Días más tarde, la Comisión Ejecutiva del Centro Gallego, atento a los triunfos gloriosos de sus asociados, especialmente cuando concurren, como en Roberto Santos, la circunstancia de su dedicación fervorosa a la exaltación de su magnífica labor social, le ofreció un banquete íntimo, al que fué invitado el Excmo. Sr. Embajador de España, quien, por tener otro compromiso y no poder aplazarse este acto, se hizo representar por el primer Secretario de la Embajada D. Manuel Alabart, a quien se le hizo entrega de una solicitud al Sr. Embajador de España, firmada por el Sr. Angel Pérez Cosme, presidente del Centro Gallego; Sr. Rosendo Varela Alvarez, Presidente de la Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia y por el P. José Rubinos, S.J., presidente de la Asociación Iniciadora y Protectora de la Real Academia Gallega, de cuya docta corporación es el Sr. Santos, Miembro Correspondiente, para que interceda cerca del Gobierno de España en reconocimiento de los méritos que en más de cuarenta años de constante labor periodística ha realizado en elogio de su obra para el engrandecimiento de aquella nación.

Felicitamos al Sr. Roberto Santos por este honroso galardón, un laurel más que se une a la corona de sus muchos triunfos literarios. Esta Sociedad de Beneficencia se asocia muy cordialmente a los numerosos testimonios de adhesión que ha recibido con este motivo, que también le sirve de feliz ocasión para reconocer públicamente los eminentes servicios que presta a su benéfica obra con sus constantes publicaciones.

La Restauración de la Casa de Rosalía de Castro

La Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia es acreedora a Rosalía de Castro de una de las más altas distinciones. Al dedicar a esta asociación uno de sus primeros y más bellos libros FOLLAS NOVAS, la unió a su gloria inmortal.

Su alma, forjada en el dolor de la injusticia social, rebosada de apasionada ternura como madre amantísima del pueblo gallego humilde y pobre. Sus versos, obra maestra de la literatura universal, cantaron sus alegrías y sus tristezas. Para aquellos, que impulsados por su espíritu de trabajo fueron a buscar a otras tierras sostén para sus familias, creando una nueva modalidad del estado civil: "viudas de vivos", dedicó páginas inmortales, excitando, en su favor la atención bondadosa de los gobiernos y la piedad de los pudientes. Así nació su amor a esta asociación, que entonces era la única sociedad gallega del Mundo que se organizó para protegerlos, y le dedicó la fragante flor de su gratitud en esa inapreciable dedicatoria que la obliga más que todos los legados y que todas las iniciativas protectoras a perseverar en su obra de beneficencia generosa y caritativa.



Rosalía Castro, retrato obtenido de un grupo familiar



La señorita Teresita Mosquera Fernández, dama Meritísima de la Beneficencia Gallega, depositando una ofrenda floral, acompañada de su madre, Sra. Sary Fernández, esposa de David Mosquera, en la tumba de Rosalía Castro en la Iglesia de Santo Domingo, de Compostela, Panteón de Gallegos Ilustres.

Ansiaba ella el bienestar del pueblo gallego, el que con su sudor y con sus angustias cumple con el precepto divino de lograr de la tierra los dones que hacen posible la vida de todos. No hizo planeamientos económicos; con la emoción de sus versos quiso sensibilizar el corazón de los poderosos, para que planteasen los medios por los cuales las bellezas del suelo gallego pudiesen ser gozadas por los que lo habitan y lo trabajan.

Para tener presente la ejemplaridad que nos ofrece esta gran mujer, poetisa de renombre universal, los gallegos de Cuba cooperaron a la realización de todas las iniciativas que se promovieron para mantener viva su memoria. La más importante y efectiva es la creación del Patronato Rosalía de Castro por su presidente, D. Juan Gil Armada, Marqués de Figueroa, que adquirió, para Galicia, la casa en que vivió y escribió sus bellos poemas. Se está restaurando para darle la dulce intimidad que tenía, bajo las sugerencias de su hija Gala, que aun la recuerda, y convertirla en el Museo Rosaliano, que más bien será el Santuario de Rosalía. Este patronato proseguirá su obra en una serie de empresas que promoverán la realización de las ansias de Rosalía, lograr mayor bienestar para el pueblo gallego.

En la Habana, consiguió darle resonancia a este magnífico plan, Angel Pérez Cosme, actual Presidente del Centro Gallego, al regreso de su último viaje de España, con la cooperación de sus compañeros de Comisión Ejecutiva y de sus amigos, fomentando la creación del "Comité de Ayuda al Patronato Rosalía de Castro" del que es tesorero, iniciándose una suscripción a la que están contribuyendo todas las Sociedades Gallegas, los gallegos en general, los simpatizadores de Rosalía y todos los que desean el engrandecimiento de Galicia.

● Ninguno debe ser remiso en contribuir a esta obra grandiosa y deben considerar como un gran honor que su nombre figure en las listas recaudatorias. ●

LA GRANDIOSA LABOR DE LA BENEFICENCIA GALLEGA



Un aspecto del acto de entrega a los auxiliados por la Beneficencia Gallega del ●Auxilio Extraordinario que, como Aguinaldo de Pascuas de Navidad, se les entregó el día 23 de Diciembre último. A los reclusos en sus domicilios , en La Benéfica y en los Auxilios se les llevó este mismo día por comisionados de esta Asociación.

“LA EPOCA” Mueblería

LA CASA DE LAS NOVIAS

FACILIDADES DE PAGO — NUEVO SISTEMA

CELESTINO CUERVO

SAN RAFAEL Núm. 617,
entre Gervasio y Belascoaín

TELEFONO U-6564



● MONEDAS DE ORO Y
METALES PRECIOSOS
PARA TALLERES

JOYERIA ANTIGUA Y
MODERNA
DIBUJOS EXCLUSIVOS

JOYERIA

“LA CASA DEL BRILLANTE”

de VENTURA, ASSAEL Y CIA.

RELOJES “OGIVAL” IMPORTACION DIRECTA

ESPECIALISTAS EN
PIEDRAS DE COLOR
Y PERLAS ●

NEPTUNO No. 205
entre Industria y Amistad
TELEF. M-2151 — HABANA



LA BENEFICENCIA GALLEGA EN EL DIA DE LOS DIFUNTOS

En la parte superior: Ante la Capilla-Panteón de la familia Varela-Grande, acompañan a Da. Teresa Alvarez, viuda de Varela, Madrina de Honor de la Beneficencia Gallega y a sus hijos, Sra. Dolores de Cao, Carmiña de Guanes, Rosendo y Dr. Juan, Maximiliano Cao y Manuel Guanes, los Presidentes de Honor del C. Gallego, señores Antonio María Souto y su esposa, Sra. Josefa; Cayetano García Lago y su esposa, Sra. Pura; el Presidente p.s. de la Beneficencia Gallega, Sr. Jaime Domínguez; Secretario del Centro Gallego, Dr. René Fuentes; Sr. Antonio do Campo y Antonio Vázquez, en la misa que, en sufragio del alma del Presidente de Mérito de la Beneficencia Gallega, y de Honor del Centro Gallego, Juan Varela Grande (q.e.g.e.), ofició nuestro Capellán de Honor, P. José Rubinos, S.J. En la inferior: Un grupo de miembros de la Beneficencia Gallega, del Centro Gallego y otras personalidades, después de la Misa de Difuntos que en sufragio del alma de los que pertenecieron a la Beneficencia Gallega, ha oficiado su Capellán de Honor, Rv. P. José Rubinos, S.J.

ALMACEN DE MUEBLES
Y JOYAS

“La Nacional”

DE MANUEL NASEIRO
Y CIA.

Compra Venta de Máquinas de Escribir, Sumar y Calcular y toda clase de Muebles de Oficina, Máquinas de Calcular de todas marcas. Protectoras de Checks, Registradoras NATIONAL en todos los tamaños. Cajas de Caudales, Máquinas SINGER.

VILLEGAS Nos. 357 y 359, ENTRE TENIENTE REY Y AMARGURA — TELF. A-9915 — HABANA

"COROS Y DANZAS DE ESPAÑA"



El grupo femenino de La Coruña, de "Coros y Danzas de España" que nos visitaron en este año, por feliz iniciativa del Sr. José López Vilaboy, presidente de la Compañía Cubana de Aviación, conversando sobre asuntos de La Coruña, con el Capellán de Honor de la Beneficencia Gallega, y profesor del Colegio de Belén, P. José Rubinos, entusiasta coruñés, y con la Sra. América López Arocha, esposa de nuestro estimado amigo Federico Campos, fotógrafo crepuscular de este grupo.



Los Grupos de La Coruña y Asturias de "Coros y Danzas de España", en el momento de emprender su regreso a España, en los magníficos aviones de la Cía. Cubana de Aviación que tan prestigiosamente preside el Sr. López Vilaboy. Fueron despedidos por el presidente del C. Gallego, Sr. Narciso Ma. Rodríguez y su esposa, Sra. Manuela Couceiro, por el Sr. Ramón Paredes Paz, de la Directiva de la Beneficencia Gallega y por los Sres. Félix Cué y su esposa Sra. Marina Fernández, de la Sociedad de Llanes.

LA IDEAL

DINERO SOBRE ALHAJAS EN TODAS CANTIDADES A MODICO INTERES
VARIADO SURTIDO EN JOYERIA, RELOJERIA FINA Y OBJETOS DE PLATA FINA

MIRAGAYA Y FERNANDEZ

NEPTUNO No. 201, Esq. α Industria

TELEFONO A-9783 - HABANA

Agrupación de Detallistas, S. A.

Importadores de Viveres * Unicos Representantes y Distribuidores en Cuba de



Gran coñac
Almirante



Ponche
Real Tesoro



Coñac
Real Tesoro



Manzanilla
La Bailadora

Lombillo 455 al 459, Cerro.

Telfs. U-8726 y U-8095



Homenaje de las Sociedades Gallegas al P. José Rubinos, S. J.

Homenaje que las Sociedades Gallegas de la Habana, por iniciativa del Dr. Miguel Roldán Viñas, redactor de "El País" y "Excelsior", tributaron el 20 de Noviembre último, en los salones del Centro Gallego, al R.P. Dr. José Rubinos Ramos, S.J., fundador y director de la Academia Literaria Avellaneda, anexa a su cátedra de Literatura en el Colegio de Belén, con motivo de su 25 aniversario, de eficacísima influencia en la formación cultural de la juventud cubana. Con este motivo, las Sociedades Gallegas le expresaron su gratitud en reconocimiento de su espíritu servicial en su dirección y en sus actos. Como constancia de ello le entregaron una placa con expresiva dedicatoria y un álbum con el pensamiento y firmas de dichas Sociedades. En esta composición fotográfica: aspecto de la concurrencia, presidencia del acto, entrega de la placa por el Embajador de España, Excmo. Sr. Pablo de Lojendio, Marqués de Vellisca, entrega del álbum por el Pte. del C. Gallego y Rosendo Varela, el P. Rubinos dando las gracias y los Presidentes y Secretarios de las Sociedades Gallegas con el P. Rubinos.



Sra. Carmen Pazos, presidenta del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega, y su esposo Sr. José Trastoy Orosa, vocal de la Junta Directiva de dicha asociación (poco antes de su fallecimiento) admirando los encantos de su nieta recién nacida, Beatriz Antelo Trastoy, ahijada también de la Sra. Pasos.



Lindísima niña Olguita Prieto, ahijada de Flora Mato, dama del Comité Femenino de la Beneficencia Gallega, en el que se destaca por su entusiasta y activa labor, en la cual le acompaña su simpática y vivarachita ahijada, prometiéndole en lo futuro ser digna compañera de su madrina, como Dama del Comité.



La angelical niña Beatriz Antelo Trastoy, hija de la Sra. Josefa Trastoy y Manuel Antelo, Apoderado del C. Gallego, nieta de los Sres. José Trastoy Arosa (q.e.g.e.) y de la señora Carmen Pazos, Presidenta del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega, de la que también es ahijada.



Simpático niño Tony Vázquez Boudet, hijo de los esposos Carmen Boudet Pagés y de José Vázquez Otero, de la C. de Inmuebles del C. Gallego y de la Directiva de la Beneficencia Gallega, que constituye la alegría de su hogar.



Baltasar Graña Vegas, hijo de los esposos Sra. Ofelia Vegas y del Sr. Baltasar Graña Areán, nieto del Presidente de la Beneficencia Gallega, Sr. Graña Dopico, que está siendo muy felicitado por sus adelantos escolares.



Los excursionistas de la Beneficencia Gallega a Surgidero de Batabanó, en uno de sus descansos en el viaje, visitando el Parque Histórico Nacional, Cacahual, en donde están las tumbas de los Héroos de la Independencia Nacional, Antonio Maceo y Panchito Gómez Toro.

HOMENAJE AL COMITE DE DAMAS

Excursión al "Surgidero Sport Club"

LA Excursión que la Beneficencia Gallega celebró el 20 de Noviembre al Surgidero de Batabanó constituyó un éxito más de la Comisión de Recursos y Propaganda de dicha asociación benéfica.

Más de 400 personas, directivos, el Comité de Damas, asociados y amigos con su familias, salieron por la mañana en cómodos y lujosos ómnibus, en los que dos gaiteros, uno al principio y otro al final de la caravana, animaban el viaje con sus melodías gallegas, que todos coreaban con entusiasmo y alegría. El viaje fué una delicia. La primera pa-

rada, en El Cacahual, uno de los lugares más notables de la epopeya de nuestra Independencia, en donde visitaron las tumbas de Maceo y de Pancho Gómez Toro, parque muy hermoso y muy bien cuidado, desde donde se contempla un hermosísimo panorama, el valle de La Habana, que ofrece un magnífico y soberbio espectáculo. La excursión continuó, admirando los excursionistas la belleza de la campiña cubana.

Al llegar a Surgidero de Batabanó se dirigieron a la Casa Club del "Surgidero Sport Club", bellissimo lugar a orillas



Presidencia del almuerzo de las excursionistas de la Beneficencia Gallega a "Surgidero Sport Club". De izquierda a derecha: Margarita Darna de Díaz Romero, Elena Armada, Rafael Baguer, José Ma. Rey Castro, Enrique Vilacoba, Consuelo Areán de Graña, Baltasar Graña Dóico, Sonia Ledo Hardisson, Lourdes Martínez Cabo, Blanca Valdés Morales y Manuel Vergara.



Aspecto general de los excursionistas en el almuerzo celebrado en los magníficos salones del "Surgidero Sport Club"

del mar con un salón fresquísimo y unas instalaciones adecuadas para el disfrute de una estancia agradable, dotado de una excelente cocina y bien abastecido bar. Fueron recibidos por su Presidente el teniente de la Marina, Sr. Francisco García y sus compañeros de Directiva.

En los salones del "Surgidero Sport Club", bellamente adornados, se sirvió el suculento almuerzo, complementado con riquísimo bonito en escabeche y pescado y mariscos frescos riquísimos, rociados con las sabrosas cerveza y malta "Cristal" y "Hatuey", obsequio de ambas cervecerías. Fué presidido por el Sr. Baltasar Graña Dopico, titular de la Beneficencia Gallega, y su distinguida esposa Da. Consuelo Areán, recién llegados de España, en donde disfrutaron de una agradable temporada; el Sr. Rafael Baguer, Administrador de "La Nueva Fábrica de Hielo", fabricantes de la riquísima "Cristal" y "Tropical": La Dama de Mérito del Comité Da. Margarita Darna de Díaz Romero, la Sra. Elena Armada de la Directiva de la Sociedad Cultural "Rosalia de Castro"; Srta. Sonia Ledo Hardisson, Madrina Social 1955 y sus Damas de Honor, Srtas. Lourdes Martínez Cabo y Blanca Valdés, Sra. Marina Pais de Caballero, Presidenta de Honor del Comité de Damas; la vicepresidenta y Dama de Mérito del Comité Sra. Elvira Iglesias de Muiño; el Sr. Enrique Vilcoba García, vicepresidente de honor de la Beneficencia Gallega y el Sr. José Ma. Rey Castro, Presidente de la Sección de Propaganda del Centro Gallego.

Después de servirse el riquísimo café marinero, especialidad del Club, el Presidente de la Beneficencia Gallega, Sr. Baltasar Graña Dopico, ofrece este acto en homenaje al Comité de Damas de dicha sociedad, correspondiendo a la fatigosa labor de cooperación al mejor resultado y brillantez de los actos sociales de esta benéfica asociación. A los excursionistas por haber dado realce a este homenaje con su asistencia. A las cervecerías Nueva Fábrica de Hielo y Hatuey por haber donado las riquísimas cervezas que se sirvieron en el almuerzo; y al Presidente y directivos del "Surgidero Sport Club" por sus



muchísimas atenciones, gracias a las cuales hicieron posible y grata esta excursión. Se disponen a construir un bello edificio en aquel delicioso lugar, para lo cual están allegando recursos y les desea que vean cumplidos sus anhelos con lo cual harán de aquel lugar un centro magnífico de atracción para los turistas y para los que desean disfrutar de la belleza y de las maravillas que ofrece el suelo cubano.

A continuación el Sr. Rafael Baguer, Administrador General de la Nueva Fábrica de Hielo", pronuncia un elocuente discurso felicitando a la Beneficencia Gallega por el éxito de sus actos sociales, elogiando a la Sociedad por su meritoria obra benéfica a la cual la fábrica de la cerveza Cristal que tiene el honor de administrar, coopera con gusto a la mayor eficacia de esa labor humanitaria. Fué muy aplaudido.

A continuación el Secretario de la Comisión de Recursos y Propaganda, el entusiasta, amable y dinámico Alberto Fernández Méndez, al micrófono, en el cual se destaca insuperablemente con su elocuencia y su radiante simpatía y maravillosa locución anima a todos para que participen en la obtención de magníficos regalos que están destinados a los concurrentes a aquel acto: relojes de pulsera, cadenas de oro, mantelería, juego de té, botellas de coñac de las mejores marcas, latas de bonito "Comodoro" de varias clases, cajas de tabacos, obsequio de Gener, y elegantes distintivos del "Surgidero Sport Club". Fué una nota de alegría muy simpática.

Después se celebra un gran baile animado por la magnífica orquesta "Mary", de la localidad que duró toda la tarde y continuaría si no se llamasen a los excursionistas para el regreso.

Este fué al anochecer, y tan agradable como a la ida, risas, canciones, música; de todos los ómnibus se expandía un júbilo inagotable e incontenible, satisfechos todos de haber disfrutado de un día feliz.

Los miembros de la Comisión organizadora Sres. Manuel Muiño Camiño, Alberto Fernández Méndez, Jesús Goas, Antonio Pena Filgueira, Antonio González y Eloy Piñeiro, cumplieron admirablemente su función atendiendo a todos los detalles de la excursión y procurando que los excursionistas quedasen satisfechos, lo que lograron plenamente.

BODA DISTINGUIDA

En Pensacola, contrajeron matrimonio la bellísima señorita Shirley Smith y el caballeroso e inteligente joven Manolo Fernández López, hijo del notabilísimo escritor Ramón Fernández Mato; boda que constituyó el más brillante acontecimiento social del año en la próspera y hermosa ciudad floridana.

Apadrinaron a los contrayentes la señora de Charles Vratem Smith, de Williamsburg, Virginia, y el señor Manuel Antonio Mato, de Caracas, Venezuela. Las damas de honor y los ujieres pertenecían a distinguidas familias norteamericanas. La ceremonia y los actos posteriores estuvieron rodeados del mayor esplendor y elegancia, digna de la elevada posición social de los contrayentes.

La reseña más completa de este acto puede leerse en "Ecos de España" de Diciembre último por cortesía de "Prensa Libre", en donde Fernández Mato escribe sus admirables crónicas semanales.

Los contrayentes, a quienes deseamos eternas felicidades, residirán en Caracas, en donde el Sr. Fernández López es destacada personalidad como gerente de importante empresa.

A los padres del novio, Excelentísima Sra. Josefa López y Ramón Fernández Mato, muy agradables bonanzas.

La bondad y la generosidad amplísima del Sr. Fernández Mato lo ha ligado a esta Sociedad de Beneficencia con unos lazos de eficacísimo servicio que resplandece en nuestras almas con inextinguible gratitud y dulcísimo recuerdo. Esa modestia, sola propia de su alta sabiduría y gran señorío, con que efusivamente regalaba su valiosísima cooperación está manifiesta ante nosotros como uno de los más altos valores espirituales de su eximia personalidad, a la cual correspondemos con nuestro más acendrado y leal afecto.



EL SR. BOSCH Y EL PROBLEMA ECONOMICO DE CUBA

Ha visitado La Habana un grupo de comerciantes e industriales norteamericanos que vinieron para celebrar la Conferencia Mercantil Cubano-Americana. Entre los actos celebrados en honor de los visitantes, estuvo el almuerzo que en los jardines de la Cervecería Modelo les ofreció su Presidente, el Sr. José M. Bosch, y entre los discursos allí pronunciados, el del Sr. Bosch tuvo párrafos que la clase obrera cubana no puede dejar pasar sin destacarlos de manera relevante. Dijo el ex-Ministro de Hacienda que "los problemas laborales, fiscales y empresarios que se afrontan en Cuba, no son ni más ni menos, que los de Estados Unidos, o los de cualquier otra nación, y en general, sí menores que los que se encuentran en otros países". Y esta verdad, proclamada por un industrial como el Sr. Bosch ante nuestros visitantes, será, sin duda alguna, la más positiva fuerza alentadora para las inversiones de que tan necesitado está el desarrollo económico de nuestro país.





En la Iglesia del Cerro, contrajeron sagradas nupcias, la Srta. Concha Pernas Aladro, Madrina Social 1954 de la Beneficencia Gallega y el pundonoroso caballero Florentino García López. Fueron apadrinados por el padre de la novia, Sr. José Pernas Soloso y Carmen Pazos Portela, actual Presidenta del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega. Testificaron por la novia: Francisco Soto, Enrique Vilacoba y Manuel Muíño. Por el novio: Delfin Gil, Albino Gómez y José Bello Ares. Ofició el Obispo Auxiliar de La Habana, Monseñor Müller.



Al regreso de España la Sra. Teresa Cué, dignísima esposa del Sr. Ramón López Prado, Vicepresidente de la Beneficencia Gallega y su hijo Ramoncito, acompañada de la madre de aquélla, Sra. Oliva Rozas González, que viene a residir con sus hijos en esta capital. Con ellos regresó también el Sr. José Santiso, vocal de la Beneficencia Gallega, su esposa Gregoria García y sus hijos Sonia y José, después de un grato veraneo. A recibirlos acudieron al muelle sus familiares y numerosas amistades.



Mercy López Librán, ahijada de la Presidenta del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega, Srta. Casilda Veiras, hija del Sr. Alberto López y Sra. Antolina Librán, al llegar a la feliz edad de los quince años, con cuyo motivo su hogar se vió visitado por sus numerosas amistades, para rendirle el homenaje de sus simpatías.



La encantadora niña Ofelita Graña Vegas, hija de la Sra. Ofelia Vegas y del Sr. Baltasar Graña, vocal de la Junta Directiva de la Beneficencia Gallega, nieta del presidente de esta asociación, Sr. Graña Popico, sue actuó brillantemente en la fiesta escolar del Colegio en que cursa muy aprovechadamente sus estdios.



Los simpáticos niños Cira del Rosario y Orestes Felipe Mesa y Rizo, que constituyen el encanto de sus padres Cira Rizo y de su esposo Sr. Felipe Mesa, prestigioso comerciante de esta ciudad.



Las encantadoras niñas Marina y Aida Suárez Pereiro, hijas amantísimas de la Sra. Aida Pereiro Hermida y de su esposo Sr. Enrique Suárez Dacosta, Tesorera y Presidente, respectivamente, de la Cia. Constructora Dacosta, ejecutor de las obras del Teatro Nacional y otras importantes, por lo que goza de notable crédito.



Alberto Piñeiro de la Torre, aplaudidísimo tenor que goza de gran popularidad en la Radio y Televisión, que reorganizó como Director el Coro "Salayos" de la Agrupación Artística Gallega.



Los lindos niños gemelos María Elena y María Dolores Sampayo Ferrán, encanto del hogar de la Sra. María Dolores Ferrán y del prestigioso industrial Sr. José Sampayo, destacado miembro de la C. de Recursos y Propaganda por su activísima cooperación. Fueron bautizados en la Iglesia del Pilár, apadrinando a la primera Enrique Sampayo y Monserrat Ferrán, y a la segunda María Oliva y Juan Ferrán, su abuelo. Les deseamos una larga vida plena de felicidad.



Bautizo de la niña Josefa Canedo Gómez, primera hija de los felices esposos, Sra. Hortensia Gómez Lago y Sr. José Canedo Nimo, de la Directiva de la Beneficencia Gallega, en la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad. Apadrinaron a la linda infanta los esposos Elvira Iglesias, Dama de Mérito del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega, y el Sr. Manuel Muiño.



El simpático niño Vicente Caballero Pais, que fué elegido "Rey del Carnaval" en el Instituto "Edison". Hijo de los esposos Marina Pais Suárez, Presidenta de Honor del Comité de Damas de la Beneficencia Gallega y del Sr. Vicente Caballero, a quienes felicitamos por ver a su hijo destacándose en la popularidad por sus simpatías.



MARCA REGISTRADA

ALCAZAR

PAPEL CARBON
DE ALTA CALIDAD

DE VENTA EN EGIDO 563 Tel. M-6195



ELOY PIÑEIRO RODRIGUEZ prestigioso miembro del Club de Cantineros y de la C. de Recursos y Propaganda de la Beneficencia Gallega, que está siendo muy felicitado por su entusiasta actuación en estos organismos.



Notables Poesías Religiosas en Gallego

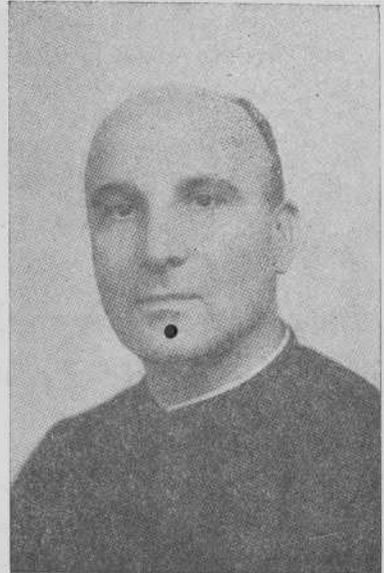
NOTA SOBRE LAS DOS VERSIONES:

EN el revuelto montón de mis papeles manuscritos tengo muchas versiones al gallego de poesías extranjeras. Voy a publicar en las amables páginas de "LA VIDA GALLEGA EN CUBA", dos que guardan para mí un entrañable y dulce recuerdo. Las dos fueron hechas para que mi madre amadísima las pusiese entre las hojas tan acariciadas de su "Ancora de Salvación". Quería que mi madre rezase en gallego y en gallego mío que, al fin, no era más que el suyo, pues de ella lo aprendí.

Una es la versión del himno litúrgico, bello y tan conocido del "STABAT MATER". Su autor fué el poeta franciscano Jacopone de Todi que floreció en el siglo XIII. La hice con gusto particular por parecerme que entre el dulce latín bárbaro en que fué compuesta y nuestro gallego de dulce rudeza campesina y marinera, hay una honda hermandad.

La otra es el célebre "SONETO A CRISTO CRUCIFICADO", que se ha atribuido a Santa Teresa, a San Francisco Javier, a San Ignacio, a Fray Miguel de Guevara y a Fray Pedro de los Reyes... pero nada cierto puede mostrarse. Tal vez sea el mejor soneto de la Literatura Universal por su hondura de concepto y por la profunda vibración del sentimiento lírico.

J. R.



Estaba a Nai...

Estaba a Nai doorosa
Arrentes da Cruz chorosa
mentres o Fillo pendía.

E a súa y-alma xemente
de mágoas chea e doente
crudel coitelo fendía

Ou! qué triste e magoáda
foi a Virxe abenzoáda
Nai do noso Salvador:
cando triste contemplaba
a Nai piedosa e miraba
Do Filliño nobre a dor.

¿Quén se é home non chorara
se á Nai de Cristo mirara
Nun tan témero tortor?
¿Quén non triste se doera
se ollando á Nai estivera
Co'o filliño seu na dór?

Do mundo pol-o pecado
Ela viuno asoñallado
e como a servo azoutar;
ao seu doce Fillo ollaba
que insoliño agoniaba
ata sen alma ficar.

Eí! Nai, fonte d'amor:
faima sentir esa dór;
faima contigo chorar;
fai o meu peito quencer
E qu' eu teña meu lecer
en Cristo, meu Deus, amar.

Santiña Nai, isto fagas:
que no peito meu as chagas
queras pór do Fillo teu
e entre min e Ele ferido
queras sexa dividido
o que por min padescéu.

Fai que mentres eu vivire
poida con Ele sofrire;
contigo abondo esbagoar;
e acarón da Cruz fincado
eu quero ser acorado,
Naiciña, co teu chorar.

Das Virxes, Virxe a mais pura,
me non sexas acedura;
faima contigo xemer,
de Cristo a morte, levar,
e coa Pasión faime hirmar
e niño nas chagas ter.

Faima coas chagas ferido;
faima da Cruz imbibido
Coo sangue do Salvador.
Non sexa en chamás queimado
sendo de tí agarimado
no xuízo diante o Señor.

Cristo: no meu finire
por tua nai dame acadare
a palmeira da vitoria.
Cando o corpo morto sexa
fai que a miña y-alma estexa
no Paradiso da gloria.

(Versión do latín por Xosé Rubinos)

O Soneto Da Contrizón

Me non move, meu Deus, pra eu Te querer
o teu Ceo que tesme prometido,
nen me move o inferno tan temido
pra por iso deixar de Te ofender.

Tí móvesme, Señor, móveme o ver
qu'estás na Cruz cravado y-escarnido;
móveme o ver teu corpo tan ferido;
móveme o teu aldraxe eo teu morrer.

Móveme teu amor, y-en tal maneira
qu'aque Ceo n-houbera eu ben Te amara,
e anque n-houbera inferno Te temese.

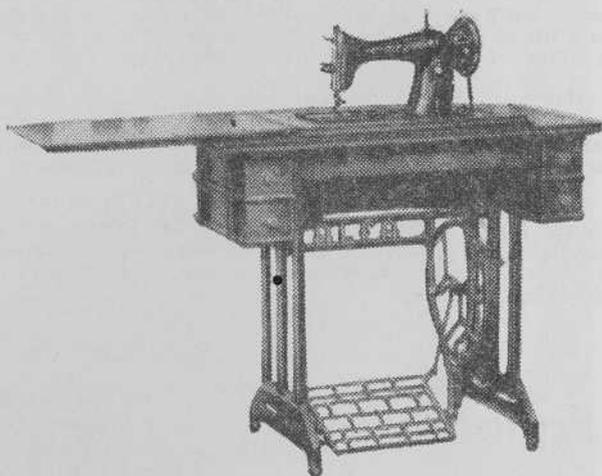
Nada tes que me dar porque Te queira
porque inda qu'o qu'espero n-esperara
o mesmo que Te quero Te quixese.

(Versión do Castelán por Xosé Rubinos).

ALFA

La Máquina Española de Prestigio Universal

Una máquina de coser y bordar de abolengo y distinción. Construida del mejor acero español en las modernas fábricas A L F A en Eibar, provincia de Guipúzcoa, España, con las más adelantadas técnicas y los expertos operarios de la industria española del acero.



AHORA, A DISPOSICION DE USTED EN LOS SALONES DE

"LA CASA BLANCA"

AMISTAD No. 456, ENTRE DRAGONES Y REINA

Representantes y distribuidores exclusivos para Cuba, quienes le invitan cordialmente a visitar la exposición de los bellos modelos con muebles del más acabado estilo y en preciosas maderas.

Para su mejor conveniencia "La Casa Blanca" le ofrece un magnífico plan de ventas con económicos precios de contado, así como cómodos plazos y grandes facilidades de pago.

Pero, además de todo esto; desde el momento en que usted efectúe su compra podrá empezar a disfrutar de los magníficos cursos de bordado a máquina y corte y costura, que brindamos por una eficiente y calificada profesora.

Pida demostraciones y detalles a los distribuidores exclusivos de las máquinas **A L F A**

"LA CASA BLANCA"

AMISTAD No. 456, ENTRE DRAGONES Y REINA

Teléfonos: M-8732 y A-4809 — La Habana

SE ACEPTAN CREDITOS DE COOPERATIVAS

Fundación Escuela Agrícola "Pedro Murias"

En cumplimiento de lo que dispone el párrafo 11° del artículo 6° del Reglamento de esta Fundación, publica la misma, el presente informe conciso de lo más importante que ha acordado y realizado su Junta de Patronos durante el año 1955.

Con relación a las propiedades que esta Fundación tiene en esta Ciudad y en la contigua de Marianao, ha atendido con el mayor celo al buen estado de las mismas, encontrándose por ello todas ellas en el mejor estado de conservación posible.

La Junta tiene nuevamente la inmensa satisfacción de informar del constante progreso de la reorganización de la Escuela Agrícola "Pedro Murias", que bajo el actual Comité Delegado, que preside el Sr. Jesús Ma. García Rodríguez, que es a la vez Apoderado e Inspector Extraordinario de esta Junta, se encuentra trabajando con el mayor interés posible en el auge de dicha Escuela, esperando que muy pronto ha de alcanzar la misma su máximo rendimiento, para satisfacer los anhelos del Fundador y en beneficio de la Comarca, en cumplimiento de los fines de la Fundación.

Con gran satisfacción la Junta tiene a bien informar que a fines del verano se empezó a fabricar un edificio de cuatro plantas en la calle Manrique No. 617, mediante subasta resultando con ello una economía para la Fundación de alguna consideración.

Que según el Balance General practicado en 31 de Diciembre de 1955 la existencia en tal fecha de la Fundación en Caja era la siguiente:

The Bank of Nova Scotia - U. S. Cy.	\$ 5,684.52
Banco Gelats S. A. - U. S. Cy.	1,695.97
The Bank of Nova Scotia - Plata	12,426.53
Banco Gelats S. A.	2,835.50
Banco de Fomento Comercial - Plata	12,511.52
Banco Pedroso - Moneda Nacional	6,020.70
Caja	50.00
	<hr/>
	\$41,224.74

Habana, 20 de Febrero de 1956.

ANGEL PEREZ COSME
Presidente.

ROSENDO VARELA ALVAREZ
Secretario-Tesorero.

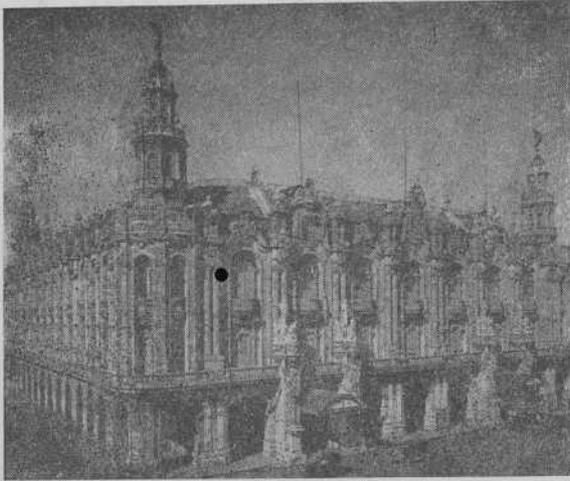
DR. JOSE LOPEZ Y G. DE VILLALTA
Secretario de Actas y Correspondencia.

A petición del Sr. Presidente de la Junta de Patronos de la "Fundación: Escuela Agrícola: Pedro Murias" hacemos constar:

- 1—Que según nuestro informe de 27 de Enero de 1956, rendido a la Junta de Patronos de la "Fundación: Escuela Agrícola: Pedro Murias" hemos intervenido y comprobado a nuestra entera satisfacción las operaciones de la Fundación originadas en Cuba.
- 2—Que en Diciembre 31 de 1955, de acuerdo con los libros de contabilidad y la comprobación realizada por nosotros, la existencia en efectivo en Caja y Bancos, asciende a la cantidad de \$41,224.74 según el detalle arriba expresado.

La Habana, Febrero 23 de 1956.

MANRARA Y PEREZ DAPLE,
Contadores Públicos.



Palacio Social del Centro Gallego de la Habana.

Centro Gallego de la Habana

LA MEJOR SOCIEDAD ORGANIZADA PARA LA PROTECCION MUTUA

ASISTENCIA SOCIAL

El mejor Sanatorio, "La Benéfica".—Calzada de Concha.—Teléfono X-3371. Edificios construidos de acuerdo con la más adelantada técnica sanitaria. Ultimos aparatos científicos. Aplicación de los mejores métodos de curación. Cuerpo médico escogido. Laboratorios.

ATENCION SANITARIA

Asilo en la vejez, repatriación del enfermo, auxilio al desamparado.

PREPARACION PROFESIONAL

Academias de Primera Enseñanza, diurnas y nocturnas; del Hogar, de Comercio y Técnicas.—Academia de Música y Canto, Escultura, Pintura y Dibujo, incorporada a la del Ministerio de Educación.—Los mejores profesores.—Edificio propio, Paseo de Martí y Dragones.—Teléfono: M-8606.

CLUB SOCIAL

Palacio Social, declarado Monumento Nacional, situado en el lugar más céntrico de la Habana, Parque Central. Juegos de recreo, reuniones familiares, biblioteca, teatro, deportes.

Esta Asociación se ha constituido y se sostiene de la cooperación de sus asociados.

Esta Asociación está organizada para el bienestar de sus asociados.

Esta Asociación es de utilidad pública por los millares de ciudadanos a quienes beneficia.

55,000 ASOCIADOS.

CAPITAL: \$4.000,000



Pabellón "Unidad Quirúrgica" del Sanatorio "La Benéfica".

Rosendo Varela Alvarez

ADMINISTRACION DE BIENES

Amplias Referencias Bancarias. Absoluta
Garantía y Protección para sus Intereses



Oficina: Edificio del Banco de Fomento Comercial

OBISPO 252, 2do. piso, LA HABANA - TEL. W-0770



CONSEJO DE DIRECTORES

PRESIDENTE:

Dr. Rafael Santos Jiménez.

VICEPRESIDENTES:

Sr. Rosendo Varela Alvarez.
Ing. Basilio del Real Alemán.

PRESIDENTE DEL CONSEJO CONSULTIVO:

Dr. Eduardo Salaya y de la Fuente.

SECRETARIO:

Dr. Antonio Soto y Polo.

VICESECRETARIO:

Dr. Basilio del Real y Cuervo.

CONSEJEROS:

Dr. José A. López Serrano.
Sr. José Maseda Bouso.
Sr. Luis Cotarelo Reinante.
Sr. Antonio Soto Castellanos.
Sr. Antonio María Souto.
Dra. Carmen Sainz y de Rato.
Sr. Ramón Abadín García.
Dr. Luis Martínez Reyes.
Sr. Bartolomé Santana Padilla.
Sr. Manuel Saiz Herez.
Sr. Baltasar Graña Dopico.
Sr. Eudaldo Bonet Ruiz.
Sr. José I. Bravo Martínez.
Sr. Arturo Rodríguez Valdés.
Sr. Miguel Paniagua Ramiro.
Dr. Octavio Jiménez Fernández.
Sr. Luis Fernández Albo.
Sr. Ramón del Campo González.
Sr. José Villace López.
Dr. Osvaldo Soto Polo.
Dr. Ramón Abadín López.
Ing. Ramón del Campo Carmona.

ADMINISTRADOR GENERAL:

Sr. Salvador J. Quirós.

CONTADOR GENERAL:

CP. Rafael Maso Vallejo.

Banco de Fomento Comercial, S. A.

OBISPO No. 252

OPERACIONES INICIADAS EN JULIO 4 DE 1950

Una Institución al Servicio de la Economía Nacional
Miembro de la Asociación de Bancos de Cuba.

BALANCE DE SITUACION 31 DE DICIEMBRE DE 1955

ACTIVO

Efectivo en Caja y Reserva Centralizada en el Banco Nacional de Cuba	\$ 3.002,270.51
Saldos con otros bancos y efectos de caja en proceso de cobro	471,218.35
Pagarés de Tesorería y Bonos del Estado	1.806,500.00
Obligaciones de Provincias, Municipios y otros organismos oficiales	861,700.00
Acciones del Banco Nacional de Cuba	28,600.00
Otros Bonos y Acciones	1.088,645.04
Préstamos y Descuentos	4.336,355.79
Muebles y Enseres	54,912.96
Otros Inmuebles	92,778.39
Otros Activos	408,830.81
Total del Activo	\$ 12.151,811.85

PASIVO

Depósitos a la vista	\$ 10.450,288.37
Cuentas de ahorro de 30 a 90 días	733,551.77
Cuentas de ahorro a más de 90 días	140,933.44
Total de depósitos	\$ 11.324,773.58
Otros Pasivos	147,538.27
TOTAL DEL PASIVO	\$ 11.472,311.85

CUENTAS DE CAPITAL

Capital emitido y en circulación	\$ 550,000.00
Reserva de previsión	110,000.00
Utilidades no repartidas	19,500.00
Total de las Cuentas de Capital	679,500.00
Total del Pasivo y Cuentas del Capital	\$ 12.151,811.85

DICIEMBRE 31 DE 1951

Cuentas de Capital	\$ 199,173.66
Depósitos	3.109,844.06

DICIEMBRE 31 DE 1952

Cuentas de Capital	\$ 338,003.59
Depósitos	7.028,272.21

DICIEMBRE 31 DE 1953

Cuentas de Capital	\$ 431,024.05
Depósitos	6.512,573.56

DICIEMBRE 31 DE 1954

Cuentas de Capital	\$ 561,199.03
Depósitos	10.130,453.31

DICIEMBRE 31 DE 1955

Cuentas de Capital	679.500
Depósitos	11.324,773.58

SUCURSAL:

AVE. GRAL. BATISTA (LINEA) y M — VEDADO, HABANA

Sociedad de Beneficencia de Naturales de Galicia



M E M O R I A

CORRESPONDIENTE AL AÑO

1955

PRESENTADA POR LA JUNTA DIRECTIVA
A LOS SEÑORES ASOCIADOS

ANIVERSARIO LXXXV

LA VIDA GALLEGA EN CUBA—I

Directores y Presidentes electos de la Sociedad desde su Fundación

Ambrosio Tomatí (mesa provisional)	1871
Juan Mes	1872-1873
Policarpo Sanz y Soto	1874
Manuel Misa	1875-1878
Isidro Martínez	1879
Francisco Lamigueiro	1884
Enrique Pascual	1880-1883-1885-1887
Adolfo Lenzano y Monfardín	1886-1888-1902
Miguel A. García	1903-1905
Angel Velo Filgueiras	1906-1932
José Moure Saco	1932-1933
Gerardo Caamaño y Yáñez	1934-1935
Juan Varela Grande	1936-1937-1940-1941
Antonio Rodríguez Vázquez	1938-1939
José Fernández Mallo	1942-1945
Modesto Gómez Quiza	1946-1947-1951
Rosendo González Otero	1948-1950
Baltasar Graña Dopico	1952-1955

SUBDIRECTORES

Isidro Martínez	1880-81	Manuel Salgado Rosende	1897-1900
Francisco Lamigueiro	1882	Casimiro Lamas Fernández	1900-05-07-16
Andrés Novoa	1883-84	Angel Velo Filgueiras	1905-07
José Ruibal Nieto	1884-85-89-91-97-98	Jesús Ma. Trillo Ouro	1916-18
Antonio Rivero Peón	1885-86	Manuel Santeiro Alonso	1918-21
Victoriano Barca	1887-88-91-93	Francisco García Naveiro	1921-28
Antonio Lamelas	1893-94	José García Rodríguez	1928-32
Florencio Vicente Lorenzo	1894-96		

VICEPRESIDENTES PRIMEROS

Juan Riveiro Barreiro	1932	Manuel Gómez Blech	1943-44
Jesús Suárez Pastoriza	1933-34	Jaime Domínguez Rodríguez	1945-46; 53-55
Eleuterio Neira Campos	1935-36	Modesto Bugallo Pereira	1947-48
Rosendo González Otero	1937-41-42	Baltasar Graña Dopico	1949-50
José González Corral	1938	José Fernández Mallo	1951-52
Manuel Nimo Vidal	1939-40		

VICEPRESIDENTES SEGUNDOS

José R. Díaz Moreda	1938	Francisco Durán Soto	1939-40
José Loureiro García	1933-34	Clemente Vázquez Santomé	1941-44
Manuel Fernández Doallo	1935	Justo Guizán Cao	1945-46
Ceferino Pérez Rodríguez	1935-36	Manuel Gómez Blech	1947
Rosendo González Otero	1936	Enrique Vilacoba García	1947-50
José G. Puentes Rouco	1937	Avelino Rego Moreda	1951-52
José González Corral	1937	Ramón López Prado	1953-1954
Juan Durán Vilaboy	1938	Juan Martínez Vivero	1955

NUMERO DE SOCIOS POR LUGAR DE NATURALEZA

Naturales de Coruña	1,223
" " Lugo	1,581
" " Orense	670
" " Pontevedra	410
" " otras provincias de España	230
" " Cuba	1,698
" " otras naciones	24

Señores Asociados:

Me es muy grato presentarles la Memoria de los trabajos realizados por la Junta Directiva que me honro en presidir correspondiente al año 1955 en que se refleja el afán con que procuramos cumplir los fines fundamentales de esta asociación y los anhelos sociales aprobados en las Juntas Generales.

Como resultado de nuestra labor hemos aumentado el número de asociados, redujimos a la mitad la deuda contraída con motivo de la reconstrucción de nuestras casas de Soledad, cumplimos la orden de construir el desagüe de nuestra casa de Guanabacoa a la alcantarilla general e instalación en ella de servicios sanitarios, distribuimos auxilios y beneficios sociales en una cantidad superior a la del año anterior y aumentamos nuestro Haber Social.

La Junta Directiva y las comisiones anexas a la misma han laborado muy intensamente, animados del deseo de servir a la Sociedad y por la satisfacción que se siente al realizar del mejor modo posible las obligaciones reglamentarias contraídas al aceptar sus cargos. El cumplimiento de este deber no se logra sin dedicarle grandes esfuerzos: el empleo de tiempo y de atención que sustraen al descanso y a sus propios negocios, gastos en el desempeño de constantes comisiones, y la angustiosa preocupación ante la posibilidad adversa del resultado de sus gestiones.

La ingente labor que se despliega para realizar una obra para la que no son suficientes los ingresos ordinarios, exige la obtención de recursos extraordinarios, con cuyo objeto se organiza la Fiesta de La Tropical y la recaudación del Aguinaldo Pascual para nuestros necesitados; motivos que ofrecemos a nuestros asociados para que participen, con el mínimo esfuerzo que representa el desembolso de una pequeña cantidad anual, en los sacrificios que realizan los dirigentes, estableciendo así una equitativa cooperación de todos al engrandecimiento social.

Enfervoriza nuestras almas el ansia de alcanzar un alto rendimiento de nuestras propiedades, ante la perspectiva que ofrecen de aumentar su rentabilidad, expectantes de productivas inversiones con las cuales se podría lograr más efectiva y eficaz nuestra obra de beneficencia, que es la única Sociedad Gallega de la Habana que la realiza; sagrada misión que nos honra, a la que estamos obligados.

Al cesar en el ejercicio de mi cargo de presidente que traté de desempeñarlo con toda dignidad y con el mayor entusiasmo en los años con que me honrasteis con esta designación, expreso mi honda gratitud a todos los que han contribuido a los éxitos que pude alcanzar y a facilitar mi labor, que continuaré en otro plano con el amor y el cariño que siempre he profesado a esta sociedad y a la augusta función que ostenta su lema.

BALTASAR GRAÑA DOPICO,
Presidente General

Junta Directiva en el Año 1955

Presidente General:	Sr. BALTASAR GRAÑA DOPICO
Vicepresidente Primero:	Sr. JAIME DOMINGUEZ RODRIGUEZ
Vicepresidente Segundo:	Sr. JUAN MARTINEZ VIVERO
Director:	Sr. VICENTE PENABAD CUERVO (en licencia)
Vicedirector:	Sr. ELIAS GONZALEZ ROCA (en funciones de Director)
Secretario de Actas y Certificaciones:	Dr. MIGUEL BARDON Y RIOS
Tesorero:	Sr. JOSE Ma. LOPEZ FERNANDEZ
Vicetesorero:	Sr. RAMON LOPEZ PRADO
Interventor:	Sr. ADRIAN LOPEZ GARCIA
Viceinterventor:	Sr. JESUS GOAS ANIDO

VOCALES EFECTIVOS

Sr. Pedro Martínez Piñón	Sr. Manuel Muíño Camiño
„ José Goas López	„ José Santiso Gutiérrez
„ Manuel García Garpe	„ Rodolfo Vázquez Diéguez
„ Antonio Serrano Vilariño	„ Baltasar Antón Tenreiro
„ Secundino Alvarez Portabales	„ José Canedo Nimo
„ Modesto Gómez Candales	„ José Veiga Gutiérrez
„ Crisanto García Prieto	„ Antonio Barral López
„ Maximino País Sánchez	„ Gerardo Sánchez Soto
„ Vicente Piñeiro de la Torre	„ Alberto Piñeiro de la Torre
„ José Manuel Yáñez Fanego	„ José Núñez
„ José Oreiro Oreiro	„ Baltasar Graña Areán
„ Ricardo Gómez Iglesias	„ José Alonso Mosquera
„ Juan Méndez López	„ Ramón Rajo López
„ Julio Rivera Quesada	„ Alberto Fernández Méndez
„ Alvaro Rodríguez Salvatierra	„ José Varela Rodríguez
„ Francisco Carballas Feijóo	„ Manuel Casas Incio
„ José Suárez Muñiz	„ Nicolás Cancela Prago
„ Nicolás Martínez Regueiro	„ José González Gómez
Sr. Elías Miguel Salas (en funciones de Vicedirector)	„ Jesús Goas López

VOCALES NATOS

Sr. Gerardo Caamaño Fernández	Sr. Modesto Gómez Quiza
„ Rosendo González Otero	„ José González Corral
„ José Fernández Mallo	„ Baltasar Graña Dopico

VOCALES SUPLENTES

Sr. José Aguiar Gaute	Sr. Ramón Lemus Alvarez
„ Germán García González	„ José Lorenzo Areán
„ Servando Grande Grande	„ José Dopico López
„ Antonio Gómez Candales	„ Alvaro Martínez Moure
„ Vicente Quiza Seara	„ Elisardo Atanes Martínez
„ José Lorenzo Areán	„ Arturo Cid Cid
„ José González Fernández	„ Federico Campos Alvarez
„ Bernardo Cendán González	„ Cipriano Vázquez Pereira
„ Manuel Alvarez González	„ Enrique Mocolo Andrade
„ Fernando A. Abril Rivas	Dr. Gonzalo Ferreira Novoa

Socorros y Pasajes dados por esta Sociedad desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1955:

Por Pasajes de Repatriación	\$ 374,323.74
Por Socorros	790,678.74
Total	\$1,165,002.48

LABOR SOCIAL

Acuerdos de la Junta General

La Junta General se ha reunido en sesión ordinaria los días 28 de Febrero, 31 de Mayo y 29 de Septiembre y en sesión extraordinaria los días 5 de Febrero, 5 de Mayo y 5 de Diciembre, continuada ésta el 9 del propio mes adoptándose los siguientes acuerdos, además de los de trámite ordinario, como son la aprobación de los acuerdos de la Junta Directiva, expuestos en los informes de los Sres. Director y Tesorero.

Reformar el Reglamento General de esta sociedad en la forma que consta en los ejemplares impresos del mismo, que están en Secretaría a disposición de los señores asociados. Las reformas principales que se aprobaron, comprenden la institución del Auxilio por Enfermedad, supresión del Auxilio Póstumo, aumento de vocales en la Junta Directiva, elevar la admisión de asociados hasta la edad de 55 años en las condiciones acordadas y reformar el régimen electoral.

Nombrar las siguientes Comisiones Permanentes:

Comisión de Glosa: José E. Eugenio Hermida, José R. Deiros López y Camilo Vila Rodríguez.

Comisión de Capital: Miembros Efectivos: Sres. Rosendo Varela Alvarez, Modesto Gómez Quiza, Ing. Luis Cotarelo López, Dr. Jaime Domínguez Durán, Arq. Tomás López Méndez. Miembros Suplentes: José Ma. Valea Maseda, que renunció y se substituyó por el Sr. Ramón Bardón Ríos, José Rivera Luaces, Enrique Vilacoba García, Luis Cotarelo Reinante y José Sánchez López.

Comisión Electoral: Miembros Efectivos: Daniel Allegue Pérez, Antonio Gomez Blanco, José Bagueiras Cabodevila, Urbano González Iglesias y Ceferino Barreiro Sejjido. Miembros Suplentes: Sres. Eugenio Saavedra Fernández, Pedro Chao Gada, José R. Expósito, José Diéguez Fernández y Manuel Purriños Souto.

Aprobar la siguiente proposición de la Junta Directiva:

"Suscitándose dudas respecto al momento en que habrá de surtir efecto lo prescrito en el párrafo quinto del art. 84 del

Reglamento vigente y, en vista de los informes del letrado consultor de esta Asociación y otros asociados en que señalan los defectos de redacción de dicho precepto y la falta de una disposición transitoria que lo aclarase debidamente, la Junta Directiva, al amparo del artículo 88 del Reglamento vigente, interpreta el alcance de dicho precepto, en relación con la transitoria B, en la forma siguiente:

"Para fijar la vigencia del párrafo quinto del artículo 84 es preciso estudiar este precepto conjuntamente con la Transitoria B, que es la que viene a determinar cuando comienza a surtir efectos:

La Disposición Transitoria B reduce en un año el período para el cual fueron electos los asociados ocupantes de los cargos de Vicepresidente Segundo y Vicedirector, y, en cambio, amplía en un año los de Vicepresidente Primero, Vice-Interventor y veinticinco vocales efectivos y sus suplentes y en dos años el del Tesorero y el del Director.

Este precepto fué formulado con el exclusivo propósito de armonizar los cargos de elección en trámite con los del nuevo régimen de elección con duración de cuatro años ahora creado. Esta armonía la logra habilitando a la actual Directiva que cesa en Diciembre de 1955 en el caso de que fueren nominados y resultaren electos, y otorgando la prórroga de sus cargos hasta consumir un período de cuatro años los restantes.

Y para justificar el motivo de esa prórroga y la habilitación de los directivos que cesen a disfrutar de un cargo en la elección de Diciembre de 1955 es que el texto del párrafo quinto del artículo 84 esté redactado en un sentido de futuro, pues esta norma sólo tiene vigencia para surtir efectos dentro de los nuevos períodos de elección establecidos, por lo que comenzará a aplicarse a partir de las elecciones que habrán de verificarse en Diciembre de 1957."

Acuerdos de la Junta Directiva

La Junta Directiva se reunió en sesión ordinaria los días 24 de Enero, 23 de Febrero, 25 de Marzo, 21 de Abril, 25 de Mayo, 23 de Junio, 23 de Julio, 24 de Agosto, 23 de Septiembre, 24 de Octubre, 24 de Noviembre y 21 de Diciembre, y en sesión extraordinaria los días 7 de Marzo y 24 de Octubre, tomando los acuerdos siguientes, además de los de trámite ordinario y otros correspondientes a las sesiones permanentes que están contenidos en los lugares de esta Memoria que se refieren a sus labores respectivas:

Felicitar a los Sres. Pablo R. Presno y Adolfo García Fernández por haber sido nombrados Cronistas de Sociedades Españolas de "Diario de la Marina" e "Información", respectivamente, y expresarles el agradecimiento de esta Asociación por sus ofrecimientos de colaborar a la obra de esta asociación dando a conocer sus actividades, así como a los Sres. Directores de dichos diarios por la acertada designación de dichos distinguidos periodistas para tan importante sección.

Expresar la gratitud social al Dr. Luis Mariñas Otero, ex secretario de la Embajada de España en esta capital, por su afectuosa comunicación dando cuenta de haberse posesionado de los cargos de Secretario de la Embajada de España, Cónsul en Guatemala y Agregado Cultural de las Embajadas de Es-

paña en Centro America y expresarles nuestros deseos de que alcance los mejores éxitos en su gestión consular y diplomática.

Cooperar al mejor resultado del festival que los Empleados de La Benéfica celebraron en los Jardines de La Tropical, en vista de la finalidad benéfica del mismo y de las atenciones que prodigan a nuestros enfermos y a las comisiones de esta sociedad que los visitan.

Aprobar el Estado de Ingresos y Egresos del fondo que las Sociedades Españolas de Beneficencia de La Habana, tienen establecido en la Beneficencia Catalana, decana de las mismas, para la atención benéfica a españoles que carecen de Sociedades de Beneficencia de su región respectiva.

Felicitar a las Sociedades de Beneficencia Catalana, Asturiana, Montañesa, Vasco-Navarra y Andaluza por la excelente labor social que han desarrollado en el año 1954, expuesta magníficamente en sus respectivas Memorias anuales.

Aprobar las reformas del Reglamento de esta Asociación que presentó la Comisión nombrada con ese objeto por la Junta Directiva y convocar a Junta General Extraordinaria para someterlas a su acuerdo.

Conceder licencia en el ejercicio de sus respectivos cargos

al Presidente General Sr. Baltasar Graña Dopico, al Director, Sr. Vicente Penabad Cuervo y a los vocales Sres. José Santiso Gutiérrez, Nicolás Martínez Regueiro, Manuel García Gerpe, Alvaro Martínez Salvatierra y Antonio Barral, por ausentarse al extranjero temporalmente, sustituyéndolos los vice y suplentes correspondientes; volviendo a posesionarse de sus respectivos cargos, al regresar; a excepción del Director Sr. Vicente Penabad Cuervo y del Sr. Alvaro Martínez Salvatierra que continúan ausentes.

La Junta hizo constancia de su gratitud a la Excm. Sra. Carmen Saiz, Condesa de Bonaval, residente en París, por haber donado la cantidad de cien dólares a las Sociedades Españolas de Beneficencia de la Habana, por mediación del Sr. Cónsul General de España en esta capital, Sr. Pablo de Uribarri cuya cantidad fué aplicada a la cuenta que en fondo común tienen dichas Sociedades en la decana de las mismas, Beneficencia Catalana, para la atención de los españoles necesitados que carecen de Beneficencia de su región.

Hacer constancia de la gratitud social a la Comisión Organizadora del Banquete en homenaje a nuestro Presidente General Sr. Baltasar Graña Dopico, al ex interventor Sr. Luis Gotarelo Reinante, al ex vicepresidente Sr. Ceferino Pérez Rodríguez y a sus respectivas esposas con motivo de emprender viaje a España, por la donación de \$27.00 resto de lo sobrante en la liquidación de dicho acto.

Con motivo de haberse aprobado por el Sr. Gobernador de la Provincia de la Habana, con fecha 24 de Mayo, las reformas al reglamento de esta asociación acordadas por la Junta General del día 4 del propio mes, en virtud de lo preceptuado en la Disposición Transitoria B de dicho reglamento se nombraron vocales efectivos a los suplentes Sres. José Lorenzo Arcán, José Dopico López, Alvaro Martínez Moure, Elisardo Atanes Pérez, Arturo Cid Cid, Federico Campos Alvarez, Cipriano Vázquez Pereira, José Aguiar Gaute, Germán García González y Servando Grande. Por renuncia de los Sres. Elisardo Atanes Pérez y Manuel Alvarez González, se nombraron a los Sres. Fernando A. Abril Rivas y Daniel Gallo Alonso, nombrado éste vocalsuplente, por el Sr. Presidente General en virtud de la autorización que para ello le dió la Junta.

Enviar al Lcdo. P. Laguarda, de México, Gerente de la Editorial "España en América", los informes que solicita sobre el historial y fines de esta Asociación para la obra "Historia de las Beneficencias Españolas en América", que proyecta editar.

Hacer constancia de la gratitud social a las asociaciones "Hijos del Ayuntamiento de La Estrada", "Unión Villalbesa", "Meira y Pol", "Unión de San Simón y Samarugo", "San Lorenzo de Arbol", "Unión Orensana" y "Taboada, Chantada y Puertomarín" por haber invitado al Presidente General a sus banquetes anuales de confraternización, de sus asociados, en reconocimiento de la labor benéfica que realizan en favor de todos los gallegos en general.

En vista de los deseos manifestados por la prestigiosa sociedad coruñesa "Unión Recreativa de Artesanos", de la que son componentes muchos asociados y ex miembros de esta asociación, residentes en la ciudad herculina, de que se le enviase la revista LA VIDA GALLEGA EN CUBA, órgano oficial de esta asociación, se acordó acceder a sus deseos.

Cooperar al homenaje que las Sociedades Españolas de la Habana rindieron al competentísimo funcionario del Centro Gallego Sr. Antonio Gómez Blanco, en testimonio de gratitud a sus constantes afanes realizando una labor muy provechosa a los intereses de las mismas.

Adherirse al homenaje que las Sociedades Gallegas de la Habana tributaron al Illmo. Dr. P. José Rubinos, S.J., con motivo de las bodas de Plata de la Academia Literaria "Avelaneda" que él fundó y dirige, anexa a su cátedra de Literatura de Belén, en el que le testimoniaron su gratitud y admiración por su labor de acendrado amor a Galicia y a su pueblo, por su espíritu, por su eminente obra literaria que coloca su nombre en la cumbre de la intelectualidad gallega y española, ofrendándole una placa de plata en que consta la dedicación de este homenaje y un álbum que contiene la dedicatoria de cada una de las sociedades gallegas con las firmas de sus Presidentes y Secretarios, en la velada que se celebró en los salones del Centro Gallego, el 20 de Noviembre.

Testimoniar al Dr. Roberto Santos y Díaz-Varela, redactor de "Diario de la Marina" y corresponsal literario de "Ideal Gallego" de La Coruña, en el que publica una crónica se-

manal de las actividades de las Sociedades Gallegas radicadas en esta capital, la gratitud de esta Sociedad por las menciones de esta Asociación que frecuentemente incluye en su Crónica, de suma importancia, tan del agrado del público gallego, y que hace muy interesante y leído el importante diario coruñés.

Cooperar al homenaje a nuestro conterráneo, Agustín Rodríguez, natural de Vivero, ilustre comediógrafo costumbrista cubano que, en determinadas ocasiones cooperó a las iniciativas de esta Sociedad, acto que se celebró en el Teatro Nacional organizado por sus numerosos admiradores.

Felicitar al Centro Gallego de Buenos Aires por el éxito de su concurso anual de literatura y música gallega, cuyos fallos nos comunican regularmente y que están alcanzando gran notoriedad por su considerable interés para la cultura de Galicia.

Estar representada en el homenaje que se tributó al Sr. Garcilaso Rey, Presidente de Honor de la Beneficencia Castellana en el que, el Excmo Sr. Embajador de España, D. Juan Pablo de Lojendio, Marqués de Vellisca, le impuso la condecoración de la encomienda de la Orden de Isabel la Católica que el Gobierno Español le otorgó en reconocimiento honroso de su eminente labor en favor de los intereses españoles en Cuba aportando iniciativas y colaborando activamente, durante muchísimos años, como representante de dicha Beneficencia.

Adherirse al homenaje que la Beneficencia Andaluza rindió a su ex presidente Dr. Miguel Roldán Viñas, con motivo de entregarle el título de Presidente de Honor de dicha Sociedad hermana, en reconocimiento de los altos méritos contraídos con dicha Sociedad.

Aprobar los Presupuestos de Ingresos y Egresos que han de regir en esta Sociedad en el año 1956.

Someter al acuerdo de la Junta General Extraordinaria la interpretación que la Junta Directiva da al último párrafo del artículo 84 en relación con la transitoria B del Reglamento, en uso de las facultades que le concede el art. 88.

Testimoniar la gratitud social al Excmo. Embajador de España, don Juan Pablo de Lojendio, a los señores diplomáticos que le acompañan en su Embajada, y al Sr. Pablo de Ubarri, Cónsul General de España, por las constantes atenciones y honrosas consideraciones que han tenido con esta Asociación, en su eficaz labor de protección de los españoles residentes en esta Nación y por haber honrado con su presencia nuestros actos sociales.

Hacer presente a los señores Cronistas de Sociedades Españolas de los diarios escritos y radiales y revistas españolas de la Habana, la utilísima cooperación a nuestra labor, publicando todo lo concierne a las actividades de esta asociación, para conocimiento de nuestros asociados y de la opinión pública.

Esta es, en resumen, la labor que la Junta Directiva, además de la que figura en siguientes informaciones de las Comisiones Permanentes y administrativas de los Sres. Interventores y Tesorero, que se insertan a continuación, a la que sus componentes consagraron sus mejores deseos y laboriosos esfuerzos en el propósito de obtener el mejor cumplimiento de la labor benéfica de esta asociación por lo que confiamos ha de merecer la aprobación de nuestros asociados.

Hago presente mi mayor agradecimiento a los Sres. miembros de la Junta Directiva y demás funcionarios de esta asociación por su excelente cooperación con que han facilitado el ejercicio de mis funciones.

La Habana, 31 de Diciembre de 1955.

Elías González Roca
Director p.s.

Labor de las Comisiones

COMISION DE BENEFICENCIA

La actuación de esta Comisión en el año actual ha sido muy eficaz bajo la capacitada presidencia del Sr. Jaime Domínguez Rodríguez.

Presidente:
Sr. Jaime Domínguez Rodz.

Vicepresidente:
Sr. Rodolfo Vázquez Diéguez

guez, distribuyéndose más auxilios que en ningún período de nuestra vida social a centenares de personas que han sido favorecidas en su infortunio. Los auxilios entregados suman la cantidad de \$29,967.50, que representa casi la totalidad del importe líquido de las cuotas cobradas. Todos estos auxilios han sido informados debidamente por los miembros de esta Comisión en una fatigosa labor de visitar a los interesados y obtener informes sobre su estado de necesidad.

Estos auxilios se entregaron los días 2 y 3 de cada mes en las oficinas de la Sociedad, a excepción de los enfermos, imposibilitados y asilados que se los entregaron en sus residencias, cuya relación se da a conocer a continuación de este informe.

Siguiendo la costumbre iniciada desde la fundación de esta asociación, con motivo de las Pascuas de Navidad se le entregó un Auxilio extraordinario el día 23 de Diciembre, en los salones del Centro Gallego, en efectivo, que importaba la cantidad de \$3.00 a \$8.00 a cada uno según las personas

Secretario:
Sr. Julio Rivera Quesada

Vicesecretario:
Sr. Jesús Goas Anido

Vocales:
Sr. Gerardo Sánchez Soto
" Crisanto García Prieto
" Francisco Carballas Feijóo
" José Oreiro Oreiro
" Elías Miguel Salas
" José Santiso Gutiérrez
" Antonio Barral López
" José Nuñez
" José Alonso Mosquera
" José Varela Rodríguez
" José González Gómez
" José Goas López
" Manuel García Gerpe
" Maximino Pais Sánchez
" Vicente Piñeiro de la Torre
" José Ma. Yáñez Iglesias
" Juan Méndez López
" Juan Vidal Conde
" Alvaro Rdguez. Salvatierra
" Nicolás Cancelo Prego
" Ramón Lemus Alvarez

que tuviese a su amparo, esposa e hijos. A los asilados se les dió \$2.00 a cada uno, cuya entrega se hizo en el mismo día por distintas comisiones. A "La Benéfica", para los enfermos y asilados en el Albergue fueron el Presidente General Sr. Baltasar Graña Dopico, el Presidente de esta Comisión Sr. Jaime Domínguez Rodríguez, los vocales Sres. Ricardo Gómez Iglesias, Manuel García Gerpe y Crisanto García Prieto; a los asilos Santovenia, Santa Marta, Carvajal y Lllasó los Sres. Alvaro Martínez Moure y González Corral; al Asilo Nacional de Tiscornia, el Sr. González Corral.

Este auxilio extraordinario de las Pascuas de Navidad es uno de los más consoladores y de mayor efecto moral que practica la Beneficencia Gallega; en esos días de júbilo general en que todos los pudientes, rentistas y asalariados, dan gracias a Dios por la feliz terminación del año y ofrecer a El la petición de continuar asistidos de Su Gracia en el próximo; estos necesitados, sin recursos, sin esperanzas de obtenerlos por el trabajo, también se sienten asistidos y acompañados provistos de algo que les permite compartir en cierto modo la alegría general; es una felicidad que infunde la esperanza en la bondad humana, que nosotros jamás debemos defraudar.

Con este objeto, y para que sean mayores los recursos de que disponemos para este Auxilio, hemos ofrecido a nuestros asociados una ocasión para que contribuyesen a tan nobilísima práctica, en la seguridad de que los donantes serían más felices por su acción que los que reciben un beneficio, publicando a continuación la relación de los que donaron cantidades mayores de un peso y los de cantidad menor están englobados en la suma que importaron sus aportes, en la imposibilidad en que nos encontramos de publicar la larguísima relación de sus nombres. A todos ellos la Sociedad les expresa su más acendrada gratitud.

Donativos para el Aguinaldo Pascual

Da. Teresa Alvarez Marlés, Madrina de Honor de esta asociación, en memoria de su esposo D. Juan Varela Grande, (q.e.p.d.), nuestro Presidente de Mérito	\$ 100.00
Fundación Escuela Agrícola Pedro Murias	100.00
D. Rosendo Varela Alvarez	50.00
D. Jesús Pernas Sanjurjo	50.00
Centro Gallego de la Habana	40.00
Sobrante Excursión a Surg. de Batabanó	36.33
Da. Marialina G. de Villalta, por sí y por sus hijos en memoria de su esposo Lcdo. José López Pérez (q.e.p.d.), nuestro Letrado de Honor	30.00
D. Modesto Bugallo Pereira	20.00
D. Baltasar Graña Dopico	20.00
D. Leonardo López López	20.00
D. Antolín Saavedra Fernández	20.00
D. Jesús Fernández Mirás y Sra.	20.00
D. Francisco López García, de El Perico	17.50
Illmo. Sr. D. Segundo Casteleiro Pedrera	10.00
D. Enrique Vilacoba García	10.00
D. Elías González Roca	5.00
D. Elías Miguel Salas	5.00
D. Pedro García Amor	5.00
D. Modesto Gómez Quiza	5.00

D. Antonio Rey López	5.00
D. José López Fernández	5.00
D. Juan Pazos Paz	5.00
D. Ramón Rajo López	4.00
D. Jaime Domínguez Rodríguez	3.00
D. José Veiga Gutiérrez	2.50
Dr. Jaime Domínguez Durán	2.00
Dr. Miguel Bardón Ríos	2.00
D. Francisco Ferreiro Viñas	2.00
Da. Angela Goz. Gastañaga de Rodz.	2.00
D. José Rodríguez González	2.00
D. José Rodríguez Gómez	2.00
D. José Oreiro Oreiro	2.00
D. Manuel García Freijido	1.50
S. César Augusto Pérez y Pérez	1.00
Da. Leonor Rey Expósito	1.00
D. José Loureiro García	1.00
Daniel Gallo	1.00
Antonio González Maseda	1.00
Suma	\$ 608.83
Donativos de los asociados	1,042.30
Total de donativos para el Aguinaldo Pascual	\$1,651.13

Auxilios entregados en el año 1955

SOCIOS Y FAMILIARES DE SOCIOS

Manuel Acevedo Villaveirán.—Peroja, Orense ...	\$ 205.50	Blasinda Arias Rivera.—Barbadanes, Orense	184.00
Margarita Agustín, Vda. de López.—Habana	184.00	José Asper Expósito.—Bexán, Sabinão, Lugo	96.00
Concepción Aira López.—Piedrafita, Lugo	36.00	Gerardo Bahamonde Peón.—Habana	100.00
Ana Alonso Vara.—Benavente, Zamora	114.00	Anuncia Balboa Escontrela.—Bóveda, Lugo	54.00
Manuel Alverz Rodríguez.—Pantón, Lugo	45.00	Manuel Bermúdez Iglesias.—Orense	149.50
Habana Alvarez Valdés.—Habana	65.00	Ma. Antonia Bey San Martín.—Habana	100.00
Agustín Alvaríño González.—Cazás, Germade, Lugo	12.00	Luisa Blanco Amorín.—Orense	184.00
Pedro Alvaríño Piñón.—Somozas, Coruña	18.00	Domingo Blanco Fernández.—Orol, Lugo	18.00
Juan Allegue Rodríguez.—Sillobre, Fene, Coruña	30.00	José Blanco Gamallo.—Habana	148.00
Pilar Anglada Freire.—Pontón, Barbadanes, Orense	124.00	Josefa Blanco Gómez.—Vilar, Orense	60.00
Manuel Argüelles Argüelles.—Villalba, Lugo	124.00	Elvira C. Blanco López.—Coruña	100.00
José Arias Arias.—Ledosa, Monterroso, Lugo	59.50	Nuño Blanco Torres.—Cuntis, Pontevedra	75.00

Manuel Blanco Vinseiro.—Calobre, Pontevedra ..	15.00	Ma. de la Luz López.—Tineo, Oviedo	148.00
Manuel Botana Carneiro.—Padrón, Coruña	221.50	Justa López Blanco.—Fonsagrada, Lugo	60.00
Dolores Bugallo.—Remesar, Estrada, Pontevedra ..	221.00	Alfredo López González.—Arzúa, Coruña	125.00
Clementina Cabana Alvarez.—Habana	21.00	Encarnación López Pérez.—Hulmes, Jaen	112.00
Blanca Cabrera Albo.—Habana	125.00	Luis López Guitian.—Habana	30.00
Constantino Cajides Miguélez.—Barazán, Coruña	15.00	Amadeo López López.—Monforte, Lugo	112.00
Antonio Cambeiro Lorenzo.—S. Eulalia, Pontevedra	304.00	Antonio Luaces Casanova.—Lugo	15.00
Andrés Campa Mourelle.—Habana	125.50	Ma. Rosa Llano Martínez.—Habana	59.00
Manuel Canosa Rodríguez.—Valdoviño, Coruña ..	187.50	Florentina Martínez Fernández.—Caurel, Lugo ..	45.00
Manuel Cañizares Rodríguez.—Habana	15.00	Manuel Martínez Garza.—Habana	84.00
Manuel Carril Martínez.—Ferrol, Coruña	164.00	Marcelino Matanzas Gómez.—Puertomarín, Lugo	101.50
José Casa-Bella Losada.—Lugo	22.40	Rogelia Mato Castro.—Lalín, Pontevedra	24.00
Bernardo Castiñeiras Méndez.—El Pino, Coruña ..	24.00	José Matos Giadans.—Estrada, Pontevedra	37.85
Constantino Castro Pazos.—Compostela, Coruña	165.50	Amparo Menéndez Menéndez.—Pravia, Oviedo ..	162.00
Basilia Catá Infante.—Riobarba, Lugo	30.00	José Méndez.—Neda, Coruña	124.00
Sabina Centol Valle.—La Rubia, Victoria	113.50	José Méndez Gamoneda.—Gamones, Oviedo	90.00
Antonio Cerdeiras Franco.—Chavín, Vivero, Lugo	139.00	María Menéndez Villa.—Habana	148.00
Nicanor Cid Prieto.—Ambía, Orense	120.00	Manuel Mesejo Caeiro.—Cuntis, Pontevedra	54.00
Luisa Conde Vargas.—Quinto, Perú	76.00	Ma. Teresa Mestas Rosell.—Habana	148.00
Manuela Coroas Rivas.—Pastoriza, Lugo	64.00	José Miranda Carballido.—Villalba, Lugo	125.50
Francisco Cortés Feijóo.—Orense	15.00	Generosa Mon Fernández.—Fonsagrada, Lugo ..	148.00
Jesús Cumplido Fernández.—Lalín, Pontevedra ..	72.00	Isabel Morgade Pazos.—Laza, Orense	67.00
Benito Cheda González.—Yermo, Coruña	244.00	Ramón Mosquera Lata.—Ames, Coruña	15.00
Ma. Luisa Darritchor, Vda. de Alonso.—Matanzas	124.00	José Mosquera Núñez.—Antas de Ulla, Lugo	60.00
Benigno Díaz Méndez.—Fonsagrada, Lugo	112.00	Santiago Mosteiro Govín.—Habana	88.00
María Díaz Otero.—Celedroira, Lugo	88.00	Dolores Moure Abelenda.—Sta. Comba, Coruña ..	148.00
Ramiro Díaz Pardo.—Monterroso, Lugo	30.00	Manuel Muiña Piedrahita.—Habana	64.00
Mariana de J. Díaz y Pérez.—Habana	184.00	Antonia Navarro, Vda. de Abella.—Canarias	184.00
Francisco de Dios Pita.—Ortigueira, Coruña	53.00	Policarpo Nieto Balsa.—Germade, Lugo	149.50
Jesús Doce Vilaroño.—Romaris, Coruña	65.50	José Nimo Castro.—Noya, Coruña	45.00
Josefa Domínguez Trujillo.—Habana	148.00	María Novoa, Vda. de Ferreira.—Orense	304.00
Ricardo Dopico Vázquez.—Habana	20.00	Antonio Novoa Martínez.—Vilanova, Orense	15.00
Micaela Dueñas.—S. Antonio de los Baños, Habana	148.00	José Novo Armada.—Ortigueira, Coruña	108.00
Pilar Espín Carpintero.—Villalba, Lugo	124.00	Antonio Otero Alvarado.—Coles, Orense	148.00
Adela Feijóo Balboa.—Toen Orense	100.00	Manuel Otero Cores.—Bayona, Pontevedra	184.00
María Feito Francos.—Luarca, Oviedo	115.00	Laura Otero Otero.—Golada, Pontevedra	76.00
Agustín Fernández Baltar.—Riobarba, Lugo	274.00	Gonzalo Otero Ron.—Habana	148.00
Consuelo Fernández Díaz.—Ferrol, Coruña	64.00	Concepción Palazuelos Sanzo.—Camos, Valladolid	112.00
Dolores Fernández Fernández.—Osende Lugo	64.00	Alfonso Pardo Fiuza.—L. Peroja, Orense	15.00
Florentina Fernández López.—Librán, Baleira, Lugo	90.00	José Paz Area.—Senra, Coruña	80.00
Alvarina Fernández Lorenzo.—Tineo, Oviedo	246.00	Carmen Pérez Alvarez.—Sobrado, León	102.00
Emilia Fernández Vda. de Pardo, Habana	52.00	María Pérez Brocas.—Coruña	148.00
Carmen Fernández Pérez.—Acevedo, Ribadeo, Lugo	64.00	Serafin Pérez Dominguez.—Porriño, Pontevedra ..	67.00
Elvira Fernández Rodríguez.—Chantada, Lugo	63.00	Matilde Pérez Florez.—Habana	184.00
Manuel Fernández Suárez.—Habana	10.00	Juan Pérez Fustes.—Yermo, Coruña	224.50
Julio Fernández Vila.—Chantada, Lugo	77.65	María Pérez Gago.—Habana	64.00
Manuel Ferreiro Armesto.—Rubián, Bóveda, Lugo	27.00	Florentina Pérez Montojo.—Regla, Habana	64.00
Manuel Ferreiro González.—Fonsagrada, Lugo ..	148.00	Isabel Pérez Villacé.—Sahagún, León	30.00
Carmen Ferreiro Liste.—Habana	76.00	María Perignat García.—Habana	184.00
Pascual García Alva.—Cervantes, Lugo	40.00	Ramón Picallo Noya.—Brión, Coruña	54.00
Felipe García Dopico.—Sillobre, Lugo	15.00	Mariano Pico Bellas.—Ptes. Gcía. Rdz., Coruña	60.00
Benjamín García González.—Habana	27.00	Jesús Piñeiro Sánchez.—Ortigueira, Coruña	40.00
Hortensia García Hermida.—Rodeiro, Pontevedra	64.00	Domingo Piñón Patiño.—Ortigueira, Coruña	14.00
Manuel García Mourelle.—Ames, Coruña	100.00	Antonio Porta Manso.—Miño, Coruña	24.00
José Manuel García Paz.—Barreiros, Lugo	60.00	Carmen Príncipe Alvarez.—Habana	91.50
Manuela García Vázquez.—Monerroso, Lugo	37.85	Elvira Porta Montoto.—Habana	148.00
Ma. Concepción Gattell Romero.—Málaga	169.00	Antonio Quintas Gómez.—Coles, Orense	89.50
Purificación Gómez Dorticós.—Cfgos. Las Villas	76.00	Josefa Ramos Campa.—Vivero, Lugo	112.00
Domingo Gómez Lourreiro.—Ortigueira, Coruña ..	88.00	Armando Rico Midón.—Habana	88.00
Pilar González Sarria.—Lugo	100.00	Eduardo Riveiro Barreiro.—La Baña, Coruña	149.50
María González Arean.—Chantada, Lugo	113.00	Gumersinda Rodz. Argano.—Compostela, Coruña	77.00
Concepción González López.—P. de la Sierra Svilla	52.00	Miguel Rodríguez Castillo.—Navajas, Matanzas ..	63.00
Rafael González Yebra.—Habana	104.00	Celestino Rodríguez Gómez.—Noya, Coruña	30.15
Aurora Grande Cadavid.—S. C. de Viñas, Orense	18.00	Aurelia Rodríguez Hernández.—Camajuaní, L. V.	12.00
Antonio Grande Prada.—Habana	42.00	Manuel Rodríguez López.—Otero de Rey, Lugo	64.00
Manuel Guerreiro Pérez.—Gerdiz, Lugo	30.00	Ma. Hortensia Rodríguez Martínez.—Villalba, Lugo	43.00
Carmen Guntiñas Díaz.—V. de Saladá, Lugo	136.00	Joséfa Rodríguez Maseda.—Trabada, Lugo	125.50
Domingo Gutiérrez Pérez.—Tenerife, Canarias ..	18.00	Blandina Rodríguez Pérez.—C. Caldeas, Orense ..	64.00
Manuel Gutiérrez Suárez.—Castrillón, Oviedo	77.50	Manuel Rodríguez Pérez.—Habana	15.00
Ruperta de la Iglesia.—Tuy, Pontevedra	64.00	Rosa Rodríguez Romero.—Habana	112.00
José Ma. Iravedra Cortón.—Riotorto, Lugo	113.50	Julia Rojas.—Pinar del Río	100.00
José Ma. R. Insúa Pego.—Ortigueira, Coruña	30.00	José Rojo García.—Coruña	54.00
José Lage Martínez.—Gestoso, Coruña	21.00	Peregrina Rozas Varela.—Compostela, Coruña	77.00
Manuel Lage Pardo.—Ptes. Gcía. Rdz., Coruña ..	60.00	Joaquín Rubio.—Cangas de Tineo, Oviedo	9.00
Nemesio Lamas.—Villalba, Lugo	15.00	Antonio Ruiz Blanco.—Cuntis, Pontevedra	36.00
Francisco Lamelas Díaz.—Ortigueira, Coruña	72.00	Concepción Salgado Salgado.—Taboada, Lugo	64.00
Ana Lara Fiallo.—Habana	42.00	María Salgado Vázquez.—Palas de Rey, Lugo	112.00
Ofelia Ledo López.—Habana	12.00	Emilia Sánchez Leirado.—Madrid	184.00
Rafael Leorra Juzgado.—Madrid	12.00	Gumersindo Sánchez Lovelle.—Carballedo, Lugo ..	125.50
Felisindo Limia Alvarez.—Trasmiras, Orense	36.00	Dominga Sánchez Piñeiro.—Mellid, Coruña	20.00

Manuel Santos Sicra.—El Son, Coruña	113.50	Constantino Vázquez Fdez.—Monterroso, Lugo	88.00
Juan Soto Vázquez.—Peroja, Orense	36.00	Antonio Vázquez López.—Chantada, Lugo	30.00
Luisa A. Sousa Esteva.—Habana	73.00	Manuela Vázquez Morillo.—Monforte, Lugo	124.00
José A. Touris.—Teo, Coruña	24.00	José Ma. Vázquez Nieto.—Negreira, Coruña	364.00
Francisco Ucha Varela.—Coles, Orense	184.00	Josefa Vázquez, Vda. de Souto.—Chantada, Lugo	124.00
Manuel Ulla Picallo.—Estrada, Pontevedra	244.00	Antonio Vila Doval.—Habana	18.00
José Uz Muínelo.—Riotorto, Lugo	125.00	Carmen Villa, Vda. de Val.—Pola de Siero, Oviedo	148.00
Fermína Valdés, Vda. de Sisto.—Habana	184.00	Nicasia Villama Balanza.—Habana	12.00
Estela Vales González.—Habana	149.00	Pilar Yáñez Pereiro.—Cuntis, Coruña	30.00
Manuel Varela Moreiras.—Carballedo, Lugo	30.00	Vicenta Yebrá Fernández.—Taboada, Lugo	124.00
Obdulia Varela Vázquez.—Lugo	18.00	Adela A. Zorrillas Rodríguez.—Yaguajay, Las Villas	45.00

AUXILIO A NO ASOCIADOS

Pedro Abad Infante.—Ferrol, Coruña	39.00	Mercedes Expósito Fernández.—Pundín, Lugo	21.00
Cándido Abelleira Ben.—Castro de Rey, Lugo ..	23.00	Manuel Expósito Teijeiro.—Barreiros, Lugo	12.00
Ma. Angustias Abreira.—Pol, Lugo	27.00	Dolores Fariña López.—Ares, Coruña	35.00
Severina Alba Rubio.—Belmonte, Oviedo	39.00	Agustín Feal Castiñeiras.—Puentedeume, Coruña	28.50
Francisca Álvarez López.—Barco de Valdeorras,		Carmen Fernández Álvarez.—Navia de Suarna,	
Orense	31.00	Lugo	15.00
Nabor S. Alvarín.—Esqueirón, Lugo	28.50	Andrés Fernández Cortizo.—Monfero, Coruña ...	11.85
Dolores Ameijeiras Vázquez.—Boborás, Orense ...	36.85	Carmen Fernández Fernández.—Baleira, Lugo ..	21.00
Sofía Amorín Gil.—Chantada, Lugo	39.00	Guillermo Fernández Fernández.—Navia de Suarna,	
Lucía Anzarea Moreiras.—Baralla, Lugo	28.00	Lugo	23.00
José Arias.—Santaballa, Lugo	18.00	Jesús Fernández Fernández.—Chantada, Lugo	31.00
Consuelo Arias Corredoira.—Palas de Rey, Lugo	27.00	Jesús Fernández Fernández.—Valle de Oro, Lugo	27.00
Ramón Arias Corredoira.—Palas de Rey, Lugo ...	33.85	Francisco FernándezFrancisco.—Chantada, Lugo .	31.00
Carmen Arias Paz.—Sarría, Lugo	21.00	Manuel Fernández López.—Navia de Suarna, Lugo	27.00
Sabina Arteaga Acuña.—Matanzas	27.00	José Fernández Moreiras.—Chantada, Lugo	40.50
Manuel Arza Casarello.—Samos, Lugo	16.00	Avelina Fernández Peláez.—Oviedo	17.10
Josefina Bautista Fariña.—Vigo, Pontevedra	28.00	José Fernández Pérez.—Verín, Orense	27.00
María Bellón Yáñez.—Lugo	33.85	Matilde Fernández Pérez.—Coruña	24.00
María Berdeal Rego.—Mondoñedo, Lugo	27.00	Jesús Fernández Quinta.—Taboada, Lugo	9.00
Esclavitud Bermúdez.—La Baña, Coruña	9.00	Celsa Fernández Rodríguez.—C. de Tineo, Oviedo	15.00
Manuel Bermúdez Fernández.—Riobarba, Lugo ..	21.00	Encarnación Fernández Rodríguez.—C. de Tineo,	
María Billares Cupeiro.—Sorozas, Coruña	27.00	Oviedo	27.00
José Blanco Cajaraville.—Coruña	6.00	Aurora Fernández Trasanços.—Riobarba, Lugo ...	28.20
Felicidad Blanco, Vda. de Mato.—Avilés, Oviedo	32.00	Antonio Fernández Verdes.—S. Lorenzo de Arbol,	
Josefina Caamaño Fernández.—Muga, Coruña ..	36.85	Lugo	12.00
Pedro Caamaño Puente.—Negreira, Coruña ...	36.85	Francisco Ferreiro Salgueiro.—Villalba, Lugo ...	35.00
Gregorio Cabana Fernández.—Oza, Coruña	32.50	Manuel Ferreiro Sixto.—Valle de Oro, Lugo ...	36.85
Manuel Cabeiro Corral.—Germade, Lugo	27.00	Jesús Ferreiro Méndez.—Oza, Coruña	33.85
Benigna Cabezudo Pestaña.—Rubín, Orense	45.00	Concepción Fiunte Diéguez.—Taboada, Lugo ...	27.00
Antonio Cajide Vázquez.—Taboada, Lugo	27.00	María Fraga González.—Lugo	27.00
Manuela Calvo Piñeiro.—Antas de Ulla, Lugo ..	27.00	Ramona Freire Álvarez.—Celanova, Orense	13.00
Ma. Concepción Calvo Piñeiro.—Antas de Ulla,		Manuel Franco Dopico.—Ptes. Gcía. Rdz., Coruña	28.25
Lugo	32.00	Concepción Freire Otero.—Santiago de Compos-	
Ma. Calvo Rodríguez.—Chantada, Lugo	6.00	tela, Coruña	27.00
Antonio Camino.—Sarría, Lugo	21.00	Cándida de la Puente Pérez.—Monforte, Lugo ...	18.00
Florinda Caramés Mera.—Puentearreas, Pontevedra	36.50	José Fuentes Núñez.—La Estrada, Pontevedra ...	18.00
Consuelo Carballo Prieto.—Viana del Bollo, Orense	23.00	Francisco Funcasta Fernández.—Villalba, Lugo ...	27.00
Ma. Antonia Castro Fernández.—Guitiriz, Lugo ...	27.00	Agustín García Campello.—Germade, Lugo ...	16.00
Antonia Castro García.—Mugardos, Coruña	45.00	Ma. García Díaz.—Sarría, Lugo	27.00
Adelaida Castro Puentes.—Fene, Coruña	28.00	Emilia García Fernández.—P. de Aguiar, Orense	27.00
Josefa Cazón Vizcaíno.—Cospeito, Lugo	32.50	Roberto García Fernández.—Scivón, Coruña ...	33.00
Dolores Cibeira Crespo.—Lamas, Orense	27.00	Ramón García García.—Arzúa, Coruña	33.85
Dolores Cid Fernández.—Villar de Barrio, Orense	27.00	Ma. Consuelo García Gómez.—Taboada, Lugo ...	27.00
José Codesal Franco.—Trasparga, Lugo	22.50	Aurelia Garrido Iglesias.—Luarca, Oviedo	28.00
Manuela Colmenares Munguía.—Foz, Lugo	27.00	Dolores Gómez.—Cervantes, Lugo	27.00
Victorina Comet Baille.—Habana	27.00	Felicidad Gómez de la Concepción.—P. del Río	28.00
Felisa Conde Araujo.—Ginzo de Limia, Orense ..	10.00	Ma. Josefa Gómez Díaz.—Navia de Suarna, Lugo	27.00
Trinidad Conde Feijóo.—Cobas del Río, Orense ..	32.00	Josefa Gómez Rodríguez.—Pantón, Lugo	27.00
María Cotarelo Méndez.—Lubiana, Orense	35.00	Mariana Gómez Rodríguez.—Habana	27.00
Antonio Cuba Rodríguez.—Abadín, Lugo	16.00	Ramón Gómez Veiga.—Coruña	27.00
Eduardo Cuñarro Pereira.—Rodeiro, Pontevedra	27.00	Celso González Arias.—Barbadanes, Orense ...	16.00
José Currás Lema.—Negreira, Coruña	23.00	Marina González Cano.—Habana	28.00
María Chao.—Laza, Lugo	33.00	Francisco González Martínez.—Villalba, Lugo ..	16.00
Carmen Daga López.—La Rúa, Orense	21.00	Nieves González Orozco.—Cartelle, Orense	24.00
José Díaz Sanjurjo.—Barreiros, Lugo	32.00	Antonio González Picallo.—La Estrada, Pontevedra	33.85
Víctor Diéguez.—Rodeiro, Pontevedra	9.00	José González Prieto.—Monforte, Lugo	45.00
José Benito Diz Lesquiño.—Castro Candelas, Orense	32.50	Josefa González Prieto.—Laza, Orense	27.00
Dolores Domínguez Martínez.—B. de Miño, Orense	27.00	Ma. Victoria González Prieto.—Castronerde, Lugo	28.00
Aurora Domínguez Pérez.—Trives, Orense	27.00	Josefa González Ribó.—S. Ciprián de Viñas, Orense	33.00
Josefa Domínguez Pérez.—Chandreja, Orense ...	27.00	Manuel González Rodríguez.—Monforte, Lugo ...	27.00
Dosinda Doval Díaz.—Quiroga, Lugo	39.00	Flora Gotis Mesías.—Moeche, Coruña	22.00
Manuel Durán García.—Cubelo, Pontevedra ...	27.00	Manuel Grijo Soto.—Boqueijón, Coruña	9.00
Mercedes Enríquez Álvarez.—C. Caldeas, Orense	28.00	Dolores Guenaga Teijeiro.—Vigo, Pontevedra ...	15.00
Antonio Estévez Cortés.—Padrenda, Orense ...	30.50	Jesús Guerra Hermida.—Rodeiro, Pontevedra ...	27.00
Benita Estévez Monjón.—Ginzo de Limia, Orense	14.00	Encarnación Gutiérrez Suárez.—Ribadeo, Lugo ...	35.00

Perfecta Hermida.—Serantes, Orense	9.00	Manuela Nogueira Sánchez.—Mondejo, Coruña	17.00
Clara Iglesias Docal.—Orol, Lugo	27.00	Benita Novoa Abad.—Paderne, Orense	28.50
Rosenda Iglesias López.—Trasparga, Lugo	39.00	Ma. Mercedes Novoa Rodríguez.—Carballedo, Lugo	27.00
Isabel Iglesias Sotelo.—Parada, Orense	28.00	Encarnación Onega Fernández.—Pol, Lugo	27.00
Zenaida Jiménez Palazón.—Habana	32.00	Rudesinda Otero Montoto.—Lalín, Pontevedra ..	27.00
Antonio Josende Noya.—Ames, Coruña	34.50	María R. Otero Pereiro.—Villalba, Lugo	31.00
Dolores Lamazares Santiso.—Rodeiro, Pontevedra ..	33.00	Serafina Paineira Lage.—Ortigueira, Coruña ...	27.00
José Lamigueiro Muíño.—Cerdido, Coruña	16.50	Francisco Pallares Saco.—Lalín, Pontevedra ...	27.00
Benita Limia González.—J. de Ambia, Orense	27.00	Manuel Pardo Piñón.—Ortigueira, Coruña	6.00
Dolores Linares Losada.—Chantada, Lugo	35.00	Carlota Patiño.—Negreira, Coruña	33.00
Antonio López.—Taboada, Lugo	28.50	José Parente González.—Estrada, Orense	31.50
Anuncia López.—Esqueirón, Lugo	27.00	Antonio Pedre Pajón.—Ortigueira, Coruña	16.00
Carmen López Cendón.—Celanova, Orense	32.50	Emilia Peña López.—Caurel, Lugo	23.00
Erundina López Covelas.—Castelo de Miño, Orense ..	24.00	Jesusa Pereiras Villar.—Estrada, Pontevedra	7.00
Manuel López Díaz.—Villalba, Lugo	12.00	Amalia Pérez.—Becerreá, Lugo	27.00
Alfonso López Eimil.—Villalba, Lugo	27.00	Elvira Pérez Gómez.—Monforte, Lugo	29.00
Esperanza López Figueiras.—Coles, Orense	27.00	Blanca Pérez Gracia.—Habana	36.00
Dolores López García.—Chantada, Lugo	28.00	José Pérez Menor.—S. Ciprión de Viñas, Orense ...	19.00
Ma. Juana López López.—Fonsagrada, Lugo	27.00	Emilia Pérez Zúñiga.—Lobeira, Orense	35.00
Manuel López López.—Goiriz, Lugo	4.00	Josefa Piñón.—Mañón, Coruña	36.00
Manuela López López.—Páramo, Lugo	27.00	Dolores Pol Rodríguez.—Caurel, Lugo	27.00
Carmen López Martínez.—Coruña	27.00	Angel Ma. Ponte Saavedra.—Friol, Lugo	27.00
Avelina López Mesías.—Moeche, Coruña	27.00	Aparicio Portela González.—Abadín, Lugo	28.50
Manuela López Pardo.—Navia de Suarna, Lugo ..	27.00	Amalia Poyán Novelle.—Chantada, Lugo	32.00
Ma. del Carmen López Rdz.—Esqueirón, Lugo ..	27.00	Daniel Prieto Bello.—Villalba, Lugo	23.00
José López Rodríguez.—Esqueirón, Lugo	16.00	Antonia Quesada González.—Ribadavia, Orense ..	31.00
Ramón López Rodríguez.—Paradela, Lugo	28.50	Matilde Quiñones Guerra.—Toque, Coruña	12.00
Antonio López Seijas.—Puertomarín, Lugo	23.00	Manuel Ramudo González.—Villana, Lugo	23.00
Carmen López Sobrado.—El Páramo, Lugo	27.00	Manuel Rego Francos.—Ptes. Gcía. Rodríguez,	
Elizardo López Tella.—Ginzo de Limia, Orense ...	6.00	Coruña	16.00
Antonio López Vázquez.—Esqueirón, Lugo	27.00	Serafina A. Renovar Otero.—Coruña	27.00
Francisco Lorenzo Rodríguez.—Nogueira de Ra-		José Rey Vázquez.—Sta. Eulalia, Lugo	27.00
muín, Orense	16.00	Rosalino Rial Romaris.—Negreira, Coruña	31.00
Agustín Losada Fernández.—Trasmiras, Orense ..	27.00	Antonio Riola Pérez.—Cedeira, Coruña	18.00
Manuel Martínez Aguirre.—Vivero, Lugo	27.00	José Roche Iglesias.—Barreiro, Lugo	29.50
Antonio Martínez Díaz.—Ortigueira, Coruña	27.00	Manuel Rodríguez Beceiro.—Valdoviño, Coruña ..	16.00
Manuel Martínez Escourido.—Jover, Lugo	16.00	Delfina Rodríguez Fernández.—Arbo, Pontevedra ..	41.00
Josefa Martínez Iglesias.—Guitiriz, Lugo	18.00	Cesáreo Rodríguez Franco.—Palas de Rey, Lugo ..	24.00
Celia Martínez Pérez.—Habana	33.85	Rosa Rodríguez García.—Ribadeo, Lugo	27.00
Manuela Mazorra López.—Monforte, Lugo	12.00	Pedro Rodríguez Gandoy.—Lugo	13.50
Manuel Martínez Neira.—Cerdido, Coruña	6.00	Pío Rodríguez Martínez.—Tejeira, Orense	23.00
Francisca Martínez Rivera.—Vivero, Lugo	18.00	Ramona Rodríguez Matela.—Lalín, Pontevedra ..	27.00
Ernesto Maseda Maestra.—Habana	21.00	Emilia Rodríguez Pérez.—Orense	18.00
José Mayo Redondo.—Negreira, Coruña	27.00	Ma. Caridad Rodríguez Pérez.—Sober, Lugo	23.00
Ma. de Jesús Meireles Hernández.—Habana	27.00	Cándido Rodríguez Ulloa.—Antas de Ulla, Lugo ..	16.00
Consuelo Mejías Alfonso.—Remedios, Las Villas ..	46.00	Ma. Socorro Rodríguez Vázquez.—Quiroga, Lugo ..	27.00
Cándida Méndez Domínguez.—Chandreja, Orense ..	27.00	Rosa Rodríguez Vázquez.—Tamallancos, Orense ..	24.00
Gerardo Méndez Fernández.—Ribadeo, Lugo	46.50	Leopoldo Rodríguez Vieites.—Arbo, Pontevedra ..	27.00
Agustina Méndez González.—Maceda, Orense	27.00	Crescencia Romera Toribio.—Esquerza, Valladolid ..	35.00
Manuela Miranda Díaz.—Friol, Lugo	39.00	María Romero.—Ptes. Gcía. Rodríguez, Coruña ..	21.00
María Mondragón.—Cuntis, Pontevedra	27.00	Carmen Romero Alvarez.—Navia de Suarna, Lugo ..	23.00
Manuela Mosquera Romero.—Orol, Lugo	29.00	Francisca Romero Rivas.—Lorenzana, Lugo	21.00
Rosa Moure Alen.—La Cañiza, Pontevedra	27.00	Flora Saavedra Seijas.—Trasparga, Lugo	32.00
Concepción Moure Moure.—Chantada, Lugo ..	27.00	María Saborido García.—Chantada, Lugo	27.00
Ramón Moure Val.—Golada, Pontevedra	12.00	Domingo Sánchez González.—Ribadeo, Lugo	21.00
Rosenda Naranjo Muíña.—Pastoriza, Lugo	32.50	Mercedes Sánchez Peláez.—Gijón, Oviedo	28.00
Perfecto E. Naval Estévez.—Coruña	10.00	Andrés Sánchez Rivas.—Mesía, Coruña	38.50
Ana Nimo Vargas.—Habana	27.00	Nemesio Santiago García.—Mañón, Coruña	6.00
María Antonia Nieto Corral.—Ptes. Gcía. Rodrí-		Angeles Secades Tijero.—Astillero, Santander ...	29.00
guez, Coruña	16.50	María Seijas Rodríguez.—Palas de Rey, Lugo ...	23.00

40 AÑOS DE EXPERIENCIA — TRABAJOS GARANTIZADOS

AGENCIA DE MUDANZAS

"EL MODELO"

JOSE SAMPAYO, GERENTE



AVE. MENOCA 1552 — TELEFONO M-6218 — HABANA

Juan A. Sejo Sisto.—Fene, Coruña	16.00
Carmen Siara Núñez.—Vivero, Lugo	10.50
Manuel Souto Souto.—Conjo, Coruña	32.50
Andrés Suárez.—S. Compostela, Coruña	16.00
Esperanza Suárez.—Gijón, Oviedo	27.00
María Suárez Motero.—Allariz, Orense	21.00
José Timiraos Biz.—Mañón, Coruña	27.50
Jesús Trabadelo Presno.—Ribadeo, Lugo	39.00
Alfredo Tuñas Vilas.—La Baña, Coruña	27.00
Bruno Ulloa Vázquez.—Palas de Rey, Lugo	18.00
Pedro Varela Pose.—Malpica, Coruña	7.00
Generosa Vázquez Blázquez.—Lalín, Pontevedra	23.00
Waldo Vázquez Meilán.—Monterroso, Lugo	43.00
Dolores Vázquez Ortigueira.—Rodeiro, Pontevedra	27.00
Antonio Vázquez Suárez.—Carballo, Coruña	39.00

José Velasco Arias.—Banco de Valdeorras, Orense	6.00
María Viana Vianas.—Chantada, Lugo	23.00
María de Vicente Pernas.—Lanzós, Lugo	27.00
Concepción Vidal Carballo.—Coles, Orense	23.00
Avelina Vila Liz.—Fene, Coruña	39.00
Jesús Darío Vilela Piñeira.—Ortigueira, Coruña	27.00
Ramona Villanueva Gallego.—Habana	27.00
José Viña Riveiro.—Carballo, Coruña	35.00
Sofía Vivían Vilaríño.—Silleda, Pontevedra	10.00
Cooperación a los necesitados sin Beneficencia	204.00
Asilados en La Benéfica, Extraordinario	235.65
Asilo Santovenia	300.00
Asilo Santa Marta	148.00
Asilo Carvajal	124.00
Asilo Nacional Llansó	90.00
Asilo General Peraza	20.00

AUXILIOS ENTREGADOS A:

Naturales de La Coruña	
„ „ Lugo	
„ „ Orense	
„ „ Pontevedra	
„ „ Cuba	
„ „ otras provincias de España	
„ „ otras naciones	
Instituciones Benéficas	
Sumas	
Auxilios por enfermedad	
Total	

SOCIOS Y FAMILIARES

NO SOCIOS

TOTALES

\$ 3,963.15	\$ 1,376.65	\$ 5,339.80
4,755.90	3,050.75	7,806.65
2,118.50	1,166.00	3,284.50
1,353.85	509.45	1,863.30
2,198.00	262.10	2,460.10
4,324.00	386.65	4,710.65
76.00	—	76.00
.....	1,121.65	1,121.65
\$18,789.40	\$ 7,873.25	\$26,662.65
3,305.00	—	3,305.00
22,094.40	\$ 7,873.25	\$29,967.65

Comisión de Recursos y Propaganda

Esta Comisión mantuvo el éxito de la actuación brillantísima que le es tradicional, bajo la presidencia del Sr. Juan Martínez Vivero, de gran experiencia social, cada uno de cuyos componentes actuó a plenitud de sus posibilidades, realizando la labor que le era propia; algunos se destacaron en forma extraordinaria por sus condiciones personales y las circunstancias que concurren en ellos, mereciendo todos por igual el elogio de la Junta Directiva.

La labor de esta Comisión es ardua y de extraordinario sacrificio, pues los asuntos que le están encomendados necesitan la atención constante de todos sus componentes en cada día y durante todo el año, sin que tengan descanso alguno. Es una labor muy delicada que exige condiciones especiales de fervoroso entusiasmo a esta asociación, de abnegación y de don de gentes para aclarar deficientes informaciones de socios, ganar simpatías, obtener colaboraciones de distintos órdenes y dotar a los actos sociales de la dignidad, solemnidad y grandeza que dieron a esta asociación las páginas de más glorioso esplendor de su historia. Por ello, esta Comisión

Presidente:
Sr. Juan Martínez Vivero

Vicepresidente:
Sr. Manuel Muíño Camiño

Secretario:
Sr. Alberto Fernández Méndez

Visecretario:
Sr. José Canedo Nimo

Contador:
Sr. Jesús Goas López

Vicecontador:
Sr. Modesto Gómez Caudales

Vocales:
Sr. Enrique Vilacoba García
„ Baltasar Graña Arcán
„ José Suárez Muñiz
„ Alberto Piñeiro de la Torre
„ Nicolás Martínez Regueiro
„ Manuel Casas Incio
„ Alvaro Martínez Moure
„ José Aguiar Gaute
„ Germán García González
„ Servando Grande Grande
„ Vicente Quiza Seara
„ Antonio Gómez Caudales
„ Antonio González Sánchez
„ Antonio Pena Filgueira
„ José Sampayo Blanco
„ José Ma. Fraguío Gómez
„ Delfín Gil Rodríguez
„ Florentino García López

constituye uno de los puntales más firmes de la economía social.

MOVIMIENTO DE ASOCIADOS

Gracias a la actividad desplegada por esta Comisión, el número de ingresos, 284, ha superado el de las bajas, 210, en 73 asociados, correspondiendo a esta Comisión y al Comité de Damas, que le es anexa, el 63% de las nuevas inscripciones.

Para estimularlas ha establecido un concurso, cuyas condiciones son las siguientes: Los asociados y Damas del Comité que, durante cada año inscriban 25 o más nuevos asociados que permanezcan en activo efectivo los tres primeros meses, por lo menos, se le entregará un obsequio cuyo costo equivalga al importe del primer recibo en forma de una joya adecuada para las damas y otra para los caballeros que llevarán incrustado el emblema social. El escrutinio se hará en los meses de abril a junio de cada año y se les entregará en la Velada de Santiago, como premio a la ejemplaridad de su conducta y estímulo a los demás asociados.

Esta práctica la inició el Sr. Ramón López Prado durante su presidencia de esta Comisión en el año 1954, quien, de su peculio particular, instituyó sendos premios de \$25.00, \$10.00 y \$5.00, correspondiendo el primero a la Vicepresidenta del Comité de Damas, Sra. Elvira Iglesias de Muíño, el segundo a la ex-presidenta del mismo Sra. Marina Pais de Caballero y el tercero a la Srta. Blanca Valdés, del propio Comité, entregándoselos el Sr. López Pardo en el acto de posesionarse de esta Comisión el nuevo Presidente, en este año.

Las bajas recibidas de los cobradores fueron informadas por los miembros de esta Comisión que visitaron a los interesados, consiguiendo un resultado favorable en muchos de ellos.

FIESTA DE LA TROPICAL Y VELADA DEL APOSTOL SANTIAGO

Corresponde a esta Comisión la organización de ambos actos, cuya reseña detallada, se inserta en otro lugar de este número.

mero, obteniéndose magnífico resultado, cuyo detalle es el siguiente:

INGRESOS

Nueva Fábrica de Hielo, donativo	\$ 326.00
Tómbola	755.25
Fotógrafos	18.00
Anuncios Konfort	150.00
Pazos Sánchez y Cía	75.00
Comité de Damas	2,274.00
Otros ingresos	3,504.00

Suman los ingresos	\$7,102.25
Más: ingresos de la fiesta, año 1954	13.50

Total de ingresos de la fiesta de la Tropical \$7,115.75

EGRESOS

Organización	\$ 685.30
Propaganda	172.52
Comité de Damas	176.84
Música	450.97
Tómbola	74.02
Fiesta	510.47
Caravana	22.00
Varios	2.75

Suman los egresos Fiesta Tropical	\$2,094.87
Más: gastos de la Velada de Santiago	1,008.95
	\$3,103.82

Productos de actos y fiestas sociales \$4,011.93

Expresamos nuestra gratitud a La Nueva Fábrica de Hielo, S. A., por su gentil cesión de los jardines y su generoso donativo y a sus funcionarios, Sr. Francisco Bager, Administrador General, Sr. Antonio Hevia, Superintendente de los Jardines, Sr. Bernardino Cuesta, Encargado de los mismos y Sr. Vicente de La Presa, al cuidado de los merenderos y suministro general, por haber interpretado los deseos de la Empresa de hacer gratis la estancia de los concurrentes a dicha fiesta. A los Sres. González y Cía de los Colchones "Konfort" y a los Sres. Pazos Sánchez y Cía., representantes del riquísimo cognac "Pedro I", por su cooperación con los anuncios respectivos de dichos productos; al Sr. Alberto Fernández Méndez, Secretario de la Comisión por ceder camiones para la Tómbola y el Comité de Damas y convertibles para el mejor lucimiento de la caravana; a los industriales, comerciantes y particulares que cooperaron al mejor resultado de la Tómbola y a todos cuantos han cooperado en alguna forma al mayor éxito de este acto, cuya relación se inserta al referirnos a la gestión del Comité de Damas.

LA VELADA DE SANTIAGO

Este acto es un deber reglamentario por reafirmar su tradición y por esta Sociedad la que le ha establecido desde hace más de ochenta años, por lo que sigue su preferencia en celebrarla entre las demás sociedades gallegas.

Constituye, desde hace unos años, un complemento de la Fiesta de La Tropical, puesto que el carácter de cooperación benéfica que tenía se trasladó al de ésta, subsistiendo el patriótico que tanto valor le infunde, aprovechándose su solemnidad para coronar y entronizar la Madrina Social y sus Damas de Honor, proclamadas en la referida fiesta, en demostración de gratitud y estímulo a su cooperación a la obra benéfica que realizamos. De este acto publicamos amplia reseña en otro lugar de este número.

EXCURSION A SURGIDEBO DE BATABANO

El 20 de Noviembre se celebró la excursión a "Surgidero Sport Club", en Surgidero de Batabanó, en obsequio al Comité de Damas, por su extraordinaria labor en cooperar a las iniciativas de esta Comisión. Constituyó un modelo de organización y una sorpresa gratis para todos los que disfrutaron de ella por la amenidad del viaje y la belleza del lugar en que está instalado este Club, a orillas del mar, que gracias a los esfuerzos de su directiva acertadamente presidida por

teniente de la Marina de Guerra, Sr. Francisco García, se ha convertido en uno de los lugares más deliciosos de esta maravillosa Cuba, y promete ser un centro turístico de primer orden. En ella se distribuyeron regalos a los excursionistas que dieron como resultado la obtención de \$125.25 que nutrieron los fondos de que dispone el Comité de Damas para sus gastos. El sobrante de la liquidación de esta excursión, fué de \$36.33, que se destinaron a engrosar la cantidad que esta asociación obtiene en forma extraordinaria para el Aguinaldo de Pascuas de Navidad a los centenares de personas que alivia en su infortunio. De este acto publicamos más detalles en la parte especial que a ella se le dedica en este número.

TESTIMONIOS DE GRATITUD Y CORTESIA

Además de las manifestaciones de gratitud de que hizo constancia esta Comisión a las personas que intervinieron en las actividades a que se refiere este informe, tuvo expresiones de afecto en las solemnidades personales de sus compañeros y rindió tributo de recordación a sus miembros fallecidos.

También hizo mención especial para el Sr. Nicolás Canelo Prego, competente mecánico, vocal de esta Comisión, que arregló la máquina de taladrar las entradas y prestó los servicios de su profesión en otros menesteres de esta asociación.

FIESTA DE LA TROPICAL DE 1956

Esta Comisión obtuvo de la Nueva Fábrica de Hielo, S.A., la cesión de los jardines de La Tropical, uno de los lugares de recreo más bellos de Cuba, para el día 8 de abril próximo. Este festival promete ser muy atractivo y se confía en que los asociados sigan cooperando con su desprendimiento a la adquisición del mayor número de entradas para dar un impulso mayor a la obra benéfica que realiza esta Asociación.

Comité de Damas

La labor de este Comité ha obtenido un feliz éxito en su gestión, coadyuvando con la Comisión de Recursos a la que es anexa, a obtener los mejores resultados de las iniciativas que ha realizado dicha Comisión.

Las distinguidas damas que lo componen, bajo la presidencia acertada de la simpática y bella Srta. Casilda Veira Villamizar, muy estimada de sus compañeras con las que mantuvo las más cordiales relaciones y supo sostener entre ellas mutua corriente de amistad, laboraron intensamente, con gran entusiasmo, a la venta de entradas para la fiesta de La Tropical, a obtener regalos para su Tómbola solicitándolos y recogiéndolos, vendiendo luego las papeletas de la misma en la fiesta de La Tropical inscribiendo nuevos asociados y contribuyendo con el encanto de su hermosura y elegancia, al mayor esplendor de nuestros actos sociales.

Esta labor fué realizada con gran entusiasmo, con sacrificio y con el más vivo deseo de que su esfuerzo se revirtiese en aumento de los recursos de la Beneficencia Gallega para su gran obra de caridad que tanto apre-

Presidentas de Honor:
Sra. Rosario Martínez de Fernández Mallo.
" Marina País de Caballero.
Srta. Marina Iglesias Matanzas.

Damas de Honor:
Sra. Margarita Darna de Díaz.
" Estela Rodríguez de Fernández.

Damas de Mérito:
Sra. Elvira Iglesias de Muíño.
Dra. Carmen Vázquez de Balach.
Sra. Flora Mato de Freire.
" Francisca Matanzas.
" Emilia Vázquez de Otero. †
Srta. Pilar Contreras.
Srta. Angela García de Jover.

Presidenta:
Srta. Casilda Veira Villamizar.

Vicepresidentas:
Sra. Elvira Iglesias de Muíño.
Srta. Angela García de Jover.

Secretaria:
Sra. Carmen González de Fdz.

Vicesecretaria:
Srta. Sara García
Contadora:
Sra. Pura Fernández

Vicecontadora:
Srta. Blanca Valdés Morales.

Tesorera:
Srta. Sara Ruiz Soloso

cian y a la que se dedican con ufanía y con orgullo por la grandeza de esta obra.

ATENCIONES SOCIALES

Las damas que forman este Comité están unidas por un fuerte nexo de amistad y aprovechan toda oportunidad para felicitar a sus compañeras en su onomástico y en toda ocasión favorable o adverso de su vida.

Con motivo del matrimonio del miembro de la Comisión de Recursos y Propaganda Sr. José Canedo Nimo, con la distinguida dama Hortensia Gómez Lago, le testimoniaron su afecto con delicado presente.

Delicada ofrenda de amistad tributaron a su distinguida compañera, Srta. Carmen González Resco, Secretaria del Comité, al contraer matrimonio con el pundonoso caballero, Sr. Fernández Méndez, magnífico Secretario de la Comisión de Recursos y Propaganda, que en todo momento se ha destacado por su espléndida actuación y su ejemplar cumplimiento.

En justo reconocimiento de sus altos méritos obtenidos en su larga actuación en este Comité han nombrado Dama de Mérito del mismo a la Sra. Angela García de Jover, cuyo anillo de oro, símbolo de tan honroso título, le fué impuesto en la Velada de Santiago.

A la Sra. María Dolores Ferrán, digna esposa del Sr. José Sampayo, vocal de la Comisión de Recursos y Propaganda, muy destacado en ella por su meritisima labor inscribiendo gran número de asociados y cooperando activamente en sus trabajos, también le expresaron sus mejores deseos con motivo del nacimiento de dos hermosísimas niñas.

Despidieron con sendas ofrendas florales a la Sra. Teresa Cué, digna esposa del Sr. Ramón López Prado, expresidente de la Comisión de Recursos y Propaganda con motivo de su viaje a España; y a la Sra. Consuelo Areán, esposa del Sr.

Vicetesorera:

Srta. Gladys Rivera López

Vocales:

Srta. Hilda Otero Vázquez.
Sra. Concha Pernas de García.
" Carmen Pazos de Trastoy.
Srta. Josefina González Resco.
" Dolores Bahamonde.
Sra. Georgina Cabo de Martínez.
Srta. Balbina Valdés Morales.
" Caridad Rodríguez Paz.
" Pilar Rodríguez Paz.
" Esperanza Rivera López.
" Carmen Menes.
" Ana Tosar Lamazares.
" María Otega.
" Olga Ortega.
" Zoila Miranda.
" Mercedes Miranda.
" Haydee Opisso.
" Mercedes López.
" Sonia Ledo Hardisson.
" Delia Hardisson.
" Lourdes Martínez Cabo.
" María Penabad.
" Amparo Gcía. Rodríguez.
" Dolores Quintana.
" Ma. Teresa Vázquez.
" Anitica García.
" Rosa García.
" Sonia García.

Baltasar Graña Dopico al emprender viaje a sus lares patrios.

Con motivo del fallecimiento de la Dama de Mérito de este Comité, Da. Emilia Vázquez de Otero, madre amantísima de la dama Srta. Hilda Otero Vázquez, y del Sr. Santiago Veira Ramos, padre de la Presidenta de este Comité Srta. Casilda Veira Villamizar, expresaron su más sentida condolencia, les enviaron sendas ofrendas florales y les ofrecieron misas en sufragio de sus almas, como también la del muy estimado Sr. José Trastoy Orosa, vocal de la Junta Directiva.

El Comité de Damas sufragó todos estos gastos, del fondo que con sus recursos propios tiene constituido este Comité, que en este año fué acrecentado con la cantidad de \$125.25, recaudado en la Excursión al "Surgidero Sport Club".

LA MADRINA SOCIAL Y SUS DAMAS DE HONOR

Entre los medios de que este Comité se vale para que sea más beneficiosa su cooperación a la fiesta de caridad "Un día na eira do trigo" en los jardines de La Tropical, es el concurso que entre ellas se celebra para nombrar Madrina Social y sus Damas de Honor en cada año, títulos que se otorgan a las damas que hayan obtenido mayores éxitos en su labor, cuya selección se celebró en los salones del Centro Gallego el día 9 de abril, ante la Junta Directiva, la Comisión de Recursos y Propaganda, Comité de Damas y gran número de asociados, resultando los nombramientos siguientes:

Madrina Social 1955:

Srta. Sonia Ledo Hardisson

Damas de Honor:

Gladys Rivera López

Carmen Menes Rodríguez

Lourdes Martínez Cabo

Blanca Valdés Morales

Fueron proclamadas al día siguiente durante la fiesta de La Tropical y se entronizaron en la Velada de Santiago, con la solemnidad que requieren tan honrosos nombramientos.

DONATIVOS PARA LA TOMBOLA

Las Damas del Comité trabajaron de un modo infatigable en la obtención de regalos para la Tombola que funcionó en la fiesta de caridad "Un día na eira do trigo" en los Jardines de La Tropical el día 10 de Abril, visitando a los comerciantes e industriales de esta capital, cuyo resultado ofrecemos en la siguiente relación para que los donantes sean del conocimiento de nuestros asociados y obtengan su gratitud y su preferencia:

OBJETOS DONADOS POR LES SRES. COMERCIANTESE INDUSTRIALES Y SIMPATIZADORES DE ESTA SOCIEDAD PARA LA TOMBOLA QUE FUNCIONO EN LA FIESTA DE CARIDAD CELEBRADA EN "LA TROPICAL" EL 10 DE ABRIL DE 1955

Alvarez, viuda de Varela Grande; Da. Teresa.—Madrina de Honor de esta Sociedad. 8 vasos cristalería fina, un juego de ceniceros, dos floreros de cristal, dos búcaros de cristal, un juego de porcelana para té.
Abuín y Cía.—Ayestarán 361. 12 latas de chorizos "El Miño".
Anita, Casa La.—Virtudes 262. Una caja de talco.
Amadeo, Fca. de calzado.—Galiano 553. Un par de zapatos para niño.
Albela, Librería.—Belascoain y San Rafael. Dos libros.
Alonso y Cía.—Inquisidor 402. Una caja de jugu de manzanas.
Agustín Rodríguez y Cía.—Habana 768. 24½ botellas de vino Marqués Murrieta.
Asunción, Fca. de dulces.—S. Joaquín 77. 50 latas de dulce.
Aguila de Oro.—Máximo Gómez y Venus. Tres botellas de licor.
Atlántida, Inversiones.—Panchito Gómez 4845. Tres frascos de loción Forvil; 6 cajas de polvos Heuré Intime y 6 cajas de polvos "Aeu Santial".
American Grocery.—Neptuno 5055. 10 cajas de galletas de chocolate.

Aguila 404.—Seis pares de aretes.
Anita, Quincalla.—10 de Octubre y Acosta. Un jarrón.
Astral, Peletería.—Neptuno y S. Nicolás. Un par de zapatos de señora.
Argos, Optica.—Neptuno 165. Espejuelos para sol de señora.
Avance.—Bernaza 208. Un corte de vestido.
Aldama, Joyería.—Reina y Amistad. Dos figuras de porcelana, un joyero y un florero de porcelana.
Aguila, Optica.—Aguila 705. Un par de aretes.
Arte, Sastrería.—Reina 61.—Una camisa caballero.
Arecibia, Manuel.—Peñón 214. Dos pares de zapatos para señora.
Acosta, Lms.—Monasterio 60. Dos pares de zapatos de señora.
Acanty, Perfumes.—Ayestarán 655. 24 cajas de polvos faciales.
Albiñ.—Galiano y Dragones. Dos camisas para caballeros.
Aguila.—Muralla 164. Un retazo.
Amanecer.—Muralla 322. Un retazo.
Almacenes Unidos.—Muralla 409. Un retazo.
Abraham.—10 de Octubre 1357. Una figura de porcelana.
Arte.—Galiano 506. Dos cuadros.
Acerina.—Monte 169. Un anillo.

- Argentina Modas.—Industria 405. Una blusa de señora.
 Aurora.—Monte 555. Una corbata.
 Asia, El.—S. Rafael 209. Dos figuras de porcelana.
 Balear, La.—Enna 612, Luyanó. Dos latas de galletas.
 Bugallo y Cía.—Aguadulce y Fábrica. Una caja de paquetes de harina de maíz.
 Broadway, Sstore.—Neptuno 259. Una cartera.
 Brillante, La Casa del.—Neptuno 205. Tres vanities.
 Bazar.—Egido 611. Una cazuela.
 Bentex, Importadora.—Sol 419. Una saya.
 Bahía, Ferretería La.—Sta. Clara. Un candado Yale.
 Bahamonde y Cía. El Ancla.—Angeles 62. Un sillón mecedor de niño.
 Bared, Joyería.—Aguila 503. Un llavero de plata.
 Bernalú.—Belascoaín y S. José. Una corbata Reporter.
 Boston La.—Galiano 561. Nueve gorras de pelotas de base ball.
 Bared Hnos.—Galiano 516. Una figura de porcelana.
 Bazar Moderno.—Belascoaín 254. Una escopeta juguete.
 Ballet, peletería.—Neptuno 311. Un par de zapatos de señora.
 Bourjois, Perfumería.—Benjumeda 264. Dos cajas de talco "Olas de Francia", dos tubos talco "Soir de París", dos pomos locción de Violeta, dos pomos de colonia "Soir de París".
 Baranda y Tosar.—Neptuno 211. Un sombrero señora.
 Berens.—Neptuno 307. Un juego de coqueta de porcelana.
 Belinda Modas.—Neptuno 207. Una chalina de señora.
 Blanco, A.—Monte 408. Una pandereta.
 Bertha, Casa.—Aguila 563. Un pañuelo.
 Bauer and Black de Cuba.—S. Rafael 402. Seis cepillos de dientes Dr. Vestris; un estuche de curaciones.
 Bomba.—Manzana de Gómez. Un par de zapatos de niño.
 Beky Modas.—Reina 207. Un corpiño de señora.
 Bazar Inglés.—Galiano y S. Miguel. Una bolsa Jicetro para playa y dos carteras.
 Bruncil y Cía.—Muralla. Seis estuches de colores.
 Behar, Alberto.—Muralla 371. Seis pares de aretes.
 Brito, Almacenes.—10 Octubre 1354. Un cenicero.
 Brito, Selecciones.—10 de Octubre 1315. Un lapicero.
 Brito, Cadenas.—10 de Octubre 431. Una caja de talco.
 Borla.—Galiano 562. Un corte de pantalón.
 Brent, fotos.—Monte 353. Una ampliación.
 Bosque de Bolonia.—S. Rafael 363. Un florero.
 Bijol y Espiga.—Industria 462. 5 paquetes Bijol y Espiga.
 Bombillo.—Monte 707. Cinco figuras de porcelana.
 Baby.—Monte 463. Un par de zapatos.
 Bernard Store.—Prado 408. Un par de aretes.
 Barquet, Joyería.—San Rafael 157. Una medalla de plata.
 Castillo y Cía. Federico del.—Lonja 525. Una caja de sidra "El Gaitero".
 Carballeira, Gumersindo.—Obrapia 204. Dos cajas de vinos "Tres Ríos".
 Cendán y Cía.—Virtudes 208. Seis estuches con medallas y cadenas.
 Cadavir, Almacenes.—San Rafael 311. Una blusa.
 Cecilia.—Aguila 209. Una cucharita de porcelana.
 Calvo, Andrés.—San Gabriel 55. Seis tubos de talco "Aromas del Huerto", cuatro cajas de polvos faciales, cuatro cajas de talco Tisú Kalay, cuatro cajas jabón "66 Savon Kayal".
 Comercial, La.—Muralla y San Ignacio. 2 docenas de blocks de papel, una caja de sobres, lápices.
 Comp. Armera de Cuba.—Mercaderes 157. Dos linternas.
 Castleiro y Vizoso, suces.—Lamparilla 4. Una docena de termos.
 Cortina y Villar.—Pepe Antonio 318. 6 vasos.
 Cortina y Villar.—Máximo Gómez, Guanabacoa. 12 vasos.
 Cogul y Cía.—Guanabacoa. Dos cajas de caramelos.
 Coñac Tres Leones.—16 paipas Tres Leones, Coñac.
 Cruz Verde, La.—Aspuro y Zola. 48 latas frijoles negros "Uliña".
 Cofiño, Casa.—Neptuno 415. 1 docena de pañuelos y 3 corbatas Reporte.
 Caçavid.—Monte 71. Una caja de jabones.
 Cid Pareda J.—10 de Octubre 307. Tres jabones.
 Colectiva, La.—10 de Octubre 274. Una figura.
 Century, Sastrería.—Belascoaín 263. Dos corbatas.
 Copeliú.—Neptuno 457. Una cartera de piel de señora.
 Cía Nacional y Distribuidora.—Monte 984. Dos estuches de tocador.
 Cronos, joyería.—Neptuno 153. Tres pasadores de señora.
 Coalla, almacenes.—Muralla 467. Un corte saya.
 Confianza.—Aguacate 509. Tres pañuelos.
 Casa de los Billares.—Monte 470. Seis vasos.
 Cleveland.—Prado 571. Una corbata.
 Cuba.—Monte 360. Un cake.
 Cristina, Almacenes.—Reina 261. Dos latas frutas.
 Canastilla.—Aguila 711. Dos abrigos niños.
 Castro.—Manzana de Gómez. Una corbata.
 Criolla.—Reina 59. Dos floreros de cristal.
 Canelo, Librería.—Reina 259. Un libro.
 Carmen, Peluquería.—Reina 303. Un permanente.
 Coronet.—Galiano 153. Una lata de dulces.
 Castro, Casa.—Seis estuches de Bruncil.
 Castro, Constantino.—Un peso.
 Cuervo y Cía.—Muralla 363. Una sábana ampana, Locería.—10 de Octubre 1012. Dos figuras.
 Casa Carlos.—10 de Octubre 371. Una figura de porcelana.
 Cañón.—10 de Octubre 381. Un par de zapatos de niño.
 Casa Blanca.—10 de Octubre 458. Tres cajas de talco.
 Casa Nueva.—10 de Octubre 305. Dos juegos de soldados.
 Cuba, Almacenes.—Monte 467. Un pañuelo de señora.
 Cairo.—Monte 465. Un par de medias.
 Cuervo y Sobrinos.—San Rafael 215. Una cigarrera.
 Central del Louvre.—Prado 410. Un frasco de perfume y un palillero.
 Dago, Javier del.—Reforma y Ave. Gancedo. Un juego de pelota.
 Distribuidores de Productos de Tocador.—23 y P, Vedado. Un estuche de jabones.
 Danhouse, Droguería.—Neptuno 516. Ocho cajas de polvo y una de talco.
 Dana, Perfumería.—A 703, Vedado. Dos pomos colonia Lavanda, dos pomos Colonia Emir, un pomo colonia Platino, un pomo colonia 20 Kilates.
 Díaz de Villar, Joaquín, El Encanto.—Galiano y San Rafael. Un servicio de cake porcelana. Un centro mesa cristal, un juego de fumar de porcelana, un centro de mesa de porcelana, un florero porcelana.
 Díaz Ferrer, Joyería.—Neptuno 260. Dos perritos, porcelana.
 Defensa.—Monte y Someruelos. Un par de zapatos de señora.
 Donnadieu Studio.—Prado 521. Una ampliación fotográfica.
 Dandy.—Manzana de Gómez. Una camisa de caballeros.
 Dolly Shop, Modas.—San Rafael y Manrique. Un pantalón de niñas.
 Dalia, Studio.—10 de Octubre 356. Seis postales y una ampliación.
 Dante.—Monte 427. Un estuche de lápices.
 Dory's Casa.—Monte 607. Dos pares de medias.
 Duquesa.—San Rafael 212. Dos joyeros y dos muñecas.
 Excelsior.—San Rafael 314. Una pandereta y una filarmónica.
 Esther, Quincalla.—10 de Octubre 426. Un garage, juguete.
 Equidad, La.—Neptuno 156. Una sortija de señora.
 Estrella Clara, Casa.—Aguacate 480. Cuatro pares de medias.
 Especial.—Manzana de Gómez. Dos corbatas.
 Estilo.—Reina 57. Un pulso para señora.
 Estrella.—10 de Octubre 377. Un par de zapatos de señora.
 Epoca.—Galiano y San Nicolás. Una caja de talco.
 Edén, Sastrería.—Monte 617. Dos pares de medias.
 Extra.—Monte 621. Dos cintos de señoras.
 Esmeralda.—San Rafael 107. Un centro de mesa.
 Ellas, Modas.—San Rafael 257. Un cenicero de porcelana.
 Framil Ga. y Cía.—25 paquetes de 2 libras de Harina San Marcial.
 Flor de Reina.—Reina y Lealtad. Un cake y dos botellas de vino.
 Fernández Travieso, Emilio.—Jesús María 9. 6 docenas de aceite de ballena.
 Febles.—Jesús María 14. 2 botellas de ron.
 Ferretería.—San Ignacio 513. 12 vasos.
 Fernández Solana y Cía.—Mercaderes 158. 1/2 gruesa de lápices.
 Fresneda Manuel.—Neptuno 561. Cuatro libros.
 Fénix.—Belascoaín 406. Un par de zapatos de señora.
 Fortuna.—Monte 405. Un par de zapatos de señora.
 Fox Store.—Aguila 368. Tres pares de aretes.
 Farmacia Nacional.—Belascoaín 311. Una corbata.
 Farmacia Dra. Díaz.—Galiano 105. Tres cajas de polvos faciales.
 Filosofía.—Neptuno. Dos jarrones de porcelana.

- Florida, Peletería.—Neptuno 405. Una cartera señora.
 Florida.—Neptuno 306. Una blusa de señora.
 Fine, Casa.—Monte 416. Una bolsa para niño.
 Faroy, Emilio.—Industria 454. Una imagen del corazón de Jesús.
 Ferréiro y Cía., Hnos.—Muralla 474. Un corte de vestido
 Fernández Albo, Luis.—Villegas 97½. Un corte de vestido.
 Fama, La.—Muralla 459. Un mantel de nylon.
 Fernández Fraguera.—Muralla 462. Un corte de vestido.
 Florencia, S. A.—Galiano 458. Un Dios del Amor.
 Favorita.—Monte 479. Un cake.
 Francisca, La.—Monte 425. Una figura de porcelana.
 Fin de Siglo.—San Rafael y Aguila. Un estuche de talco y perfume.
 Familia, Bar.—Monte 601. Una botella de anís.
 Finita.—Monte 667. Dos pares de medias.
 Fair.—San Rafael 203. Un pantalón nylon señora
 García Amor, Pedro.—Una caja de ron San Carlos 1800.
 Gardenia.—Belascoaín. Un corsage.
 González Roca, Elías.—Una caja de 24½ botellas de vino Oena.
 González Sánchez, Antonio.—25 miniaturas, Vermouth Martini.
 Gallarreta y Cía.—Mercaderes 113. Una caja de 48 paipas de ron Matusalén.
 González Manuel.—Inquisidor 386. Doce vasos.
 Govi, Casa.—Dragones 209. Un pañuelo, un par de medias y un pomo de champú.
 Gal, Perfumería.—Línea 909, Vedado. 36 cajas de talco "Jardines de España".
 Grand Paris Lc.—Belascoaín 355. Dos pares de zapatos de señora.
 Gangas.—Belascoaín.—Una caja de jabones.
 Gamallo, Creaciones.—Neptuno 453. Una camisa caballero.
 Gume.—Zanja 651. Cuatro latas de aceite lubricante, ocho bandas de frenos.
 García, Andrés.—Infanta 562. Cinco latas de aceite de motor.
 Graña Dopico, Baltasar.—25 botellas de vino blanco Dopico, 6½ botellas Brandy Real Feron, 1 caja de ron San Carlos.
 Gran Vía.—Neptuno 257. Una corbata caballero.
 Gribert, Hnos.—Villegas 406. Dos pares de calcetines.
 Gómez Quiza Candales, Hnas.—Consulado 312. Dos carteras rafia, dos abanicos, dos pares pantuflas, dos juegos de collares, dos cuadros de mesa, un estuche de rosario, un joyero, un juego pasador y aretes, dos pulsos, dos pasadores y ocho pares de aretes.
 Gómez, La Casa.—Galiano 454. Dos cuadrillos de adorno.
 González, Julián, Farmacia.—Calzada y San Mariano. Una caja de jabones Maderas de Oriente.
 Graells y Cía.—Sol 75. 20 paquetes de arroz.
 Galia.—Neptuno 208. Un pantalón de señora.
 Gómez, Casa.—Galiano 454. Dos cuadros.
 General.—Monte 207. Un par de medias de señora.
 Gloria.—Monte 501. Un par de medias.
 Gran Duque.—Monte 563. Dos pares de medias.
 Gran Tijera.—Monte 603. Cuatro pares de medias.
 Gallo.—San Rafael e Industria. Un jarrón de cristal.
 Hernández Cagigal y Cía.—Sol 71. Una caja de jugo de tomates.
 Hernández y Cía.—San Ignacio 356. Tres camisas caballero.
 Hernández, Pablo R.—Lamparilla 163. Una caja de insecticidas Esterminol.
 Hispalis, Confecciones.—Aguar 616. Un pantalón.
 Hernández, Norberto.—Belascoaín 611. Tres jabones.
 Hernán Fábrica.—Galiano 507. Una camisa de caballero.
 Humara y Cía.—Aguacate y Sol. Un juego de tazas.
 Hi. Market.—La Sola y Milagros. Cuatro ½ botellas de vino "Robba".
 Habanero.—Monte 458. Dos vasos.
 Havana Sport.—Manzana de Gómez. Una camisa de caballero.
 Humara y Lastra.—Muralla 405. Cinco vasos.
 Hertz, Almacenes.—10 de Octubre 1309. Un ajustador.
 Industrial, Confecciones.—Aguar 619. Una camisa de caballero.
 Italia, La.—Neptuno 555. Una figura de bronce y plata.
 Isla de Cuba.—Monte y Factoría. Tres pares de medias de caballero.
 Isaac, Casa.—Belascoaín 401. Un servilletero.
 Isla La.—Monte y Factoría. Una cartera de señora.
 Ideal La.—Neptuno 201. Dos pomos de loción Mandalay.
- Isabel, Casa.—Neptuno 256. Una blusa de señora.
 Iglesias Fidel. Nery S. A.—Un par de zapatos de señora.
 Inglaterra, Peletería.—San Rafael 62. Un par de zapatos de señora.
 Invasora.—Monte 557. Una caja de pañuelos.
 Indochina.—San Rafael y Aguila. Un juego de café.
 Inglaterra, Sombrería.—San Rafael 60. Un sombrero.
 Inglaterra, Barbería.—San Rafael 64. Un frasco de gomina.
 Ingelmo, Peletería.—San Rafael y Consulado. Tres pares de medias de caballero.
 Jorge Studio.—10 de Octubre 484. Una ampliación.
 Jacinto Rodríguez y Cía.—San Ignacio 166. 6 botellas de aguardiente.
 Jhoney Kiki.—Aguar 551. Una camisa, un pantalón de niño y una bata de niña.
 Jaime, Casa.—Aguila 404. Un par de aretes.
 Konfort.—Galiano y Barcelona. Un colchón camero superior.
 Kuper.—Neptuno 459. Una caja de pañuelos de señora.
 Kilitos, Bazar.—San Rafael 356. Cuatro peines.
 Kontrol.—Monte 663. Un par de medias.
 Lamela, Angel.—Neptuno 155. Un medallón con su estuche.
 López Lara y Cía.—Santa Clara 164. Una caja de jugo de peras.
 Longines, Confecciones.—Muralla 75. Dos camisas.
 Lorenzo Sánchez y Cía.—San Ignacio 312. 24 latas de bonito.
 Lázaro Maya.—Aguar 611. Una blusa.
 López, José.—6 cinturones, 3 billeteras, 3 monederos, 1 reloj Den-Ro.
 Libertad, La.—Belascoaín 359. 6 pares de medias de niñas.
 Light, Casa.—10 de Octubre 1315. Una lámpara de noche.
 Lomas e Hijos.—Neptuno 456. Un anillo de señora.
 López Paz y Cía.—Aguacate 462. Tres camisas de caballero.
 Luis, Casa, Sombrería.—Reina 256. Una boina.
 Lys, Joyería.—Aguila 570. Dos pares de aretes.
 Lores.—Manzana de Gómez. Una caja de tabacos.
 Lazo de Oro.—Manzana de Gómez. Una caja de pañuelos de señora.
 Londres.—Monte 517. Dos pañuelos.
 Lucre, Modas.—Monte 507. Un pañuelo.
 London City.—San Rafael 164. Una corbata.
 London, Peletería.—San Rafael y Consulado. Un par de zapatos.
 Letrán, Joyería.—San Rafael 102. Un pasador y un juego de aretes.
 Lonore Store.—Prado 408. Un cuadro.
 Llobera y Cía.—Inquisidor 508. 24 latas de jugo de tomate y 24 latas de jugo de pera.
 Llopis, Vicente.—Calzada 853, Vedado. Dos estuches perfumes Coty.
 Luxemburgo.—Monte 455. Un par de medias de hombre.
 Muñoz Avila, Rafael.—Oficios 414.
 Menéndez Palacio, Senén.—Jesús María 64. 3 botellas de ron.
 Marina y Cía., José.—Cuba 401. Una cocina eléctrica.
 Mía, La.—Belascoaín y anjZa. Un portavasos con seis vasos.
 Moda Francesa.—Belascoaín 264. Una corbata.
 Manolo, Bar.—Santa Catalina y Sola. Una lata de coctel.
 Mi Quincalla.—Sola 272. Un par de aretes.
 Minuet.—Neptuno 206. Un par de zapatos de señora.
 Meridana.—Galiano 509. Un cake.
 Miami, Peletería.—Neptuno 406. Un par de zapatos.
 Máximo Casa.—Aguacate 510. Una docena de pañuelos de señora.
 Milagrosa.—Reina 454. Una imagen de la Caridad del Cobre.
 Monsieur.—Manzana de Gómez. Una corbata.
 Moncaro.—Neptuno 202. Un monedero.
 Moderna, Locería.—Reina 53. Una docena de vasos.
 Menéndez, José Luis.—Estrada Palma 88, Guanabacoa. Cuatro pares de zapatos de señora.
 Menses, Isidoro.—Una docena de tintes para zapatos.
 Miguel Salas, Elías. Vicedirector de esta Sociedad.—Dos pomos de polvos Golden.
 Mariposa.—Galiano 254. Un juego de dulces.
 Matilde, Jardín.—Galiano 117. Un corsage.
 Moda Parisián.—Muralla 163. Una corbata.
 Martínez y Cía.—Muralla 205. Un short para niño
 Mina.—Egido. Una camisa
 Maravillas, Bodega.—10 de Octubre 1169. Una lata de dulce.
 Modelo Foto.—Monte 355. Una ampliación.
 Monte, Tejidos.—Monte 103. Dos short, dos pares de medias.

- Moda, La.—San Rafael y Galiano. Dos pares de zapatos de niña.
- Miguel, Casa.—Monte 561. Un juguete.
- Miramar, Peletería.—Monte 653. Un par de zapatos.
- Moda.—San Rafael 261. Tres discos.
- Noval, S. en C.—Ampliación Carretera Central, Luyanó. 60 paquetes de arroz Elefante vitaminado 60 paquetes de arroz Elefante y 48 paquete de frijoles negros.
- Noble Habana.—Belascoaín 305. Un par de zapatos de señora.
- Nestlé de Cuba, Cía.—O'Reilly 104. 72 pomos de Nestlé Café.
- Nueva Competidora.—Belascoaín 453. Un par de medias de niño.
- Nueva Cubana, La.—10 de Octubre 303. Cuatro vasos.
- Nylon Store.—Belascoaín 401. Un pomo de perfume.
- Nuevo Correo.—Belascoaín 203. Un par de calcetines.
- Nuevo Mundo.—Bernaza 249. Dos pares de medias.
- Novedades Lite.—Monte 672. Una figura de porcelana.
- Nueva Isla.—Monte y Suárez. Un juego de toallas.
- Nora, Cía Farmacéutica.—Aguila 1002. Una caja de tabaco.
- Neptuno.—Una bata de señora.
- Nazabal, Sobrinos de.—Muralla 420. Dos cortes de pantalón.
- Nacional.—Luyanó 1. Un sombrero de caballero.
- Norte, Joyería.—Galiano 412. Una hebilla.
- Nuevo Londres.—Monte 725. Un pull over.
- New York Store.—Prado 406. Dos maracas.
- Ogden y Cía.—Habana 258. 25 paquetes de 2 libras de Harina Gold Medal, 20 paquetes de 3 libras de arroz Mahatirez.
- Orquídea.—Belascoaín 266. Tres cajas de polvos.
- Orbay y Cerrato.—Infanta y San Martín. Un par de sillones.
- Olivera Mesa y Cía.—Habana 768. 8 latas de aceite de motor.
- Orúe Vidal.—Pluma 204, Mariano. Tres pares de zapatos de señora.
- Opera.—Galiano 310. Un estuche perfume.
- Otero Dr., Farmacia.—10 de Octubre 1113. Una caja de talco.
- Paz, La.—Cocos 251. Dos docenas de vasos.
- País, Marina.—Una bombonera y seis vasos.
- Pegno Casa.—Bernaza 206. Seis billeteras.
- Predilecta, La.—San Rafael 760. Un cenicero.
- Pazos Sánchez y Cía.—Oficios 408. Seis botellas de coñac Pedro I.
- Pérez y Martínez.—Santa Clara 8. 24 latas de ensalada de vegetales.
- Palacio de Cristal.—Aguiar 569. Una sábana camera.
- Pecall, Almacenes.—Aguiar 512. Una guayabera de hilo.
- Perro, Camisetas.—Aguiar 613. 1/2 docena de escaarpines.
- Precios Fijos.—Manzana de Gómez 51, Guanabacoa. Tres estuches de perfumes.
- Pernas y Cía. Saturno.—Bélgica 509. Seis corbatas Fancy Club.
- Principal, La.—Bernaza 211. Un pull over.
- Pérez, La Casa.—Neptuno 407. Dos corbatas.
- Pelnor Pérez y Cía.—Fernandina 410. 10 latas de aceite Abaco.
- Porbén y Hnos.—Monte 966. 120 paquetes de 1 libra de arroz Gallo.
- Pérez y Cía.—Leonor Pérez y Cuba. 6 paquetes de 3 libras de arroz Campeón.
- Perla, La.—Anima 404. Un reloj despertador.
- Pasiega, La.—Falgueras 354. 30 paquetes de pastas varias.
- Perla de Tacón, La.—Galiano 551. Una corbata.
- Prado, La Casa.—Belascoaín y San Rafael. Una corbata.
- Palacio de Cristal.—Neptuno y Campanario. Un frutero, dos bomboneras, seis copas, seis vasos y seis tazas.
- Parisina, La.—Neptuno 410. Un pulso de fantasía de señora.
- Precios Fijos, Los.—Aguila y Reina. Una lámpara de noche.
- Pernas y Gómez.—Consulado 409. Un vanity, tres prendedores, un llavero largo, dos llaveros cortos, una imagen de Fátima, dos pares de aretes, dos pulsos de cadenas, un monedero de piel.
- Peerless.—Manzana de Gómez. Una corbata.
- Pasaje, Peletería.—Manzana de Gómez. Dos pares de zapatos de sport.
- Picanes, Peletería.—Reina 1. Un par de zapatos de señora.
- Pintado, Casa.—Muralla 254. Dos cortes de vestidos.
- Primera de 10 de Octubre.—10 de Octubre 410. Una bombonera.
- Pose, Peletería.—Monte 417. Un par de zapatos de niño.
- Paris-Viena.—Monte. Un pañuelo.
- Parisién.—San Rafael 356. Una cartera de niña.
- País, Sombreros.—Monte 609. Un sombrero.
- Pí, Almacenes.—Monte y Figuras. Una bata de niña.
- Progreso.—Monte 671. Dos pares de medias.
- Pinón, Casa.—Monte 317. Un traje de niño.
- Poli.—San Rafael 58. Cuatro frascos de perfume.
- Quiroga Hno.—Muralla 458. Un vanity y dos pasadores.
- Quinta Sucursal.—10 de Octubre 410. Dos latas de dulce.
- Quinta Avenida.—Galiano y Salud. Una corbata.
- Quintana, Casa.—Galiano 358. Una lámpara de sala.
- Rubine y Cía.—Estévez 222. 25 libras de chocolate La Española.
- Rosa Cubana.—10 de Octubre 373. Una caja de talco.
- Rumba.—Zanja y Galiano. Nueve pares de aretes.
- Radium Sol, Confecciones.—Sol 420. Un short.
- Rosita, Modas.—Habana 754. Seis sayas de niñas.
- Rodríguez y Cía.—Santa Clara 163. Una caja de almidón.
- Perla, una caja de compota, 20 paquetes de frijoles negros Bola Roja.
- Rodríguez Ferretería.—San Ignacio 314. Dos floreros.
- Roza Memaiden y Cía.—Muralla 61. 12 latas de aceite Ibarra.
- Ron Caribe.—Zanja 622. 72 miniaturas Ron Caribe.
- Ron Emir.—Castillo 163. Dos botellas de ron Emir, una botella de coñac Don Bao; 8 1/2 paipas de ron Emir, 4 1/2 paipas de coñac Don Bao.
- Recalt, Casa.—Arango 659. 50 miniaturas Vermouth Cora.
- Richard Hudnut.—Ayestarán 509. Un estuche de perfume.
- Rosa Blanca, La.—10 de Octubre 1616. Una caja de jabones.
- Roxana Peletería.—Neptuno 464. Dos pares de zapatos de señora.
- Regalitos, Los.—Neptuno 525. Cuatro muñequitas de la suerte.
- Roberts, Tobacco.—Neptuno e Industria. Cuatro cajas de Reporter, Corbatas.—Muralla. Dos corbatas.
- Roseland.—Bernaza 246. Dos pares de medias.
- Ruski, Casa.—Bernaza 248. Un par de medias.
- Regalo Comercial.—Aguila 664. Juego de café.
- Ruiz, Dr. Farmacia.—Reina y Manrique. Una caja de jabones.
- Reyes Mayos.—Galiano 315. Un telar de juguete.
- Rosa Textil.—Muralla 476. Un retazo.
- Río, Almacenes del.—Muralla 321. Un retazo.
- Riviera, Casa.—Galiano. Seis tazas para desayuno.
- República, La.—Galiano 440. Seis vasos.
- Robert Fotos.—Monte 511. Una ampliación.
- Revolución.—Monte 477. Un estuche de lápices.
- Retreta.—Monte 159. Una corbata.
- R. C. A. Victor.—San Rafael 104. Dos discos.
- Rotary, Joyería.—San Rafael y Consulado. Un pasador de señora.
- Rex Store.—San Rafael 162. Un pañuelo de señora.
- Surwey.—Belascoaín y San Miguel. Una camisa de Sport.
- Serrano, Antonio. Una pelota de foot-ball.
- Santa María, Licores.—Lamparilla 66. Dos litros de vermuth.
- Santeiro y Cía.—Mercaderes 13 y 17. 24 botellas de vino.
- Sin Rival, La.—Rodríguez 42. 15 cajitas de macarrones, 15 cajitas de spaghetti, 40 paquetes de pastas surtidas, 24 paquetes de cremas de arroz tapioca y trigo, 10 paquetes de macarrones y 10 paquetes de spaghetti, 6 paquetes de macarrones Buda, 6 paquetes de spaghetti Buda, 50 cartones cabello fino y 50 cartones cabello refino.
- Salles.—Aguila 556. Dos cuadros.
- Salón de Belleza.—Santa Catalina 656. Un croquinoil.
- Sol de Oro.—Belascoaín 207. Dos pañuelos.
- Susy, Modas.—Neptuno 526. Dos pares de medias de niña.
- Sol de América.—Monte 914. Una cocina de luz brillante a presión de dos hornillas, marca "Optimus".
- Smile, peletería.—Neptuno 454. Un par de zapatillas de señora.
- Sansó.—Cerro 1586. 24 pomos de aceitunas.
- Salomón, La Casa.—Neptuno 309. Dos corbatas.
- Splendid Grocery.—Santa Catalina 661. Una botella de vino de fruta bomba.
- Sello de Oro. Fábrica de medias.—Cuatro pares de medias.
- Sortija.—Monte 63. Una caja de polvos, una caja de talcos. una docena de gotas de oro, una docena de pomos de aceite para el pelo, tres docenas de cajas de polvos.
- Sila, Modas.—Aguila 509. Una caja de talco.
- Seli, Casa.—Aguila 568. Un delantal de nylon.
- Sánchez Casa.—10 de Octubre y Tamarindo. Un juego de toallas.
- Sánchez, Casa, colchonería.—Reina 107. Un juego de toallas.

Sur, Aimacenes.—Reina 163. Una blusa de señora.
 Suárez y Cía, Farmacia.—Galiano y Virtudes. Dos tubos de talco.
 Sixto, Salón de Belleza.—Galiano 311. Un croquis.
 Seijo Martínez y Cía.—Muralla 460. Un corte de pantalón para caballero.
 Saxony.—10 de Octubre 1301. Un par de zapatillas.
 San Juan, Farmacia.—10 de Octubre 1024. Una caja de talco.
 Selecta.—10 de Octubre 359. Dos pares de aretes y un juego de collar.
 Sobrinos de Sixto.—10 de Octubre 413. Un permanente.
 San Rafael, Farmacia.—10 de Octubre 367. Un pomo de agua de lavanda y una caja de talco.
 Sol, El.—Monte 309. Un pomo de perfume.
 Sancy, Joyería.—San Rafael y Amistad. Dos pares de aretes de señora.
 San Nicolás, Ferretería.—Monte 525. Seis vasos.
 Sonny Shop.—San Rafael 214. Un palillero de madera cubana.
 Trueba y Cía.—Guanabacoa. 48 paquetes de ¼ de libra de café Regil.
 Turia. Fábrica de Embutidos.—12 latas de chorizos.
 Taca, Camisetas.—Aguilar 568. 10 camisetas, 6 calzoncillos y 11 pares de medias.
 Tauler y Cía.—Aguilar 610. 24 latas de jugo de tomates.
 Tous y Cía.—Pila 160. 60 paquetes de 1 libra de arroz El Chino.
 Telva, Toallas.—Real y Velargur. Cinco juegos de toallas.
 Trianón, Joyería.—Galiano 405. Una bandeja.
 Telar.—Monte 57. Una cartera de niña.
 Tinaja.—Galiano 106. Un jarrón.
 Tirolenses.—Egido 507. 12 pomos de Tumbler.
 Tarzán.—Muralla 474. Dos carteras de niña.
 Tanque.—Muralla 455. Dos tubos de pastas.
 Tijera.—Muralla 469. Un corte de vestido.

Tres Hermanos.—Monte 775. Un pañuelo.
 Telescopio.—San Rafael 210. Un prismático.
 Universal.—Bernaza 243. Dos cinturones de caballero.
 Uncle Sam, Peletería.—San Rafael 113. Un par de zapatos de caballero.
 Vapor, El.—Aguila 621. Dos botellas de vino Arrijoja.
 Vilacoba, Enrique.—Vicepresidente de Mérito de la Sociedad. Una caja de sidra Cima.
 Villamizar, Rosa.—Seis vasos de cristal.
 Vda. de López y Cía.—Oficios 410. 48 ¼ de vino Santiago.
 Viti, Casa.—Aguilar 564. 6 camisas.
 Valea y Cía.—Enna 55. 12 latas de cascos de guayabas.
 Varela Rosendo.—50 centésimos de la Lotería Nacional.
 Versalles.—Prado 557. Espejuelos de sol.
 Visión.—Aguila 714. Una corbata.
 Vieites, Peletería.—Industria 409. Dos pares de chinelas de señora.
 Versalles, Joyería.—Neptuno 184. Un centro de mesa.
 Violeta.—Reina 206. Ropa interior de señora.
 Vajilla.—Galiano 502. Un juego de licor.
 Valdespares.—Muralla 314. Dos estuches de lápices.
 Violeta.—10 de Octubre 437. Una caja de talco.
 Veinte de Mayo.—10 de Octubre 407. Una caja de talco.
 Vázquez y Vázquez, Jardín.—Consulado 404. Cuatro figuras.
 Vanity, Joyería.—San Rafael 263. Siete figuras de porcelana.
 Waterston.—Neptuno 455. Un pull over de señoras.
 Wines, J.—Bernaza 227. Una corbata de niño.
 Waterloo.—Galiano 566. Una corbata.
 Yarda.—Belascoain y San Rafael. Un estuche de perfume y talco.
 Yacht Club.—Neptuno 166. Una corbata.
 York, Sastrería.—Reina 165. Una camisa de caballero.
 Zabaleta y Cía.—San Ignacio 506. Una caja de jugo de melocotón.
 Zarzuela.—Neptuno y Campanario. Un pañuelo de señora.

Comisión de Inmuebles

Esta Comisión, integrada por técnicos en las distintas especialidades de la construcción y administración de fincas urbanas, ha laborado con excelentes resultados en la misión que el Reglamento le confía.

En este año, ha comenzado a devengar alquileres la casa de Soledad y se mejoró el cobro de los mismos en general, habiendo aumentado el importe de los alquileres devengados sobre el año último en \$4807.77. Los gastos ascendieron a \$6,130.46, mayor en \$867.91 que el año último, debiéndose este aumento a los impuestos de la nueva casa y de mejoras de alquileres obtenidas y las reparaciones indispensables para la conservación de nuestras propiedades. Estos gastos representan el 28% de los ingresos devengados.

Los cobros efectuados por este concepto representan el 98.55% de lo devengado, quedando pendientes de cobro \$90.86 menos que el año pasado y ello se debe principalmente a algunos contratos antiguos que se cobran a fin de mes vencido. Lo cobrado es el 34.46% de los ingresos anuales y el 36.77% en relación con los egresos del año.

Casa de Soledad números 258 y 260.

Esta casa comenzó a alquilarse en Enero y Febrero de este año. Ocasionó los siguientes gastos que aumentaron el valor de costo de la misma:

Resto del contrato de construcción	\$ 426.25
Colocación de una reja de hierro en las escaleras que da acceso a los altos	82.00
Gastos de la escritura de refundición de las 2 casas	218.60
Intereses y gastos del préstamo contraído con motivo de la construcción de esta casa	512.95
Total, aumento en su valor de costo . . .	\$1,239.80

Independencia 259, Guanabacoa.

Esta casa la adquirimos por legado de nuestro querido benefactor Sr. Jesús Novoa Castro. Era una casa de madera, muy antigua, sin servicios sanitarios, ni acometimiento al alcantarillado general. El Departamento de Salubridad ordenó las obras necesarias para poner en condiciones de habitabilidad esta casa y en ello, incurrió la Sociedad en los siguientes gastos que aumentaron el valor atribuido a esta casa en el legado:

Gastos de Obras Públicas por mano de obra de los trabajos de construcción del alcantarillado de la calle hasta entroncar con el alcantarillado general	\$574.01
Gastos del material para el alcantarillado	100.14
	<u>\$ 674.15</u>
Construcción de una caseta de ladrillos e instalación de inodoro, lavabo y ducha y unir el desagüe al alcantarillado público que construyó Obras Públicas	\$545.76
Más, otras mejoras realizadas en esta casa	183.10
	<u>728.86</u>
	<u>\$1,403.01</u>

Del inquilino conseguimos aumentar el alquiler de la casa que contribuirá a amortizar lo invertido en la mejoría de la misma.

Conservación de Propiedades.

Esta Comisión dirigió obras de reparación y conservación en varias de nuestras propiedades, con un importe de \$674.99, que representa el 11.00% de los gastos totales que originaron.

De los demás detalles de la administración de nuestras propiedades puede el lector enterarse en el número IV de los Estados de Contabilidad.

Comisión de Panteón

La labor de esta Comisión es velar por la conservación del Panteón y cuidar de la observancia de los preceptos reglamentarios que regulan las inhumaciones y exhumaciones que procedan, que por haber sido muy atenta a sus deberes reglamentarios, ha merecido los elogios de la Junta.

En el año actual se efectuaron 64 inhumaciones, 10 de las cuales fueron de familiares de asociados. Las exhumaciones efectuadas fueron 64, de las cuales 16 fueron a panteones particulares, 5 al Osario General y 43 al Osario Privado del propio Panteón. Del osario se trasladó uno a Panteón particular.

A solicitud de familiares depositados en nuestro Panteón se celebraron varias misas en sufragio de sus almas, en la capilla del Panteón. Los vocales de esta Comisión acompañaron entierros de los asociados fallecidos.

El día de Difuntos, 2 de Noviembre, se celebró en la capilla del Panteón una misa por el eterno descanso de las almas de los miembros de esta Asociación fallecidos, oficiándola nuestro Capellán de Honor, Illmo. P. José Rubinos, S. J.,

Presidente:
Sr. Secundino Sánchez Portabales

Secretario:
Sr. Baltasar Antón Tenreiro

Vocal:
Sr. Antonio Serrano Vilariño

Profesor de Literatura en el Colegio de Belén, en la cual pronunció una elocuentísima plática, referente a la solemnidad religiosa del Día y elogiando la labor benéfica de esta Asociación. Asistieron a este piadoso acto, miembros de la Junta Directiva, del Comité de Damas y gran número de familiares de los difuntos que yacen en nuestro Panteón.

Antes de la misa, miembros de esta Junta Directiva acompañaron al P. Rubinos a rezar un responso en los Panteones de nuestro Presidente de Mérito D. Juan Varela Grande, y en el de D. Jesús Novoa Castro, en los cuales depositamos sendas ofrendas florales. También acompañaron al Centro Gallego en el homenaje póstumo que anualmente rinde a su benefactor D. Antonio Abad.

Hubo que hacer algunas reparaciones en las instalaciones de agua y colocar de nuevo algunas de las grandes losas de granito del monumento de nuestro mausoleo.

Se continuaron con verdadero interés las gestiones de esta Comisión para reanudar el servicio eléctrico en el mismo.

Por renuncia del Sr. Manuel Rivera López, que durante muchos años estuvo ejerciendo el cargo de Guardián del Panteón a satisfacción de la Junta Directiva y de los asociados, la Junta nombró para sustituirlo al Sr. Francisco Carreras Gómez en las mismas condiciones que aquél.

A continuación publicamos la relación de las personas que están inhumadas en nuestro Panteón y de aquellas cuyos restos se conservan en el Osario Privado del mismo. ¡Que Dios tenga sus almas en Su Santa Gloria!

C R I P T A

Bóveda	Nombre	Inhumación	Bóveda	Nombre	Inhumación
1.	Valentín González Gayoso ...	9 Junio 1951	47.	Jesús Gómez López	11 Agosto 1955
2.	Rogelia Agostini Martínez ..	16 Abril 1946	48.	Bernardo Vázquez Díaz	21 Julio 1952
3.	Leopoldo Pita Iglesias	6 Agosto 1949	49.	Concepción Cumerma y Pérez .	28 Febrero 1952
4.	José Santiago Prieto	22 Febrero 1952	50.	Clemente Vázquez Santomé ...	26 Agosto 1954
5.	María Olimpia Pérez Rodríguez	26 Junio 1951	51.	José Troitino Neir	11 Agosto 1949
6.	José Muñiz Blanco	9 Junio 1952	52.	Concepción Pérez Doval	2 Marzo 1952
7.	Manuel Remesar Baltar	24 Febrero 1952	53.	José Salgado Fernández	11 Octubre 1953
8.	Ma. Teresa Ayarza de la Torre	21 Abril 1946	54.	José Blanco Presedo	4 Junio 1954
9.	Santos Alvarado Ordóñez	2 Julio 1954	55.	Ramona Balboa García	14 Marzo 1952
10.	Ma. Dolores Fdez. Ramberde .	5 Junio 1952	56.	Manuel Vega Lazari	18 Julio 1953
12.	Gabriela Ayarza de la Torre .	13 Abril 1946	57.	Isaura Vázquez González	24 Julio 1952
13.	Ángel Ferreiro Ferreiro	26 Febrero 1952	58.	Jesús Valverde Fajo	25 Marzo 1952
14.	María Antonia López Fernández	30 Octubre 1946	59.	Antonio Gato Prieto	23 Julio 1953
15.	Agustín Fraga Couceiro	13 Abril 1946	60.	José García Maccira	14 Junio 1952
16.	José Gil Senra	19 Noviembre 1951	61.	Francisco Fernández Rocha ...	7 Abril 1952
17.	Manuel Rodríguez Sainz	27 Febrero 1952	62.	José Patiño Varela	10 Junio 1954
18.	Nicanor Beceiro Sierra	11 Abril 1953	63.	Josefa Más Palomino	30 Junio 1954
19.	Alfonso Rey Ares	26 Abril 1953	64.	Enrique Díaz Fernández	11 Abril 1952
20.	M. del Carmen Sierra de la Flor	28 Abril 1953	65.	Jesús Framil García	26 Noviembre 1951
21.	Vicente Díaz Carrodegas	6 Julio 1954	66.	Antonio Freire Rey	11 Enero 1953
22.	Germán García	6 Marzo 1954	67.	Andrea González Suarez	19 Abril 1952
23.	Juan Bautista López González .	30 Julio 1952	68.	María Calvino Conde	11 Agosto 1949
24.	Agustina Acinas	23 Enero 1952	69.	José García Tenreiro	16 Julio 1954
25.	Ana Vázquez de Veiga	29 Enero 1952	70.	Dolores Graña Espín	26 Junio 1953
26.	Darío Salgado Alvarez	11 Julio 1952	71.	Magencio Ledo López	24 Abril 1953
27.	Mercedes Noda Sánchez	10 Julio 1954	72.	Francisco Pérez Varela	11 Junio 1951
28.	Juan A. González Martínez ...	27 Agosto 1953	73.	Luisa Ginebra Miranda	28 Abril 1952
29.	José Insúa Villares	18 Julio 1952	74.	Carmen Lamelas Leiras	18 Junio 1951
30.	Eugenio Sierra Bouza	8 Enero 1952	75.	Adolfo Gómez Menor	23 Octubre 1951
31.	Marcial Valdés González	22 Julio 1953	76.	Fernando Rodríguez Gutiérrez .	9 Julio 1953
32.	Ramiro A. Sánchez Verdes ...	1 Mayo 1953	77.	José A. Vidal Alvarez	3 Julio 1953
33.	Juan Rico Montero	26 Septiembre 1954	78.	Rómulo Salón Macías	14 Julio 1953
34.	Manuel Penas Buján	17 Octubre 1954	79.	Manuel Rodríguez Granja ...	2 Mayo 1952
35.	Carmen Purriños Broz	19 Marzo 1954	80.	Genara Muñoz García	15 Agosto 1949
36.	Soledad Maccira Pardo	30 Mayo 1954	81.	Julio Fuentes Cajide	23 Mayo 1953
37.	Joaquín Otero Cores	13 Junio 1953	82.	Dolores Ramudo Chao	6 Mayo 1952
38.	Manuel Borrajo Moreira	11 Octubre 1953	83.	Raimundo González Noriega ..	23 Mayo 1953
39.	María Quevedo de Gómez Blech	24 Enero 1952	84.	Dorotea Suárez Suárez	4 Julio 1951
40.	Ramona Merodio García	8 Agosto 1953	85.	Faustino Rodríguez Castro ...	25 Diciembre 1952
41.	Josefa Blanco Gómez	6 Octubre 1955	86.	Valentín Iglesias Pérez	14 Agosto 1951
42.	Salvadora Lobeiras López	24 Noviembre 1955	87.	Carmen Rosón Fernández	19 Agosto 1952
43.	Enedina Mourelle Porta	12 Marzo 1953	88.	María Núñez Pin	9 Junio 1952
44.	Ramiro Vázquez Lamas	11 Mayo 1954	90.	Maximino Cordiller	15 Diciembre 1954
45.	Manuel Montero Pérez	18 Agosto 1952	91.	Manuel Travieso Casas	11 Junio 1952
46.	José Sampayo Rodríguez	3 Junio 1954	92.	Bertha T. Margo Martínez	11 Abril 1946

Bóveda	Nombre	Inhumación	Bóveda	Nombre	Inhumación
93.	Arlindo Fernández Casanova ..	10 Abril 1953	187.	Ana María Parga Callobre ...	16 Septiembre 1943
100.	Ricardo J. Gómez Rodríguez ..	27 Julio 1953	190.	Nelia Parapar Quintana	23 Abril 1944
101.	Baldomero Conde Sampedro ...	21 Agosto 1953	193.	Antonio Calvo Campos	9 Junio 1944
102.	Lourdes Alvarez González ...	25 Septiembre 1953	196.	Mirta Otero Alvarez	28 Abril 1945
103.	José A. Fada Quintela	14 Junio 1953	197.	Julio Deán Sánchez	28 Abril 1955
105.	Juan Daniel Piñeiro Falber ...	24 Julio 1953	199.	Ramiro Vázquez Fernández ..	4 Octubre 1945
107.	José Pérez Alvarez	12 Mayo 1952	200.	María García García	30 Julio 1949
108.	José Oscar Pazos Moreno	7 Febrero 1953	202.	María Rodríguez Diéguez	30 Diciembre 1952
109.	M. de la Cpción, Bergantiños	1 Diciembre 1958	203.	Senén Valle Presas	10 Enero 1953
110.	Carlos Iravedra Monteserín ...	20 Enero 1949	204.	Rafael López Rodríguez	18 Agosto 1953
111.	Cándido Ramil Sanmiguel	21 Enero 1951	205.	Manuel Ferrín García	18 Junio 1952
112.	Luz María Proupín Llanes	20 Noviembre 1945	206.	Matilde Rodríguez Vázquez ..	20 Agosto 1953
113.	Delma Gómez Alvarez	4 Marzo 1948	207.	José Paredes Gaute	6 Febrero 1953
114.	Luis Robleda Fernández	6 Septiembre 1948	208.	Placeres Alvarez Alvarez	29 Agosto 1953
115.	José Ma. Martínez Santa Cruz	3 Noviembre 1954	209.	Fidel Fariñas Rodríguez	12 Septiembre 1953
116.	Francisco Iglesias Eirás	26 Enero 1951	210.	José R. Ons y Morejón	10 Noviembre 1954
117.	José Trasanco Fernández	23 Noviembre 1950	211.	Pedro García Rodríguez	14 Marzo 1953
118.	Emilio Estévez Vázquez	3 Octubre 1953	212.	Carlos Díaz Puentes	19 Marzo 1953
119.	Manuel Rey Lugo	22 Diciembre 1951	213.	Manuel Dacal Blanco	20 Marzo 1953
120.	María Truy Galbán	2 Junio 1953	214.	Francisco González Iravedra ..	4 Mayo 1955
121.	Leonor Maestre y Espinosa	9 Octubre 1953	215.	Jesús Pernas López	3 Abril 1953
123.	Dulce María Fernández Benítez	1 Septiembre 1951	216.	Manuel Pérez Fernández	17 Agosto 1942
124.	José Fernández Tumbeiro	17 Diciembre 1954	217.	Francisco Mostaza Sanromán ..	5 Abril 1953
125.	José Gregorio López	13 Septiembre 1951	218.	María Armesto Pol	13 Mayo 1955
126.	Jesús Díaz Paz	20 Agosto 1954	219.	Manuel Gil Vázquez	18 Mayo 1955
127.	Victoriano Patiño Bravo	20 Diciembre 1954	220.	Emilio Pombo García	7 Junio 1953
128.	Basilisa Catá Infanta	19 Octubre 1955	221.	Mirta Tonlism	14 Septiembre 1953
129.	Heriberto Gándara Tovio	1 Septiembre 1954	222.	Amador Camín Caso	16 Mayo 1953
130.	Santiago Veira Ramos	14 Noviembre 1955	223.	Porfiria Céspedes Ríos	14 Septiembre 1953
131.	Benito García Díaz	3 Mayo 1952	224.	Brígida Sobrado Gómez	15 Mayo 1953
132.	Jesús Bahamonde Pernas	3 Junio 1953	225.	Isabel Pérez Villacé	21 Mayo 1955
133.	José Vázquez Barbeira	10 Agosto 1953	226.	Juan Souto Pina	22 Junio 1955
134.	Adela Fiallo Granado	19 Julio 1953	227.	Felicidad Fernández Fernández	21 Septiembre 1953
135.	Josefina Macías Macías	10 Julio 1953	228.	Eliseo Ruis López	3 Julio 1955
136.	Maximino Sánchez Hermida ...	17 Diciembre 1952	229.	Cándido García Lorenzo	21 Octubre 1955
137.	José Maseda Villamil	15 Septiembre 1951	230.	Juana Bermúdez Candal	7 Noviembre 1955
138.	Antonio Novo García	19 Octubre 1954	231.	Jovita Martínez González	8 Noviembre 1955
139.	Juan Marcote Marcote	22 Agosto 1952	232.	Amado Iglesias Gómez	22 Noviembre 1951
140.	Celso Pérez Sánchez	5 Junio 1951	233.	Víctor Moreira Moreira	13 Noviembre 1955
141.	Francisco Agra Maceira	19 Septiembre 1951	234.	Alfonso Losada Filgueira	26 Noviembre 1951
142.	Juana Alvarez Romero	26 Octubre 1954	235.	Antonia Lemus Villar	20 Julio 1955
143.	José A. Fraguela Luaces	13 Mayo 1951	236.	Consuelo Fernández Saavedra .	4 Agosto 1955
144.	José Ma. Trastoy Orosa	18 Enero 1955	237.	Luis Vila Salgado	28 Octubre 1950
145.	Francisco Calvo López	11 Octubre 1952	238.	Angel Vázquez Barreiro	7 Agosto 1955
146.	Sergio Alonso López	14 Septiembre 1938	239.	Miguel Rodríguez Castillo	8 Agosto 1955
147.	Teresa Marcos Diez	28 Septiembre 1955	240.	Evencio Sabucedo Somoza	6 Diciembre 1950
148.	José Agromayor Araujo	20 Noviembre 1952	241.	Ma. Josefa Cruz Alvarez Vélez	6 Diciembre 1950
149.	Eugenia Siaba Octavio	18 Junio 1955	242.	Francisco Lamelas Díaz	9 Agosto 1955
151.	Manuel Boullón Gómez	22 Septiembre 1954	243.	Baldomero Carballo Suárez ...	13 Agosto 1955
152.	Justiniano López López	10 Febrero 1952	244.	José Vázquez Sola	17 Agosto 1955
153.	Constantino Fernández Rdguez.	19 Mayo 1953	245.	Emérita Rodríguez González ..	29 Diciembre 1950
154.	Raúl Canosa Pardo	20 Octubre 1952	246.	Filomena Rodríguez Balboa ...	21 Agosto 1955
155.	Peregrino López Caamaño	16 Agosto 1954	247.	Elvira Fernández Rodríguez ..	27 Agosto 1955
156.	José Díaz	7 Noviembre 1954	248.	Matilde Otaola Onanité	15 Enero 1951
157.	Serafin Bernárdez Outumuro ...	26 Octubre 1952	248.	Antonio Baña Tomé	19 Enero 1951
158.	Rosario Menéndez González ..	23 Agosto 1952	250.	Rosa Blanco Calvo	6 Septiembre 1955
159.	C. Graciela Ramírez Casavial .	17 Noviembre 1952	251.	María Oleiro García	28 Enero 1951
160.	Antonio Abraido Mosquera	15 Noviembre 1952	252.	Francisco Alvarez Morales	8 Septiembre 1955
161.	Concepción Villasante Pérez ...	15 Abril 1951	253.	Cesáreo Alonso Cacheiro	12 Septiembre 1955
162.	Asunción Valdés	20 Septiembre 1949	254.	Jenaro Losada	19 Febrero 1951
163.	Emilia Palmeiro Jartín	20 Noviembre 1952	255.	José Otero Ben	19 Febrero 1951
164.	José Rodríguez Freire	30 Marzo 1951	256.	Manuel Barga Lama	17 Febrero 1955
165.	José López Barro	1 Mayo 1953	257.	Esperanza Vázquez Pacín	19 Febrero 1951
166.	Jerónimo Pérez López	2 Diciembre 1952	258.	Dolores Riveira Cribeiro	26 Mayo 1951
167.	Manuel López Rodríguez	26 Septiembre 1955	259.	Bonifacio Pérez Villar	4 Marzo 1955
168.	José V. Santamarina Seijo ...	20 Septiembre 1949	260.	Bernardo Castiñeiras Méndez .	7 Marzo 1955
169.	Francisco Leal Novo	24 Diciembre 1952	261.	Eliseo Rey Rodríguez	17 Marzo 1955
170.	Joaquín López Lazo	26 Diciembre 1951	262.	Manuel Mesejo Caciroy	16 Marzo 1955
171.	Antonio Luaces Casanova	24 Enero 1955	263.	Antonia Porta Manso	22 Marzo 1955
172.	Ma. Salomé Lazara Martín ...	17 Agosto 1953	264.	Juan A. Sainz Hondares	22 Marzo 1955
173.	Manuel Expósito Soto	6 Junio 1951	265.	José Rojo García	2 Abril 1955
174.	José Rodríguez Fernández ...	12 Septiembre 1954	266.	Eduardo Olaníel y de Miguel .	19 Noviembre 1955
175.	Olga Saa Fernández	27 Octubre 1941	267.	Manuel Míguez Alfaya	6 Abril 1955
176.	Ma. Carmen Andina Martínez .	22 Julio 1954	268.	Estela Monte Gil	10 Abril 1955
177.	Ana María Gándara Gándara ...	25 Julio 1954	269.	Modesto Bello Martínez	13 Abril 1955
178.	Roberto Míguez Vázquez	6 Noviembre 1941	270.	Dominga Sánchez Piñeiro	13 Abril 1955
179.	Ricardo Mor y Mor	8 Julio 1939	271.	Concepción Iglesias	25 Junio 1953
184.	María Aurora Yáñez González	1 Octubre 1942	272.	Felipe García Dopico	6 Abril 1955

Bóveda	Nombre	Inhumación	Bóveda	Nombre	Inhumación
273.	Alberto Proupín Pedraza	21 Noviembre 1955	332.	Rosa Macías y Copas	3 Abril 1954
274.	Antonio Vázquez López	18 Abril 1955	333.	Enrique González Gómez	19 Abril 1954
275.	Leandro Fernández García	24 Diciembre 1951	334.	Eleuterio Neira Campos	24 Noviembre 1953
276.	Antonio Fernández Fernández	23 Abril 1955	335.	Luis Yáñez Graña	6 Agosto 1954
277.	Antonio Buján Fidalgo	30 Abril 1955	336.	José Rodríguez Sanmamed	6 Agosto 1948
278.	Manuel Criado López	18 Octubre 1954	337.	Jesús Villares Ríos	27 Noviembre 1953
279.	Higinia Mosquera Blanco	30 Abril 1955	338.	Josefa Varela Castelo	26 Abril 1954
280.	Cándida Tardaguila Olius	29 Mayo 1955	340.	Modesta González Fernández	3 Diciembre 1953
281.	Antonio Sánchez Fernández	3 Diciembre 1955	341.	Amelia Vázquez Pérez	7 Septiembre 1948
282.	Alfredo Blanco	6 Junio 1955	342.	José García Sande	7 Agosto 1954
283.	Luis González Ruiz	27 Noviembre 1954	343.	Antonio Lage Pardo	12 Diciembre 1953
284.	José Novo Armada	27 Septiembre 1955	344.	Angel Cid Silvera	8 Octubre 1954
285.	Enrique Porto Landa	3 Diciembre 1954	345.	Alejandro P. Tortosa Real	6 Noviembre 1954
286.	Constantino Pavón Cobb	13 Diciembre 1954	346.	José Seijo Rey	20 Diciembre 1953
288.	Venancio Lamas Fernández	3 Diciembre 1955	348.	Celeferino Nieto García	29 Diciembre 1953
289.	José Requejo González	26 Diciembre 1954	349.	Leonor Araújo Temes	25 Diciembre 1953
290.	M. de las Mdes. Carmona Pcios.	13 Diciembre 1949	352.	Emilio Buján González	30 Diciembre 1953
291.	José Porto López	6 Diciembre 1955	355.	José M. Couce Rodríguez	30 Diciembre 1953
292.	Francisco Arias Gul	7 Enero 1955	356.	Miguel Salgado García	31 Diciembre 1953
293.	Julia Lamas Montes	19 Diciembre 1955	357.	Cándida López	7 Enero 1949
294.	Manuel Domínguez Orge	30 Diciembre 1955	358.	Melquiades Gancedo Núñez	18 Enero 1954
296.	Celso Martínez Suárez	11 Enero 1950	360.	Antonio Rodríguez Camba	24 Enero 1949
297.	Ignacio A. Alvarez Valdés	26 Marzo 1953	361.	Gerardo Elizachea García	3 Febrero 1954
298.	Pedro Pena Lobeiras	6 Febrero 1955	362.	Manuel Barcia Barrera	9 Febrero 1949
299.	Enrique Almuíña Losada	10 Febrero 1956	364.	Carmen Pérez Sánchez	5 Febrero 1954
306.	Pedro Iravedra Alejos	2 Abril 1950	365.	Dionisia Martín Martín	11 Febrero 1954
310.	Elpidio Lorenzo Cid	14 Octubre 1953	369.	José María Morodo Cachán	22 Marzo 1949
312.	Lino González Andrade	25 Febrero 1954	370.	María Fraga Coira	23 Marzo 1949
313.	Ramón Fernández Iglesias	5 Agosto 1954	371.	Salvador Lozano Carballeira	12 Enero 1954
315.	Flora Paz y Freire	6 Marzo 1954	374.	Ramón Escourido Hermida	10 Abril 1949
316.	Gerardo García Menéndez	8 Marzo 1954	375.	Saturnino Fernández González	4 Abril 1949
317.	Manuel Fernández López	14 Marzo 1954	379.	Francisco Tejido Díaz	16 Febrero 1954
319.	Sancia Alvarez Martínez	16 Octubre 1953	381.	Pastora Martínez Rodríguez	13 Abril 1949
320.	Juan Veiga Sánchez	19 Marzo 1954	383.	María Díaz Coello	5 Mayo 1949
321.	Manuel Costa Noya	17 Octubre 1953	384.	Dolores Cortés Muiños	13 Mayo 1949
322.	José M. Cagigal García	18 Noviembre 1953	385.	Mercedes Fonseca y Febles	10 Mayo 1954
324.	Rosa Gil Cendón	20 Marzo 1954	386.	Modesto González Valdés	24 Junio 1954
325.	Caridad Mederos Padrón	23 Noviembre 1953	387.	Benito Martínez Martínez	23 Mayo 1949
327.	Claudina Lorenzo López	11 Diciembre 1948	388.	Catalina González Alvarez	19 Febrero 1954
329.	Teresa A. González Rodríguez	15 Diciembre 1948	389.	Juan Freire Rey	7 Junio 1949
330.	Petronila Palacios de Carmona	2 Julio 1948	391.	Jesús Vila García	13 Junio 1949
331.	Juan A. Bande Díaz	1 Abril 1954	393.	Concepción Lorenzo Argiz	10 Julio 1949
			397.	Rosalía Futka Ciecura	25 Febrero 1954

OBITUARIO

72.—Ramón Marcote Miñarzo
 113.—José Ramón Rey Rodríguez
 179.—José Porto López
 214.—Jesús Gómez López
 222.—Antonio Vázquez García
 314.—Enrique Gelpi Vila
 387.—Ramón Francisco Rodríguez
 421.—Ramón Serantes Pena
 512.—Manuel Fernández Fernández
 627.—Cándido García Lorenzo
 828.—Antonio Rodríguez Alvarez
 1233.—Jesús Piñeiro Sánchez
 1315.—José Novo Armada
 1444.—José Rojo García
 1498.—Bernardo Castiñeiras Méndez
 1737.—José Paz Ares
 1777.—Manuel Gil Vázquez
 1924.—Manuel Míguez Alfaya
 1958.—Fortunato Fernández Cabeiro
 2055.—José Carballo Soto
 2175.—Camilo M. Ortega Ortega
 2177.—Bautista Fernández Rodríguez
 2224.—Rafael Gómez Ciruclos
 2240.—Roque Barral
 2267.—Benigno García González
 2326.—Josefa Val Fernández

2366.—Carmen Pérez Sánchez
 2400.—Jesús López Valle
 2463.—Antonio Luaces Casanova
 2516.—Celestino Arias Armesto
 2619.—José Ma. Balsa Rodríguez
 2918.—Francisco Alvarez Morales
 2953.—Eduardo Neira Rodríguez
 3182.—Demetrio Fernández Febles
 3213.—Antonio Gil Núñez
 3261.—David Taboada Núñez
 3318.—José Trastoy Orosa
 3331.—Angel Vázquez Barreiro
 3440.—Antonio Vázquez López
 3542.—Estela Monté y Gil
 3547.—Felipe García Dopico
 4292.—Modesto Bello Martínez
 4381.—Manuel Quesada Abelleira
 4581.—Manuel Quesada Abelleira
 4994.—Manuel Pena Sánchez
 5020.—Isabel Pérez Villacé
 5207.—Severino Sanjurjo Prieto
 5236.—Baldomero Carballo Suárez
 5293.—Francisco González Iravedra
 5742.—Juan Souto Pico
 5843.—Antonio Fernández Fernández

5870.—Juan A. Sainz Hondares
 5937.—Antonio Buján Fidalgo
 5960.—José A. Touris
 6054.—Alfredo Blanco
 6276.—Francisco Lamelas Díaz
 6399.—Manuel Domínguez Orge
 6844.—Jovita Martínez González
 6855.—Alberto Proupín Pedraza
 7004.—Fidel Araujo Feijóo
 7034.—Miguel Rodríguez Castillo
 7209.—Elvira Fernández Rodríguez
 7430.—Cesáreo Loeda Rodríguez
 7721.—Antonio Porta Manso
 7962.—Juana Bermúdez Candal
 8150.—Concepción Gutiérrez Cruz
 8187.—Santiago Vedra Ramos
 8220.—Domingo Sánchez Piñeiro
 8229.—Antonia Lemus Villar
 8232.—Eliseo Rey Rodríguez
 8252.—Julia Lemos Montes
 8313.—Salvadora Lobeiras López
 8325.—Consuelo Fernández Saavedra
 8361.—Josefa Blanco, Vda. de Gómez
 8374.—Pedro Pena Lobeiras
 8574.—Rosa Blanco Blanco
 8615.—Eduardo Olaniel y de Miguel

Que Dios reciba sus almas en Su Gloria y renovamos a sus familiares la expresión de nuestra más sentida condolencia.

O S A R I O

No.	Nombre	Deceso	No.	Nombre	Deceso
1.	Fernando Carreras López	12 Noviembre 1940	75.	Fco. González Estévez	24 Julio 1942
2.	Pedro Pernas García	25 Febrero 1943	76.	Antonio Meitín Camella	12 Septiembre 1938
3.	José Ramudo Chao	2 Abril 1941	78.	Ceferino y R. Zarabozo Pérez	Marzo 1942
4.	Manuel Blanco Pousa	11 Noviembre 1937	79.	María Sánchez García	16 Mayo 1942
5.	Camilo Blanco Pousa	29 Abril 1940	80.	Esteban Alonso y Hernández	16 Junio 1939
6.	Venancio López Pacios	15 Abril 1942	81.	Manuel Granda Ramírez	22 Julio 1937
7.	Venancia López Otero	8 Enero 1935	82.	Manuel Mesa Cachón	30 Marzo 1933
8.	José Trinidad Bermúdez	5 Septiembre 1943	83.	Antonio Gil Vázquez	23 Julio 1940
9.	Carmen Muinelo López	10 Noviembre 1934	84.	Francisco Naya Silva	2 Mayo 1940
10.	José Candaes Mestas	16 Agosto 1933	85.	Juan Sierra Bello	8 Mayo 1940
11.	Isidora Ma. Pérez	7 Abril 1942	86.	Purificación López	9 Septiembre 1941
12.	Gumersindo Giz Jarel	Septiembre 1941	87.	Manuel Antelo Trillo	11 Noviembre 1938
13.	Julia Rey García	26 Julio 1941	88.	José B. Alvarez Criebeiro	1 Julio 1941
14.	Juan Rodríguez Fisteus	6 Abril 1941	89.	Vicente Penabad Meitín	16 Noviembre 1938
15.	Manuel Rodríguez Nieto	3 Enero 1940	90.	Andrés Aneiros Méndez	30 Octubre 1941
16.	José González Sánchez	24 Mayo 1941	91.	Juan Pérez Rodríguez	8 Diciembre 1946
17.	Carolina Oliver y Espérez	6 Abril 1939	92.	Paulina Guzmán de González	6 Enero 1940
18.	Vicente López Millán	6 Agosto 1940	93.	Gerardo Morgado Ferreiro	21 Julio 1941
19.	Luis López López	30 Mayo 1935	94.	Antonio García Castro	30 Febrero 1941
20.	Ramón Rodríguez Fernández	5 Diciembre 1936	96.	Antonio Rodríguez Ledo	14 Enero 1939
21.	María Sánchez Galiano	5 Septiembre 1940	97.	María Valdés Pérez Socarrás	2 Diciembre 1938
22.	José Muinelo Barja	11 Diciembre 1938	98.	Manuel Martínez Pérez	2 Agosto 1939
23.	Antonio Candaes López	9 Junio 1942	99.	Generosa Gómez Carballés	26 Agosto 1938
23.	Daniel Allegue López	13 Junio 1939	100.	José Montero Pérez	14 Marzo 1936
25.	Leopoldo Veiga Iglesias	10 Junio 1941	101.	Antonio Fraga Paz	19 Abril 1943
26.	Vicente García García	5 Enero 1942	102.	José Rodríguez Reboredo	21 Diciembre 1941
27.	Genoveva García Crespo	3 Abril 1938	103.	Antonio Gentil Lozano	3 Septiembre 1939
28.	Aurea Campelo Quintero	29 Abril 1942	104.	Manuel Romero Cacheiro	11 Enero 1943
29.	Asunción García Fleitas	3 Febrero 1920	105.	Hipólito Maseda Rodríguez	14 Septiembre 1937
30.	Leonard C. Miles Wilshire	9 Agosto 1939	106.	Ricardo Lorenzo Páramo	3 Marzo 1939
31.	Socorro Suárez Prieto	Mayo 1934	107.	Modesto Regueiro Diz	12 Septiembre 1937
32.	Nieves Sanmiguel Seijas	12 Julio 1937	108.	Antonio Bernández	24 Marzo 1939
33.	José A. González López	9 Diciembre 1938	109.	Antolín González Avelaira	11 Marzo 1941
34.	José Mosquera Carro	14 Febrero 1948	110.	Manuel Carbón Otero	21 Abril 1939
35.	Nicolás Naya Fernández	11 Agosto 1940	111.	Jesús Lagoa Barros	5 Febrero 1941
36.	José Bandín Otero	4 Junio 1941	112.	Rosalina Fernández Seara	19 Octubre 1936
37.	José B. Martínez Graña	22 Octubre 1942	113.	Emilio Rodríguez Pena	28 Marzo 1941
38.	Alfredo Pazos Blanco	2 Junio 1942	114.	Isaura García Sanmartín	31 Enero 1938
39.	Juan Rodríguez Fernández	29 Octubre 1920	115.	Aniceto López Prado	4 Enero 1941
40.	Ana Figueiras Mon	19 Mayo 1935	116.	Arturo Rodríguez Doval	2 Mayo 1941
41.	Carmen Díaz Sánchez	15 Febrero 1935	117.	Eladio Reposo Sexto	17 Junio 1938
42.	Luisa Blanco Domínguez	27 Enero 1922	118.	Armando Fernández Pérez	31 Agosto 1939
43.	Rosario López Dorado	8 Junio 1939	119.	Fernando Quintana Aneiros	19 Agosto 1938
44.	Camilo Pascual Freire	6 Septiembre 1934	120.	Justo Retuerto Prieto	2 Julio 1942
45.	Francisco Gómez	24 Enero 1928	121.	Francisco Martínez Fernández	7 Diciembre 1938
46.	Amalia Quintero Iglesias	21 Noviembre 1936	122.	José Peña López	28 Agosto 1937
47.	Luisa Abad Ramírez	23 Febrero 1940	123.	Perfecto Esparis Cajús	10 Septiembre 1938
48.	Carmen de la Torre Martínez	16 Noviembre 1940	124.	Manuel Conde Conde	2 Julio 1939
49.	Felisinda Pérez Pérez	Abрил 1932	125.	Dominica Pascuas Fernández	3 Noviembre 1939
50.	Ernestina Trabanco Soto	22 Agosto 1937	126.	Gerardo Sánchez Soto	4 Octubre 1938
51.	María Soto Vilarelle	12 Noviembre 1941	127.	Antonio Pardiño López	12 Octubre 1942
52.	Teresa García Rodríguez	23 Octubre 1937	128.	Emilio Cortizo Cibeira	16 Septiembre 1938
53.	Amanda F-Zardain de Ron	6 Junio 1938	129.	Dolores Catalina Miguel	20 Octubre 1937
54.	Francisco Dmguez. Mosquera	4 Octubre 1936	130.	Hortensia Arias Mourín	15 Junio 1938
55.	Olga Uffe Piñón	27 Junio 1930	131.	Pedro Pujol Solé	24 Marzo 1939
56.	Arturo Pérez González	15 Julio 1937	132.	José Ferreiro Otero	3 Octubre 1938
57.	Jesús Castro Prieto	15 Agosto 1938	133.	José García Rodríguez	14 Noviembre 1942
58.	Maximino Echevarría Batalón	14 Diciembre 1939	134.	Freddi Figueredo Zamora	7 Octubre 1942
59.	Isabel Cecejo Vega	20 Agosto 1937	135.	Manuel Cancelo Freire	28 Febrero 1941
60.	Félix Mestre Espinosa	19 Mayo 1936	136.	Antonio Fernández Vázquez	27 Enero 1941
61.	Angela Fernández Gómez	11 Marzo 1940	137.	Toribio Ayarza	4 Marzo 1941
62.	Olegario de la Torre Calvo	14 Diciembre 1937	138.	Constantino Prieto Bouza	5 Febrero 1945
63.	José Mosquera Troiteiro	17 Julio 1937	139.	José M. Fernández Santalla	10 Junio 1938
64.	José Bayolo Permuy	17 Octubre 1943	140.	Adelfina Esquijarosa	30 Abril 1941
65.	Alejandro Pantín Palmcro	30 Julio 1941	141.	Manuel Orozco Montecelo	5 Diciembre 1940
66.	Juana Plasencia Lemus	22 Diciembre 1939	142.	Aurora Rodríguez Pérez	14 Diciembre 1940
67.	Manuel Ameneiros Marino	4 Marzo 1940	143.	José María Paz Bouza	29 Diciembre 1940
68.	Segunda Eiriz	5 Julio 1938	144.	Francisco Rodríguez Mariño	28 Noviembre 1940
69.	Juan Rego García	5 Abril 1937	145.	Ángel Lesta Roel	23 Febrero 1943
70.	María Irún Gil	28 Agosto 1941	145.	Antonio Rey Sisto	16 Noviembre 1942
71.	José López Rivas	23 Diciembre 1942	147.	Manuel Prieto Baldonado	18 Noviembre 1940
72.	Emilio Pereiras Villar	16 Diciembre 1942	148.	Ramón Cagide Calvelo	28 Septiembre 1940
73.	Andrea Martínez y Alonso	30 Agosto 1942	149.	Dr. Agustín García Menéndez	15 Octubre 1940
74.	Orcesino Eirás Moreda	2 Diciembre 1942	150.	Ramón Boullón Cortizo	15 Marzo 1942

No.	Nombre	Deceso	No.	Nombre	Deceso
151.	José Novo Romero	24 Junio 1942	230.	Germán Pita da Veiga Pastor	8 Febrero 1938
152.	Manuel Fernández Lage	25 Marzo 1941	231.	Leonor Arteta Ponte	7 Noviembre 1939
153.	Ramona Grande Prada	3 Enero 1941	232.	Dorotea García Rey	24 Enero 1934
154.	Ramón Rodríguez Díaz	26 Octubre 1937	233.	Camilo Morán Fernández	21 Diciembre 1934
155.	José Fernández Alonso	2 Septiembre 1937	234.	Manuel Porto Borrado	30 Septiembre 1931
156.	Amadora Coedo	10 Marzo 1939	235.	Ramona Ventura Magdalena	23 Octubre 1939
157.	Juan Bautista Pérez Vega	10 Enero 1943	236.	José Bargueiras Fernández	25 Octubre 1925
158.	María Josefa Mascda Otero	27 Octubre 1937	237.	Jesús Sánchez Vázquez	30 Diciembre 1933
159.	Olimpia García Díaz	3 Marzo 1938	238.	Manuel de la Fuente Millor	26 Diciembre 1938
160.	María Fernández Ferreiro	21 Junio 1940	239.	María Hernández Valdés	27 Junio 1937
161.	José Galego Alvarinho	9 Mayo 1940	241.	Modesto Vázquez Redruello	Abril 1936
162.	Felisindo Testa Rodríguez	23 Enero 1937	242.	Ramón Gato García	Febrero 1939
163.	Eladio González Outumuro	3 Octubre 1937	243.	Celia Pérez Pereira	5 Octubre 1936
164.	José Blanco Framil	10 Septiembre 1938	244.	María Amor Fernández	23 Noviembre 1927
165.	Jesús Rial Montero	1 Marzo 1938	245.	Juan Yebrá Gómez	2 Abril 1937
166.	Antonio Canoa Fernández	20 Enero 1941	245.	Manuel Rodríguez Villariño	30 Abril 1937
167.	Tomás Vizoso Balsa	23 Marzo 1938	247.	Antonio López Saavedra	7 Septiembre 1936
168.	Josefa Novoa y Novoa	17 Mayo 1938	248.	Luis Dopico Pérez	12 Julio 1933
169.	Francisco Cabanas Sánchez	19 Mayo 1938	249.	Nemesio Senande González	30 Agosto 1944
170.	José Castro Cereijo	14 Agosto 1938	250.	Clotilde Cabrera Suárez	22 Agosto 1941
171.	Perfecto Jar Pájaro	2 Julio 1938	251.	Lucrecia Pérez Igón	23 Noviembre 1945
172.	Carmen López Gómez de Novo	8 Noviembre 1937	252.	María Novoa de Brey	18 Julio 1945
173.	José Vázquez Alonso	10 Abril 1940	253.	Antonio Proupin Calvo	11 Noviembre 1941
174.	Aurelio Conde López	30 Enero 1940	254.	Aurora Arnaiz Gómez	29 Noviembre 1941
175.	Antonio Chao Ramos	18 Enero 1937	255.	Nemesio Lage Pardo	14 Junio 1941
176.	Manuel Freire Bouza	3 Febrero 1938	256.	Francisco Penabad Fernández	25 Diciembre 1941
177.	José Carballo Corral	14 Marzo 1938	257.	María Rosa Fanego Corbó	15 Marzo 1942
178.	María Valdés Martínez	17 Mayo 1946	258.	Adrián Mariña Candales	19 Febrero 1942
179.	José Villares Ríos	9 Febrero 1938	259.	Basilio Louzao	23 Febrero 1942
180.	Segundo Casal López	6 Febrero 1938	260.	Magín Fernández Quiroga	6 Febrero 1940
181.	Escolástica Pérez Sanromán	27 Marzo 1942	261.	Florencia Lestido de Beis	27 Julio 1938
182.	Manuel Barbeira	21 Octubre 1937	262.	Dolores Crego Mosquera	11 Septiembre 1940
183.	José Marlés Basaco	5 Mayo 1937	263.	José Ben	26 Agosto 1940
184.	Carmen López Rodríguez	22 Julio 1938	264.	Eduardo J. Calvo Ciorraga	25 Julio 1939
185.	Juan Fernández Rodríguez	22 Junio 1938	265.	Carmen Gómez de Mosquera	29 Mayo 1942
186.	Eduardo Gregorio López	9 Noviembre 1937	266.	Francisco Agrelo Domínguez	5 Abril 1943
187.	Bernarda Lago González	19 Febrero 1937	267.	Genoveva Parrondo Feito	20 Abril 1943
188.	Manuel Castro López	31 Mayo 1940	268.	Manuel Franco Sabajanes	30 Abril 1943
189.	José Alonso Pérez	9 Enero 1937	269.	Elisa Asper López	28 Mayo 1943
190.	Manuel Santos Pier	11 Mayo 1940	270.	Francisco Llouzas Alonso	7 Mayo 1942
191.	Miguel Bendamio Montero	28 Marzo 1938	271.	Juan Gacio Cillero	31 Diciembre 1944
192.	María Carmen Díaz Fdez.	23 Septiembre 1939	272.	Emilia Blanco Losada	26 Junio 1943
193.	Diego Ruiz García	6 Agosto 1939	273.	Mercedes González González	8 Agosto 1943
194.	Eduardo López López	2 Agosto 1939	274.	Manuel Gruero de la Maza	30 Julio 1943
196.	José Peña Vázquez	Enero 1939	275.	Antonio Lago Pérez	9 Agosto 1943
195.	César do Muíño Rivero	25 Agosto 1937	276.	Pedro Rodríguez Fernández	11 Septiembre 1943
197.	José López Pereira	13 Octubre 1934	277.	Gumersindo Gómez Otero	11 Septiembre 1943
198.	José Purriños Broz	Diciembre 1931	278.	Emilio Vales y Vales	12 Septiembre 1943
199.	Arturo Pérez Gómez	30 Abril 1934	279.	Ramón Vispo Cao	4 Septiembre 1943
201.	Clara López Caballero	1 Julio 1940	280.	José Braña López	14 Agosto 1943
202.	Angel Rojo Vázquez	20 Diciembre 1938	281.	Jesús Vidal Vidal	2 Octubre 1943
203.	Josefa Gago Sanmartín	20 Diciembre 1937	282.	Carmen Papín Insúa	26 Septiembre 1943
204.	Anita Bouza Pena	17 Junio 1936	283.	Francisco Peña Cao	28 Septiembre 1943
205.	Camila Antón Fernández	12 Febrero 1939	284.	Jesús Vázquez Camba	6 Noviembre 1943
206.	Jaime Puncet Temes	2 Agosto 1934	285.	Juan Baña Cancela	19 Diciembre 1943
207.	Ramón González Villar	21 Mayo 1937	286.	Calixta González García	2 Diciembre 1943
208.	Emilio Souto García	20 Septiembre 1940	287.	Visitación Cabaña de G. Regal	15 Diciembre 1943
209.	Manuel Pazos Verdomas	22 Mayo 1937	288.	Manuel Olivera Rial	20 Octubre 1943
210.	Primitivo Hernández Febles	9 Junio 1938	289.	Rosario Parada Chaus	19 Noviembre 1943
211.	Juan Flores Meilán	27 Octubre 1930	290.	Octavio Blanco Bonome	6 Enero 1944
212.	Orlando C. Caruz Trivín	3 Julio 1939	291.	Pedro Revaldería Caldeiro	2 Marzo 1944
213.	Adosinda Taboada y Estévez	1 Enero 1934	292.	Nemesia Copas de Chao	8 Marzo 1944
214.	Ernesto Romero Corral	22 Mayo 1932	293.	Ramona Pereira Seoane	20 Marzo 1944
215.	María Casal Franco	27 Febrero 1939	294.	Luis Baña Cancela	30 Abril 1944
216.	Juan Bugarín Alvarez	30 Marzo 1938	295.	Jesús Gómez Pernas	17 Abril 1944
217.	José L. Viñas Iglesias	25 Diciembre 1935	296.	Manuel Ponte Martínez	22 Abril 1944
218.	Santos Gutiérrez Arocha	24 Julio 1936	297.	Cayetano Vázquez Ferreiro	23 Mayo 1944
219.	Arturo Blanco Blanco	22 Diciembre 1935	298.	Cayetano Iravedra	30 Junio 1944
220.	Cándido Fernández Fernández	9 Mayo 1940	299.	Maximino Quintas Pereira	17 Junio 1944
221.	Angel Av. Moya Trabayo	6 Julio 1940	300.	Ángela Barrios González	17 Junio 1944
222.	Robustiano Pedre Gómez	13 Junio 1939	301.	Domingo Alvarez Calvo	3 Junio 1944
223.	José Martínez Barbié	15 Febrero 1935	302.	Ramón Prieto Fernández	10 Junio 1944
225.	Manuel Cerejido Valcárcel	17 Enero 1936	303.	María del Carmen Cardoso	22 Junio 1944
225.	Manuel Barbeyto García	25 Marzo 1937	304.	Pedro Vázquez Rey	23 Junio 1941
226.	Luis Barreiros Rodríguez	1 Marzo 1941	305.	Elvira Vázquez Lois	23 Junio 1944
227.	Pilar Corral Meitín	18 Julio 1940	306.	Josefa Gómez Rodríguez	27 Julio 1944
228.	Ruperto Iglesias	26 Febrero 1938	307.	Antonio López Saavedra	23 Julio 1944
229.	José Collazo Vilarinho	6 Septiembre 1938	308.	Manuel Diéguez Vázquez	17 Septiembre 1944

No.	Nombre	Deceso	No.	Nombre	Deceso
309.	Manuel Gómez Cordido	20 Octubre 1944	389.	Antonio Quintas Pereira	12 Julio 1947
310.	Manuel Ares Rodríguez	2 Septiembre 1944	390.	Matilde Taboada Durán	9 Agosto 1947
311.	Florencio Fdez. Domínguez	26 Septiembre 1944	391.	Rosa Fernández Feijoo	13 Agosto 1947
312.	José Fernández Barcala	27 Agosto 1944	392.	Domingo Seijas Goti	26 Agosto 1947
313.	Balbina Conde Coya	29 Septiembre 1944	393.	Amable Fernández Fernández	1 Agosto 1947
314.	Matilde Guitián Juiz	9 Diciembre 1944	394.	Montserrat Bordá Gassull	23 Octubre 1947
315.	Prudencia Bermúdez Sánchez	5 Enero 1945	395.	José López Espín	24 Octubre 1947
316.	Ricardo Lorenzo Asper	1 Noviembre 1944	396.	Valentín Rodríguez Esperante	24 Noviembre 1947
318.	Joséfa Novoa Rodríguez	28 Enero 1944	397.	Carmen Rodríguez Blanco	21 Noviembre 1947
319.	Manuel González Pacios	7 Enero 1941	398.	José Rey Caamaño	12 Junio 1945
320.	Claudio Salgado Incógnito	25 Diciembre 1944	399.	Francisco Grueiro Rivera	8 Julio 1946
321.	Julio Ramos Macías	13 Febrero 1947	400.	Angela Percira López	15 Junio 1946
322.	Hortensia González Guzmán	25 Marzo 1945	401.	Miguel Montes García	12 Marzo 1946
323.	Julia Cora Fraga	17 Marzo 1945	402.	Maria Saa Porto	14 Abril 1946
324.	Víctor Esparza Fernández	20 Abril 1945	403.	Josefa Puerto	19 Diciembre 1947
326.	José González Orozco	1 Abril 1945	404.	Soledad Noche Torrado	9 Enero 1948
327.	Juan Veiga Ojea	17 Abril 1945	405.	Carmen Rodríguez Diéguez	18 Enero 1948
328.	José Acevedo Corbeira	21 Mayo 1945	406.	Cándida Lozano González	16 Marzo 1946
329.	Margalita Perdiz Alvarez	24 Julio 1945	407.	Pilar Yebra Pardo	13 Febrero 1948
330.	Concepción Gil Viera	10 Marzo 1945	408.	Ramón Salas Penín	10 Marzo 1948
331.	Manuel Vázquez Liste	29 Julio 1945	409.	José Rodríguez López	22 Abril 1935
332.	Manuel Pérez Pérez	9 Agosto 1945	410.	Bartolomé Figueiras Añel	29 Julio 1946
333.	Santiago Fernández Fdez.	24 Octubre 1944	411.	Cándido Casado Montes	4 Febrero 1945
334.	Santiago Zárate Varela	26 Abril 1947	412.	Santiago Vispo Balseiro	2 Febrero 1945
335.	Ofelia de la Torre Amor	28 Enero 1946	414.	Jenaro Ramiro Pereira	22 Octubre 1945
336.	Antonio Galdó Aguiar	18 Marzo 1946	415.	Eduardo Pérez Iglesias	25 Mayo 1948
337.	José Amor Rodríguez	3 Abril 1946	416.	Josefa Bello García	22 Mayo 1948
338.	José Mourín Piélagó	16 Abril 1946	417.	Vicente Tribin Rivas	9 Mayo 1948
339.	Constantino Valdés Fdez.	7 Enero 1946	418.	José Tomé Ferreiro	9 Junio 1948
340.	José Ramos Lorenzo	7 Abril 1948	419.	Baltasar Vega Otero	11 Diciembre 1945
341.	Manuel Bahamonde Díaz	15 Marzo 1946	420.	Manuel Rilo Sabel	8 Marzo 1947
342.	Federico Campos Barreiros	24 Junio 1946	421.	Dionisio Rey Franco	16 Octubre 1950
343.	Manuel Díaz Castiñeiras	23 Junio 1946	422.	Agustín Calvo Rumayor	4 Septiembre 1948
344.	Rolando Guerra Martul	3 Julio 1946	423.	Félix J. Gato López	1 Marzo 1951
345.	Manuel Ron López	27 Mayo 1946	424.	Ricardo Grande Rodríguez	20 Octubre 1948
346.	Domingo Fouquet	11 Junio 1946	425.	Cándido Souto López	23 Abril 1947
347.	Gertrudis Martínez Barroso	9 Enero 1948	426.	Dolores Costa Pallares	7 Agosto 1946
348.	Peregrina Veiga Barreiro	24 Junio 1946	427.	José Priéguez	4 Noviembre 1947
349.	José López López	17 Mayo 1946	428.	Conrado García Conde	15 Enero 1948
350.	Jacinto Pérez Burgos	12 Octubre 1946	429.	Ramón Souto Otero	31 Agosto 1947
351.	Andrés Valea	12 Octubre 1946	430.	Isabel Rodríguez Navarro	21 Noviembre 1938
352.	Antonio Campos Alvarez	6 Octubre 1946	431.	Gustavo Novoa Fernández	20 Septiembre 1938
353.	Rosario Arango	25 Septiembre 1946	432.	Concepción Dorrego Fernández	16 Febrero 1939
354.	Mercedes Estrada Reyes	20 Septiembre 1946	433.	Matilde Piñeiro	29 Marzo 1938
355.	Francisco Fernández Hermida	19 Septiembre 1946	434.	Gloria Domínguez Maidagán	29 Marzo 1938
356.	José F. Melón Fernández	6 Octubre 1946	435.	Alberto Pérez Núñez	20 Julio 1938
357.	José Montes Iglesias	9 Junio 1945	436.	Olga López Escariz	13 Septiembre 1938
358.	Victoriano Vidal Vázquez	25 Noviembre 1946	437.	María Cristina García Busto	19 Octubre 1938
359.	Manuel Conde López	13 Diciembre 1946	438.	José Fernández Rodríguez	19 Enero 1948
360.	Manuel Martínez Nimo	2 Noviembre 1946	439.	Juan Bilbao Sandagorta	13 Febrero 1948
361.	Antonio Alvarez	5 Febrero 1945	440.	Amada Amor Fernández	22 Febrero 1945
362.	Juan Vázquez Sueiro	21 Febrero 1945	441.	Jesús Arias Armesto	15 Marzo 1948
363.	Ramón Toubes García	16 Diciembre 1946	442.	Julio Pérez Fernández	28 Julio 1939
364.	Manuel Valcárcel Diéguez	23 Diciembre 1946	443.	Carmen Rodríguez Montesino	21 Junio 1939
365.	Vicente Río Fernández	24 Diciembre 1946	444.	Santiago Alvarez González	15 Diciembre 1940
366.	Antonio García Pab	25 Abril 1945	445.	Esperanza Ginzo Taboada	3 Junio 1945
367.	María García Pardiño	8 Octubre 1944	446.	Juan Sainz Martínez	31 Diciembre 1948
368.	Carmen Taboada Nogueira	16 Marzo 1945	447.	Adela Estopiñán Río	28 Diciembre 1948
369.	Manuel González Lorenzo	18 Julio 1946	448.	María González de la Vega	14 Enero 1949
370.	Ricardo Gómez Gómez	20 Junio 1945	449.	Ramona Machín Mompeller	7 Febrero 1949
371.	José Vázquez Iglesias	26 Junio 1945	450.	Emilio García Fernández	23 Febrero 1949
372.	Antonio Iglesias Vázquez	2 Julio 1945	451.	José Beis Sada	9 Abril 1949
373.	Manuel Méndez García	7 Enero 1947	452.	Ignacio Freire Cid	26 Agosto 1946
374.	Dolores López Casanova	4 Enero 1947	453.	César Barbeyto	1 Febrero 1947
375.	Dolores Otero Andrade	5 Enero 1947	454.	Eugenio Sanz López	20 Octubre 1946
376.	José Piñeiro Conde	3 Febrero 1947	455.	Restituta Lopez Campa	29 Noviembre 1946
377.	Carmen Lema Garrido	6 Febrero 1947	456.	Peregrina Blanco Mayo	25 Octubre 1944
378.	Isidro Freyre Pico	18 Septiembre 1945	457.	Dolores Saborido Menor	20 Mayo 1949
379.	José Baña Pose	16 Octubre 1945	458.	Sergio González Varela	7 Enero 1947
380.	Bonifacia Ancieiros Oráales	2 Agosto 1945	459.	Isabel Machado Silva	24 Enero 1947
381.	Manuel Díaz García	3 Agosto 1945	460.	Fanny Rohrbach Culand	2 Abril 1945
382.	Secundino Bárcena Gómez	19 Septiembre 1945	461.	Juan Tábaos Vila	14 Febrero 1945
383.	Arsenio Seijas Seco	30 Julio 1945	462.	Cosme Rodríguez Pérez	15 Febrero 1945
384.	Antonio Rodríguez Cerviño	9 Marzo 1946	463.	Isidora Gallego Pérez	25 Enero 1947
385.	Angel Castro González	26 Abril 1947	464.	Elena Vázquez Moure	4 Julio 1942
386.	David Alonso Domínguez	16 Abril 1947	465.	Calixto Varela Ventoso	28 Julio 1949
387.	Andrés Díaz Bouza	27 Marzo 1947	466.	Manuel Cerdeiras Baña	4 Abril 1948
388.	Juan M. Mechaca González	9 Marzo 1947	467.	Antonio Barbazán Tomé	26 Abril 1948

No.	Nombre	Deceso	No.	Nombre	Deceso
468.	Enrique García Castro	19 Abril 1948	525.	Vicente Díaz Cajide	22 Enero 1949
469.	Ramón Núñez Rey	1 Junio 1948	526.	Antonia Sueiro Cid	3 Marzo 1949
470.	Juan Domínguez Cibes	28 Abril 1948	527.	María Fraga Coira	22 Marzo 1949
471.	Ramón Villaverde Fernández	2 Julio 1948	528.	Julia Fernández Blanco	24 Marzo 1949
472.	José Garrote Pérez	6 Julio 1948	529.	Jesús Fernández Iglesias	3 Abril 1949
473.	José García Vigo	11 Julio 1948	530.	Estanislao Vilches Calvo	7 Abril 1949
474.	Clementina Gómez García	18 Agosto 1948	531.	Adelaida González Cerejido	9 Abril 1949
475.	Vicente Pérez Fusté	17 Agosto 1949	532.	Angel Pardo Alvarez	4 Abril 1949
476.	Manuel Collazo Calveiro	28 Agosto 1954	533.	Jesús Vila García	13 Junio 1949
477.	Juan Rodríguez Cid	9 Agosto 1949	534.	Benito Martínez Martínez	22 Mayo 1949
478.	Inés García Bilbao	10 Agosto 1949	535.	Dolores Carrera Martínez	17 Agosto 1945
479.	Fco. Obiol Castell	15 Julio 1948	536.	Jaime Prada López	18 Julio 1949
480.	Francisco Obiol Miralles	14 Abril 1948	537.	Edelmiro Flores Fernández	18 Octubre 1950
481.	Edesia Alvarez López	25 Septiembre 1948	538.	Elvira de la Luz Martín Lanza	25 Noviembre 1950
482.	José Blanco Mato	9 Septiembre 1948	539.	Elodia López Rebuleira	10 Diciembre 1950
483.	Manuela Pérez López	2 Octubre 1939	540.	Blanca Candales Mestas	21 Diciembre 1950
484.	Francisco Rey Abelaira	10 Noviembre 1949	541.	José Martínez Rego	2 Enero 1951
485.	Ramón Crespo Fernández	28 Octubre 1949	542.	Higinio Mouriño Barros	9 Enero 1951
486.	Manuel Lorenzo Mourelle	27 Septiembre 1949	543.	Federico Vázquez Fernández	24 Febrero 1951
487.	María Luisa Elías Lora	25 Noviembre 1945	544.	Eligia Vázquez Castro	23 Enero 1951
488.	Manuel Vázquez López	24 Febrero 1947	545.	Juan Guerra Costales	1 Febrero 1951
489.	Jesús Peynó Piñeiro	10 Octubre 1948	546.	Maximino Castelo Blanco	10 Febrero 1951
490.	Elena Fernández Alonso	8 Noviembre 1948	547.	Emilia Moreno Oliva	19 Abril 1951
491.	Julia Rodríguez Prieto	20 Noviembre 1948	548.	Dionisia Corona Hernández	3 Marzo 1949
492.	Luis Rodríguez Montero	1 Diciembre 1949	549.	Manuel Torre Celeiro	3 Mayo 1948
493.	Carmen García Santiso	30 Diciembre 1949	550.	Ramona Arguiz Pérez	3 Mayo 1948
494.	Evarista Pérez Rodríguez	17 Mayo 1947	551.	Santiago Fernández Maceo	14 Junio 1948
495.	José Maseda Uz	18 Enero 1950	552.	Angel Cancelo Freire	2 Septiembre 1948
496.	Antonio González Castro	5 Julio 1947	553.	José Grueira Naval	1 Septiembre 1949
497.	Severino Pinal López	22 Marzo 1950	554.	Pedro González Ación	6 Junio 1951
498.	Andrés Freire Pena	24 Fbrero 1950	555.	Eloína del Valle Garrido	1 Septiembre 1951
499.	Andrés Picos Montero	16 Marzo 1950	556.	Enrique Paz Suárez	17 Mayo 1951
500.	Caridad Abreu Díaz	17 Abril 1950	557.	María González Poncela	12 Octubre 1951
501.	Juan Docampo Barrios	17 Abril 1950	558.	Vicente Borrajo Rodríguez	21 Noviembre 1951
502.	María Martín Rodríguez	20 Mayo 1950	559.	Aurelio Puga Pérez	23 Octubre 1951
503.	José Peña Rodríguez	9 Mayo 1950	560.	Baltasar Pérez Pérez	22 Noviembre 1951
504.	José Pazos Portabales	1 Mayo 1950	561.	José R. Días Moreda	11 Junio 1950
505.	Pastora Padrón Mayorquín	17 Mayo 1950	562.	Severino Guerreiro García	17 Julio 1950
506.	José Varela Varela	25 Abril 1950	563.	Francisco Domínguez Fernández	4 Enero 1950
507.	Concepción Campos López	29 Mayo 1950	564.	Ricardo Blanco Ledo	12 Octubre 1950
508.	Manuel Fernández Fulnes	5 Mayo 1950	565.	Gumersindo Iglesias Maceira	2 Enero 1950
509.	Ramón Carreño López	2 Mayo 1950	566.	Manuel Campos Gómez	3 Enero 1950
510.	Manuela Vázquez Corral	11 Junio 1950	567.	David Iglesias Ramírez	28 Noviembre 1949
511.	Mercedes González Fernández	1 Julio 1950	568.	José A. Rey Vilela	20 Diciembre 1949
512.	Enrique Iglesias Acevedo	17 Julio 1950	569.	José Fernández Pérez	11 Noviembre 1948
513.	Manuel López Cinza	17 Junio 1950	570.	Dolores González González	6 Marzo 1950
514.	Manuel Comesaña Aguilera	5 Septiembre 1950	571.	José Guillerme Prado	28 Noviembre 1954
515.	Francisco Rodríguez Lorenzo	29 Septiembre 1950	572.	Rosa Armando Alfonso	3 Marzo 1947
516.	Francisco Escariz Nieto	18 Septiembre 1950	573.	Ramón Rey González	9 Marzo 1949
617.	Olvido Menéndez Suárez	27 Agosto 1950	574.	Francisco Díaz Fians	29 Marzo 1949
518.	José R. Fuentes Rubal	24 Septiembre 1950	575.	Teresa Rodríguez Diéguez	29 Abril 1949
519.	Fernando González Gómez	27 Diciembre 1947	576.	José López Villaamil	29 Abril 1949
520.	Manuel Coilazo Otero	28 Noviembre 1947	577.	María Díaz Coello	9 Mayo 1949
521.	Ramona Gómez Villanueva	5 Febrero 1948	578.	María Tamayo Martínez	2 Junio 1949
522.	Manuel Rocha Méndez	10 Febrero 1948	579.	Amador Moreda Rego	5 Julio 1949
523.	Isido González Bermúdez	6 Febrero 1948	580.	María Rodríguez Marrón	6 Julio 1949
524.	Servanda Alvarez Serpa	5 Enero 1948			

LA HABANERA

de FERNANDEZ Y CIA.

Imprenta, Almacén de Papel y Efectos de Escritorio,
Rayado y Encuadernación

MERCADERES No. 208, LA HABANA

TELEFS.: A-6196 Y M-7814

Títulos Honoríficos otorgados por esta Sociedad

SOCIAS HONORARIAS

Excma. Sra. Condesa de Mina, Duquesa de la Caridad †	Junta General	28 Enero	1872
Srta. D ^a Virginia Felicia Aubert de Noya †	" "	28 "	1872
Sra. D ^a Rosalía Castro de Murguía †	" "	28 "	1872
Sra. D ^a Gertrudis, Vda. de Baldonado †	" "	28 "	1872
Sra. D ^a Angela Roig, Vda. de Barca †	" "	26 "	1902

MADRINA DE HONOR

Doña Teresa Alvarez, Vda. de Varela Grande	Junta General	24 Mayo	1937
--------------------------------------------------	---------------	---------	------

ASOCIADAS BIENHECHORAS

Excma. Sra. Doña Encarnita Luaces, Vda. de Montalvo	Junta General	30 Mayo	1943
Doña Rosario Martínez de Fernández Mallo	" "	31 "	1946

PRESIDENTES DE MERITO

D. Juan Varela Grande †	Junta General	6 Febrero	1953
D. Rosendo González Otero	" "	30 Mayo	1942
D. José Fernández Mallo	" "	30 "	1946
D. Modesto Gómez Quiza	" "	27 "	1948
D. Baltasar Graña Dopico	" "	30 "	1951

PRESIDENTES DE HONOR

D. José Moure Saco †	Junta General	Marzo	1934
D. Gerardo Caamaño Yáñez	" "	"	1936
D. José González Corral	" "	Febrero	1949

VICEPRESIDENTE DE MERITO

D. Enrique Vilacoba García	Junta General	30 Mayo	1951
----------------------------------	---------------	---------	------

VICEPRESIDENTES DE HONOR

D. Manuel Fernández Doallo †	Junta General	Mayo	1935
D. Manuel Nimo Vidal	" "	"	1941

CONTADOR DE HONOR

D. Julio Prado Rodríguez	Junta General	30 Mayo	1942
--------------------------------	---------------	---------	------

SECRETARIO DE MERITO

D. José Martínez Piñón †	Junta General	Febrero	1949
--------------------------------	---------------	---------	------

SECRETARIO DE HONOR

D. José López Fernández	Junta General	27 Mayo	1948
-------------------------------	---------------	---------	------

CAPELLAN DE HONOR

Illmo. Dr. P. José Rubinos Ramos, S. J.	Junta General	6 Febrero	1938
----------------------------------------------	---------------	-----------	------

CONSILIARIO DE HONOR

D. Antonio Lamelas Basanta †	Junta General	28 Enero	1912
------------------------------------	---------------	----------	------

SOCIOS DE MERITO

D. Manuel Yebra Cercijo	Junta General	28 Sept.	1945	Srta. María J. Gómez Quevedo	31 may.	1946
D. Modesto Gómez Quiza	Junta General	28 Sept.	1945	Srta. Josefina Leal Feijoo	31 may.	1946
Srta. Teresa Ayarza de la Torre †	31 May.	1946	Srta. Amada Rodríguez	31 may.	1946	
Srta. Gabriela Ayarza de la Torre †	31 May.	1946	Srta. Carmelina Souto Vázquez	31 may.	1946	
D. Agustín Fraga Couceiro †	31 May.	1946	Srta. Carmen Vázquez Vázquez	31 may.	1946	
Srta. Ofelia Alvarez Alvarez	31 May.	1946	Sr. Antonio S. Pita	31 may.	1946	
Srta. Pilar Contreras	31 May.	1946	Dr. José A. Clark	28 Sept.	1947	
Srta. Corona Ma. do Campo López	31 May.	1946	Sr. Juan R. Castro Montero	27 may.	1948	
Sra. Fanny Gómez Quevedo	31 May.	1946	Sr. Benito García Díaz †	28 feb.	1949	
Srta. Rogelita Agostini Martínez †	31 May.	1946	Sr. Manuel Muíño Camiño	28 feb.	1949	

SOCIOS BENEFACTORES

D. Juan A. Baldonado	J. Gral.	21 Ene.	1872	D. Carlos Scull	" "	27 "	1889
D. José García Barbón	" "	18 Feb.	1874	D. Juan Manuel Espada	" "	24 "	1891
D. Enrique Pascual	J. Gral.	5 Feb.	1888	D. Miguel A. García Pérez	" "	25 "	1891
D. José Amor Fernández	" "	5 "	1888	D. Serafín Sabucedo	" "	25 "	1891
D. Francisco Lamigueiro	J. Gral.	27 Ene.	1889	D. Leoncio Varela	" "	25 "	1891
D. José Ruibal Nieto	" "	27 "	1889	D. José Novo García	" "	25 "	1891

D. Pedro Murias	" "	25	"	1891	D. Marcelino González Pereira	" "	29	"	1905
D. Victoriano Barca	" "	25	"	1891	D. José Pego Robles	" "	29	"	1905
D. José Columinas Torres	" "	25	"	1892	D. Juan José Domínguez	" "	29	"	1905
D. Manuel Calvo	" "	22	"	1893	Sra. María Giudice	" "	28	"	1906
D. Adolfo Lenzano Monfardín	" "	24	"	1897	D. Francisco de Paula Solís	" "	26	"	1908
D. Jesús Reboredo Fraga	" "	24	"	1897	D. José Castro Chané	" "	26	"	1908
Da. Lola Rodríguez Tió	" "	28	"	1900	D. Francisco Sabin Teijeiro	" "	26	"	1908
Dr. José López Pérez	" "	29	"	1911	D. Angel Velo Filgueiras	" "	24	"	1909
D. Manuel Soto Fernández	" "	28	"	1912	D. Agustín J. Balseiro	" "	24	"	1909
D. Jesús María Trillo Ouro	" "	28	"	1912	D. Casimiro Lamas Fernández	" "	24	"	1909
D. Francisco García Naveiro	" "	31	"	1915	D. Antonio Romero	" "	24	"	1909
D. Manuel García Vázquez	" "	31	"	1915	D. Manuel Soto Fernández	" "	29	"	1911
D. Antonio Gato Ocampo	" "	31	"	1915	D. Rafael Armada Segrera	" "	31	"	1915
D. Vicente de la Guardia	" "	31	"	1915	D. José García Acuña	" "	26	Feb.	1927
D. Juan Ramón del Cueto Pazo ...	" "	17	Ene.	1901	D. Manuel Fernández Taboada	" "	1	"	1931
D. Tomás Canaval Fernández	J. Gral.	27	"	1902	D. José García Rodríguez	" "	14	Ene.	1932
D. Pedro Pernas	" "	25	Ene.	1903	D. Juan Varela Grande	" "	14	"	1932
D. Gervasio Fernández	" "	25	"	1903	D. Rosendo Varela Alvarez	" "	14	"	1932
D. Jesús de la Fuente Carballo	" "	25	"	1903	D. Laureano S. Valdés "Suaritos"	" "	4	Oct.	1938
D. Antonio Lamelas Basanta	" "	25	"	1903					

SOCIOS MERITISIMOS

D. Jesús Novoa Castro †	J. Gral.	28	Sept.	1949	D. Avelino Pérez Vilanova †	J. Gral.	6	Feb.	1938
D. Juan Rego García †	" "	6	Feb.	1938	D. Ramón Beis Sada †	" "	6	"	1938
D. Jerónimo Pérez †	" "	6	"	1938	D. Antonio Ferreira Piñón	" "	6	"	1938
D. José Pichel López †	" "	6	"	1938	D. Armando Cora Gómez †	" "	6	"	1938
D. Angel Velo Filgueiras †	" "	6	"	1938	D. Manuel Paz Amado †	" "	6	"	1938
D. José Puentes Rouco †	" "	6	"	1938	D. José Pintos Reino †	" "	6	"	1938
D. Fco. Ma. Abella Piñeiro †	" "	6	"	1938	D. Antonio Candales López †	" "	6	"	1938
D. Leopoldo Veiga Iglesias †	" "	6	"	1938	D. Andrés Fernández Freire	" "	6	"	1938
D. A. Bahamonde Couceiro †	" "	6	"	1938	Sra. Efigenia Novoa de Alvarez	" "	6	"	1938
D. Juan Varela Grande †	" "	6	"	1938	Sra. Concepción Lamas de Puentes	" "	6	"	1938
D. Luis Rodríguez del Villar †	" "	6	"	1938	Ldo. José López Pérez †	" "	31	may.	1946
D. José Ríos Fernández †	" "	6	"	1938	Ldo. Secundido Baños Vilar †	" "	31	"	1946
D. Francisco García Navarro †	" "	6	"	1938	D. Miguel Rodríguez Filloy	" "	31	"	1946
D. Constantino Prieto Bouza †	" "	6	"	1938					

SEÑORES ASOCIADOS QUE PAGAN VOLUNTARIAMENTE DOS PESOS MENSUALES

1860.—Sr. Jesús Pernas Sanjurjo.

3945.—Illmo. Sr. D. Segundo Casteleiro Pedrera.

4495.—Sr. Pedro Ponte Blanco

9027.—Da. María de las Nieves González.

P. 53.—Soc. "Taboada, Chantada y Puertomarín".

P. 54.—Sociedad "Hijos del Partido de Lalín".

P. 72.—Sr. José Manuel Mon Reimunde.

P. 74.—Sociedad "Unión de Baleira".

SEÑORES ASOCIADOS QUE PAGAN VOLUNTARIAMENTE UN PESO MENSUAL

No. 15.—Sr. Juan Varela Grande †
 " 120.—Sr. José Maseda Bouso
 " 168.—Sr. Baltasar Graña Dopico
 " 262.—Sr. José E. Hermida Rodríguez
 " 482.—D^a Teresa Alvarez Vda. de Varela Grande
 " 517.—Sr. Juan Martínez Malde
 " 652.—Sr. Manuel Castiñeiras Redondo
 " 683.—Sr. Enrique Vilacoba García
 " 869.—Sr. Constantino Rodríguez Seijido
 " 878.—Sr. Francisco Durán Soto
 " 914.—Sr. Juan Freire Rey †
 " 1568.—Sr. José Santiso Rodríguez
 " 1592.—Sr. Ramón Rodríguez Rodríguez
 " 1840.—Sr. José Fernández Mallo
 " 1845.—Sr. Jesús López Otero
 " 2734.—Sr. Federico Casteleiro Vázquez
 " 3040.—Sr. Nicolás Martínez Regueira
 " 3128.—Sr. José Saavedra Montero
 " 3315.—Sr. José Diéguez Méndez
 " 3337.—Sr. Francisco González Moure
 " 4950.—Excma. Sra. Encarnita Luaces de Montalvo

No. 5156.—D^a Rosario Martínez de Fernández Mallo
 " 5875.—Sr. Laureano Suárez Valdés, "Suaritos"
 " 6615.—Sr. Rogelio Louredo Blanco
 " 6974.—Sr. Elías Miguel Salas
 " 7343.—Sr. Tomás González Rodríguez
 " 7454.—Sr. Pedro Carrillo Valdés
 " 8744.—Sr. José García López
 " 9211.—Sr. Arturo Pedreras Vázquez
 P No. 16.—Partido Judicial de Arzúa
 " " 20.—Aurora de Somozas
 " " 22.—Unión Barcalesa
 " " 28.—Progreso de Coles
 " " 29.—Afirmación y Defensa Social
 " " 30.—Unión Villalbesa y su Comarca
 " " 37.—Hijos de Roupur
 " " 41.—Hijos del Ayuntamiento de la Estrada
 " " 43.—Progreso de Lanzós
 " " 47.—Hijos del Valle de Ulla
 " " 51.—Hijos del Ayuntamiento de Capela
 " " 54.—Emigrados de Riotorto
 " " 69.—Sr. José María Estraviz García †
 " " 76.—Hijos del Ayuntamiento de Silleda

Señores Socios fallecidos después de haber pertenecido a la Junta Directiva de esta Sociedad

PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CONSTITUCION: D. Ambrosio Tomati.

DIRECTORES: D. Juan Mesa, D. Manuel Misa, D. Francisco Loriga, D. Francisco Lamigueiro, D. Adolfo Lenzano, D. Miguel A. García Pérez, D. Enrique Pascual, D. Angel Velo Filgueira.

SUBDIRECTORES: D. Antonio Rivero Peón, D. Andrés Novo, D. Victoriano Barca, D. José Ruibal, D. Florencio Vicente Lorenzo, D. Jesús M. Trillo, D. Casimiro Lama, D. José García Rodríguez, D. Francisco García Naveiro.

PRESIDENTE GENERAL: D. Juan Varela Grande, D. Antonio Rodríguez Vázquez y D. José Moure Saco.

VICEPRESIDENTE PRIMERO: D. Juan Riveiro Barreiro, D. Eleuterio Neira Campos.

VICEPRESIDENTE SEGUNDO: D. Manuel Fernández Doallo y D. Clemente Vázquez Santomé.

TESORERO: D. Anselmo Rodríguez, D. Pedro Sueiras Cabezas, D. Armando Cora Gómez, D. Manuel Bahamonde Díaz y D. Juan Antonio Martínez Mouriz.

VICETESORERO: D. Antonio Romero Rodríguez, D. Francisco Quintana, D. José García Barbón, D. José Beis Sada.

SECRETARIOS: D. Pedro de Lago (interino), D. Juan Canell, D. Pedro R. Regalado, D. Juan A. Baldonado, D. José Novo García, D. José Pedro Robles, D. Leoncio Varela, D. Manuel Salgado, D. Manuel Fernández Rosende, D. Francisco Sabín Teijeiro y D. José Martínez Piñón.

VICESECRETARIOS: D. Manuel García Vázquez y D. Jesús de la Fuente y Carballo.

V O C A L E S

Sr. Manuel Gastón
 „ Santiago Ledo
 „ Eduardo Escariz
 „ Francisco García Carreras
 „ Rafael Rivero
 „ Vicente Díaz
 „ Manuel Somoza
 „ Francisco Rodríguez San Pedro
 „ José M. Arteta
 „ Casimiro M. Bellón
 „ Nicolás López de la Torre
 „ Eugenio Messana
 „ José Novoa
 „ Cándido Zabarte
 „ Elías Royo
 „ Joaquín Rodríguez
 „ Adolfo Gasset y Artime
 „ Manuel Méndez y García
 „ Ramón Alonso Labora
 „ Manuel Orro
 „ José Rodríguez Trabajo
 „ Ricardo Irijoa Illa
 „ Ricardo Bermúdez
 „ Enrique Rodríguez Bautista
 „ Juan N. Rodríguez
 „ Nicolás Canosa Illa
 „ Vicente Arizaga
 „ Genaro Senra Rodríguez
 „ Marcelino González Pereira
 „ Luis G. Guerrero
 „ Secundino González Varela
 „ Rufino Hernández García
 „ Fernando Santos Castelo
 „ Ignacio Piñeiro Montero
 „ Manuel Senra Veiga
 „ José Saavedra Veiga
 „ Juan Neo Pensado
 „ José Brunet García
 „ Edelmiro Vieites Basanta
 „ Antonio Lamelas Basanta
 „ Francisco Fernández Coopitres
 „ José Montero Fernández
 „ Bartolomé Blanco García
 „ Juan R. Alvarez
 „ Manuel Santeiro
 „ Jesús Cendán
 „ Hipólito Carcaño
 „ Manuel García Rey
 „ José A. Pardiñas
 „ Manuel Senra Sanjurjo
 „ Ramón Cortiñas Díaz
 „ Andrés Pego
 „ Avelino Pazos Pérez
 „ Enrique Milia Noval

Sr. Juan Cabana González
 „ José del Valle Martínez
 „ Angel Barros Freyre
 „ Agustín Vilas
 „ Vicente Castro Rodríguez
 „ Antonio Fernández Falcón
 „ Luis Rodríguez Durán
 „ Vicente Fraga
 „ José Allo
 „ Antonio Díaz Bouza
 „ Jesús Columinas Torres
 „ Antonio Bandín
 „ José Pla y Monje
 „ Ricardo Misa
 „ José L. Echániz
 „ José I. A. Rodríguez Candemi
 „ Apolinar Rey Castro
 „ Andrés Durán Bunqueiro
 „ Víctor Callosa Oca
 „ Genaro Alvarez Andrade
 „ José Carballo Peña
 „ José Doce Pillo
 „ José Amor Fernández
 „ Leopoldo Iglesias Castiñeiras
 „ Andrés Gato del Río
 „ José Santalla Fernández
 „ Manuel Lázaro Puentes
 „ Darío Bugallo Rey
 „ Domingo Boche López
 „ Pablo Toñarely
 „ Andrés Martínez
 „ Pedro Murías
 „ José Dobaño
 „ Juan del Río
 „ José Pereira
 „ Domingo Martínez Fernández
 „ Eduardo Casas
 „ Bonifacio Piñón
 „ Manuel Vila
 „ Francisco Canosa García
 „ Andrés Castro Rodríguez
 „ Amadeo Villadeamigo
 „ Juan A. Tarío
 „ Agustín Picallo López
 „ José Torrente López
 „ Juan Fernández García
 „ Manuel Seoane Devesa
 „ Diego Montero
 „ Juan Paz
 „ Juan A. Novo
 „ Ramón Canosa Cierito
 „ Antonio Iglesias Garrote
 „ Francisco Pita
 „ Manuel Carballido

Sr. Juan Perignat
 „ José Veiga Gadea
 „ Francisco Gómez Pasarín
 „ José Gelpi Souto
 „ Antonio Gato Ocampo
 „ José Méndez Parada
 „ Manuel Fernández García
 „ Genaro Pérez Santos
 „ Vicente López Veiga
 „ José Mato Requeijo
 „ Manuel Nasciro Romero
 „ Francisco J. Ramil
 „ Antonio Villamil Colmenares
 „ Juan Flores Meilán
 „ Antonio Sabín Teijeiro
 „ Agustín J. Balceiro
 „ Francisco Barral
 „ Manuel Saavedra Veiga
 „ José Ríos Fernández
 „ José Val Rodríguez
 „ Manuel Bendamio Montero
 „ Francisco Cabanas Sánchez
 „ José Pintos Reina
 „ José Montero Pérez
 „ José María Paz Bouza
 „ Julián Vivero Darriba
 „ Jesús Carballeira Portela
 „ Jesús Vidal Vidal
 „ Francisco Llouzas Alonso
 „ Francisco Peña Chao
 „ Diego García Freire
 „ Pedro Echegaray Fernández
 „ Manuel Ponte Martínez
 „ Juan Gómez García
 „ Juan Veiga Ojea
 „ Jesús Novoa Castro
 „ Jesús María Bouza Bello
 „ Andrés Vascos Novo
 „ Francisco Malvarez Suárez
 „ José Martínez Carou
 Ldo. Secundino Baños Vilar
 Sr. Miguel Fariñas González
 „ José López Villaamil
 „ Ramón González Otero
 „ José Ramón Díaz Moreda
 „ Francisco Mayobre Justo
 „ José María López Fernández
 „ Benito García Díaz
 „ Raúl Canosa Pardo
 „ José Puentes Rouco
 „ Emilio Estévez Vázquez
 „ José M. Couce Rodríguez
 „ Jesús Pernas López
 „ Manuel Criado López
 „ José Trastoy Orosa

LEGADOS HECHOS A ESTA SOCIEDAD DESDE SU FUNDACION

1873.—BENITO NOGUEIRA, fallecido en Santiago de Compostela, en enero	\$ 500.00
1874.—VICENTE VELASCO, fallecido en Vigo, el 29 de septiembre de este año	1,000.00
1875.—FERNANDO BLANCO, de Cee (Coruña)	2,000.00
1895.—VICTORIANO BARCA, fallecido en 15 de abril	1,000.00
1894.—TOMAS CANAVAL FERNANDEZ; sus albaceas testamentarios, Pedro Pernas, Gervasio Fernández y Jesús de la Fuente entregaron en 1092	2,799.99
1896.—JOSE CULUMINAS TORRES 2 acciones del Banco Español de la Isla de Cuba, de a \$500 cada una, falleció el 21 de agosto de 1894	1,000.00
1905.—JOSE RODRIGUEZ DEL VILLAR Y ALVARINO, fallecido en Fene, Coruña, en el mes de febrero de este año, legó la casa sita en la calle Castillo 21-A, antiguo, esq. a Omoa	3,000.00
1906.—PEDRO MURIAS RODRIGUEZ, falleció en La Habana, el 9 de noviembre	1,000.00
1925.—ANTONIO FRANCO RODRIGUEZ, falleció en la Coruña	500.00
1925.—CASIMIRO LAMA FERNANDEZ; sus herederos entregaron a su nombre	134.00
1935.—MANUEL BARREIRO CALVO, falleció en La Habana, el 25 de julio	500.00
1941.—ANTONIO RODRIGUEZ LEDO, falleció en La Habana, el 14 de marzo de este año, legando a esta Sociedad su casa sita en la calle Recreo No. 9, antiguo, valorada en \$7,000.00 quedando gravada con una hipoteca de \$4,000.00 y una obligación de \$22.00 mensuales, en favor de la señora Francisca Figueroa, mientras viva, cuyo importe redimible asciende a \$1,400.00	2,600.00
1942.—DOÑA MARIA JOSEFA PORTO SAAVEDRA DE DURAN, que falleció el 25 de abril	200.00
1947.—DON JESUS NOVOA CASTRO, fallecido en La Habana, el 23 de abril de 1945, legó a esta Sociedad la mitad de sus bienes inmuebles: Peñón 69, Cerro; Vives 359; Independencia 257, Guanabacoa, y el condominio de la casa de San Rafael y Campanario, ya disuelto, con un valor declarado de	27,901.43
1948.—DON JOSE RAMOS LORENZO, fallecido el 7 de abril	200.00
1953.—DON JUAN VARELA GRANDE, fallecido en La Habana, el 3 de mayo de 1953; su viuda, Doña Teresa Alvarez Marlés, Madrina de Honor de esta Asociación, y sus hijos donaron en su memoria nueve bonos hipotecarios del Centro Gallego de La Habana, de a un mil pesos cada uno, y uno de quinientos pesos, de los que habian sido amortizados los plazos correspondientes a la vigente Ley de Moratoria Hipotecaria	7,450.95
Suman	\$51,786.37

LEGADO EN PODER DE LOS USUFRUCTUARIOS

- 1921.—JUAN FERNANDEZ Y GARCIA, falleció el 9 de agosto de este año, lega su casa de C. Zenea, 309, al fallecimiento de su viuda Carmen Galtí, que usufructúa actualmente, y al de su sobrina Doña Amada Pérez y Fernández, que le sucederá en el usufructo.

DONATIVOS

Sr. Baltasar Graña Dopico	\$100.00
Sr. Jaime Domínguez Rodríguez	120.20
Sobrante del homenaje a los Sres. Graña Dopico, Cotarelo y Ceferrino Pérez	27.00
	\$247.20

La Excm. Sra. Condesa de Bonaval, residente en París, por conducto del Sr. Cónsul General de España, Sr. Pablo de Ubarri, donó cien pesos a las Sociedades de Beneficencia españolas de la Habana, correspondiendo a esta Sociedad, la cantidad de \$17.00 que se dejó en el fondo común que en la Beneficencia Catalana, decana de las Sociedades de Beneficencia, tienen depositado para el auxilio de los españoles cuyas regiones no tienen Sociedades de Beneficencia.

Con motivo de la Fiesta de La Tropical y del Aguinaldo de Pascuas de Navidad a nuestros auxiliados nos hicieron donativos que figuran en las relaciones de las Comisiones respectivas de esta Memoria.

El vocal de la Junta Directiva, Sr. Antonio Serrano Vilariño, por gestión del Sr. Manuel Muñio, donó un libro encuadernado de 234 folios dobles con sus hojas impresas para Registro de Propiedades Urbanas y Valores.

Los señores donantes de auxilios por enfermedad figuran en los Estados de Contabilidad.

ESTADOS DE CONTABILIDAD



- Balance General practicado en 31 de Diciembre de 1955.

ANEXO I. Estado de Ingresos y Egresos en el año 1955.

- " II. Balance de Comprobación antes del cierre de las Cuentas Nominales.—Diciembre 31 de 1955.
- " III. Estado del Movimiento de Caja durante el año 1955.
- " IV. Estado de los Productos de Propiedades e Hipotecas en el año 1955.
- " V. Estado del Movimiento de Socios durante el año 1955.
- " VI. Sres. Donantes del Auxilio por Enfermedad.
- " VII. Movimiento de Cuotas Sociales en 1955.
- " VIII. Relación de los Depósitos existentes para gastos de exhumación, en 31 de Diciembre de 1955.
- " IX. Relación de Auxilios Póstumos entregados en 1954.
- " X. Informe del Sr. Interventor.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

BALANCE GENERAL PRACTICADO EN 31 DE DICIEMBRE DE 1955

ACTIVO

ACTIVO FIJO:	
Propiedades Urbanas, al costo (Anexo IV) ...	\$255,320.40
Más: aumento en este año	2,642.87
	\$257,963.27
Panteón Social al costo	84,709.42
Mobiliario Oficina según inventario	\$ 4,415.43
Más: aumento en este año	15.00
	4,430.43
Mobiliario Panteón	717.54
	\$347,820.66
Menos:	
Reserva para depreciaciones	44,173.33
Total Activo Fijo	\$303,647.33
INVERSIONES:	
Hipotecas a Cobrar (Anexo IV)	\$ 1,511.06
Bonos C. Gallego	\$ 19,148.58
Acciones Inmobiliaria Simón Bolívar, S. A. ...	8,836.72
	27,985.30
Suman: Valores	27,985.30
Total: Inversiones	29,496.36
ACTIVO CORRIENTE:	
Alquileres a Cobrar (Anexo V) ..	\$ 993.00
Cuotas a Cobrar Anexo IV) ...	451.64
Intereses de Hipotecas a Cobrar (Anexo IV) ..	15.11
	\$ 1,459.75
Total: Recibos al Cobro ..	\$ 1,459.75
Depósitos de Luz y Gas	56.00
La Vida Gallega en Cuba, anuncios a cobrar	25.00
Cupones Bonos C. Gallego, a cobrar	95.76
	1,636.51
Total: Activo Corriente...	1,636.51
GASTOS DIFERIDOS:	
Distintivos Sociales, 1943	\$ 42.00
Seguros Pagados por Adelantado	54.60
	96.60
Total: Gastos Diferidos ...	96.60
OTROS ACTIVOS:	
Inmobiliaria S. Bolívar, S. A. Quebrantos a cobrar (donativo Ldo. López Pérez) ...	234.45
	234.45
SUMA EL ACTIVO	\$335,111.25

PASIVO

CAPITAL:	
Capital Social en 1 de enero de 1955	\$317,234.37
Más: Aumento en este año ..	327.85
	317,562.22
Capital Líquido en 31 de diciembre de 1955	\$317,562.22
PASIVO FIJO:	
Hipotecas a Pagar	\$ 2,014.76
Préstamos a Pagar	6,750.00
	8,764.76
Total: Pasivo Fijo	8,764.76
OTROS PASIVOS:	
Depósitos en Garantía de Alquiler	\$ 1,751.35
Depósitos para Gastos de Exhumaciones	1,644.00
Depósitos para Amortización de Hipotecas y Pagos de Intereses	3,180.73
Fondos del Comité de Damas en Depósito	176.00
Gastos Exhumaciones Pendientes	164.00
Retenciones	15.79
Descanso Retribuido a Pagar ..	1,378.36
Banco de Fomento Comercial ..	474.04
	8,784.27
Total: Otros Pasivos	8,784.27

Vto. Bno.:
Baltasar Graña Dopico
Presidente

Adrián López García
Interventor

José López Fernández
Tesorero

ESTADO DE INGRESOS, EGRESOS Y SUPERAVIT EN EL AÑO 1955

INGRESOS

Cuotas Sociales Devengadas:	\$36,530.00	
Menos: Cuotas Canceladas	678.00	
Total: Cuotas Devengadas		\$35,852.00
Alquileres Devengados:	\$21,970.94	
Menos: Alquileres Cancelados	\$ 408.53	
Alquileres devueltos	3.00	411.53
Total: Alquileres Devengados		21,559.41
Intereses y Dividendos Devengados:		
Intereses de Hipotecas Devengadas	\$ 47.26	
Cupones Bonos Centro Gallego ...	195.77	
Dividendos Acciones "Inmobiliaria Simón Bolívar, S. A."	151.15	
Total Intereses y Dividendos Devengados		394.18
Ingresos Varios:		
Donativos Aguinaldo Pascual	\$ 1,651.13	
Donativos Varios	247.20	
Fiesta Tropical 54 \$ 13.50		
Fiesta Tropical 55 7,102.75	\$7,115.75	
Menos: Gastos Fiestas y Actos Sociales ..	3,103.82	4,011.93
Distintivos Sociales	1.00	
Ingresos del Panteón	15.00	
Exhumaciones	6.50	
Auxilios no cobrados	125.00	
Total: Ingresos Varios		6,057.76
Suman los Ingresos		\$63,863.35

EGRESOS

Auxilios y Beneficios Sociales:			
Auxilios Benéficos ..	\$26,450.65		
Auxilios por enfermedad ..	\$3,729.00		
Menos: Auxilios donados ..	212.00	3,517.00	\$29,967.65
Auxilios Póstumos (Anexo VIII)		825.00	
Derechos de Panteón		358.00	
Total: Auxilios y Beneficios Sociales			\$31,150.65
Gastos de Propiedades Urbanas ..			6,130.46
Gastos de Cobranza			5,036.00
Gastos de Panteón			1,455.71
Gastos de Propaganda y Publicidad:			
Atenciones Sociales	\$ 448.30		
Vida Gallega: Costo de publicación ...	\$ 2,340.47		
Menos: Ingresos por Anuncios	1,652.00	688.47	1,136.77
Sellos del Timbre y de Correos ..			1,301.63
Impresos y Material de Oficina ..			774.90
Seguros			181.02
Leyes Sociales (Descanso Retribuido)			1,763.81
Gastos Generales:			
Alquiler Local	\$ 720.00		
Teléfono	114.00		
Suscripciones	72.15		
Gestiones Legales	200.00		
Maternidad	85.98		
Nómina Personal	8,472.00		
Diligencias	306.25		
Convocatorias	318.75		
Limpieza del local	360.00		
Junta General toma posesión	111.80		
Gratificación Pascuales	390.97		
Varios	275.71		
Suman los Gastos Generales ..	\$11,427.61		
Menos: Reintegros	480.00		10,947.61
Total de Egresos:			\$59,878.56
Depreciaciones:			
Mobiliario Oficina	\$ 220.77		
Mobiliario Panteón	35.88		
Panteón Social	847.09		
Propiedades	2,553.20		
Suman las Depreciaciones ...			3,656.94
Superávit:			327.85
SUMA:			\$63,863.35

Vto. Bno.:
Baltasar Graña Dopico
Presidente

Adrián López García
Interventor

José López Fernández
Tesorero

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

BALANCE DE COMPROBACION DE LAS CUENTAS DEL LIBRO MAYOR
PRACTICADO POR ESTA SOCIEDAD EN 31 DE DICIEMBRE DE 1955

Fo.	TITULOS	Debe	Haber
2.	Valores	\$ 27,985.30	
3.	Propiedades	257,963.27	
4.	Hipotecas	1,511.06	
5.	Panteón Social	84,709.42	
6.	Mobiliario	4,439.43	
8.	Inmobiliaria Simón Bolívar, S. A.	234.45	
9.	Depósitos en Garantía	56.00	
13.	Cupones Bonos Centro Gallego a Cobrar	95.76	
14.	Mobiliario Panteón	717.54	
15.	Distintivos Especiales-1943	42.00	
16.	Seguros Pagados por Adelantado	54.60	
22.	Hipotecas a Pagar		\$ 2,014.76
23.	Depreciación de Propiedades	2,553.20	
24.	Depreciación del Panteón Social	847.09	
25.	Capital		317,234.37
26.	Distintivos Sociales		1.00
28.	Depreciación Mobiliario Panteón	35.88	
29.	Depreciación Mobiliario Oficina	220.77	
30.	Hipotecas e Intereses en Depósito		3,180.73
67.	Intereses y Dividendos		151.15
69.	Ingresos del Panteón		15.00
70.	Auxilio Póstumo	825.00	
71.	Gastos de Seguros	181.02	
72.	Cupones Bonos Centro Gallego		195.77
76.	Reserva para Depreciaciones		44,173.33
85.	Dev. Recibos al Cobro de Alquileres	3.00	
97.	Fiesta Tropical		7,115.75
98.	Descanso Retribuido	1,763.81	
100.	Intereses de Hipotecas		47.26
102.	Auxilios no Cobrados		125.00
103.	Gastos del Panteón	1,455.71	
104.	Gastos de Cobranza	5,036.00	
105.	Reintegros		480.00
106.	Cuotas Sociales		36,530.00
109.	Donativos		247.20
110.	Depósitos de Exhumación		1,644.00
111.	Banco de Fomento Comercial		474.04
112.	Sellos del Timbre y Correo	1,301.63	
113.	Impresos y Material de Oficina	774.90	
114.	Atenciones Sociales	448.30	
115.	Derechos de Panteón	358.00	
116.	Comité de Damas		176.00
117.	Fiestas y Actos Sociales	3,103.82	
121.	Gastos de Exhumación		6.50
122.	Recibos Cancelados	1,086.53	
123.	Gastos Generales	11,427.61	
125.	Garantías de Alquiler		1,751.35
126.	Auxilios y Beneficios Sociales	29,967.65	
127.	Donativos de Aguinaldo		1,651.13
128.	Préstamos a Pagar a Banco de Fomento		6,750.00
130.	Alquileres		21,970.94
131.	Impuestos a Pagar		15.79
132.	Ingresos de Vida Gallega a Cobrar	25.00	
133.	Gastos de Vida Gallega	2,340.47	
134.	Recibos al Cobro	1,459.75	
137.	Gastos de Propiedades	6,130.46	
138.	Gastos de Exhumación Pendientes		164.00
139.	Ingresos de Vida Gallega		1,652.00
140.	Descanso Retribuido a Pagar		1,378.36
	SUMAS	\$449,145.43	\$449,145.43

Vto. Bno.:
Baltasar Graña Dopico
Presidente

Adrián López García
Interventor

José López Fernández
Tesorero

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

ESTADO DEL MOVIMIENTO DE CAJA Y BANCOS DURANTE EL AÑO DE 1955

INGRESOS

Cuotas sociales	\$ 35,635.50
Alquileres	21,506.52
Reintegros	480.00
Fiesta Tropical	7,115.75
Ingresos de Vida Gallega	1,652.00
Donativos	247.20
Garantías de Alquiler	820.50
Auxilios no cobrados	738.40
Donativos de Aguinaldo	1,651.13
Exhumaciones	440.50
Depósito para Exhumaciones	285.00
Intereses y Dividendos	151.15
Inmobiliaria Simón Bolívar, S. A. (quebranto)	2.90
Mobiliario	15.00
Cupones Bonos Centro Gallego .	200.03
Intereses de Hipotecas	48.54
Hipotecas Moratorias	127.97
Exhumaciones Pendientes de pago	168.50
Distintivos sociales	1.00
Valores Moratoriados	861.31
Comité de Damas	125.27

\$ 72,274.17

Efectivo en Caja \$ 3.00

Transferencia de cuenta

del Banco de Nova

Scotia

81.45

84.45

\$ 72,358.62

BANCO DE FOMENTO

Cheques expedidos \$ 73,731.99

\$ 146,090.61

EGRESOS

Auxilios y Beneficios Sociales ..	\$ 30,688.05
Préstamos a pagar a B. de Fomento	5,250.00
Gastos de Exhumación	536.50
Gastos de Panteón	1,455.71
Gastos Cobranza	5,036.00
Gastos Propiedades	6,072.64
Gastos Generales	11,259.53
Comité de Damas	128.83
Derechos de Panteón	498.00
Impuestos a pagar	167.63
Impresos y Material de Oficina ..	774.90
Auxilio Póstumo	825.00
Atenciones Sociales	448.30
Sellos del Timbre y Correo	1,301.63
Intereses pagados a B. de Fomento	512.95
Fiestas y Actos Sociales	3,103.82
Dev. Garantías de Alquiler	218.00
Gastos de Vida Gallega	2,340.47
Propiedades	2,129.86
Mobiliario	30.00
Dev. depósito para Exhumaciones	62.50
Gastos de Exhumación Pendientes	322.20
Dev. de Alquiler	3.00
Descanso Retribuido	385.45
Gastos de Seguros	181.02

\$ 73,731.99

BANCO DE FOMENTO

Depósitos efectuados

72,358.62

\$ 146,090.61

ESTADO DE NUESTRA CUENTA EN BANCO DE FOMENTO COMERCIAL

Existencia en 1 de Enero de 1955	\$ 784.71
Depósitos efectuados	72,358.62
Cheques de años anteriores cancelados	114.62
	\$ 73,257.95
Cheques expedidos	\$ 73,731.99
Menos: Sobregiro	474.04
	73,257.95

Vto. Bno.:

Baltasar Graña Dopico
Presidente

Adrián López García
Interventor

José López Fernández
Tesorero

XXXIV—LA VIDA GALLEGA EN CUBA

Biblioteca de Galicia

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

ANEXO IV

ESTADO DE ADMINISTRACION Y PRODUCTOS OBTENIDOS DE LAS PROPIEDADES URBANAS E HIPOTECAS
EN EN AÑO 1955 SEGUN LIQUIDACION DE 31 DE DICIEMBRE

PROPIEDADES	Valor de Costo	Garantía de Alquileres	INGRESOS								INGRESOS					Depreciaciones	EGRESOS		
			RECIBOS AL COBRO			LIQUIDACION					Impuestos Municipales	Seguros	Iguales y Varios	Reparaciones	Total		Productos Netos	% Neto	% sin depreciación
			Pendientes 1954	Expedidos	Total	Caja Cobrados	Cancelados	Ga. de Alquiler	Al Cobro para 1956	Total									
Aguiar 309	\$ 17,232.95	\$ 140.00	\$ 94.51	\$ 1,134.12	\$ 1,228.63	\$ 1,134.12			\$ 94.51	\$ 1,228.63	\$ 119.32	\$ 18.57			\$ 137.89	\$ 173.33	\$ 918.41	\$ 5.33	6.33
F. Batista, 6604, Marianao	5,130.58	30.00		432.00	432.00	432.00				432.00	92.56	6.19	6.00		104.75	51.31	275.94	5.38	6.38
F. Batista, 6602, Marianao	5,479.40			432.00	432.00	432.00				432.00	92.56	6.19	6.00		104.75	54.79	272.46	5.00	6.00
Sitios 206	3,581.57	40.00	40.00	480.00	520.00	480.00			40.00	520.00	71.40	5.65			77.05	35.82	407.13	11.37	12.37
Neptuno 309 (condominio)	15,000.00			751.68	751.68	751.68				751.68					150.00		601.68	4.01	5.01
Indio 61	6,397.61			489.60	489.60	489.60				489.60	91.48	7.92			99.40	63.98	326.22	5.10	6.10
Lawton 1,313	11,503.25	30.00	30.00	360.00	390.00	360.00			30.00	390.00	52.80	6.19			64.99	115.03	209.98	1.83	2.83
14 No. 11, Vedado	16,298.51	16.00	49.20	590.40	639.60	590.40			49.20	639.60	96.36	6.19	20.30		122.85	162.98	353.77	5.11	3.17
Soledad 258 y 260	44,466.39	300.00	3,358.12	3,358.12	3,229.74	63.38			65.00	3,358.12	440.64	59.85	101.14		601.63	432.26	2,260.85	2.17	6.11
Villanueva y Velázquez	64,960.95	645.00	100.00	7,684.68	7,784.68	7,659.68	75.00	50.00		7,784.68	1,427.48	24.26	672.70	406.40	2,530.84	649.61	4,479.23	6.90	7.90
Recreo 513 al 519	8,104.05	146.85	93.59	1,801.34	1,894.93	1,587.80	139.45	56.75	110.93	1,894.93	300.08	13.86	685.29	105.61	1,104.84	81.04	512.85	6.33	7.33
Peñón 69, Cerro	8,650.54	60.00	792.00	792.00	792.00					792.00	123.24	30.94			154.18	86.51	551.31	6.37	7.37
Ave. de España 359	12,709.98	90.00	62.00	744.00	806.00	744.00			62.00	806.00	129.10	27.23			156.33	127.10	522.57	4.11	5.11
A. de la Indep., Guanabacoa	4,163.07	23.50	1320	181.90	195.10	181.90	13.20			195.10	29.16	3.22		65.90	98.28	27.60	56.02	1.35	2.35
Castillo 169, esq. a Omoa	34,284.42	260.00	60.00	2,739.10	2,799.10	2,641.60	117.50	40.00		2,799.10	392.34	37.13	246.13	97.08	772.68	342.84	1,526.08	4.45	5.45
S U M A	\$257,963.27	\$ 1,751.35	\$ 542.50	\$ 21,970.94	\$ 22,513.44	\$ 21,506.52	\$ 408.53	\$ 146.75	\$ 451.64	\$ 22,513.44	\$ 3,464.52	\$ 253.39	\$ 1,737.56	\$ 674.99	\$ 6,130.46	\$ 2,553.20	\$ 13,274.50	\$ 5.15	\$ 6.15

HIPOTECAS

Crédito Hipotecario	Fecha de Constitución	Capital Principal	MOVIMIENTO DE CAPITAL			INTERESES					
			Capital Enero 1º 1955	Amortizaciones por Moratoria	Capital en 31 de Dic. 1955	Pendientes 1955	Deven-gados	Ttal	Cobrados	Pendientes para 1956	Total
Neptuno s/n. Jesús del Monte 760	3 de Julio 1930 8 de Noviembre 1932	\$ 1,000.00	\$ 546.36	\$ 42.66	\$ 503.70		\$ 15.76	\$ 15.76	\$ 15.76		\$ 15.76
		\$ 2,000.00	7,022.67	85.31	1,007.36	\$ 16.39	31.50	47.89	32.78	\$ 15.11	47.89
		\$ 3,000.00	1,639.03	127.97	1,511.06	\$ 16.39	47.26	63.65	48.54	\$ 15.11	63.65

Vto. Bno.:

BALTASAR GRAÑA DOPICO

Presidente

ADRIAN LOPEZ GARICA

Interventor

JOSE LOPEZ FERNANDEZ

Tesorero

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA

ESTADO DEL MOVIMIENTO DE SOCIOS DURANTE EL AÑO 1955

MESES	ALTAS			BAJAS			
	Número	Protectores	Reingresos	Total	Número	Protectores	Total
Enero	10			10	42	2	44
Febrero	14			14	16		16
Marzo	18		1	19	19		19
Abril	27		3	30	22		22
Mayo	15			15	13		14
Junio	9	1		10	28		28
Julio	25			26	13	1	13
Agosto	12			12	8		8
Septiembre	22		1	22	15		15
Octubre	49			49	12		12
Noviembre	30	1	2	33	20		20
Diciembre	44			44			
SUMAS	275	2	7	284	208	3	211

Asociados en 1º de Enero de 1955	5,763
Aumento en este año	73
Asociados en 31 de Diciembre de 1955	5,836

Vto. Bno.:
Baltasar Graña Dopico
Presidente

Adrián López García
Interventor

José López Fernández
Tesorero

ANEXO VI

DONATIVOS DE AUXILIOS POR ENFERMEDAD

Los señores asociados que a continuación se relacionan han donado a esta Asociación la cantidad que les correspondía como Auxilio por Enfermedad, establecido en el Capítulo VII del nuevo Reglamento, expresándose solamente el importe del primer mes, pues su donación alcanzó a todo el tiempo que estuvieron enfermos.

Antonio Ma. Souto Pena	\$ 30.00
Justo Novo Fernández	30.00
Javier Gómez Diéguez	12.00
Laura San Pedro del Valle	18.00
Ramón Rodríguez Arteaga	12.00
Alfredo Fernández Díaz	21.00
Arturo Pérez Rodríguez	20.00
Rosendo González Arias	24.00
Máximo Enjamio Abad	21.00
Manuel Blanco González	24.00
SUMAN	\$212.00

Esta Asociación hace constar su gratitud a dichos señores asociados por su generoso desprendimiento.

Bto. Bno.:
Baltasar Graña Dopico
Presidente

Adrián López García
Interventor

José López Fernández
Tesorero

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE NATURALES DE GALICIA
MOVIMIENTO DE CUOTAS SOCIALES EN 1955

PERIODO	RECIBOS AL COBRO						LIQUIDACION							
	Pendientes de 1954		Extendidos en 1955		TOTAL		COBRADOS		BAJAS		Pendiente Cobro para 1956		TOTAL	
	Cantidad Recibos	Importe	Cantidad Recibos	Importe	Cantidad Recibos	Importe	Cantidad Recibos	Importe	Cantidad Recibos	Importe	Cantidad Recibos	Importe	Cantidad Recibos	Importe
Cuotas de \$0.50														
Año	13	\$78.00	682	\$ 4,092.00	695	\$ 4,170.00	650	\$3,900.00	20	\$ 120.00	25	\$ 150.00	695	\$ 4,170.00
Semestre	26	78.00	789	2,367.00	815	2,445.00	764	2,292.00	35	105.00	16	48.00	815	2,445.00
Trimestre	1	1.50	515	772.50	516	774.00	499	748.50	5	7.50	12	18.00	516	774.00
Mes	1,134	567.00	51,625	25,812.50	52,759	26,379.50	50,514	25,257.00	803	401.50	1,442	721.00	52,759	26,379.50
45 meses			1	22.50	1	22.50	1	22.50					1	22.50
36 meses			1	18.00	1	18.00	1	18.00					1	18.00
24 meses			2	24.00	2	24.00	2	24.00					2	24.00
21 meses			1	10.50	1	10.50	1	10.50					1	10.50
18 meses			1	9.00	1	9.00	1	9.00					1	9.00
16 meses			1	8.00	1	8.00	1	8.00					1	8.00
13 meses			1	6.50	1	6.50	1	6.50					1	6.50
11 meses			6	33.00	6	33.00	6	33.00					6	33.00
10 meses			4	20.00	4	20.00	4	20.00					4	20.00
9 meses			3	13.50	3	13.50	3	13.50					3	13.50
8 meses			6	24.00	6	24.00	6	24.00					6	24.00
7 meses			1	3.50	1	3.50	1	3.50					1	3.50
5 meses			6	15.00	6	15.00	6	15.00					6	15.00
4 meses			4	8.00	4	8.00	4	8.00					4	8.00
3 meses			1	1.50	1	1.50	1	1.50					1	1.50
2 meses			3	3.00	3	3.00	3	3.00					3	3.00
Cuotas de \$1.00														
Año	1	12.00	38	456.00	39	468.00	38	456.00			1	12.00	39	468.00
Semestre	1	6.00	33	198.00	34	204.00	33	198.00			1	6.00	34	204.00
Trimestre			21	63.00	21	63.00	21	63.00					21	63.00
Mes	30	30.00	2,337	2,337.00	2,367	2,367.00	2,301	2,301.00	28	28.00	38	38.00	2,367	2,367.00
36 meses			1	36.00	1	36.00	1	36.00					1	36.00
Cuotas de \$2.00														
Año			2	48.00		48.00	2	48.00					2	48.00
Mes	2	4.00	49	98.00	2	102.00	48	96.00	3	6.00			51	102.00
10 meses				20.00	51	20.00	1	20.00					1	20.00
Cuotas de \$10.00			1	10.00	1	10.00			1	10.00			1	10.00
Sumas		\$776.50	1	\$36,530.00	1	\$37,306.50	1	\$35,635.50		\$ 678.00		\$ 993.00		\$37,306.50

Bto. Bno.:
Baltasar Graña Dopico
Presidente

Adrián López García,
Interventor

José López Fernández
Tesorero

Relación de Depósitos de Exhumación existentes en 31 de Diciembre de 1955

Manuel Míguez Alfaya	\$ 15.00	Cesáreo Pérez Domínguez ..	25.00	Miguel Cantiz Núñez	25.00
Ceferino Pérez Rodríguez ..	15.00	Domingo Blanco Fernández	25.00	Nicasio Carracedo	25.00
Telmo Garrido	25.00	Andrés García Fernández ..	25.00	José Sampedro Castro	25.00
Evaristo Soler	25.00	Inocencio Pita Guerreiro ...	25.00	Aniceto González Rodríguez	25.00
Manuel Lara Novo	25.00	José A. Pazos Molina	25.00	Manuel Andina Teijido	25.00
José Gómez País	25.00	Daniel Ribao García	25.00	Heriberto Gándara Tovia ..	25.00
Mariana Valdesuso	25.00	Constantino Fdez. Freire ..	25.00	Modesta Mera	25.00
Gilberto González Miranda	25.00	Santiago Blanco Gacio	25.00	Inocencia Ramallal	25.00
Luis Robreda	25.00	Vicente Díaz Carrodegua ..	25.00	José Ma. Varela Esperanza	25.00
Telmo Garrido	25.00	Pedro A. Prada López	25.00	Braulia Matas Pérez	25.00
Eugenio Bergantiños Rdz. .	25.00	Victoriano R. Fernández ...	25.00	José Sánchez Lóp.	25.00
G. Lorenzo Vázquez	25.00	Tomás Piñeiro Carballo ...	25.00	Andrés Ma. Rodríguez	25.00
Constantino Iravedra	25.00	Ricardo Gómez Iglesias	25.00	Ma. Victoria García Breijo	20.00
Hortensia González	25.00	Francisco López Fernández .	25.00	Manuel Vidal Pérez	25.00
Ramón García García	25.00	Delmiro Janeiro López	25.00	Antonio Gallego Seijas	25.00
Ramón del Campo	25.00	Marcelino Conde	25.00	Ma. Esperanza Pena	25.00
Vicente López	25.00	Serafín Rivas Hermo	25.00	Félix Paruges Suárez	25.00
Pedro Chao	25.00	José Saborido	25.00	Emilia Cid Castro	25.00
Demetrio Brisset Iglesias ..	25.00	Manuel Guerreiro Pérez ...	25.00	Marcelino Fdz. Mosquera ..	25.00
Cándido Ramil Sierra	25.00	Evaristo Alvarez Rodríguez	25.00	Manuel Blanco Presedo	15.00
Juan Veiga Sánchez	25.00	José Castro Molina	25.00		
Antonio Pérez	25.00	Leonor Meijomil	4.00	Suman	\$1,644.00
Antonio Cambeiro Lorenzo .	25.00	Constantino Veloso González	25.00		
Serafín Fiuza Fernández ...	25.00	Consuelo Regueiro Fernández	25.00		

Vto. Bno.:

Baltasar Graña Dopico
Presidente GeneralAdrián López García
InterventorJosé López Fernández
Tesorero

ANEXO IX

Relación de Auxilios Póstumos pagados en el año 1955

Sr. Ramón Expósito González, asociado No. 2850. Inscrito en Febrero de 1939, fallecido el 25 de Julio de 1954. Beneficiada: Edelmira García González	\$ 75.00	Sr. José Fernández Tumbeiro, asociado No. 67. Inscrito en Agosto de 1902, fallecido en 17 de Diciembre de 1954. Beneficiada: Carmen Rodríguez Testa	150.00
Sr. José Ramón Oms y Morejón, asociado No. 3381. Inscrito en Octubre de 1940, fallecido en 10 de Noviembre de 1954. Beneficiada: María Luisa Coya Becalli	50.00	Sr. Francisco Arias Gul, asociado No. 4771. Inscrito en Diciembre de 1941, fallecido en 7 de Enero de 1955. Beneficiada: Carmen Villar Marzán	50.00
Sr. Antonio Vázquez López, asociado No. 3440 Inscrito en Enero de 1941, fallecido en 19 de Abril de 1955. Beneficiada: María González Iglesias	50.00	Sr. Ramón Francisco Rodríguez, asociada No. 387 Inscrito en Febrero de 1923, fallecido en 9 de Noviembre de 1954. Beneficiada: María Estévez Francisco	150.00
Sr. José Requejo González, asociado No. 256. Inscrito en Febrero de 1918, fallecido en 25 de Diciembre de 1954. Beneficiada: Rosa Beatriz Requejo y Gómez	150.00	Sr. Antonio Luaces Casanova, asociado No. 2463. Inscrito en Abril de 1938, fallecido en 24 de Enero de 1955. Beneficiada: Severina Rodríguez Rodríguez	75.00
Sra. Estela Monté Gil, asociada No. 3542. Inscrita en Junio de 1946, fallecida en 9 de Abril de 1955. Beneficiada: Estela Reyes Monté	50.00	Sr. Bernardo Castiñeiras Méndez, asociado No. 1498 Inscrito en Noviembre de 1935, fallecido en 7 de Marzo de 1955. Beneficiada: Rita Castiñeiras y Toda	25.00
		Suman los Auxilios Póstumos	\$825.00

La Habana, 31 de Diciembre de 1955.

Vto. Bno.:

Baltasar Graña Dopico
Presidente GeneralAdrián López García
InterventorJosé López Fernández
Tesorero

Informe de Intervención correspondiente al año 1955

Señores asociados:

En cumplimiento de mis deberes reglamentarios me es grato informarles sobre algunos conceptos del Balance General de 31 de Diciembre de 1955 y de la situación económica de esta asociación en relación con las actividades sociales efectuadas en este año.

Altas y Bajas de Asociados

En este período se ha aumentado el número de asociados en 74, reanudando la marcha ascendente que se inició en el año 1934. El número de bajas fué menor que la del año último, de las que, cerca de la mitad fueron por causas naturales y el resto por causas voluntarias que la Comisión de Recursos y Propaganda, a pesar de sus esfuerzos no pudo evitar. El resultado es el siguiente:

Señores asociados en 1 de Enero de 1955	5,763	
Más: Ingresos por todos conceptos ..	284	6,047
Menos: Bajas por fallecimientos	65	
" " ausencia	31	
" " otras causas	115	211
Señores asociados en 31 de Diciembre de 1955	5,836	

Los recibos de cuotas expedidos, menos los cancelados o dados de bajas, representan el 56.13% de los ingresos. Si de las cuotas cobradas se descuentan los gastos de cobranza resulta una cantidad inferior en \$551.15 a los Auxilios y Beneficios Sociales.

Propiedades Urbanas

Los alquileres de nuestras propiedades urbanas que se han devengado en este año representan el 33.75% de los ingresos. Los alquileres cobrados por todos conceptos, descontando de ellos los gastos efectivos que ocasionaron las propiedades, representan la mitad de los Auxilios y Beneficios Sociales pagados. La recaudación obtenida es superior a la del año pasado en \$4,502.21, debiéndose este aumento a la casa de Soledad y otras.

Los gastos, detallados en el Estado número IV, anexo al Balance General, son mayores a los del año pasado en \$867.91, correspondiendo este aumento en \$503.71 a los Impuestos Municipales, en \$47.12 a los Seguros, en \$240.98 a las Iguales y gastos varios y en \$76.10, a las Reparaciones. Los gastos representan el 10.23% de los Egresos.

El aumento del valor de costo de las Propiedades, corresponde a las casas de Soledad y de Guanabacoa que se detallan en el informe de la Comisión de Inmuebles.

Fiestas y Actos Sociales

Los ingresos de la Fiesta de La Tropical en este año ascendieron a \$7,102.25 y representan el 11.12% de los ingresos totales, registrándose un aumento de \$853.40 sobre los del año pasado teniendo en cuenta que en este año, el Comité de Damas, ingresó \$1,243.50 más que en el año último, y por las entradas vendidas por los asociados tuvieron una disminución de \$306.00. Los gastos de esta fiesta, incluyendo los de la Velada de Santiago, que es complemento de aquella, aumentaron en \$195.64 sobre los del año último. En resumen el resultado de Fiestas y Actos Sociales fué mayor en \$825.15 a la del año anterior.

Los asociados devolvieron 13,830 entradas y, además, hubo 5,385 entradas, correspondientes a 1,077 asociados que no fueron liquidadas, unos porque no las recibieron por extravío en el correo, otros por que las declararon perdidas y de las restantes no se obtuvieron noticias.

Los ímprobos trabajos que realiza la Comisión de Recursos y Propaganda, el Comité de Damas y la Junta Directiva, ya en la organización de estos actos ya en el cumplimiento de las demás obligaciones, son acreedores a una atención que estuviese más en consonancia con la correspondencia que merecen las personas que integran esos organismos, en los que actúan sin más móvil que el engrandecimiento de esta asociación y el del aumento de su capacidad económica, para ampliar los beneficios que se dan a los asociados y aumentar la acción benéfica que se ejerce en favor de centenares de necesitados. Ellos no estiman ingrata su labor y continuarán realizándola con renovados entusiasmos; pero el esfuerzo que se solicita de los que no comparten estos sacrificios, no es tan grande para que no colaboren con ellos y los alienten a perseverar en sus abnegados trabajos.

Año tras año, se viene demandando cooperación y ayuda, porque es necesaria para aumentar los ingresos ordinarios con que poder cumplir con los ineludibles fines fundacionales de esta asociación y los anhelos de los asociados reclamados insistentemente cuando se presenta el momento de satisfacerlos. Confiamos que ante estos hechos han de considerar cuán beneficiosa sería esa cooperación y como engrandecería la economía social esa equitativa realización de esfuerzos, unos en los trabajos de organización y administración y otros con la sencilla colaboración económica que se les demanda, cuyos resultados pudieran alcanzar proporciones considerables.

Comité de Damas

Este Comité dispone de fondos propios, obtenidos en las excursiones que realizan a cualquiera de los lugares pintorescos que abundan en los alrededores de La Habana, los cuales emplean para sus gastos en los trabajos que realizan con motivo de su acción cooperadora de los actos de esta asociación y en sus relaciones sociales entre ellas: onomásticos, bautizos, bodas duelos, etc., manteniendo viva la amistad que se crea en sus actividades conjuntas. Este año los han aumentado en \$125.27 con motivo de la excursión que se celebró a Surgidero de Batabanó.

Auxilios y Beneficios Sociales

En este capítulo, la cantidad pagada fué superior a la del año último y representa el 52.02% de los Egresos efectivos.

Con motivo de la reforma del Reglamento, se estableció una nueva modalidad en los beneficios que dispensa esta asociación, el Auxilio por Enfermedad, nuevo derecho del asociado a percibir un auxilio cuando se encuentra enfermo, sin la condición del estado de necesidad.

Resumen:

El aspecto general que nos ofrece el resultado de la administración de esta asociación es favorable: Se mejoraron nuestras propiedades urbanas, aumentaron el número de asociados y el Haber Social y nuestras obligaciones contraídas con motivo de la reconstrucción de nuestras casas de Soledad, quedaron reducidas a la mitad.

Hemos cumplido nuestra obra benéfica a plenitud de nuestros recursos y esperamos que nuestros asociados han de continuar interesándose más acendradamente en el desenvolvimiento de esta asociación benéfica sin inhibiciones ni indiferencias, propulsando más activamente la ascensión de nuestra potencialidad económica latente a realidades más tangibles que den a esta asociación la oportunidad de alcanzar la intensificación de su obra benéfica en forma que constituya la realización plena de los ideales de los fundadores de esta asociación y de los que en el transcurso de los años se han adherido a ella generosamente.

De ustedes muy atentamente,

Adrián López García
Interventor

Asociados de Número Ingresados en 1955

- 9392.—Lutgarda Díaz Alvarez
 9394.—Alberto Darna Diliz
 9395.—Elena Alvarez Martínez
 9396.—Eladino Rey Rodríguez
 9397.—José Castro Rodríguez
 9398.—Agustín R. Castillo Milán
 9399.—Jesús Arias Losada
 9400.—Manuel Renis Cuesta
 9401.—Antonio López Seijas
 9402.—Manuel Docampo Regal
 9403.—María Valladares González
 9404.—Gloria García Valladares
 9405.—Ana Luisa Rojas Méndez
 9406.—Tomás Sánchez Junco
 9407.—Germán Rodríguez Bugallo
 9408.—Miguel R. Salgado Deza
 9410.—Olga Pando y González-Etchegoyen
 9411.—Carlos B. Estévez Prieto
 9412.—Andrea Collell Santana
 9413.—Josefina Collell Santana
 9414.—Benito A. Marrero Morales
 9415.—María de la Rosa Saiz
 9416.—Avelino A. Couceiro Prada
 9417.—Juan C. León Guerra
 9418.—Esperanza Sampedro Pérez
 9419.—Rafael Rodríguez Fraile
 9420.—Julián León González
 9421.—Sergio M. Guerra López
 9422.—Angel Lapadula Guasp
 9423.—Manuel Martínez López
 9425.—Regino Sosa Reina
 9426.—Aristides Diéguez Cruz
 9427.—Lourdes Martínez Cabo
 9428.—Josefa López Blanco
 9429.—Jorge Martínez Cabo
 9430.—Juanito Martínez Cabo
 9431.—Silvia Martínez Cabo
 9432.—Georgina Cabo Armada
 9433.—Andrés Cebeiro Mañas
 9434.—José Saavedra Gaute
 9436.—Olivio Lobo Sánchez
 9437.—Carmen Rodríguez del Riego
 9438.—Juan Cortizas Rabina
 9440.—Luis Torrón Rodríguez
 9441.—Isabel Patiño Hernández
 9442.—Ascensión Cárdenas Casañas
 9443.—Teresa Busto Sánchez
 9444.—Florentino García López
 9445.—José Ramón Couceiro Prado
 9446.—Margarita Lamazares Rodríguez
 9447.—Luisa Sousa Esteva
 9449.—Manuel E. Figueredo Bofil
 9450.—Rolando Trujillo Bernal
 9451.—Milagros Garay Vélez
 9452.—Orlando Arrieta Autié
 9453.—Ricardo Hernández Gil
 9454.—Regla Vasallo Valladares
 9455.—Humberto Casas Robert
 9458.—Mario Fernández Nieves
 9460.—Emelina Méndez López
 9461.—Elida Sánchez María
 9462.—Sergio Carballo Cepero
 9463.—Francisco Leal Ducuset
 9464.—Antonio Romero López
 9465.—Manuel González Molina
 9467.—Alfredo Marrero Marrero
 9468.—Jacinto Alba Romero
 9469.—Manuel Ares Moré
 9470.—Olga Y. González Díaz
 9471.—Esther Fernández Lobato
 9472.—Ramón Iglesias Iglesias
 9473.—José Schettino López
 9474.—Pedro Mateo Rodríguez
 9480.—Adela Zabala González
 9475.—María Estévez Francisco
 9476.—Eliseo Díaz Sanjuan
 9477.—Federico Borondo Nieto
 9478.—Benigno Muñiz Blanco
 9479.—Domingo Pacín Macías
 9481.—Dulce Ma. Moré y Gil del Real
 9482.—Francisco M. Domínguez Maidagán
 9484.—Inés Macía Martínez
 9485.—Fernando F. Dorrego Martínez
 9486.—Manuel A. Dorrego Fernández
 9487.—Jorge García Delgado
 9488.—Carmelo González Acosta
 9489.—Alberto Blanco Blanco
 9490.—Luis Vila Hernández
 9491.—Luis Gutiérrez Pena
 9492.—Julia Esther Méndez
 9493.—Dalia Hardisson Prieto
 9494.—María Teresa Vázquez Pozo
 9495.—Emilio Monsanto Fernández
 9496.—Carlos Valdés Ramos
 9498.—José Andrés Díaz Hernández
 9499.—Herminio Gómez Lorenzo
 9500.—Castor Mosquera García
 9501.—Rita María Rivera Busutil
 9502.—Josefa Bahamonde de Gabín
 9503.—José Ledo Hardisson
 9504.—Carlos Loureiro Alonso
 9505.—Angeles Canosa Rodríguez
 9507.—José Domínguez Quiroga
 9508.—José Alvarez Morado
 9509.—Nemesio Domínguez Quiroga
 9510.—Francisco Carreras Gómez
 9511.—Nelson Dopico Norman
 9512.—José Dopico Norman
 9513.—Manuel Cibrián Fernández
 9514.—Baldomero Fernández López
 9515.—Gloria León Pérez
 9516.—Esperanza Fernández Ruiz
 9517.—José Freire Barreiro
 9520.—Antonio Pita Agüero
 9521.—Vicente Serra Canales
 9523.—Roberto Arango Rodríguez
 9524.—Dionisio Méndez Alvarez
 9525.—Aida Santos Fernández
 9526.—Jesús R. M. Dopico Penas
 9527.—José Dopico Penas
 9528.—Florencio Fraga Tonlison
 9529.—Delfina Santiso Rodríguez
 9530.—Manuel Abad Padrón
 9531.—Manuel Rodríguez Lorenzo
 9532.—Mario González Alvarez
 9533.—Virginia Rodríguez Rodríguez
 9534.—Juan Reboledo Couceiro
 9535.—Eugenio Cabarcos Chao
 9536.—Antonio López Lledín
 9537.—Carmelina Gallardo Rodríguez
 9538.—María Fernández González
 9539.—Gustavo de Celis Sosa
 9540.—José Lombardero Alonso
 9541.—Francisco López García
 9542.—Francisco López Campos
 9543.—Luisa Pérez Caride
 9544.—Benigno González Valdés
 9545.—Guillermo Aguirre Pérez
 9546.—Luis Alonso Santiso
 9547.—Rolando Alvarez García
 9548.—Alberto Arenas y Rico
 9549.—Gustavo Blanco Fernández
 9550.—María Brey Reymóndez
 9551.—Jesús Carrillo Mas
 9552.—Bernardo Coto Azarza
 9553.—Manuel Díaz de Armas
 9554.—Mario García Gil
 9555.—Héctor González Lorcedo
 9556.—Luis González Otero
 9558.—Secundo García García
 9559.—José A. Hernández Valdés
 9560.—Raúl López Prieto
 9561.—José R. Latorre Trápaga
 9562.—Miguel Loureiro Alonso
 9563.—Salvador Menéndez Serpa
 9564.—Florentino Menéndez Serpa
 9565.—Justo Navarro Sigler
 9566.—Pedro Núñez Vázquez
 9567.—Alejandrino Pérez Capón
 9568.—Manuel Pereira González
 9569.—Raúl Rodríguez Amézaña
 9570.—María Sánchez Domínguez
 9572.—Eduardo Soto Blanco
 9573.—Benigno Silva Pollente
 9574.—Carlos Viña Menéndez
 9575.—Eduardo Vázquez Rodríguez-Mena
 9576.—José Villarenaga Blanco
 9577.—Juana Arias López
 9578.—Julia Bouza Hernández
 9579.—José Fernández Sueiro
 9580.—Francisco Morado Morado
 9581.—Amparo Martínez Fernández
 9582.—Alberto Petit Hernández
 9584.—María Ramos Mallo
 9585.—Edelmiro Rivera Rodríguez
 9586.—Segunda Blanco Rodríguez
 9587.—Marcelino Díaz Abad
 9588.—Elena Nápoles Rodríguez
 9589.—Ignacia Rodríguez Alonso
 9590.—María Hortensia Rodríguez Martínez
 9591.—María Rosa Llano Martínez
 9592.—Hermenegildo Yáñez Miranda
 9593.—Mario González Iglesias
 9594.—Manuel Pita Expósito
 9595.—Abel Pajón Matilla
 9596.—Rosa Conde López
 9597.—Rolando Rodríguez Luaces
 9598.—Orlando Serrano Castro
 9600.—Francisco J. Labarta Cavaldá
 9601.—Armando Hernández González
 9602.—Benigno J. Alvarez Rodríguez
 9603.—Manuel Carballo Rodríguez
 9605.—Antonio Covelas Rodríguez
 9605.—Rogelio Rúa Rodríguez
 9606.—Mercedes Guerra de Anreus
 9607.—Ricardo Anreus Rivero
 9608.—Manuel Gil Vázquez
 9609.—José Rodríguez Cebeý
 9610.—Elpidia Sánchez
 9611.—Armando Casaman Pulido
 9612.—José Grande Lacoba
 9613.—José Gómez Blanco
 9615.—Eudisia Alvarez Fernández
 9616.—Raimundo Benítez Llorent
 9617.—Apolinar Balboa Montes
 9618.—Luis Cabo Prendes
 9619.—José Pin Guzmán
 9620.—Daniel Rivadulla Pena

9621.—Brígida López Rodríguez
 9623.—Matilde López Enríquez
 9624.—Mario Vázquez Alvarez
 9625.—Osvaldo Guzmán Acosta
 9626.—Margot González Guevara
 9627.—Jeset Cortés Abad
 9628.—José Manuel Souto Casal
 9629.—María Sol Soler Figueroa
 9630.—Marleu Soler Figueroa
 9631.—Sancha Eirás Figueroa
 9632.—Afriana Figueroa Vázquez
 9634.—Juan Alvarez Mier
 9635.—Rosalía Suñé Mallofré
 9636.—Rosalía Marta Suñé Prieto

9637.—Natividad Herrera Herrera
 9638.—Manuel Enjamio Bengochea
 9640.—Armando Rodríguez Herrera
 9641.—Balbina Ruiz García
 9642.—Oscar Rodríguez Morán
 9643.—Raimundo Menéndez González
 9644.—Josefina Souto Martínez
 9645.—Antonio Sánchez Quintero
 9646.—Francisco Barceló Artilles
 9647.—Francisco Pérez Novoa
 9648.—Pedro González Acosta
 9649.—Eduardo Rodríguez Peña-Gómez
 9650.—Hipólito Amador Estrada

9651.—Raúl Díaz
 9653.—Juan Mas López
 9654.—Miriam Wüst Cobo
 9655.—Ignacio Wüst Cobo
 9656.—Marino López Liaño
 9657.—Modesta Escudero Falcón
 9658.—Ramón Valdés González
 9659.—Benita Pérez Barrio
 9660.—Antonio González Guerra
 9661.—José Gil Casal
 9663.—Casilda Tunes Lema
 9662.—Perpetua González García
 9665.—Raúl Hernández Rodríguez
 9666.—José Broz Roa

NUMERO DE SOCIOS POR AÑOS DE INSCRIPCION

Año	Nº de Socios	Año	Nº de Socios	Año	Nº de Socios
1890	1	1918	15	1937	247
1893	1	1919	11	1938	223
1894	1	1920	16	1939	229
1895	1	1921	16	1940	144
1899	1	1922	12	1941	813
1902	1	1923	26	1942	297
1903	2	1924	13	1943	274
1904	2	1925	20	1944	380
1905	2	1926	14	1945	342
1906	5	1927	28	1946	267
1907	1	1928	18	1947	225
1909	9	1929	22	1948	247
1910	3	1930	17	1949	396
1912	2	1931	13	1950	230
1913	4	1932	30	1951	150
1914	6	1933	47	1952	135
1915	1	1934	88	1953	107
1916	8	1935	68	1954	146
1917	7	1936	197	1955	252

NUMERO DE ASOCIADOS E IMPORTE DE SOCORROS ENTREGADOS, CADA AÑO, DESDE LA FUNDACION DE ESTA SOCIEDAD

Años	Asociados	Socorros	Años	Asociados	Socorros	Años	Asociados	Socorros
1872	500	\$ 1,129.33	1900	844	\$ 5,850.63	1928	1,505	\$13,725.67
1873		3,067.10	1901	809	7,605.11	1929	1,517	13,612.24
1874		6,255.33	1902	800	8,628.01	1930	1,455	13,719.21
1875	650	7,087.28	1903	920	9,425.86	1931	1,122	9,637.03
1876	763	9,982.38	1904	808	8,931.28	1932	930	3,587.10
1877	935	10,120.40	1905	858	7,817.19	1933	855	1,628.00
1878	895	12,086.31	1906	859	10,929.21	1934	1,005	2,268.10
1879	1,014	12,218.26	1907	884	9,345.55	1935	1,070	3,489.64
1880	1,200	13,666.53	1908	873	7,594.14	1936	1,320	3,930.50
1881	923	1,922.16	1909	1,286	6,119.65	1937	1,646	4,576.40
1882	883	8,877.18	1910	942	6,980.04	1938	2,002	7,352.71
1883	985	11,094.63	1911	868	6,442.63	1939	2,281	9,300.66
1884	1,371	9,118.35	1912	828	9,794.45	1940	2,363	19,375.45
1885	1,319	8,886.18	1913	823	12,477.49	1941	3,595	14,857.17
1886	1,073	9,555.98	1914	812	12,751.00	1942	3,785	18,412.10
1887	1,374	9,209.44	1915	804	11,030.37	1943	4,022	22,598.79
1888	948	12,386.47	1916	798	11,145.08	1944	4,441	22,598.79
1889	906	10,771.70	1917	844	13,822.51	1945	4,771	23,507.58
1890	922	11,092.97	1918	873	11,379.71	1946	5,034	26,322.58
1891	1,055	11,553.83	1919	1,023	13,001.51	1947	5,227	26,392.40
1892	1,104	12,004.49	1920	1,122	12,036.20	1948	5,450	27,350.95
1893	1,076	9,183.76	1921	1,153	17,230.49	1949	5,801	27,958.80
1894	1,059	9,185.07	1922	1,126	12,812.81	1950	5,889	27,257.09
1895	1,342	7,766.37	1923	1,349	12,284.14	1951	5,906	28,763.45
1896	1,033	6,581.33	1924	1,365	11,883.94	1952	5,919	34,134.20
1897	920	8,219.57	1925	1,490	16,676.63	1953	5,825	31,522.70
1898	727	5,517.53	1926	1,432	18,777.72	1954	5,763	30,744.40
1899	623	6,638.26	1927	1,557	16,899.37	1955	5,836	31,150.65

Señores Socios Protectores

- Nº 1—Sociedad "Unión Mugardeza de Instrucción"
" 2—Sociedad "Vale de Oro".
" 3—Sociedad "Unión Orensana".
" 4—Sociedad "Naturales de la Peroja".
" 5—Sociedad "Hijos de S. Miguel de Reinante".
" 6—Sociedad "Hijos del Partido de Cercubión".
" 7—Sociedad "Agrupación Valdeorras y Viana".
" 8—Sociedad "Hijos del Ayuntamiento de Cospleito".
" 9—Sociedad "Hijos del Ayuntamiento de Tra-
baña".
" 10—Sociedad "Partido Judicial de Arzúa".
" 11—Sociedad "Chantada, Carballedo y su Co-
marca".
" 12—Sociedad "Carballido y su Partido".
" 13—Sociedad "Hijos del Ayuntamiento de Cer-
cido".
" 14—Sociedad "Unión Barcalesa".
" 15—Sociedad "Círculo Habanero de la Devesa".
" 16—Sociedad "Hijos de la Villa de Barreiro".
" 17—Sociedad "Progreso de Coles".
" 18—Sociedad "Afirmación y Defensa Social".
" 19—Sociedad "Unión Villalbesa y su Comarca".
" 20—Doña Lucila Cintra Rojas de Rodríguez.
" 21—Sociedad "Hijos de Lorenzana".
" 22—Sociedad "Progreso de Lousada".
" 23—Sociedad "Hijos del Ayuntamiento de la
Estrada".
" 24—Sociedad "Progreso de Lanzós".
" 25—Sr. Edmundo Carrodegua Martínez.
" 26—Sociedad "Hijos del Valle de Ulla".
" 27—Sociedad "Hijos del Ayuntamiento de La
Capeta".
" 28—Sociedad "Ferrol y su Comarca".
" 29—Sociedad "Taboada, Chantada y Puerto
Marín".
" 30—Sociedad "Emigrados de Riotorto".
" 31—Sociedad "Hijos del Partido de Lalín".
" 32—Sr. José Vilar García.
" 33—Doña Escolástica Mencía de Fernández
Mirás.
" 34—Sr. Marcelino Ponte Piña.
" 35—Sociedad "Hijos del Ayuntamiento de Si-
lleda".
" 36—Asociación Empleados de "La Benéfica".
" 37—Sociedad "Hijos de Roupar".
" 38—Sr. José M^o Estráviz García.
" 39—Sra. Rosario Alvarez Pacheco.
" 40—Sra. Carmen Roca, Vda. de Cillero.
" 41—Sociedad "Unión de Baleira".
" 42—Sra. Dolores Bello de González Otero.
" 43—Hijos del Ayuntamiento de Silleda.
" 44—Mariano Moral Iglesias.

Cortesía de los .

TABACOS
Y CIGARROS

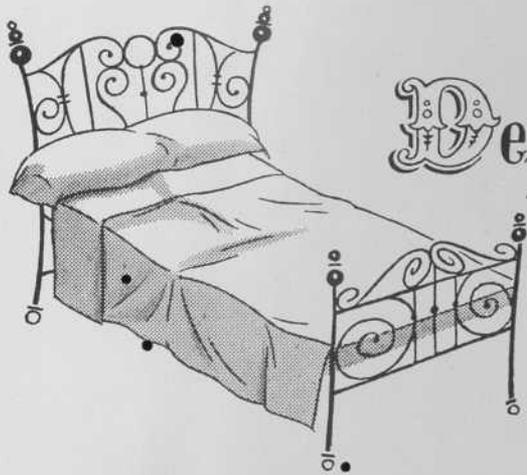
Hoyos de Monterrey

CORTESIA

FUNDICION LOPEZ, S. A.

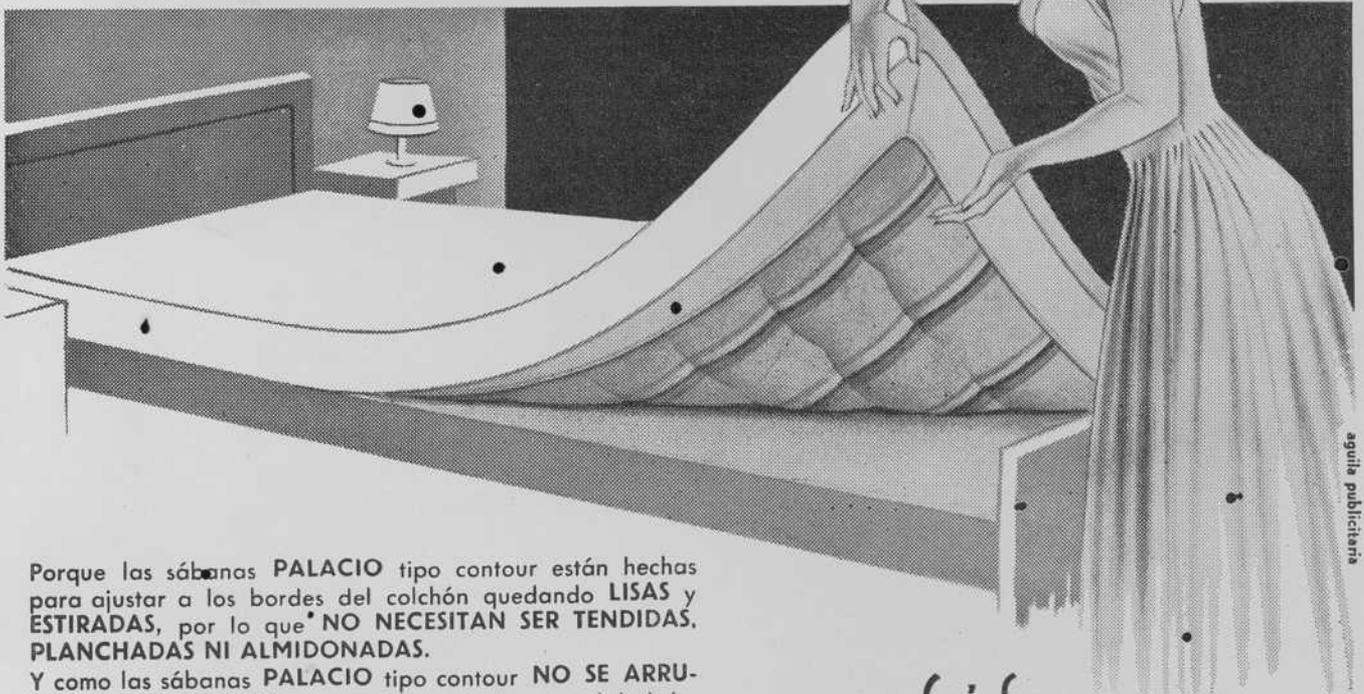
Baterías de Cocina y Maquinaria

• Fundición: MATANZAS
Depósito: INFANTA 1257, HABANA
Teléfonos: Oficina: U-3259
Depósito: U-1261



Desde que se conoce la sábana...

lo único nuevo es: la Sábana PALACIO tipo contour
que ha revolucionado totalmente las costumbres



agencia publicitaria

Porque las sábanas PALACIO tipo contour están hechas para ajustar a los bordes del colchón quedando LISAS y ESTIRADAS, por lo que NO NECESITAN SER TENDIDAS, PLANCHADAS NI ALMIDONADAS.

Y como las sábanas PALACIO tipo contour NO SE ARRUGAN NI SE CORREN, proporcionan mayor comodidad durante el sueño.

Esté a la moderna, use Sábanas PALACIO tipo contour

Pida una demostración en su tienda favorita

Sábanas
PALACIO

Suaves como la seda y fuertes como el lino



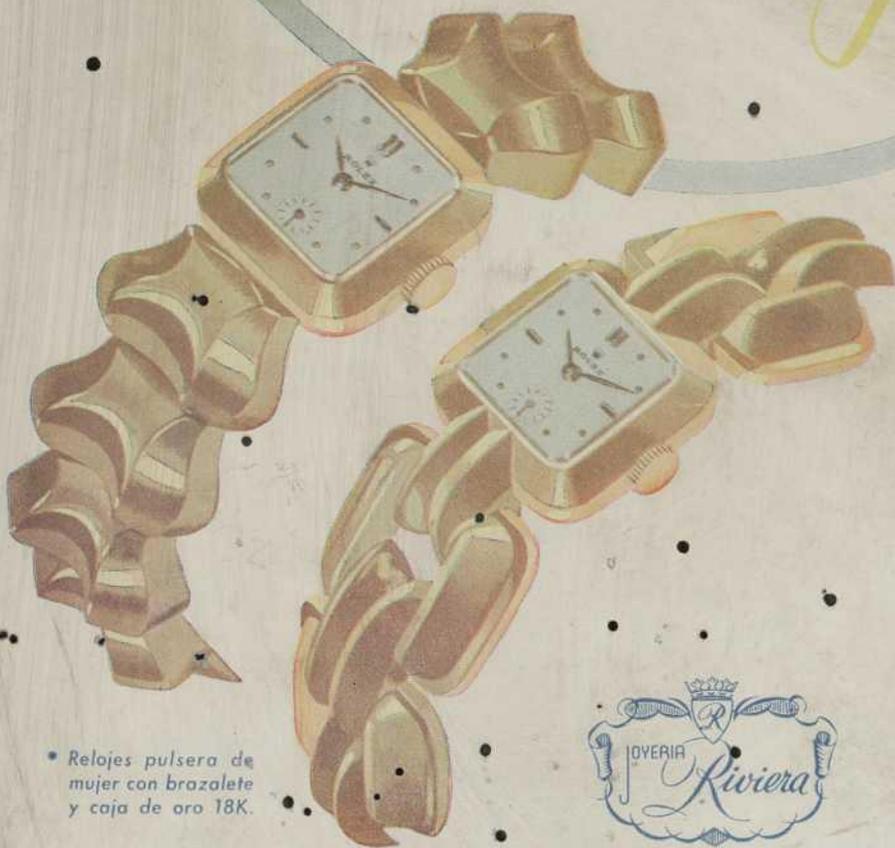
Datejust

OYSTER PERPETUAL

De oro macizo de 18K, con 18 joyas, es una maravillosa creación de la ciencia moderna. Sus características de precisión representan 40 años de progreso en la industria relojera suiza. Es el único reloj que, siendo hermético, auto-cuerda y cronómetro, marca el segundo, el minuto, la hora y la fecha... automáticamente!

Toma cuerda por sí solo a través del mecanismo automático PERPETUAL, exclusivo de ROLEX. Su precisión cronométrica está garantizada por un Certificado de Marcha de un Observatorio Oficial del Gobierno de Suiza, que se suministra con cada reloj. Hay modelos con caja de acero y oro o de acero inoxidable.

El DATEJUST es el reloj máspreciado que pueda lucir un hombre, pues combina la precisión cronométrica con un insuperable diseño de elegancia masculina.



• Relojes pulsera de mujer con brazaletes y caja de oro 18K.

